

Martians made a brief reappearance in 1938, when Orson Welles' New Jersey-set radio version of *War of the Worlds* caused mass hysteria among its audience, already disturbed by rumours of war.

The next time aliens entered popular culture was the 1950s, when flying saucer sightings gave people something else to worry about besides the Cold War. But whatever they are, belief in ET visitors has never gone away. Forty years ago they were responsible for banal but well-meaning speeches about the dangers of nuclear energy. Today, they're stronger on random kidnapping and sexual assault than chit-chat – the perfect reflection, perhaps, of the Nervous Nineties. ■

**The alien in the film *Predator* was one of the less friendly varieties**

for any human-like form to breathe. Shifting colours on the surface were revealed as simply dust storms, and "canals" as tricks of the light.

The culture of the 19th century had constructed an imaginary civilisation in its own image. In the age of the Panama and Suez canals, canal-building was seen as the hallmark of an advanced civilisation.

The Martians were gone, but not forgotten. They lived on in the books of such authors as H G Wells and Edgar Rice Burroughs, and the fledgling genre of "scientifiction". And the "Greys" of today's ufology are the great-grandchildren of 19th century Martians; with their wizened, spindly limbs, enlarged heads and apparent obsession with reproduction, they'd



A hideous, slimy, tentacled space invader staggers out of the Area 51 Lab – one of the stars of the \$60 million SFX-fest, *Independence Day*. But while you wouldn't want to meet monster-maker Patrick Tatopoulos's creation in a dark alley, like all movie invaders, they're really not alien enough.

Even H R Giger's famous *Alien* design owes its shock factor to its humanoid aspects. Taking a leaf out of Freud's book, he made the creature's various stages of life resemble human genitalia, from its vulva-style egg to the phallic head of the adult alien. Giger's latest work will be revealed this autumn, with the release of the latest Star Trek film, *First Contact*. He has redesigned the Borg, the alien from the *Next Generation* TV show, to make it look less human. The Borgs use time travel to change history and destroy the Federation.

In reality, any humanoid aliens will be in extremely short supply. The chances of another planet producing the same genetic sequence as ourselves is an estimated 5 x 10 to the power 16,557,000 – enough digits to fill over a thousand pages of *Focus*.

Written science fiction has yielded some more credible aliens than films, but there are still limitations. SF writer and physicist Stephen Baxter has created some of the most original aliens of the past few years, including creatures made from dark matter and enormous beings made from the turbulent cells of a boiling volcanic ocean, but he argues that it is among the hardest things for a writer to do. "My feeling is that real alien

aces will be just that: alien," says Baxter. "You only have to look at our 'cousins' on Earth, like the fossil creatures of the Burgess Shale, to see that."

Imagining the way an alien might think and communicate is also a real barrier. "I think communication will be much more difficult than we think – second only to the problem of recognising something as alive in the first place."

If you're looking for a credible alien, you should go to a xenobiologist like Jack Cohen, who works out how aliens would evolve. Xenobiologists ask themselves how evolution would solve problems presented by certain environments – high gravity worlds might give rise to flat, armoured creatures, while gas planets might serve as home to balloon-like "floaters".

The results of Cohen's studies have appeared in novels by Larry Niven and Brian Aldiss – but Cohen thinks the script for any resulting movie would be dull.

"I'm sure aliens would be so different as to make interaction with humans unlikely," he says.



Giger's *Alien* design made deliberate use of phallic imagery



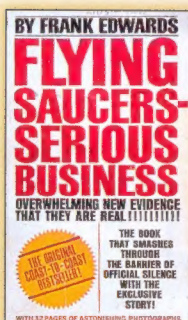
Ronald Grant Archive



# BIBLIOGRAPHIE

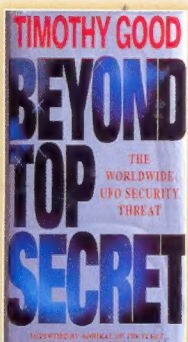
## Ouvrages recommandés

- Kenneth Arnold et Ray Palmer, *The Coming of the Saucers*, Legend Press, 1997.
- Charles Berlitz et William Moore, *The Roswell Incident*, 1980, rééd. Berkley Books, 1988.
- Ted Bloecher, *Report on the UFO Wave of 1947*, 1967.
- Leon Davidson, *Flying Saucers: an Analysis of the AF Project Blue Book Report N° 14*.



◀ Frank Edwards, *Flying Saucers - Serious Business*, Bantam Books, 1966.

● Lawrence Fawcett et Barry Greenwood, *The UFO Cover-up (Clear Intent)*, Fireside/Simon & Schuster, 1992.



◀ Timothy Good, *Beyond Top Secret*, Sidgwick & Jackson, 1996.

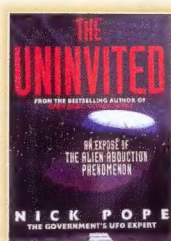
● Richard Hall, *Uninvited Guests*, Aurora Press, 1988.

● Josef Allen Hynek, *The Hynek UFO Report*, Souvenir Press, 1998.

▼ Jacques Lob et Robert Gigi, *Le Dossier des soucoupes volantes*, Dargaud, 1972.

● Jacques Lob et Robert Gigi, *Ceux venus d'ailleurs*, Dargaud, 1973.

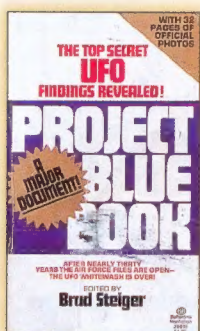
● Jacques Lob et Robert Gigi, *Ovni, Dimension autre*, Dargaud, 1975.



◀ Nick Pope, *The Uninvited*, Simon & Schuster, 1997.

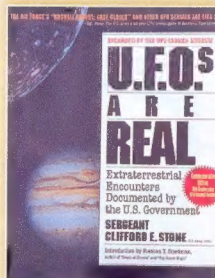
● Nick Pope, *Open Skies Closed Minds*, Simon & Schuster, 1996.

● Edward Ruppelt, *The Report on Unidentified Flying Objects*, Doubleday, 1956.



◀ Brad Steiger, *Project Blue Book*, Ballantine Books, 1976.

▼ Clifford Stone, *UFOs Are Real - Extraterrestrial Encounters Documented by the US Government*, SPI Books, 1997.



● Dominique Weinstein, *Aircraft/UFO Encounters French Cases*, 1997.

● Dominique Weinstein, *UFO/ Aircraft Encounters File*, 1997.

● *The UFO Phenomenon*, Time-Life Books, 1987, rééd. Barnes & Noble Books, 1997.

## Autres ouvrages \*

● Robert Alessandri, *5 novembre 1990 : le creux de la vague*, Cerpa, 1995.

● Edward Ashpole, *The UFO Phenomena*, Headline Book, 1995.

● Alan Baker, *UFO Sightings, Sci-Fi Channel - True Life Encounters*, Orion Media, 1997.

● David et Therese Marie Barclay, *UFOs - The Final Answers?*, Blandford, 1993.

● Howard Blum, *Out There*, Pocket Star Books, 1990.

● Nigel Blundell, *UFOs - Fact or Fiction?*, Sunburst Books, 1995.

● Gildas Bourdais, *Enquête sur l'existence d'êtres célestes et cosmiques*, Filipacchi, 1994.



◀ Gildas Bourdais, *Sont-ils déjà là ?*, Presses du Châtelet, 1995.

● Peter Brookesmith, *UFO - The Government Files*, Blandford, 1996.

● Peter Brookesmith, *UFO - The Complete Sightings Catalogue*, Blandford, 1995.

● Donald Burleson, *The Roswell Crewman*, Black Mesa Press, 1997.

● Jerome Clark, *The UFO Files*, Publications International, 1996.

● Milton Cooper, *Le Dossier ovnis - "Ils" sont déjà là !*, Michel Lafon, coll. "Lu sur Internet", 1996.

● Phil Cousineau, *UFO - A Manual for the Millenium*, Harper & Collins, 1995.

● Hilary Evans et Dennis Stacy, *UFO 1947-1997 - Fifty Years of flying Saucers*, Fortean Times, 1997.

● Paris Flammonde, *UFOs Exist!*, Ballantine Books, 1993.

● Timothy Good, *Beyond Top Secret - The Worldwide UFO Cover-up*, Harper & Collins, 1989.

● Timothy Good, *Alien Bases*, Century, 1998.

● Timothy Good, *Alien Liaison - The Ultimate Secret*, Arrow, 1992.

● Timothy Good, *Alien Update*, Arrow, 1993.

▼ Franck Marie, *Ovni contact - Une enquête choc*, Banque internationale de données ufologiques, 1993.



● Jean Gabriel Greslé, *L'Hypothèse extraterrestre*, Guy Trédaniel Editeur, 1994.

● Richard Haines, *Observing UFOs*, Nelson-Hall, 1980.

● Michael Hesemann et Philip Mantle, *Beyond Roswell*, Michael O'Mara Books, 1997.

● Paul Hill, *Unconventional Flying Objects - A scientific Analysis*, Hampton Roads, 1995.

● Pierre Lagrange, *Sont-ils parmi nous ? La nuit extraterrestre*, Gallimard coll. "Découverte"/Canal +, 1997.

● Michael Lindemann, *UFOs and the Alien Presence - Six Viewpoints*, The 2.020 Group, 1991.

● Susan Michaels, *Sighting UFOs*, Fireside, Simon & Schuster, 1997.







## The chances of another planet producing the same genetic sequence as us is estimated to be 5 x 10 to the power of 16,557,000

► *New York Sun* newspaper claimed astronomers had seen flowers, trees and unicorns on the lunar surface.

This still left the rest of our solar system, however. In 1796 astronomer Pierre Simon de Laplace formulated the theory that it originated out of a gradually cooling cloud of gas, with the furthest planets in the solar system condensing first.

This meant the further from the sun a planet was, the older it was. It followed then that cloud-covered Venus was a young version of Earth – literally a virgin world – while Mars, with its thin atmosphere, was seen as an elderly, dying planet. Despite this, Mars was considered

throughout the 19th century as a probable abode of alien life. It had icy poles, suggestive of water, and seasonal movements of dark and light across its surface that were interpreted as vegetation – possibly cultivated fields. And then there were the canals...

In 1877, Italian astronomer Giovanni Schiaparelli was the first to see what we now know to be the optical illusions of dark channels stretching across the Martian landscape, but it was American Percival Lowell who made them his own.

From his private observatory in Arizona he mapped more than 500 hundred canals, crossing at

dark spots dubbed "oases".

Despite objections from other astronomers that they could see nothing, Lowell depicted, in books such as *Mars as the Abode of Life*, an advanced but dying Martian civilisation, combating the drying out of their world with global irrigation.

There were already many suggestions on how we should contact our potential neighbours.

Back in 1820 German mathematician Karl Gauss had suggested cutting a huge and bizarre pattern of Pythagorean triangles into the forests of Siberia, while 50 years later, French physicist Charles Cros mooted the idea of a network of sunlight-reflecting mirrors stretched across Europe.

In the 1890s psychics also got in on the act, claiming they had already made mental contact with denizens of the Red Planet.

Signs of life on Mars turned out to be false alarms – but evidence may still remain of early microorganisms that died out

### Mystery radio signals

The new medium of radio was also pressed into service, with both Marconi and Tesla briefly believing they had picked up signals from Mars or elsewhere. (In fact, what they had heard were "whistlers" – long-lasting electromagnetic waves produced by lightning flashes.)

Then, in the years following Lowell's death in 1916, studies of the ►

## What happens when we finally hear The Signal...?

Aliens land on the White House lawn in 50s classic: *The Day the Earth Stood Still*. In the movie they cause mass panic – would they do so in real life?



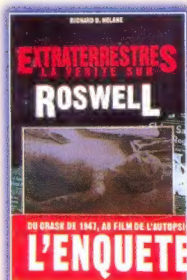
20th Century Fox

The '50s comics made it look so easy. The head alien steps out of his saucer parked on the White House lawn and says, "Take me to your leader!" In real life, any communication is likely to come by radio, not rocket ship, but what then? To address that question, a document called *Declaration of Principles Concerning Activities Following the Detection of Extraterrestrial Intelligence* was approved in 1989 by the International Academy of Astronautics and a host of other astronomy organisations.

It says information on any alien signal should be promptly released to other researchers and, once verified, to the entire world. When it comes to replying, it specifies that no return signal be sent until international consultations take place.

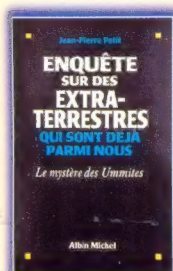
This is usually taken to mean that the decision on whether to reply (and what to say) should be made by the United Nations, although it is arguable whether a unanimous decision on such a momentous issue would be reached. The design of the alien greeting plaque sent on Pioneer's





Richard Nolane, *Extraterrestres - La vérité sur Roswell*, Plein Sud, 1995.

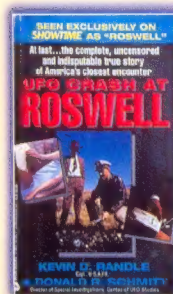
● Curtis Peebles, *Watch the Skies! - A Chronicle of the flying Saucers Myth*, Berkley, 1995.



● Jean-Pierre Petit, *Enquête sur des extraterrestres qui sont déjà parmi nous*, Albin Michel, 1991.

● Kevin Randle, *Roswell UFO Crash Update*, Global Communications, 1995.

● Kevin Randle, *A History of UFO Crashes*, Avon Books, 1995.



● Kevin Randle et Donald Schmitt, *UFO Crash at Roswell*, Avon Books, 1991.

● Kevin Randle et Donald Schmitt, *The Truth about the*

*UFO Crash at Roswell*, Evans, 1994.

● Kevin Randle, *USAF, The UFO Casebook*, Warner Books, 1989.

● Jenny Randles et Paul Fuller, *Crop Circles, a Mystery Solved*, Robert Hale, 1993.

● Jenny Randles, *UFOs and how to See Them?*, Anaya Publishers, 1992.

● Jenny Randles et Peter Hough, *The Complete Book of UFOs*, Piatkus, 1994.

● Nicholas Redfern, *The FBI Files*, Simon & Schuster, 1998.

● Robert Roussel, *Ovni, les vérités cachées de l'enquête officielle*, Albin Michel, 1994.

● Benson Saler, Charles Ziegler et Charles Moore, *UFO Crash at Roswell*, Smithsonian Institution, 1997.

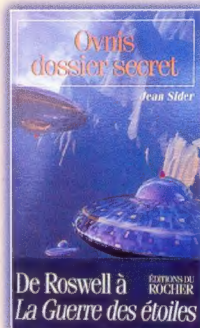
● Charles Sellier (avec Joe Meier), *UFO*, Contemporary Books, 1997.

● Tim Shawcross, *The Roswell File*, Bloomsbury Publishing, 1997.

● Robert Sheaffer, *The UFO Verdict - Examining the Evidence*, Prometheus Books, 1986.

● Jean Sider, *Le Dossier 1954 et l'imposture rationaliste*, dossier et cahier iconographique, Ramuel, 1997.

● Jean Sider, *Ovnis : le secret des aliens*, Ramuel, 1998.

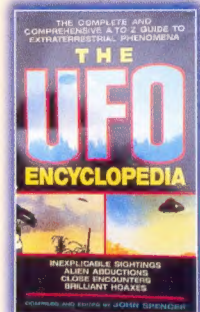


● Jean Sider, *Ovnis - Dossier secret*, Age du Verseau/ Editions du Rocher, 1994.

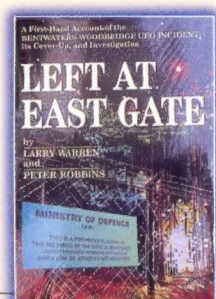
● John et Anne Spencer, *Alien*

*Contact*, Sci-Fi Channel - True Life Encounters, Orion Media, 1997.

▼ John Spencer, *The UFO Encyclopedia*, Headline Book, 1991.



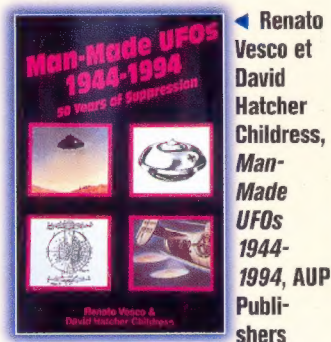
● Edwards Walters et Bruce Maccabee, *UFOs Are Real: Here's the Proof*, Avon Books, 1997.



● Larry Warren et Peter Robbins, *Left at East Gate*, Michael O'Mara Books, 1997.

● Brad Steiger et Joan Whritenour, *Flying Saucers Are Hostile*, Award Books, 1967.

● William Steinman et Wendelle Stevens, *UFO Crash at Aztec*, UFO Photo Archives, 1986.



● Renato Vesco et David Hatcher Childress, *Man-Made UFOs 1944-1994*, AUP Publishers

Network, 1994.

● Banque Ovni, TR R-277, 1968. *Catalogue chronologique des anomalies lunaires de la Nasa*, 1993.

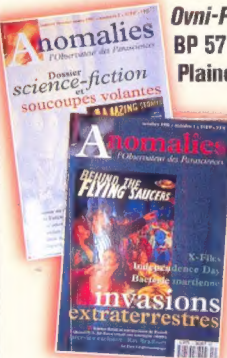
● *Ovnis, un dossier brûlant*, ouvrage collectif, Editions Atlas, 1984.

● *Livre jaune N° 5*, ouvrage collectif, Editions Felix, 1997.

## Revue spécialisée

● *Alien Encounters*, Paragon House, St-Peter's Road, Bourhouth, BH1 2JS (Grande-Bretagne).

▼ *Anomalies (et Ovni-Présence)*, BP 57 - La Plaine, 13244 Marseille Cedex 01.



● *Facteur X*, ALP/Marshall Cavendish, 66, rue de La Rochefoucauld, 75009 Paris.

● *Dossiers Ovnis*, ALP/Marshall Cavendish, 66, rue de La Rochefoucauld, 75009 Paris.

▼ *Lumières dans la nuit*, BP 3, 77123 Le Vaudoué.



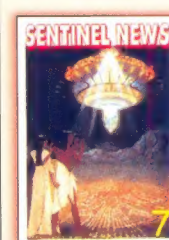
● *International UFO Reporter*, CUFOS, 2457 West Peterson Avenue, Chicago, Illinois 60659 (Etats-Unis).

▼ *Phénomène*, (SOS Ovni), BP 324, 13611 Aix-en-Provence Cedex 1.



● *Sentinel News*, 17, rue de Taissy, 51100 Reims.

● *UFO Magazine* Wharfebank House, Wharfebank Business Centre, Ilkley Road, Otley, W. Yorkshire LS21 3JP (Grande-Bretagne).



\* Nous présentons ces ouvrages à titre d'information et ne portons pas de jugement de valeur sur leur contenu.

Remerciements à : Françoise Dubois-Sygmund/AOM, Patrice Roger/Groupe Sentinelle, Hervé Clergot, Gildas Bourdais, Cheick Diarra/JPL, Jean-Marc Deschamps/Nemo Technik, Lucien Clerbaut/Sobeps, Paola Matias/Disneyland Paris, Guy Gruais, Laurence de Waldner/MG, Françoise Dessaigne/20th Century Fox France, Guy Mouney, Marquita Doassans/Warner Bros, Anne Lara/Columbia TriStar Films, et Joël Mesnard/LDLN.



Breguet ecc. A loro vanno aggiunti migliaia di assi della aviazione, di sperimentati piloti militari e civili, di notissimi tecnici del radar e della meteorologia.

### Che fare?

Dopo questi nomi, quelli di certi professori che discutono la colonizzazione di Marte o che negano la possibilità di vita umana su altri pianeti, fanno semplicemente pena. Non si comprende se siano in buona fede, né se si rendano ben conto di quanto affermano. Giacché si deve a loro ed ai loro congressi se scaltri uomini politici possono dire poi: «Perché dovremmo parlare noi se gli scienziati non sono ancora sicuri?».

Così si minaccia apertamente un conflitto atomico; che molti, in buona fede, non sanno ancora essere impossibile! Questo conflitto potrebbe, però, continuare con armi convenzionali ed essere ugualmente catastrofico.

Che fare allora? Vi è una sola risposta: dire la verità. Esaminare questo problema realisticamente sul piano internazionale. Sono l'Inghilterra, la Francia, la Germania, l'Italia, la Spagna, la Svezia che devono parlare.

Ella, signor direttore, ha scritto una bella frase presentando alcune lettere di lettori (tra i quali quelle di molti as-

del 27 luglio 1961, due giorni dopo il discorso di Kennedy del 25 luglio 1961, ed ancora il 6 agosto 1961 (anniversario esatto del lancio della prima bomba atomica su Hiroscima del 6-8-'45), mentre il maggiore Titov compiva diciassette orbite intorno alla Terra, dischi volanti sono apparsi un po' dappertutto. In Italia, a Trieste, Ostiglia, Bologna e poi a Verona ecc.

Che si sarebbe potuto fare di più? Questi non sono che esempi di quello che è stato fatto, in questo periodo, per evitare un conflitto. Si saprà tutto un giorno. Per il momento è semplicemente da stupidi poter credere che si costruirebbero satelliti artificiali pilotati se le potenze della Terra possedessero questi tipi di apparecchi elettromagnetici. E da stupidi attendere, per credere, l'atterraggio del disco nella piazza del proprio paese.

Se i prossimi dieci mesi possono decidere del destino degli uomini nei prossimi diecimila anni, come ha detto il presidente Kennedy il 25 settembre, sembra sia giunta l'ora di parlare di questa nuova realtà. Se Kennedy ha pronunciato questa frase, apparentemente pazzesca per un uomo politico, ciò significa che anch'egli sa ma non può parlare.

Chi dovrà parlare allora?

Siamo tornati da capo!

Con molti distinti saluti mi creda cordialmente

**Alberto Perego**



struttori aeronautici, Vought e Breguet ecc. A loro vanno aggiunti migliaia di assi della aviazione, di sperimentati piloti militari e civili, di notissimi tecnici del radar e della meteorologia.

#### Che fare?

Dopo questi nomi, quelli di certi professori che discutono la colonizzazione di Marte o che negano la possibilità di vita umana su altri pianeti, fanno semplicemente pena. Non si comprende se siano in buona fede, né se si rendano ben conto di quanto affermano. Giacché si deve a loro ed ai loro congressi se scaltri uomini politici possono dire poi: «Perché dovremmo parlare noi se gli scienziati non sono ancora sicuri?».

Così si minaccia apertamente un conflitto atomico; che molti, in buona fede, non sanno ancora essere impossibile! Questo conflitto potrebbe, però, continuare con armi convenzionali ed essere ugualmente catastrofico.

Che fare allora? Vi è una sola risposta: dire la verità. Esaminare questo problema realisticamente sul piano internazionale. Sono l'Inghilterra, la Francia, la Germania, l'Italia, la Spagna, la Svezia che devono parlare.

Ella, signor direttore, ha scritto una bella frase presentando alcune lettere di lettori (tra i quali quelle di molti as-

del 27 luglio 1961, due giorni dopo il discorso di Kennedy del 25 luglio 1961, ed ancora il 6 agosto 1961 (anniversario esatto del lancio della prima bomba atomica su Hiroshima del 6-8-'45), mentre il maggiore Titov compiva diciassette orbite intorno alla Terra, dischi volanti sono apparsi un po' dappertutto. In Italia, a Trieste, Ostiglia, Bologna e poi a Verona ecc.

Che si sarebbe potuto fare di più? Questi non sono che esempi di quello che è stato fatto, in questo periodo, per evitare un conflitto. Si saprà tutto un giorno. Per il momento è semplicemente da stupidi poter credere che si costruirebbero satelliti artificiali pilotati se le potenze della Terra possedessero questi tipi di apparecchi elettromagnetici. È da stupidi attendere, per credere, l'atterraggio del disco nella piazza del proprio paese.

Se i prossimi dieci mesi possono decidere del destino degli uomini nei prossimi diecimila anni, come ha detto il presidente Kennedy il 25 settembre, sembra sia giunta l'ora di parlare di questa nuova realtà. Se Kennedy ha pronunciato questa frase, apparentemente pazzesca per un uomo politico, ciò significa che anch'egli sa ma non può parlare.

Chi dovrà parlare allora?

Siamo tornati da capo!

Con molti distinti saluti mi creda cordialmente

**Alberto Perego**



GIORNALE DI BRESCIA

Giovedì 7 aprile 1988

## Il Cnr vuol vedere chiaro nei fenomeni in Adriatico

**Partita in avanscoperta la motonave  
«Bannock» - Non si «demono» gli Ufo**

ANCONA — Ha lasciato il porto di Ancona per tua crociera studio nell'Adriatico, e in particolare nella zona compresa tra San Benedetto del Tronto e Pescara, la motonave «Bannock» del Consiglio nazionale delle ricerche.

Scopo della missione, che si concluderà il 14 aprile con il rientro alla base di partenza, far luce su alcuni strani avvistamenti che, tra il 1978 ed il 1980, attirarono l'attenzione di pescatori e non come la vista d'improvvisa colonna d'acqua alte 20-30 metri, il ribollire della stessa a mare calmo e l'apparizione di rossastri bagliori di fuoco in un'atmosfera esaltata. Le prime ipotesi parlarono di Ufo o di mezzi militari segreti in esercitazione.

Dal punto di vista scientifico le cause dei fenomeni possono invece dipendere dalla presenza di gas nel fondo marino in una zona dove è già stata accertata l'esistenza di idrocarburi. Dice Pietro Curzi, docente all'Università di Ancona, responsabile della spedizione: «Alcune morfologie del fondo e del sottafondo marino denunciano la presenza di gas sia nei fondali sottocosta che in quelli della depressione mesoadriatica». Nel corso della spedizione si procederà, tra l'altro, al prelievo di campioni di sedimento, alla misurazione delle onde acustiche ed all'effettuazione di rilievi sismici.

STAMPA SERA

Giovedì  
21 Aprile 1988

## NON UFO NELL'ADRIATICO MA BOLLE DI GAS ALZANO COLONNE D'ACQUA

ANCONA — Le colonne d'acqua e le palle di fuoco che qualche anno fa furono viste in riva dai pescatori dell'Adriatico in attività lungo la costa tra Marche ed Abruzzo, ed attribuite allora ad oggetti misteriosi, hanno ora un'origine che con gli Ufo non ha proprio nulla che vedere.

A rivelarlo è il professor Pietro Curzi, docente alla facoltà di ingegneria dell'Università di Ancona, di ritorno da una campagna in Adriatico dove, per una decina di giorni, sull'imbarcazione «Bannock» del Cnr, ha sondato i fondali, prelevando materiali e campioni d'acqua.

L'indagine ha consentito di trovare tracce di bolle di gas nei sedimenti marini, le quali sarebbero appunto la causa di colonne d'acqua, quando il

gas si sprigiona in modo violento, e delle palle di fuoco, quando il gas viene a contatto dell'aria secca o dell'elettricità in essa contenuta.

Per gli ufologi, invece, una vastissima area dell'Abruzzo, il Gran Sasso in particolare, appartiene alla «pista magnetica» prediletta dagli Ufo e quelle «visioni» potevano quindi essere prodotte da «oggetti volanti non identificati».

L'indagine studio portata a termine dal professor Curzi rientrava in un programma congiunto dell'Istituto di biologia marina del Cnr di Bologna e del Dipartimento di scienza della terra dell'Università di Ancona, in collaborazione con l'Ateneo emiliano, la Nato di La Spezia, l'Agip e la Statoil norvegese.



Montalcino

## Il "Quaderno" degli Argonauti

### Lettura e commenti

L'attività svolta nel decorso secondo trimestre dal Gruppo di ricerca "Argonauti" di Montalcino - che già presentammo nel gennaio u.s. in occasione del passaggio della Cometa di Halley - è stata riepilogata dagli "addetti ai lavori" nel "Quaderno n. 19/20" recentemente diffuso tra gli associati e inviato anche al sottoscritto in gentile omaggio. Crediamo che tale Quaderno sia voluto a futura documentazione e ricordo dell'operato della stessa associazione che sta svolgendo studi e ricerche di piacevole contenuto o di complementare apprendimento.

Così ancora l'archeologia (ivi trattata dal professor Roberto Cappelli), la paleontologia, l'ufologia, alternate a conferenze, a gite specifiche, alle tradizioni popolari, hanno mobilitato e impegnato i componenti il Gruppo suddetto.

Non ufomani, ma affascinati dal fenomeno UFO, mistero per alcuni, realtà per altri, il 30 maggio u.s. hanno organizzato una conferenza tenuta dal dottor Roberto Pinotti, presidente del Centro Ufologico Nazionale, su "Stati e attualità degli UFO" in una riunione amichevole di pubblico incuriosito anche dalla proiezione di diapositive presentate a documentazione.

Impressioni sulla visita al maestoso maniero di San Leo "splendore e terrore", tra l'altro prigione del famoso Cagliostro ivi fatto morire di fame; considerazioni su un viaggio a Milano, altre su Firenze e su Montalcino misterioso arricchiscono il fascicolo (il sottoscritto non condivide, però, una veduta di Montalcino con la didascalia delle due capre inginocchiate sotto lo stemma mediceo dello sperone di Fortezza).

Il 17 maggio, un'altra conferenza interessò numerosi intervenuti all'appuntamento presso i locali della Scuola Media: il dottor Franco Zepponi, introdotto quale appassionato studioso e conoscitore di civiltà antiche, presentò il documentario "Il popolo Tamil", un gruppo etnico che vive nella parte meridionale della penisola indiana e nel Ceylon settentrionale (oggi Sri/Lanka). L'oratore fu minuzioso nella descrizione antropologica, storica, culturale, religiosa, sociale, economica dei Tamil (che vivono compressi dalla convivente maggioranza etnica Singalese e con loro in continuo conflitto, ancora in atto. Ci sembra pertanto attuale la presentazione di questo popolo in rivolta sempre più crescente, per volere un suo Stato indipendente. Nrd).

L'Ilicino



Tornano di moda i dischi volanti. Ad avvistarli sono stati questa volta due anziani coniugi

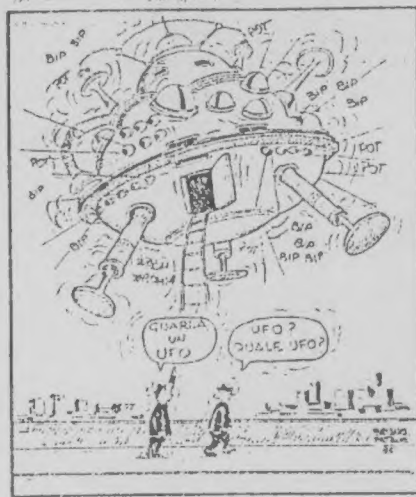
## E gli Ufo scelgono il lago Trasimeno

PERUGIA - Gli Ufo calano in Umbria. Negli ultimi giorni, così segnala il professore Antonio Chiumento, di Pordenone, del Centro italiano studi ufologici, ne sono stati avvistati almeno una decina. Quella del Lago Trasimeno, con particolare riguardo a Castiglione del Lago ed i dintorni di Nocera Umbra, sembra la zona più interessata. In gergo si chiama «Flap» ed è l'onda ricorrente degli oggetti non identificati, che si portano dietro i sogni di generazioni, le speranze, le attese e per alcuni anche le certezze.

L'avvistamento più clamoroso è avvenuto poche ore fa, intorno alle 21, lungo la strada Nocera-Valtopina. Una coppia di coniugi (che vogliono mantenere il più stretto anonimato) ha raccontato di avere visto un disco scuro di circa otto metri di diametro sormontato da una cupola azzurra, levarsi davanti alla loro automobile senza emettere alcun rumore. Istantaneamente il motore della macchina si è bloccato ed ha ripreso a funzionare solo quando l'apparizione si è dileguata. Paura fortissima nella coppia che tuttora non si è ripresa da questo inatteso incontro.

Dei dieci «contatti» recenti, il più interessante è avvenuto il 3 novembre a Castiglione del Lago. Erano circa le 22 quando due persone hanno visto tre oggetti sferici luminosi di colore azzurro intenso che si muovevano in formazione a triangolo e a bassa quota. Il diametro di ciascuno era di cinque metri. Quando i tre oggetti si sono trovati sulla verticale del lago, sono scesi a cascata, inabissati, desti mille acque e lasciando i testimoni terrorizzati.

Anche negli anni scorsi, l'Umbria è stata al centro dell'attenzione degli Ufo. Il perugino Alvaro Palanga, che è stato presidente del Centro di ricerche parapsicologiche ed è con-



sigliere del Centro ufologico italiano, racconta alcuni episodi.

Nel 1973 a Roschetto di Nocera un uomo, Bruno Vitali, fu letteralmente bloccato da un Ufo e perse conoscenza. Il fatto fu confermato da alcuni testimoni. Pochi mesi dopo sull'altipiano di Colfiorito un commercialista fu investito da un raggio di luce potentissima e si risvegliò sei ore più tardi. Posto sotto ipnosi regressiva, disse di essere stato portato dentro una macchina stranissima (il fenomeno è noto sotto il nome di «abduzione», diffuso su una sorta di lavoro operatorio, studiato a lungo, interrogato da persone che si esprimono con voce metallica. Qualche giorno

dopo toccò ad un industriale di Trevi imbattersi in un enorme disco luminoso, osservato fin nei dettagli da breve distanza.

Nel 1980 poi sulla pista dell'aeroporto di Sant'Egidio a Perugia tre iscrizioni assistettero sbalorditi al decollo di tre macchine insolite e sconosciute. Mentre nello stesso periodo a Colle Umberto trecento persone avvistarono un oggetto luminoso ad otto metri di altezza triplicarsi e poi partire d'un colpo verso lo spazio.

Secondo gli esperti, il Monte Subito è fin dai tempi remoti una base di viaggiatori celesti. Insomma, l'Umbria, cuore verde d'Italia, è anche la meta di vacanze preferite dagli Ufo.

Vincenzo Nucci

IL MATTINO '6.I.1987

Lo sostiene il sottosegretario Amato. I periti confermano che l'aereo fu colpito da un missile

## La tragedia di Ustica «Qualcuno è reticente»

Dalla nostra redazione

ROMA - (G. O.) Il DC-9 Itavia fu colpito da un missile (verosimilmente terra-aria). L'ordigno colpì l'aereo civile dal basso in alto, provocando uno squarcio all'altezza del vano bagagli e determinandone l'esplosione. E' quanto sostiene il collegio di tecnici ed esperti dell'università di Napoli, del Cnr e della Selenia Incaricato, l'11 novembre '84, dal giudice istruttore Vittorio Bucarelli, di condurre una serie ulteriore di accertamenti sui resti dell'aereo Itavia. In questi giorni, a conclusione di lunghe e laboriose indagini, i superperiti hanno consegnato al magistrato romano i risultati del loro lavoro, confermando l'ipotesi (peraltro già avanzata dalla commissione tecnico-amministrativa costituita dal ministero dei Trasporti all'indomani della sciagura) del missile.

I periti terminano la loro indagine con l'invito preciso a recuperare il relitto del DC-9, unica via - sostengono - per accertare tipo e natura dell'ordigno e per arrivare all'identificazione del responsabile della tragedia. Anche gli esperti concordano dunque con la magistratura che, già nella prima fase dell'inchiesta, con il sostituto procuratore Giorgio Santuz, aveva sostenuto la necessità dell'operazione di recupero. Nei mesi scorsi ad Anzio, dove l'operazione era giunta al governo. L'intenzione di dare il via all'operazione era stata confermata ufficialmente alla Camera dal sottosegretario

alla presidenza Amato, il ministro dei Trasporti sta predisponendo il provvedimento che dovrà consentire il «ripescaggio» del relitto dell'aereo, che si trova a 3500 metri di profondità nel mare a Nord di Ustica.

La società francese Ifremer s'è offerta di recuperare i rottami dell'aereo ed ha preventivato, per l'operazione, una spesa di sei miliardi e mezzo di lire, assicurando che essa potrebbe essere portata a compimento nel giro di quattro mesi.

### Si conclude domani il processo in Albania agli otto pescatori

ROMA - Si svolgerà domani l'udienza conclusiva del procedimento in corso nella città albanese di Valona contro gli otto pescatori di Otranto fermati il 30 dicembre dopo che erano sconfinati, col loro peschereccio, in acque territoriali dell'Albania.

Nell'udienza di ieri, a cui ha assistito anche l'incaricato d'affari dell'ambasciata italiana a Tirana, sono stati ascoltati i testimoni, cioè gli ufficiali delle motovedette albanesi che hanno fermato le imbarcazioni italiane, e sono stati interrogati gli otto pescatori.

In ambienti governativi si dice che il via all'operazione di recupero potrebbe essere dato all'inizio della prossima primavera.

Contrari all'intervento di «ripescaggio», i familiari delle vittime e i difensori di parte civile. Secondo l'avv. Ferrucci si tratterebbe di un'operazione inutile. La verità sta chissà, da tempo, in qualche cassetto. E' nota ai vertici militari e ai responsabili dei servizi di sicurezza. Ripescare il relitto significa perdere altro tempo. Dubio inoltre che a sei anni di distanza, si possano trovare in fondo al mare indicazioni utili a chiarire ulteriormente la tragedia.

L'ipotesi che va emergendo è che il DC-9 sia stato abbattuto da un missile terra-aria partito dal convoglio navale francese guidato dalla «Clemenceau». L'ordigno era in realtà diretto contro il Mig libico (ritrovato il 19 luglio '80 sulla Sila) ma, per una fatale coincidenza, colpì invece l'aereo dell'Itavia che all'ultimo momento si sovrappose al vero bersaglio, e cioè il caccia di Gheddafi. Sul disastro il sottosegretario alla presidenza Giuliano Amato, ha affermato: «Qualcuno è reticente, ma non si è in grado al momento di sapere chi è reticente». Inoltre nella vicenda del Mig libico precipitato in Calabria c'è della «contraddittorietà» per lo stato di «avanzatissima decomposizione» del cadavere del pilota e una autopsia secondo la quale «risulta morto quattro giorni prima».

La richiesta è stata avanzata dal «Comitato per la verità» Nuova lettera a Craxi. La Nato fotograferà il relitto

## Sulla tragedia di Ustica indagherà il Parlamento?

Dalla nostra redazione

ROMA - (G.O.) Una commissione parlamentare d'inchiesta monocompartimentale. E' la richiesta del «comitato per la verità su Ustica» avanzata al governo, dal momento che l'indagine della magistratura avrà ancora tempi lunghi e in attesa del recupero del relitto del DC-9. Il sen. Bonifacio, presidente del comitato, ne aveva parlato nei giorni scorsi con Craxi. «Non ci sono» aveva risposto il presidente del Consiglio - ostacoli insormontabili di natura giuridica. Semmai esiste solo una preoccupazione di ordine politico.

Ma di fronte alle nuove inquietanti rivelazioni sulla sciagura - si ipotizza un collegamento diretto tra il caso del «Mig» precipitato sulla Sila e la vicenda dell'aereo Itavia, ed un'operazione di depistaggio svolta dai servizi segreti italiani e francesi, d'intesa con i libici - non dovrebbero esistere remore di sorta. Così si è osservato anche ieri nel corso della riunione del «comitato per la verità su Ustica» che ha deciso di inviare una nuova lettera a Craxi.

Il comitato costituito dai familiari delle vittime, da sindacalisti, magistrati, uomini politici e di cultura e da cui fanno parte anche Ossicini, Rotoli, Scoppola, Ingrao, Giolitti, Ferrarotti e Bonifacio che l'anno scorso promosse l'autorevole intervento di Cossiga - si è nuovamente convocato per il 23

febbraio per predisporre nuove iniziative. Comitati sono in corso con l'avv. Jean Jacques De Felice, il legale di «Greenpeace» allo scopo di sensibilizzare alla vicenda l'opinione pubblica. «D'altronde è probabile che nelle prossime settimane si tenga a Parigi una conferenza stampa sui riflessi francesi del caso Ustica».

Alla riunione di ieri erano presenti anche esponenti della Cisl, in rappresentanza degli ex lavoratori Itavia. Un migliaio di persone (le altre vittime della sciagura avvenuta sette anni fa) le quali sono ancora in attesa della liquidazione. Del collegio di difesa dei familiari delle 81 vittime, è entrato a

### Devastato liceo da vandali in Calabria

LOCRI - Ignoti vandali hanno devastato l'altra parte del liceo classico di Locri provocando danni per decine di milioni. E' la seconda volta in meno di due settimane che il liceo del centro calabrese viene devastato. La prima volta, nella notte fra il 14 e il 15 gennaio scorso erano state allagate le aule lasciando aperti i rubinetti dell'acqua ed erano state tracciate sui muri delle aule alcune scritte ingiuriose dal carattere nazifascista (del tipo «morte alla borghesia locrese»).

far parte l'ex membro del Csm, Alfredo Galasso.

Il magistrato che conduce l'inchiesta, il giudice istruttore Vittorio Bucarelli riceverà, nei prossimi giorni, i «rapporti di navigazione» richiesti ai comandi navali della Sicilia, della Sardegna e del Basso Tirreno, il comando del Mediterraneo centrale e a quello navale Nato delle Forze del Sud Europa. Il magistrato ha invece già nelle sue mani le conclusioni del collegio di esperti, al quale aveva affidato una nuova serie di accertamenti sulle parti del relitto recuperate e su alcune salme.

Nel resto di due cadaveri, riesumati un anno fa, sarebbe stato trovato scheggia della fusoliera esterna, miste a tracce di poltiglia, zolfo e fosforo. E questo confermerebbe ulteriormente che l'esplosione avvenne dall'esterno verso l'interno e fu causata da un missile. Missile, che avrebbe colpito l'aereo dall'alto in basso, e da sinistra verso destra (nella sterzo di una delle vittime c'era il frammento di un pezzo di plexiglass del finestrino; nella gamba di un'altra passeggera è stato trovato un minuscolo pezzo di lamiera della scaletta dell'aereo).

Il ministero dei Trasporti sta intanto predisponendo il provvedimento che dovrebbe consentire il recupero del relitto del DC-9: la Nato si è detta disposta a fotografare la carcassa dell'aereo, che si trova a 3500 metri di profondità.

20

IL GIORNALE DI NAPOLI  
Domenica 30 novembre 1986

Avvistamenti considerati veritieri anche da Salerno

## Segnalati in 40 anni 450 incontri con Ufo

ROMA - Dal 1912 ad oggi si sono avute in Italia oltre ventimila segnalazioni di ufo e dal 1947 circa 450 «incontri ravvicinati» con «entità sconosciute». Di questi ultimi circa la metà si riferisce a «incontri ravvicinati del terzo tipo» cioè in cui sono stati incontrati «esseri di forma umanoide». Solo una minima parte, circa l'uno per cento, si riferisce ad «incontri del quarto tipo», cioè «rapimenti» di persone a bordo di oggetti volanti. Il numero di segnalazioni ha avuto i picchi più alti nel 1954, nel 1973, nel 1978 e nel 1985. Lo affermano i responsabili del centro italiano di studi ufologici (Cisu) che hanno presentato ieri a Roma in una conferenza stampa i dati del primo catalogo nazionale computerizzato degli ufo in Italia, Antonio Chiumento, un insegnante di ragioneria di Pordenone che presiede il Cisu, ha però sottolineato che meno del dieci per cento di tutte le segnalazioni si riferisce a «veri oggetti non identificati».

Negli altri casi le indagini del Cisu hanno potuto accertare che si trattava di aerei, meteoriti o pianeti e stelle scambiati per ufo. Le segnalazioni considerate veritiere provengono da quasi tutte le province italiane con punte massime a Teramo, Cagliari, Torino e Salerno. Si concentrano soprattutto fra novembre e dicembre e in località di bassa montagna, fra i 600 e gli 800 metri.

Chiumento ha poi scritto che uno degli «incontri ravvicinati» più recenti si è svolto il 14 aprile 1985 nei pressi della base aeronautica Nato di Aviano (Pordenone).

Diversi testimoni hanno scorto «due umanoidi alti un metro e 80 e larghi un metro e 40, senza braccia e vestiti di tute argentee, che procedevano su una strada in collina». All'apparizione si è accompagnata «una nebbia luminosa gialloverde che ha bloccato i motori delle automobili».

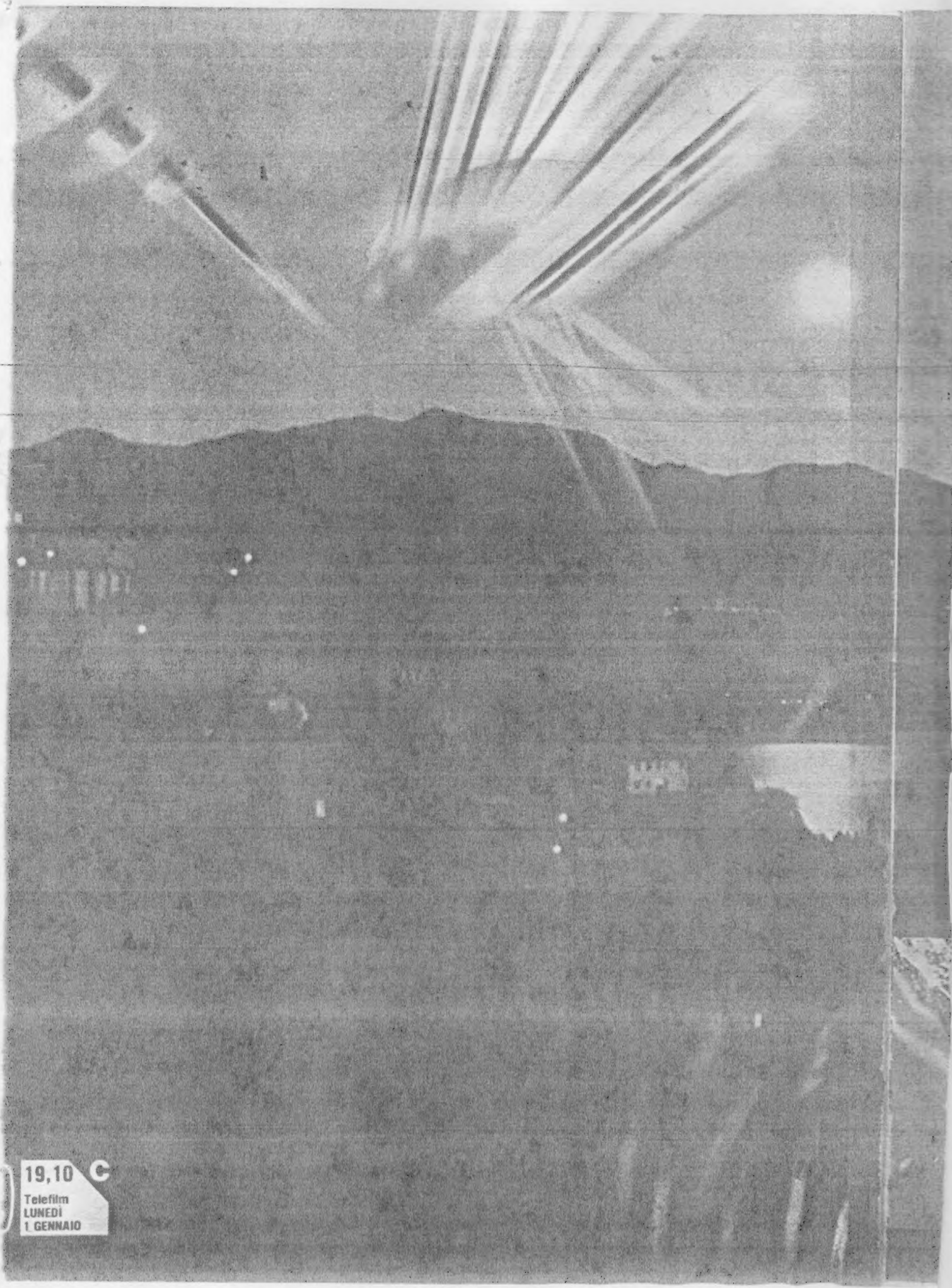
Altri «incontri» nel 1985 hanno riguardato «ceri luminosi» sull'autostrada Venezia-Milano e impronte circolari di origine sconosciuta in un campo di mais a Brescia. Il Cisu, fondato nel 1985 da «dissidenti» del centro ufologico nazionale (Cun) raggruppa circa 200 soci.

Un rappresentante del Cisu, Edoardo Russo, commercialista torinese, ha sottolineato che parte delle segnalazioni inattendibili ha origine «dall'inconscio delle persone» tanto che il numero degli avvistamenti ha avuto un aumento improvviso dopo l'uscita del film «Incontri ravvicinati del terzo tipo». Secondo le analisi del Cisu le caratteristiche degli ufo sono legate al grado di istruzione dei testimoni: contadini e operai «vedono» preferibilmente forme geometriche semplici, mentre i professionisti «vedono» strutture più complesse.

Ufo  
Incontri  
ravvicinati  
made in Italy

► A pagina 20





19,10

C

Telefilm  
LUNEDÌ  
1 GENNAIO

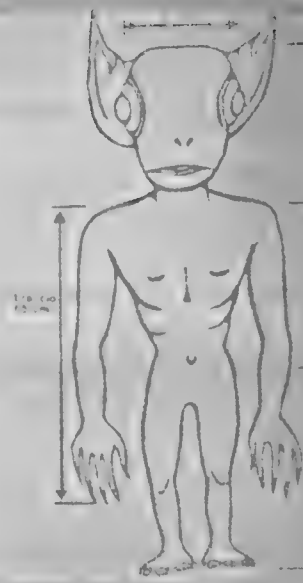
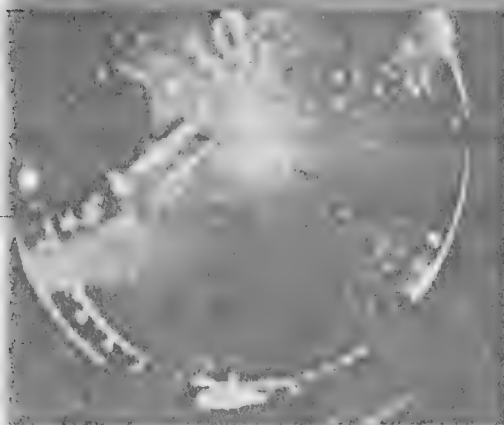


Falso UFO. Un piattino lanciato in aria e fotografato al volo, nel 1963, dal pittore milanese Gaspare De Lama.

Sullo schermo di un radar si vedono dei puntini non identificati come velivoli conosciuti UFO?

Un UFO è stato visto e fotografato in Kentucky nel '55 e preso a lucidare dai valligiani.

Una ragazza regge un filamento «caduto» da un UFO. All'analisi è risultato composto da soli tre elementi: boro, silicio e magnesio.



L'Adriatico, da meta estiva di milioni di persone in cerca di sole, è diventato in questi ultimi tempi una specie di campo di esercitazioni degli UFO. Segnalazioni da tutte le parti, marinai fra l'attento e l'incredulo, lu-

ci rosse che inseguono pescherecci, mare che ribolle, radar che impazziscono. Esiste anche una documentazione fotografica: la notte del 23 ottobre scorso, il magazziniere Diego Cecamore, al ritorno dal teatro, vide un oggetto

luminoso solcare il cielo. Entrato in casa e afferrata la macchina fotografica il Cecamore ha scattato due immagini: ne pubblichiamo una.

E dopo l'Adriatico, anche il Tirreno, per non essere da meno, è stato « assalito » dagli

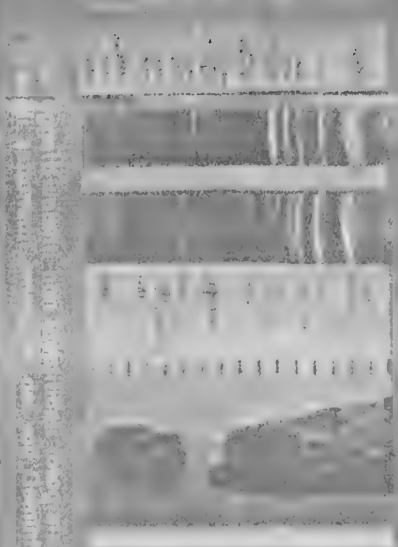
UFO: polizia e carabinieri li hanno visti e fotografati, se ne parla in Tv e nelle tavole rotonde.

Ma chi vola sulla nostra testa? Cosa sono gli UFO? Per sapere qualcosa di più ci siamo rivolti ad un gruppo di studiosi dell'argomento,

quelli del Centro Ufologico Nazionale che dal 1964 pubblicano la rivista Clypeus. Il CUN è l'organismo più autorevole esistente in Italia, diffuso su tutto il territorio nazionale e costituito da elementi validissimi: pubblica un



▲ Ingrandimento di una foto presa a Barjols, in Francia, da un medico. Per l'autore è un UFO. Ma non è il tipo di UFO che gli altri ricercatori purifanno. A lato: le analisi spettrografiche.



«Notiziario UFO» trimesiale. La rivista Cypens continua ad uscire curata da Gianni Settimo, uno dei fondatori del Centro Studi Clippes («Cypens» in latino indica lo scudo di rame grande e rotondo, dalla forma, quindi, si-

mile a quella di un disco volante). Ricordiamo che UFO significa «Unidentified Flying Objects», cioè Oggetti volanti non identificati.

Il fenomeno UFO consiste in avvistamenti, da parte di testimoni, di «cose» in grado di vola-

re e comunque manovrare nell'aria senza sussidio visibile di ali, eliche, reattori.

Spesso vengono presi per UFO fenomeni naturali o artificiali, ad esempio i pianeti più luminosi, le comete, gli aerei, le navette spaziali (a

forma di lente), satelliti artificiali, luci di posizione di aerei militari. L'80-90% degli avvistamenti è riconducibile a fenomeni naturali. Resta comunque un 10-20% di avvistamenti per il quale non c'è possibilità di identificazione.

I «dischi volanti» sono nati ufficialmente nel giugno del 1947, quando un pilota civile osservò nove oggetti metallici a pianta circolare, che volavano in formazione al di sopra di una catena di montagne

● continua a pag. 25





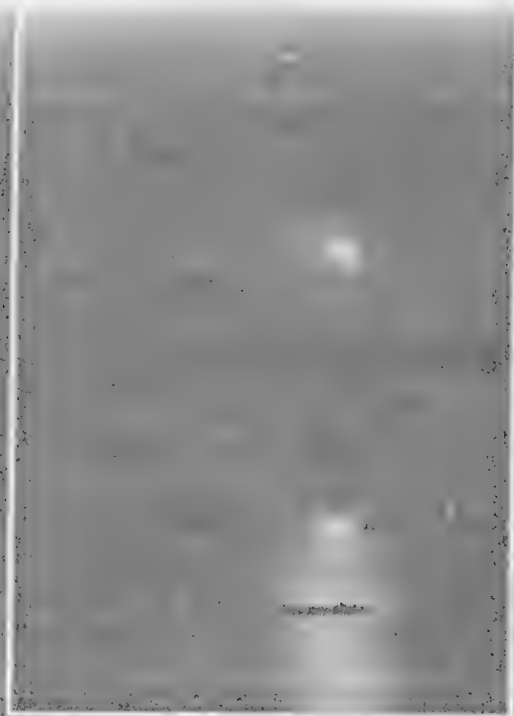


Foto scattata il 23 ottobre scorso  
nel cielo di Pescara. L'UFO  
appare sopra la luna. La  
foto è opera di Diego Cecamore.

2

PIEMONTE

1922

LOMBARDIA

TRENTINO

VALLE

13

EMILIA

TOSCANA

27

UMBRIA

12

• continua da pag. 23

nell'Ovest degli Stati Uniti. I militari si interessarono immediatamente al problema, preoccupandosi, soprattutto negli Stati Uniti, che non fossero armi segrete sovietiche. Ben presto però l'interesse dei militari andò scemando quando scopersero che la maggior parte delle segnalazioni si riferiva a fenomeni noti e che i « dischi volanti » non sembravano avere intenzioni malvagie.

Intorno agli anni '50 sorsero i primi centri civili di studi ufologici. Nel 1951, in Francia, nasce la « Commission d'Enquête Ouranos ». Nel 1952, negli USA, sorge l'« Aerial Phenomena Research Organization » (APRO). Ancora in Francia lo scorso anno si è costituito « Il Gruppo per lo Studio dei Fenomeni Aerospaziali Non Identificati » (GEPAN).

Col « boom » dell'occultismo e del mistero negli anni '70, gli UFO sono diventati un fenomeno di costume anche nel nostro Paese. Si calcola che dal 1972 ad oggi sono sorti circa un migliaio di gruppi di amici degli UFO, ma di questi solo una cinquantina operano a un livello qualitativo tale da potersi parlare di « ufologia ».

Questo termine implica un lavoro di indagine « sul campo »: in base a determinate metodologie, si intervistano testimoni e si cerca di individuare una causa nota per l'osservazione, mediante la raccolta e l'analisi accurata di tutti i dettagli dell'avvistamento. Nella maggior parte dei casi l'origine è presto trovata, ma per alcuni risulta impossibile una spiegazione in termini noti. Sull'insieme di questi rapporti viene svolto un lavoro di ricerca. Al Centro Ufologico Nazionale si ricorre all'uso di un cervello elettronico per l'elaborazione dei dati. Fino ad oggi sono state formulate numerose ipotesi sulla natura degli UFO, ma nessuna può essere considerata com-

• continua a pag. 26

## DISTRIBUZIONE CRONOLOGICA ATTERRAGGI

Nella cartina d'Italia è stata riportata graficamente la distribuzione geografica degli atterraggi di UFO dal 1946 al 1977. Si tratta di « incontri ravvicinati » di secondo tipo (sono rimaste tracce) e di terzo tipo (presenza di creature umanoidi). Nella tabella qui sotto, invece, la distribuzione cronologica.

ANNO	N.	ANNO	N.	ANNO	N.
1946	0	1957	8	1968	7
1947	1	1958	0	1969	4
1948	1	1959	1	1970	3
1949	1	1960	2	1971	3
1950	6	1961	2	1972	9
1951	2	1962	8	1973	18
1952	6	1963	7	1974	25
1953	0	1964	2	1975	17
1954	5	1965	7	1976	19
1955	0	1966	6	1977	26
1956	2	1967	3		





A destra dell'astronauta si  
un UFO o si tratta di un effetto ottico  
esto che vedete è un progetto ame  
esercito e dell'aeronautica, di disco volante



Dietro la testa della bimba  
un  
o più semplicemente un ritocco di pellicola?

Questa vecchia immagine è stata spacciata  
di un marziano.▼



continua da pag. 25

pletamente valida. In  
primo luogo è stata fat-  
a l'ipotesi di un feno-  
meno di isteria di mas-  
sa, di allucinazioni col-  
lettive. Effettivamente  
in certo numero di per-  
sone si « rivolge » agli  
UFO come mito, in cerca

di una sicurezza quasi  
divina. Ma non tutti i  
testimoni rientrano in  
questa categoria. Si so-  
no fatte poi ipotesi rela-  
tive ad « armi segrete »  
di potenze terrestri. Il  
problema è che difficil-  
mente una nazione man-  
derebbe velivoli speri-

mentali sul territorio al-  
trui, col rischio di farli  
abbattere.

Infine c'è da dire che  
gli « UFO » non sono so-  
lamente visioni, cioè co-  
se viste e raccontate  
senza altre prove. In  
molti casi gli UFO at-  
terrando hanno lasciato

impronte e residui, op-  
pure hanno provocato  
interferenze ad appa-  
recchiature elettriche.  
Quanto alla presenza di  
creature umanoidi, sono  
un'altra costante, la  
gamma dei tipi è vasta.  
Uno studio condotto nel  
'70 analizzava 330 casi.

In Italia ci sono stati,  
a partire dalla fine della  
guerra, migliaia di casi  
di avvistamento, diffusi  
su tutto il territorio e  
in proporzione diretta  
con la densità della po-  
polazione: le regioni più  
« visitate » sono Lem-  
bardia, Emilia, Toscana,



TANTI UFO ANCHE IN ITALIA

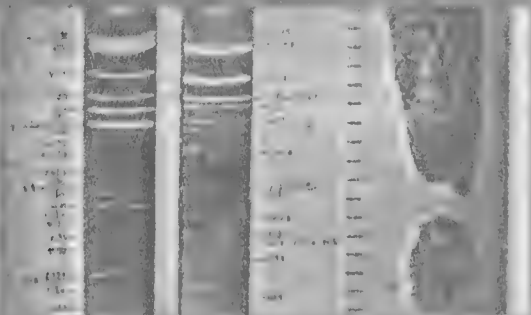
# CHI VOLA SULLA NOSTRA TESTA?

Mentre in Tv si rinnova il successo di «Atlas UFO Robot», continui avvistamenti di oggetti volanti, più o meno identificati, hanno mobilitato l'attenzione del nostro Paese: qualcuno è riuscito persino a fotografarli. Il cielo sta diventando come un'autostrada durante il ferragosto. A Torino, da molto tempo, un gruppo di appassionati che fa capo alla rivista «Clypeus» sta studiando il fenomeno con metodi scientifici. Le regioni italiane più «visitate» dagli UFO sono la Lombardia e l'Emilia





▲ Ingrandimento di una foto presa a Barjols, in Francia, da un medico. Per l'autore è un UFO. Frammento di UFO trovato in Brasile: magnesio purissimo. A lato le analisi spettrografiche.



Due oggetti volanti non identificati fotografati dagli astronauti americani dei voli Gemini.

«Notiziario UFO» trimestrale. La rivista Clypeus continua ad uscire curata da Gianni Settimo, uno dei fondatori del Centro Studi Clieologici («Clypeus» in latino indica lo scudo di rame grande e rotondo, dalla forma, quindi, si-

mile a quella di un disco volante). Ricordiamo che UFO significa «Unidentified Flying Objects», cioè Oggetti volanti non identificati.

Il fenomeno UFO consiste in avvistamenti, da parte di testimoni, di «cose» in grado di vola-

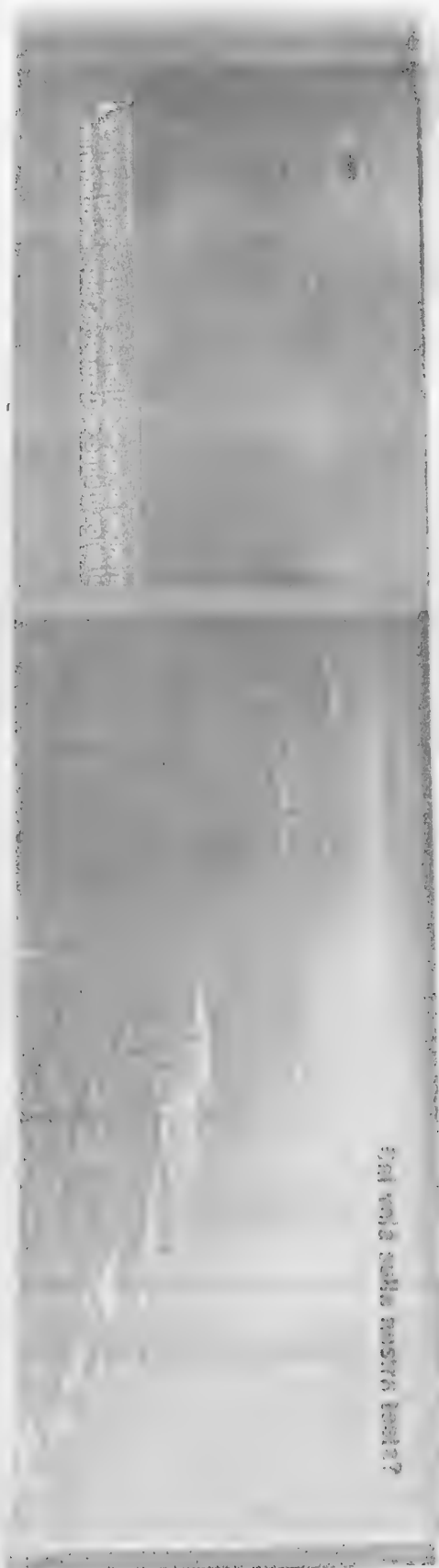
re e comunque manovrare nell'aria senza sussidio visibile di ali, eliche, reattori.

Spesso vengono presi per UFO fenomeni naturali o artificiali, ad esempio i pianeti più luminosi, fulmini globulari, nuvole lenticolari (a

forma di lente), satelliti artificiali, luci di posizione di aerei militari. L'80-90% degli avvistamenti è riconducibile a fenomeni naturali. Resta comunque un 10-20% di avvistamenti per il quale non c'è possibilità di identificazione.

I «dischi volanti» nati ufficialmente nel giugno del 1947 quando un pilota osservò nove oggetti a forma di dischi che volavano a grande velocità.

● continua



For more info visit us at



• continua da pag. 23  
nell'Ovest degli Stati Uniti. I militari si interessarono immediatamente al problema, preoccupandosi, soprattutto gli Stati Uniti, che fossero armi segrete vietiche. Ben presto però l'interesse dei militari andò scemando quando scopersero che la maggior parte delle segnalazioni si riferiva a fenomeni noti e chiamati « dischi volanti ». Sembravano avere intenzioni malvagie.

Intorno agli anni '50 sorsero i primi centri di studi ufologici. Nel 1951, in Francia, nasce la « Commission Enquête Ouranos ». Nel 1952, negli USA, sorse la « Aerial Phenomena Research Organization » (APRO). Ancora in Francia lo scorso anno è stato costituito « Il Gruppo per lo Studio dei Fenomeni Aerospaziali Non Identificati » (GEPAN).

Col « boom » dell'ufologia e del mistero negli anni '70, gli UFO sono diventati un fenomeno di costume anche nel nostro Paese. Si calcola che dal 1972 ad oggi sono sorti circa un migliaio di gruppi di ufologi. E' vero che di questi gruppi solo uno su cinque ha un livello culturale tale da poter parlare di « ufologia ».

Questo termine indica un lavoro di indagine « sul campo » in base a determinate metodologie, si intervistano testimoni e si cerca di individuare una causa. In per l'osservazione, e di fronte la raccolta e l'analisi accurata di tutti i dettagli dell'avvicinamento. Nella maggior parte dei casi l'origine è presto trovata, ma in alcuni risulta impossibile una spiegazione in termini noti. Sull'insieme di questi rapporti viene svolto un lavoro di ricerca. Al Centro Ufologico Nazionale si corre all'uso di un computer elettronico per la elaborazione dei dati. Fin ad oggi sono state formulate numerose ipotesi sulla natura dei UFO, ma nessuna può essere considerata corretta.

• continua a pag.

### DISTRIBUZIONE CRONOLOGICA ATTERRAGGI

Nella cartina d'Italia è stata riportata graficamente la distribuzione geografica degli atterraggi di UFO dal 1946 al 1977. Si tratta di « incontri ravvicinati » di secondo tipo (sono gli « a-tracer » e di terzo tipo (presenza di creature umanoidi). Nella tabella qui sotto, invece, la distribuzione cronologica.

ANNO	N.	ANNO	N.	ANNO	N.
1946	0	1967	6	1968	7
1947	1	1968	0	1969	4
1948	1	1969	1	1970	3
1949	1	1960	2	1971	3
1950	6	1961	2	1972	9
1951	2	1962	8	1973	18
1952	6	1963	7	1974	25
1953	0	1964	2	1975	17
1954	45	1965	7	1976	19
1955	0	1966	6	1977	26
1956	2	1967	3		

**DATE IL VOSTRO**

**C**omunque, da domenica 15 gennaio, si apre la stagione delle "Ufo". In questi giorni, infatti, si sono aperte le porte di un concorso internazionale di disegni UFO. Il premio è di 10 milioni di lire. La giuria è composta da esperti di UFO. Il concorso è aperto a tutti. Le opere dovranno essere inviate entro il 15 marzo 1979. I premi messi in palio sono migliaia. Una giuria di esperti valuterà tutti i testi giunti nel termine. Il primo premio è un 10 SELECO a colori. Fra tutti i partecipanti verranno assegnati, per ogni libro UFO Robot (edizione Giunti), sacche sportive della

a cura di Paolo  
Ha collaborato il Centro  
Tortona, Reati.  
grafica Studio D





## UFO IN 25 PAROLE

Cominciano ad arrivare i primi testi riguardanti il nostro grande concorso «Descrivete, in 25 parole al massimo, che cosa sono gli UFO». Gli oggetti volanti sono di grande attualità, l'argomento appassiona milioni di persone. Ricordatevi: nel limite delle venticinque parole potete scrivere quello che volete sugli UFO, magari prendendo anche spunto dalla trasmissione televisiva Atlas UFO Robot. I testi devono essere scritti in modo chiaro su di un foglio di carta. Mettete il vostro nome, cognome ed indirizzo, chiudete il foglio in una busta, affrancatela, e spedite a «CONCORSO UFO ROBOT - TV SORRISI E CANZONI - CASELLA POSTALE 1740 - 20100 MILANO». Le vostre definizioni devono pervenire, improrogabilmente, entro il 31 gennaio 1979. I premi messi in palio sono alcune migliaia. Una giuria di esperti giudicherà tutti i testi giunti nel tempo stabilito. Il primo premio è un televisore SELECO a colori. Fra tutti i partecipanti verranno assegnati, per sorteggio, libri UFO Robot (edizione Giunti Marzocco), sacche sportive della MAGNOLIA, giochi e puzzles della MATTEL.

pania; le nate» Baria e Molimassimo ti si è avuto del 1954, otto. Le reche di atnel'ordiia, Tosca-

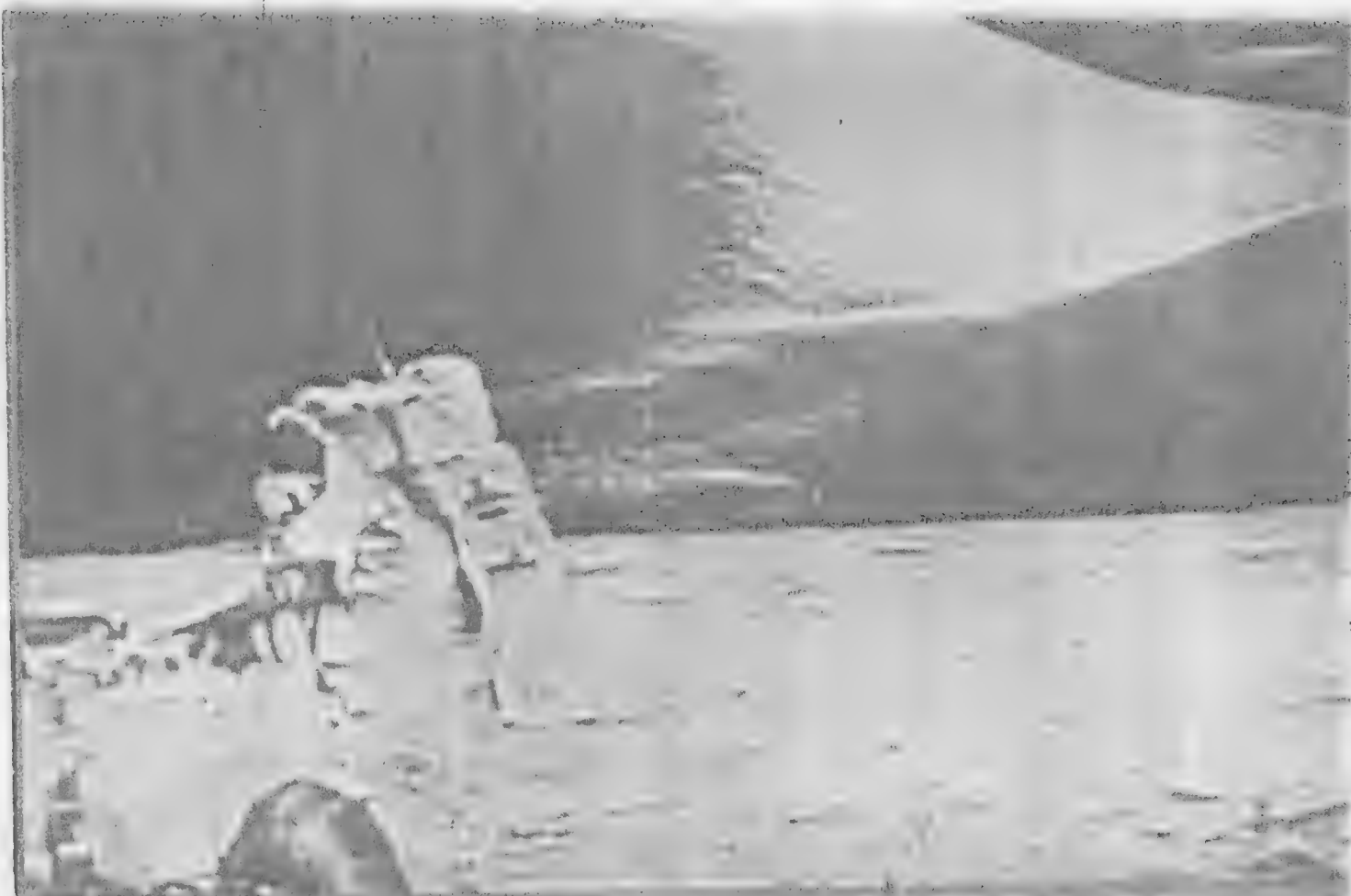
na, Piemonte, Liguria ed Emilia. Ecco un esempio di rapporto di un atterraggio con tracce: «Sabato 2 settembre 1978, S. Michele d'Alghero, ore 8,10. Un ragazzo di 14 anni, Roberto Pozzi, si affaccia alla finestra per vedere che

tempo fa, sente un forte suono modulato a frequenza crescente ed un sibilo e vede un "sigaro" metallico lungo circa 10 metri sollevarsi dal campo di granoturco di fronte a casa sua. L'oggetto si ferma a circa 2 metri da terra, ossalla

un po' lateralmente e poi si innalza verticalmente scomparendo in cielo. Sul posto, nel campo, vengono trovati tre filari di piante piegate ad angolo retto in due direzioni e seccati; l'impronta ha dimensioni di m. 6,50x2,90 ».

A questo punto cosa concludere? Nulla. Gli UFO si possono accettare o no. Probabilmente non esistono. Ma allora, chi vola sulla nostra testa?

a cura di Paolo Cucco  
Ha collaborato il Centro Cipeus,  
Torino. Realizzazione  
grafica Studio Diagonale



▲ Foto scattata durante una spedizione lunare. A destra dell'astronauta si trova un UFO o si tratta di un effetto ottico?

Questo che vedete è un progetto americano. Ica, di disco volante.



• continua da pag. 25

pletamente valida. In primo luogo è stata fatta l'ipotesi di un fenomeno di isteria di massa, di allucinazioni collettive. Effettivamente un certo numero di persone si « rivolge » agli UFO come mito, in cerca

di una sicurezza quasi divina. Ma non tutti i testimoni rientrano in questa categoria. Si sono fatte poi ipotesi relative ad « armi segrete » di potenze terrestri. Il problema è che difficilmente una nazione manderebbe velivoli speri-

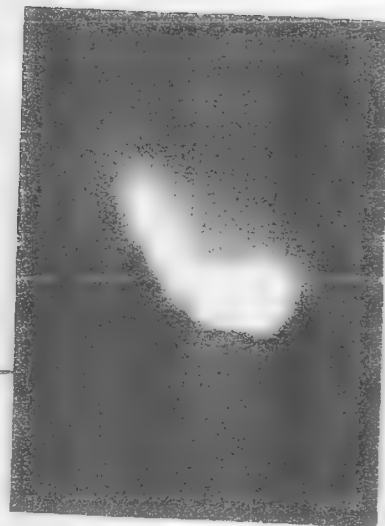
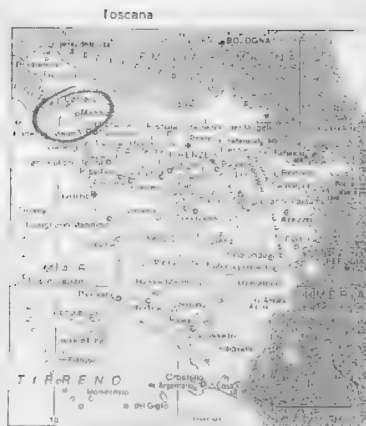
mentali sul territorio altrui, col rischio di farli abbattere.

Infine c'è da dire che gli « UFO » non sono solamente visioni, cioè cose viste e raccontate senza altre prove. In molti casi gli UFO atterrando hanno lasciato

impronte e residui, oppure hanno provocato interferenze ad apparecchiature elettriche. Quanto alla presenza di creature umanoidi, sono un'altra costante, la gamma dei tipi è vasta. Uno studio condotto nel '70 analizzava 330 casi.

In Italia (a partire da guerra, mig di avvistam su tutto il in proporz con la dens polazione: l « visitate » bardia, Epi





## IL TIRRENO

### «Ho visto decollare un Ufo»

Avvistamento in via Baratta, l'oggetto cilindrico si è alzato da un terreno

**MARINA DI CARRARA.** Un oggetto volante non identificato avrebbe solcato i cieli di Marina, nella sera di mercoledì. A sostenerlo è la signora Carla Marsili, residente nei pressi di via dei Corsi, che, assieme alla figlia e al marito, ha assistito al volo di un oggetto luminoso, alzatosi da un campo vicino casa. «Verso le 22 - racconta la signora Carla, casalinga, che abita in via Baratta - ho aperto il cancello di casa per parcheggiare l'auto all'interno. Ho sentito un fruscio proveniente dal terreno antistante e, nel buio, ho notato un oggetto strano, che in un primo momento mi era sembrato un deltaplano. Improvvisamente si è mosso e ho notato che aveva una forma cilindrica, con sotto un cerchio luminoso molto intenso». Allarmata, la signora è rientrata nel vialetto di casa, ed è stato allora che l'oggetto volante si è posizionato sopra di lei, immobile. «Mi sono spaventata e ho chiamato mia figlia Priscilla - ha proseguito -. Questa cosa era ad una ventina di metri di altezza e, vista dal basso, presentava altri cerchi luminosi. È stato allora che mia figlia è corsa in casa a prendere la macchina fotografica». Nei paraggi non c'era nessuno, ma anche il marito della donna, Ottavio Bonotti, ha fatto in tempo a vedere l'oggetto, che inizialmente si muoveva lentamente, poi ha avuto un'accelerazione improvvisa ed è scomparso, andando in direzione di Monte Marcello. Anche lo scorso anno parliamo di un episodio simile, ma poi si scoprì che si trattava di palloni aerostatici, fatti volare da una fiamma, posizionata sotto, in un fondello metallico. Se ne sono visti alcuni anche durante l'ultimo spettacolo pirotecnico dello scorso agosto, a Marina. «Non penso fosse niente del genere - conclude la signora Carla - Non si spiegherebbe la forte accelerazione e i fasci di luce a cerchio, quasi abbaglianti, prima di sparire all'orizzonte. Abbiamo interpellato anche la Marina Militare, per sapere qualcosa di più, ma a loro volta non hanno saputo darci maggiori informazioni. Di certo, è stata un'esperienza impressionante, che ci ha lasciato enorme curiosità». Anche a noi. Da tenere conto che la famiglia Bonotti-Marsili non ha alcuna passione specifica né per gli Ufo né in passato su è mai occupata di avvistamenti, segnalazioni ed altro. Insomma, un evento che li ha scossi e che ci hanno raccontato, e che noi riportiamo a nostra volta. **D.D.F.**

27 maggio 2011

MESSAGGERO VENETO - sabato 28 maggio 2011



## «Globo rosso misterioso in cielo»

Il nipote del pioniere del volo Aldo Savio testimone di un evento inspiegabile

«Chi vola, e mi riferisco soprattutto ai militari, mi dia una spiegazione plausibile a ciò che ho visto: perché, in tanti anni di osservazioni astronomiche, una cosa simile non l'ho mai osservata». Franco Serafini, pordenonese, studi in ingegneria, un padre appassionato di astronomia (Giacomo, figura storica del Gruppo astrofili pordenonesi) e un forte interesse per l'aeronautica (il nonno materno, Aldo Savio, fu un pioniere nel 1911 in Comina) è stato testimone di un evento singolare nei cieli pordenonesi. Ovvero del volo di ciò che viene solitamente cataloga-

to come ufo, un oggetto volante non identificato, che non è sinonimo - anche se così vuole un luogo comune - di presenze extraterrestri. Un osservatore particolare, dunque, allenato ai «misteri» dell'universo, ma che di fronte all'imponderabile ha mostrato sconcerto, impotenza.

L'illustrazione di quanto visto sabato scorso dallo studio di casa, al sesto piano di un condominio in città, è molto precisa, tecnica. «Questo avvistamento - premette - non deve essere confuso con quanto verificatosi sopra il lago della Burida alcune

settimane or sono». Ed entra nel dettaglio: «Ciò che ho visto assieme a mia moglie, alle 21.25, ha dei contorni precisi e definiti. Quando il globo rosso, molto luminoso, è apparso sopra Clauzetto-Pinzano aveva già una dimensione notevole, che dal punto di vista astronomico poteva essere associata a una magnitudine di 3.5 volte Giove. Per intendersi era come vedere una sfera rossa del diametro di una palla sopra Pinzano, che avanzava verso la periferia sud di Pordenone. Ho fatto alcuni calcoli: l'oggetto ha percorso 31 chilometri in circa 2 minuti, per

cui doveva avere una velocità di oltre 900 chilometri orari. Ragionando sulla velocità non poteva essere un pallone sonda, né un meteorite. Escludo fosse anche un aereo o un elicottero, per l'assenza delle luci di posizione e di motori». E aggiunge: «L'ho osservato con un binocolo crepuscolare. Era sferico, strutturato». A suffragare la testimonianza, l'osservazione di un altro noto astrofilo pordenonese e della moglie, avvenuta in altra parte della città. Cos'ha solcato i cieli della provincia? Mistero. Chiusamento indaga. **(d.b.)**

CRIPOTEST/PIRELLA GÖTTSCHE LOWE

# HA VISTO ESPLODERE *un disco volante*

***Due piloti italiani in volo di linea l'uno sull'Atlantico e l'altro sul Mediterraneo, hanno vissuto una singolare avventura aerea***

**Roma, febbraio**  
**A**l nome dell'americano Kenneth Arnold, che fu il primo pilota civile a portare una testimonianza piuttosto precisa sull'esistenza di strani e misteriosi mezzi aerei dalla forma di "piatti volanti", si aggiungono, ora, quelli di due aviatori italiani, comandanti di velivoli in servizio di linea per l'Africa e il Sud America. Si tratta di due piloti dell'Alitalia, conosciuti negli ambienti aeronautici per la loro lun-

giata, dichiarato trattarsi di dischi o di sigari volanti; l'uno e l'altro si sono limitati a registrare, fra le loro esperienze di volo, un fenomeno cui non sanno dare una spiegazione in senso tecnico e scientifico. L'avventura del comandante Tondi risale al novembre scorso. Il giorno 6, a bordo del suo "DC 6 B", contrassegnato col nominativo "IDIMO", Tondi viaggiava da Caracas in direzione dell'Isola del Sale dove era prescritto lo scalo, al termine della transvo-

in cabina, e li invitai a osservare il "disco". Sul momento dissi "disco volante" ma in realtà quel misterioso oggetto non aveva la forma di un disco. Sul davanti era semisferico, poi s'allungava a guisa di cilindro e sembrava incartato in una luce chiarissima. Il bagliore era quello tipico dei gas di scarico che escono da un tubo di scappamento. L'oggetto terminava a cono con lingue di fuoco che si sfrangiavano in minutissime scintille. La velo-





**I PRIMI COMANDANTI** atlantici Giuseppe Dazzo e Angelo Tondi dell'Alitalia. Dazzo vola sulla linea Roma-Mogadiscio e Tondi sulla rotta del Sud America. Il primo ha al suo attivo 18 mila ore di volo con un totale di 5 milioni di chilometri, il secondo fu recordman mondiale in circuito chiuso e fino a oggi ha totalizzato 150 traversate atlantiche con 13.000 ore di volo.

ga esperienza di volo, milionari di chilometri, provenienti entrambi dall'aviazione militare.

I comandanti Tondi e Dazzo, in occasione di un normale viaggio compiuto qualche tempo fa, hanno avvistato, l'uno sull'Atlantico e l'altro in pieno Mediterraneo, fra la Grecia e Malta, due oggetti luminosi che navigando a una quota pressapoco uguale a quella dei loro velivoli, per effetto del buio producevano come una screpolatura nel cielo denso e nero. La descrizione di tale fenomeno, confrontata con le tante che ci sono giunte dall'America e dagli altri Paesi dove sono state registrate apparizioni del genere, se aggiunge poco di nuovo a quanto già si sapeva, serve una volta di più a trasportare il fenomeno dei "dischi" in un mondo più vicino alla tecnica che non alla fantasia degli assertori delle teorie di invasioni extra terrene.

Il racconto di Tondi e di Dazzo non ha nulla a che vedere con le storie di fantascienza e con le minuziose descrizioni dell'arrivo sul nostro pianeta di nani dalle tute lucenti, interessati ai casi nostri, discesi, come fu scritto qualche mese fa, sulle rive del Po o sul tetto della villa di Malaparte, a Capri. Sono testimonianze scarse, di gente dall'occhio pratico, padrona dei propri nervi, sobria di parole e niente affatto influenzabile. Dirò subito che né Tondi né Dazzo hanno di-

lata atlantica. Il volo di circa 5.000 chilometri attraverso l'oceano si era svolto in ottime condizioni atmosferiche e l'aeroplano navigava a 7.000 metri di quota, sfruttando un consueto vento di Ovest che gli permetteva di tenere una velocità di crociera di 550 km. orari. Il cielo era terso, schiarito dal pallore del plenilunio, rigato da qualche nube. Nella cabina, illuminata, i passeggeri stavano consumando la cena. Il comandante del velivolo sedeva al posto di pilotaggio e aveva alla sua destra il motorista; il navigatore e il marconista erano intenti l'uno allo studio della rotta e l'altro ai collegamenti radio. Fu il motorista che notò, all'improvviso, sulla destra del velivolo, una strana luce che s'avvicinava velocemente all'aereo e correva su una rotta orizzontale appena divergente, a una quota leggermente superiore a quella dell'aereo. Accostandosi, la luce aumentava di intensità fino a illuminare l'intera fiancata dell'aereo. All'interno i passeggeri incollarono gli occhi agli oblò e rimasero a lungo a guardare quello zampillo di luce che via via prendeva forma, fino a diventare una specie di siluro dalla testa bianchissima e con la coda avvolta in un alone azzurrino. « Al richiamo del motorista » raccontò Tondi, « mi volsi a destra e per un istante rimasi perplesso. Chiamai gli altri due membri dell'equipaggio che si trovavano seduti più indietro,

cità dell'ordigno, a occhio e croce, mi sembrò di poco superiore a quella del mio velivolo; la traiettoria era la stessa. Lo seguii per una trentina di secondi poi lo vidi scomparire, a circa venti chilometri di distanza, dietro un altostato ».

La osservazione del comandante Dazzo, differisce da quella di Tondi. Dazzo, il 23 dicembre scorso volava sul "DC 4" dell'Alitalia in rotta dal Cairo a Roma. All'altezza della Grecia, verso le otto di sera, mentre si trovava solo al posto di pilotaggio, nel cielo buio e stellato, vide sorgere improvvisamente dal basso una scia di luce chiarissima che gli si parò quasi davanti. « Quando fu, in proiezione all'altezza del mio aeroplano » disse Dazzo, « la striscia incandescente si disintegrò in una miriade di colori; al centro di questa rosa fosforescente vidi, nitido, un globo iridescente che dopo qualche secondo disparve lasciando il cielo più buio e più compatto ».

Le testimonianze dei due aviatori dell'Alitalia, non hanno nulla di fantastico e neppure di sensazionale. Sono della stessa importanza di quelle di Kenneth Arnold che tenne a battesimo i dischi volanti e delle altre del pilota Mantell che inseguì i misteriosi ordigni e scomparve in cielo dopo un fantastico duello con una di queste macchine di cui i tecnici si ostinano a respingere la paternità.

L. R.

## «Oggetti luminosi nel cielo»: ufo sopra Oltresarno?

*Gli abitanti segnalano l'avvistamento. Ma l'aeroporto precisa: nessun fenomeno anomalo*

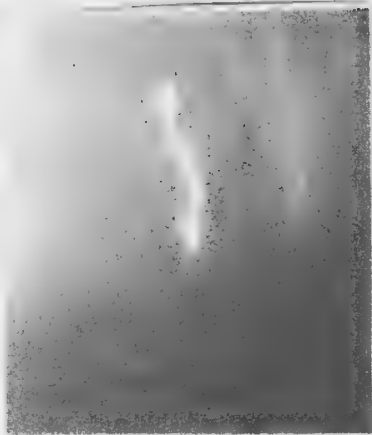
**ROZZANO.** Gli ufo sopra Oltresarno? La risposta è forte. Certo che alcuni abitanti di Oltresarno venero solo poco dopo mezzanotte, quando alcuni lucini si vedevano bene ad occhio nudo: «Erano tanti, si vedevano bene ad occhio nudo: il fenomeno è durato una decina di minuti. Rigobello e Cortullo hanno avvisato la polizia, e sono stati inviati dalla questura a fornire la loro testimonianza». La cosa impressionante è che in Francia il giorno dopo

è stato notato lo stesso identico fenomeno nel cielo di Rouen. Le immagini e i video sono visibili su alcuni siti internet che si occupano di questi avvistamenti.

Segnalazioni di oggetti luminosi non sono rare anche in Alto Adige, a volte si spiegano con fenomeni naturali o legati al passaggio di satelliti. Dall'aeroporto precisano che, quella sera, nei cieli di Bolzano non è stato notato nulla di anomalo dai radar. «Potrebbero essere anche

inserzioni ad alta quota di velivoli militari in formazione, anche se apparivano come lucine, fanno sapere dallo scalo di San Giacomo in paese povero: quel giorno non sono stati registrati traccati in cielo.

Ad Oltresarno però non ci credono. Molte le famiglie che quella sera hanno visto le luci rosse che si muovevano in modo veloce. «Mai visti, non a forma di palla che si muovono in quel modo». Il mistero continua.



Uno degli oggetti luminosi fotografati da Rigobello e Cortullo

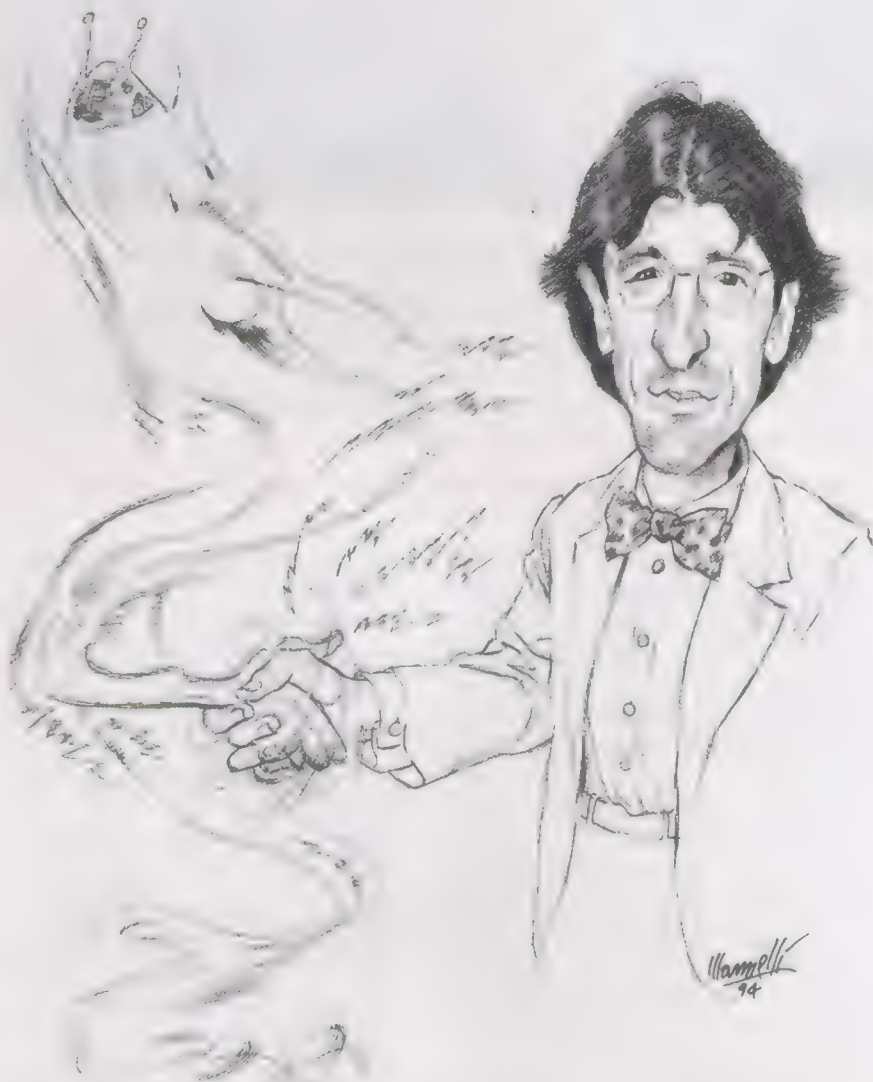
Se sarà accolta la proposta del belga Elio Di Rupo

# UN CENTRO EUROPEO PER CERCARE GLI UFO

Il professor Tullio Regge, eurodeputato e membro della Commissione per l'Energia, la Ricerca e la Tecnologia, pur mostrandosi personalmente scettico, ha indicato in un ente francese l'istituto che potrebbe svolgere indagini in materia.

DI CESARE FALESSI

**S**e si parla di "dischi volanti" oggi non è possibile non parlare del Belgio e del vice presidente del consiglio belga, Elio Di Rupo. Di questo politico i giornali parlano soltanto perché si rifiuta ostinatamente di stringere la mano al nostro vice presidente del consiglio e ministro delle poste, Giuseppe Tatarella; sembrano ignorare che Di Rupo è un appassionato di "dischi volanti" o, meglio, come dicono gli americani, di "oggetti volanti sconosciuti" e come tale sta premendo sull'Unione Europea perché attivi un centro europeo per gli avvistamenti di Ufo. Facciamo una premessa, per chiarire due cose fondamentali: perché ce ne occupiamo, e se il fenomeno ha fondamenta serie o quantomeno attendibili. *Primo*, ce ne occupiamo perché sono quasi cinquant'anni che in tutto il mondo si parla di Ufo (recentemente, cioè solo da qualche mese, la *Star Light* di Milano ha realizzato e posto in vendita una serie di tre videocassette dedicate agli Ufo che stanno avendo un notevole successo commerciale). *Secondo*, perché, col passare degli anni, il fenomeno si è dilatato a dismisura. Anche ammettendo che si tratti di una "impostura" (badate bene, è solo un ragionamento per assurdo), resta da chiarire perché in tutto il mondo milioni, decine di milioni di persone, parlano di Ufo, credono agli Ufo, affermano di



## A caccia di alieni

*Essere il primo a stringere la mano a un marziano sembra uno degli obiettivi politici del vice-ministro belga Elio Di Rupo, promotore della realizzazione di un Centro Europeo per l'avvistamento degli Ufo.*





### Ufo celebri

*L'oggetto volante di questa foto, scattata presso Madrid il 1° giugno 1967, venne ripreso indipendentemente da due persone, e atterrò lasciando tracce e frammenti sul suolo.*

*L'avvistamento è considerato uno dei più probanti da quanti sostengono che il nostro globo è sotto "osservazione extraterrestre".*

aver visto degli Ufo o di essere stati in qualche rapporto con loro. Va bene, non credete agli Ufo: ci volete spiegare, allora, perché c'è più gente che crede agli Ufo di quanti non pratichino, ad esempio, la dottrina dei Testimoni di Geova?

A questo punto vorremmo fare una breve parentesi di carattere *semantico* - alla maniera di Umberto Eco: nel 1947, quando si cominciò a parlare dei primi avvistamenti (poi si scoprì che ne parlavano perfino gli storici latini, come Tito Livio, ad esempio), fu coniato il termine "dischi volanti" per descrivere gli oggetti luminosi, di forma circolare, che si riteneva fossero artificiali, fossero macchine, insomma.

La prova che lo siano veramente non è mai stata raggiunta. Que-

ste apparizioni restano dunque, per noi, ancora e sempre, "immagini" luminose. Parlare di Ufo, ovvero di *Unidentified Flying Objects* (oggetti volanti sconosciuti) costituisce, secondo noi, una grave inesattezza: con le parole "oggetti volanti" noi attribuiamo al fenomeno una consistenza che in effetti non è ancora provata. Non sappiamo se si tratti di "oggetti" e quindi, non sapendo se hanno caratteristiche fisiche particolari, non sappiamo se siano in grado di *volare*: fenomeno che richiede una "portanza" e una "velocità di traslazione" che consentono di sorreggersi nel fluido atmosferico.

Le diatribe e le polemiche fra studiosi (o semplici cultori del fenomeno) stanno proprio in questa differenza: secondo alcuni, gli Ufo esi-

stono e sono materiali; secondo altri, per ora sono semplici apparizioni luminose, magari legate a qualche fenomeno fisico sconosciuto.

### IL CASO DEL BELGIO

Il parlamentare belga Elio Di Rupo appartiene alla prima categoria: quelli che sono convinti che gli Ufo siano materialmente consistenti, e quindi "esistano" nel senso pieno della parola. Questa convinzione - non conosciamo i precedenti interessi dell'uomo politico - risalgono molto probabilmente al 1989. In quell'anno in Belgio furono segnalati i primi avvistamenti; che si moltiplicarono negli anni successivi. Addirittura il 12 marzo 1991, nella parte fiamminga del Belgio, furono avvistati contemporaneamente diversi oggetti luminosi che si spostavano in cielo e taluni video-amatori li registrarono anche in film. Ma dall'anno precedente, Di Rupo già si era mosso a livello europeo, avanzando, attraverso la Commissione per l'Energia, la Ricerca e la Tecnologia, la proposta di costituire un Centro Europeo per gli Avvistamenti di *Oggetti volanti non identificati*, recepita con la risoluzione B3-1990/90.

Ci viene spontanea una considerazione: il Belgio, che pure come Stato è abbastanza giovane, ha conosciuto nella sua lunga storia soltanto invasioni: a cominciare dai celti, cui seguirono i germani, quindi i romani, poi i franchi, più tardi gli spagnoli e gli austriaci, per non parlare di Napoleone, che tuttavia fece molto per la piccola nazione; infine toccò agli olandesi di occupare il Belgio, che solo nel XIX secolo riuscì a conquistarsi l'indipendenza. Che non gli evitò, purtroppo, l'invasione replicata degli eserciti tedeschi nella prima e nella seconda guerra mondiale. Ora nessuno può biasimare i belgi se vedono negli Ufo e nei loro eventuali equipaggi extraterrestri i possibili "invasori" del futuro: "e basta con le occupazioni del Belgio!", deve aver pensato Di Rupo; e come possiamo dargli torto?

È stato allora che si pensò all'italiano Tullio Regge.

## Ufo a colori

**A destra:** una rara foto a colori di disco volante. L'oggetto apparve nei cieli di Francia nel 1974.

**Sotto:** scattata l'11 maggio 1950 a McMinnville negli USA, questa immagine venne considerata autentica dagli esperti fotografici di Life.

### REGGE ENTRA IN CAMPO

Il 25 febbraio 1993 è una data da ricordarsi con interesse: se non altro perché l'autorevole quotidiano *La Stampa* di Torino pubblicò un articolo sugli Ufo addirittura in prima pagina. L'articolo era firmato da un luminare della fisica, il professor Tullio Regge, eurodeputato e membro della Commissione europea per l'Energia, la Ricerca e la Tecnologia di cui abbiamo parlato. Il professor Regge informava nell'articolo che era stato incaricato - dalla Commissione Europea e in seguito alle pressioni di Elio Di Rupo - di "indagare" sul fenomeno dei dischi volanti, tanto da



"giustificarsi" scrivendo testualmente nell'articolo: *"Di fronte a una precisa richiesta a norma dell'articolo 63 del regolamento e alle pressanti richieste dei colleghi non ho potuto tirarmi indietro"*. L'articolo era

significativamente intitolato: *"A caccia di Ufo, da scettico"*.

Nonostante questo scetticismo, il professor Regge ha potuto affermare - ci sembra proprio in sede europea - che circa il 4 per cento degli avvistamenti resta inspiegabile "nel senso letterale della parola. La mancanza - forse provvisoria o accidentale - di una spiegazione, non ci autorizza assolutamente a considerare le apparizioni come prova sicura e neppure come indizio dell'esistenza di alieni con capacità tecnologiche superiori alla nostra". Continua l'eurodeputato: *"Rimane comunque il dovere della comunità scientifica di proseguire le ricerche su questi eventi in modo da arrivare a una spiegazione soddisfacente"*.

Il professor Regge non esclude, tuttavia, che le notizie sugli Ufo continuino a essere raccolte e analizzate da un apposito organismo. Ha suggerito un ente francese già esistente - il SEPRA, che è un ente con finalità scientifiche che studia il rientro dei velivoli spaziali nell'atmosfera - e propone "di dargli un ruolo e uno statuto comunitario che contempli la possibilità di svolgere indagini e azione informativa" in tutto il territorio della Unione Europea. **T** Aspettiamo gli eventi futuri.



Notte 2-4-88

### **Rinvenuti resti di bimbi E.T.?**

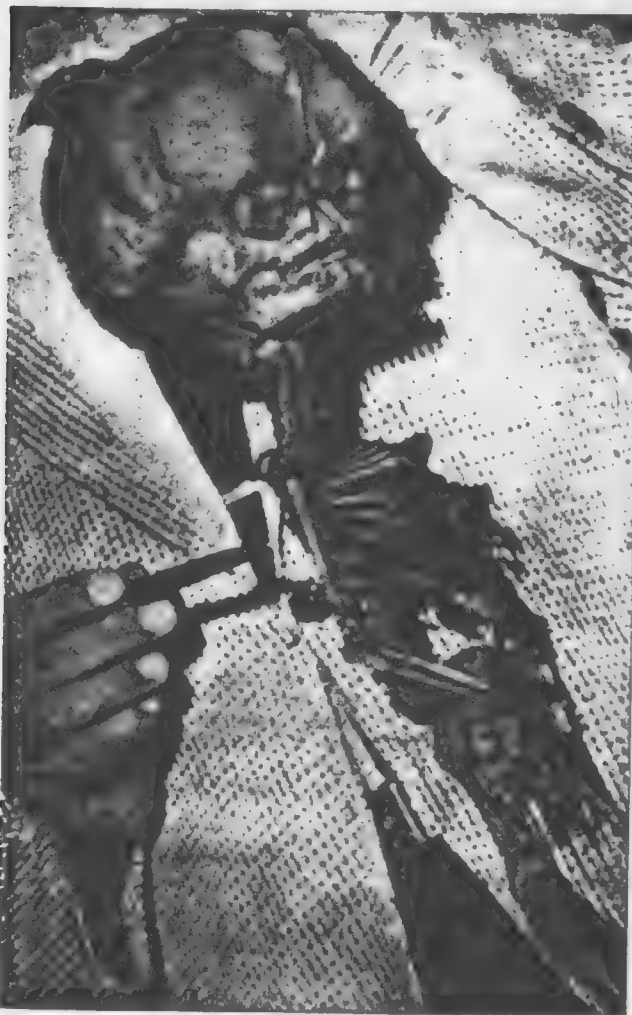
**SANTIAGO.** Il commerciante italo cileno Tino Polini ha riferito di aver trovato su di una spiaggia prossima al porto di Iquique i resti ossei di due extraterrestri. Gli scheletri sono composti da cinque vertebre cervicali, ma sono privi di costole e presentano un torace robusto rivestito da una specie di cappa di protezione. Secondo gli scienziati dell'Università di Iquique i resti potrebbero appartenere a bambini extraterrestri.



# GLI EXTRATERRESTRI

L'umanoide rinvenuto in Sudamerica, dentro il relitto di un velivolo disastroso, somiglia a un essere... da fantascienza -

Ora è sotto studio: tanto più che in Francia un agricoltore, da quando ne ha visto uno simile, lamenta occasionali stati di trance - E' possibile che proprio per non causare questi disturbi gli extraterrestri evitino contatti col genere umano?



Il giornale venezuelano «El mundo» ha pubblicato questa foto, con una sconcertante didascalia: « Molte volte si è parlato di ritrovamenti di esseri strani che sembrano provenire da altri pianeti. Come conferma a questi voci il professor Pedro Nel Piedrahita mostra il piccolo scheletro di un umanoide (vedi foto), il cui cranio deformato suggerisce appartenga a un extraterrestre ».

**G**li extraterrestri sono tra noi? I fatti che seguono, entrambi recenti e avvenuti uno in Sudamerica e l'altro in Francia, potrebbero abolire l'interrogativo e sostituirlo con un punto esclamativo, per la soddisfazione di quegli ufologi che sono impegnati a capire perché i dischi volanti se sorvolano la terra si guardano bene dall'atterrare.

« Purtroppo si hanno poche e confuse idee sull'ipotesi di vita extraterrestre », sostiene, comprensibilmente amareggiato, il ricercatore Angelo Moretti di Carpi (Modena), « in quanto si stanziano cifre enormi per studi di ogni genere, ma poco o niente per chi è impegnato nell'ufologia ».

Tanto da far pensare, anche se nessuno lo dice, che le alte sfere internazionali siano condizionate in tal senso... dagli stessi extraterrestri.

## IN VENEZUELA

E allora guardate bene la foto accanto: si tratta dello scheletro di un misterioso essere, la cui struttura sembra diversa da quella di qualunque altro essere vivente conosciuto sul nostro pianeta: non più alto di un metro, alla minutezza del corpo fa contrasto un cranio enorme, probabilmente destinato a contenere una massa cerebrale notevolmente sviluppata.

L'uomo che lo sorregge è il professor Pedro Nel Piedrahita di Caracas (Venezuela) che sta studiandone le caratteristiche fisiche, alla ricerca della conferma che gli extraterrestri avrebbero pre-

so contatto da tempo con la nostra civiltà, anche se non apertamente.

Lo scheletro è stato rinvenuto in una località deserta di quella nazione sudamericana, dentro al relitto di uno strano veicolo che aveva caratteristiche del tutto diverse... rispetto ai nostri mezzi aerei. Dalle condizioni disastrose in cui il relitto si trovava, si ritiene che già da tempo dovesse trovarsi in quel luogo. Potrebbe trattarsi del modulo di atterraggio di qualche mezzo spaziale extraterrestre, mentre la causa del disastro può essere addebitata a un guasto dell'apparecchio con conseguente morte del pilota.

La struttura dello scheletro denuncerebbe un essere dedito soprattutto ad una vita intellettuale; la fragilità del corpo è compensata dalla massa cerebrale contenuta nell'enorme scatola cranica: Insomma, sembra proprio di trovarsi dinanzi a uno di quegli uomini del futuro preconizzati... dagli scrittori di fantascienza.

Il fatto è stato reso noto dal giornale venezuelano «El mundo» di Caracas, e la didascalia originale dice testualmente: « Molte volte si è parlato di ritrovamenti di esseri strani che sembrano provenire da altri pianeti. Come conferma a queste voci, il professor Pedro Nel Piedrahita mostra il piccolo scheletro di un umanoide il cui cranio deformato suggerisce appartenga a un extraterrestre ». Gli studi del reperto, ovviamente, continuano.

## E ANCHE IN FRANCIA

La faccenda, già abbastanza insolita, presenta inquietanti analogie con l'avventura che in precedenza l'agricoltore francese Maurice Masse, allora quarantenne, ebbe in un paese delle Alpi francesi.

L'uomo, uscendo di casa all'alba del 1° luglio 1965 per

# TRA NOI



*Da quando ha avvistato un umanoide un agricoltore francese è rimasto turbato: e ogni volta che nella zona viene segnalata la presenza di Ufo (nella foto), pur senza saperlo si sente male. Che sia questa la causa per cui gli extraterrestri evitano ogni contatto col genere umano?*

recarsi al proprio lavoro nei campi, osservò atterrare poco lontano un velivolo dalla forma inusitata e ne vide scendere una creatura dall'aspetto umanoide, pur se di proporzioni tutte particolari: circa un metro di altezza, rivestito di una lucente tuta, un corpo simile a quello umano ma con un enorme cranio.

« Si noti come tale descrizione potrebbe benissimo adattarsi a individui che avessero lo scheletro simile a quello rinvenuto dal professor Piedrahita », sottolinea ancora l'ufologo italiano Angelo Moretti.

Resta da aggiungere, a proposito di Maurice Masse, che la sua disavventura non terminò con il fatto di cui fu involontario testimone, ma, come se una strana forma di trance si fosse impadronita di lui, ogni volta che vengono segnalate presenze di Ufo nella zona ove vive, cade in una inspiegabile forma di pseudoparalisi: egli resta immobile, gli occhi sbarrati, incapace di parlare, bloccato in tutti i movimenti, pallido in volto e su-

da abbondantemente in ogni parte del corpo.

Questi attacchi fisio-psichici (nessuno sa come meglio definirli) durano pochi minuti: e da allora i medici specializzati studiano il caso, senza riuscire ad emettere una precisa diagnosi né a trovare una terapia atta a scongiurare la crisi... che il paziente supera da solo, dopo il passaggio degli sconosciuti oggetti volanti.

Interessante inoltre ricordare che fenomeni simili, fortunatamente però di minore intensità, sono stati manipolati anche da altre persone, sempre dopo « incontri » con presunti esseri di altri mondi.

Ciò dovrebbe far supporre che l'incontro diretto possa dar luogo a perturbazioni del nostro metabolismo (il complesso delle trasformazioni di natura chimica che avvengono negli organismi viventi): e proprio questa potrebbe essere una delle cause - anzi, la più ragionevole - del mancato contatto ufficiale tra gli extraterrestri e il genere umano.

Luciano Gianfranceschi

## I FATTI DEL GIORNO



### UNA FAMIGLIA SPAGNOLA VEDE UN CANE SPAZIALE

Una famiglia spagnola ha riferito di aver visto nelle scorse settimane un robot scendere da un UFO nella cittadina agricola di Castellón, 120 chilometri da Burgos. Spagnoli, il capo famiglia Luis Domínguez, titolare di un bar, stava chiudendo il locale alle quattro del mattino e si apprestava a rientrare a casa con la moglie e i figli quando, all'improvviso, secondo quanto raccontano, apparve in un prato vicino un enorme oggetto luminoso dal quale scesero un istante dopo robot argentei, alto circa 1,50 metri e largo 70 centimetri. «Non ho il coraggio di dire che il mio cane spaziale apparisse come un cane molto più lentamente



## Ma toh, ancora Ufo e adesso abbaiano...

L'ULTIMA in fatto di Ufo, e una delle più curiose, ci giunge da Madrid. Ecco i fatti (o le visioni) a seconda che si creda o meno in questo singolare fenomeno: una famiglia spagnola assicura di aver visto scendere da un Ufo — che come si sa significa Oggetto Volante non Identificato — un robot. Luogo dell'incontro, la cittadina agricola di Fuentecén nella provincia di Burgos, circa duecento chilometri a nord di Madrid.

Il giornale madrileno «Pueblo» ha pubblicato l'intervista con il più autorevole dei testimoni, tale Luis Dominguez, proprietario di un bar. Verso l'alba, precisamente alle quattro di mattina, il Dominguez aveva appena tirato giù la saracinesca del suo locale e si apprestava a tornare a casa con moglie e figlio, quando tutti e tre hanno visto, in un prato vicino, una sorta di disco volante da cui si sprigionavano due luci rosse.

### Occulto

«La notte era scura — precisa il testimone. — e non si vedeva nient'altro. Ma ecco che all'improvviso abbiamo sentito dei passi e ai nostri occhi è apparso un robot a forma di parallelepipedo. Sarà stato alto un metro e mezzo, forse qualcosa meno, e largo la metà dell'altezza; di natura metallica, direi. Ma il fatto più strano è che

abbalava, proprio come il nostro cane, solo più lentamente. Allora ho preso una torcia elettrica e un coltello e mi sono avvicinato al robot, ma a quel punto è risalito sul suo apparecchio, che è subito volato via...».

Il Dominguez ha poi aggiunto che nel luogo dove si era posato l'Ufo erano rimaste tracce a forma di mezzaluna e tutt'intorno ciuffi d'erba bruciata. E il «Pueblo» pubblica scrupolosamente due fotografie in cui appare un po' d'erba bruciata: come prova non sembra gran che, ma al giornale pare sufficiente.

### Prudenza

Va detto che fra le centinaia di episodi simili accaduti, o quanto meno raccontati, questo del robot che abbaia è uno dei più singolari, anche se non mancano «visioni» altrettanto curiose: strane creature simili ai nostri maiali, ma con la proboscide (Stati Uniti, 1951); ometti rosei, piccolissimi, con una grande testa e antenne (Stati Uniti, 1954); esseri trasparenti, di colore verde-azzurro (Sud Africa, 1963). E così via. Certo che per crederci veramente, bisognerebbe — come San Tommaso — metterci il dito. Sempre che il robot, oltre ad abbaia come un cane, non morda anche. Un po' di prudenza non guasta.

Enrico La Stella

**I testimoni giurano: l'8 luglio del 1947 qui sbarcarono gli alieni. Il Governo ha**

**R**oswell, 8 luglio 1947. Un allevatore di bestiame, William Brazel, scopre in un campo vicino al suo ranch alcuni pezzi di metallo di colore scuro, che non si potevano scalfire, con simboli indecifrabili sui lati.

A pochi chilometri di distanza c'è la base militare di Withe Sands, il poligono di tiro nucleare e missilistico dove le Forze armate americane eseguono test atomici e voli d'addestramento con le superfortezze volanti B-29. Brazel ha una certa familiarità con gli aerei e i palloni sonda. È certo che quei rottami non appartengono né agli uni né agli altri. Li mostra agli amici Floyd e Loretta Proctor, che vivono non lontano dal luogo del ritrovamento, e insieme decidono di chiamare George Wilcox, lo sceriffo di Roswell. A sua volta Wilcox si mette in contatto con il comandante della base aerea militare della cittadina, il colonnello Carnel Blanchard, che pochi minuti dopo accorre sul posto con il capo dell'Intelligence Jesse Marcel e una squadra speciale della polizia militare.

Verso mezzogiorno il portavoce della base, tenente Walter Haut, emette un comunicato e il giornale di Roswell, il *Daily Record*, esce in edizione straordinaria: «Il capo dell'Intelligence del 509° gruppo bombardieri ha annunciato che la base aerea è entrata in possesso di un oggetto volante non identificato. L'Ufo - rivela - è stato già trasportato al quartier generale di Forth Worth, in Texas».

Ha inizio quello che il *New York Times*, cinquant'anni dopo, definisce «il più clamoroso episodio della storia moderna». La piccola, tranquilla cittadina nel mezzo del deserto del Nuovo Messico è in subbuglio. Nei bar, fuori dalle chiese, sulle panchine della Main street, non si sente parlare d'altro che del disco volante precipitato nelle vicinanze.



**Roswell**

# IL MISTERO (E IL BUSINESS) DEGLI

# UFO

*Un disco volante, anzi due. Un recente filmato poco attendibile. E la voglia di marziani che attira turisti e giornalisti da tutto il mondo.*

di GHERARDO MILANESI

La notizia rimbalza anche a Washington e la Casa Bianca viene tempestata di telefonate da tutto il mondo. Sia a Roswell che nella capitale pochi, durante quelle ore di straordinaria euforia, sembrano nutrire dubbi sull'autenticità dell'accaduto. Ma il giorno seguente, il 9 luglio, il generale Roger Ramey, comandante dell'ottava base aerea di Fort Worth, smentisce tutto: «Abbiamo esaminato i rottami: i pezzi metallici dell'astronave appartengono in realtà a un pallone sonda usato per

i rilevamenti atmosferici».

I 30 mila abitanti di Roswell cadono in un profondo senso di imbarazzo. Per decenni nessuno osa più raccontare ciò che successe quella notte. Ma il 5 maggio scorso, inaspettatamente, il "mistero di Roswell" è tornato a occupare le cronache. Nei circoli ufologici si parla di un "documento bomba". Il proprietario della Merlin Films, l'inglese Ray Santilli, dichiara di aver acquistato da un ex cineroperatore della base aerea di Roswell un filmato

strabiliante: il ritrovamento dell'Ufo e l'autopsia eseguita segretamente sui quattro alieni dell'equipaggio prelevati dai rottami.

Channel Four in Inghilterra, la TF1 in Francia e la Fox negli Usa pensano di mandare in onda alla fine di agosto il filmato, già trasmesso in Italia da *Mixer*. La Televisione israeliana avrebbe addirittura offerto a Santilli 12 miliardi di lire per ottenere in esclusiva i diritti del filmato.

Ma, ancora una volta, la prova che avrebbe potuto definitivamente sciogliere il

**smentito, ma alla gente non importa: vero o falso, l'episodio è sempre un affare**



#### LA VIA DEL 'GIALLO'

*Nella foto grande: la strada per Roswell, nel deserto del Nuovo Messico. A fianco: un bimbo mascherato da alieno all'Ufo festival. In alto: un'immagine ripresa dalle telecamere dei fratelli Escamilla (eccoli nella foto al centro) e Loretta Proctor sul luogo del "crash".*

misterioso episodio risulta essere un falso clamoroso. Almeno secondo il parere di esperti in effetti speciali cinematografici e le indagini svolte dalle stesse reti televisive che hanno acquistato i diritti del filmato: troppe e sconcertanti sono le discordanze. Dalla presenza, durante l'autopsia, del presidente Harry Truman, al codice di segretezza del film (*Restricted access, A01 classification*) che non coincide con quelli usati dall'aviazione, agli esami della pellicola da parte della Kodak, lo scoop

del secolo sembra solo una patacca ben confezionata.

Questo, però, poco importa ormai agli abitanti della pacifica cittadina. Se a Roswell i marziani non sono mai atterrati, ogni settimana al piccolo aeroporto locale atterrano invece troup televisive, giornalisti, scienziati, ricercatori di tutto il mondo. Un lungo viaggio, attraverso un suolo piatto, desertico, fatto di canyon e

vallate aride per la temperatura che raramente d'estate scende sotto i 45 gradi, porta qui anche migliaia di turisti all'anno, americani e stranieri. «La chiamano la città degli alieni», sorride Bruce

Brown, cronista del *Daily Record*. «Sono qui da cinque anni, ma ne ho viste di tutti i colori. Un giorno è arrivata in redazione un'anziana signora con una torta in mano. Diceva che sulla superficie della sua torta era apparsa la faccia di un extraterrestre e voleva che io pubblicassi questa storia».

Il giallo di Roswell ha certamente acceso la fantasia e l'interesse di molti cittadini. «Questo è uno Stato povero», ci spiega ancora Brown. «Molti, qui, hanno visto nell'episodio del disco volante una potenziale fonte di guadagno». Lo scorso 2 luglio nella cittadina è stato persino celebrato un "Ufo festival", un'idea per far divertire i bambini che dovevano travestirsi da extraterrestri, ma pure un'ottima trovata turistica.

A Roswell, per la gioia dei curiosi, oltre alla possibilità di visitare il luogo del famoso ritrovamento - 23 mila lire è il costo del biglietto - ci sono anche tre musei. Due sono dedicati al "mistero", e naturalmente alla vendita di ogni sorta di souvenir: mar-



## IL MISTERO (E IL BUSINESS) DEGLI UFO

zianetti di stoffa, spille a forma di disco volante, pistole spaziali, libri e videocassette.

Sull'"Ufo crash", la caduta dell'Ufo, sono stati scritti una decina di volumi, uno dei quali è servito da copione alla Showtime. Nel 1994 la casa cinematografica americana ha prodotto *Roswell*, un film con Martin Sheen nei panni del generale Ramey, il comandante della base area di Fort Worth. Ma, secondo le indiscrezioni di Hollywood, persino il regista Steven Spielberg sarebbe pronto a girare un film bomba. Il film, si dice, sarà una denuncia della congiura internazionale del silenzio sugli *Unidentified flying objects*, ossia gli Ufo. Includerà spezzoni del filmato del disco volante di Roswell e del suo defunto equipaggio, e porrà il quesito: se l'episodio ebbe veramente luogo, perché il presidente Harry Truman l'occultò?

John Price, 42 anni, fondatore dell'"Ufo museum and enigma", non ha dubbi: «L'America non può permettersi che siano messi in discussione i principi religiosi, morali, gerarchici, nazionali e via di seguito. Eppure, la questione è seria perché le richieste di investigare sull'accaduto hanno coinvolto l'Fbi, la Forza aerea, la Cia, l'esercito». Ma poi aggiunge: «Dobbiamo tuttavia considerare che intorno a Roswell ci sono tre basi militari: a White Sands, a Los Alamos, ad Albuquerque. Come escludere che il disco volante avvistato cinquant'anni fa non fosse in realtà un pallone sonda, come sostiene il Governo?».

Nel suo museo, oltre a un'ampia collezione di fotografie e documenti su "incontri ravvicinati del terzo tipo" avvenuti in ogni angolo della Terra, Price espone orgogliosamente una riproduzione dell'"Ufo crash". *Business is business*, gli affari sono affari, ammette senza un filo di imbarazzo.



La via principale di Roswell, deserta a causa del gran caldo estivo. Sotto: l'ex tenente Walter Haut con il manichino di un alieno.



### ECCO IL LUOGO DELLO SCHIANTO

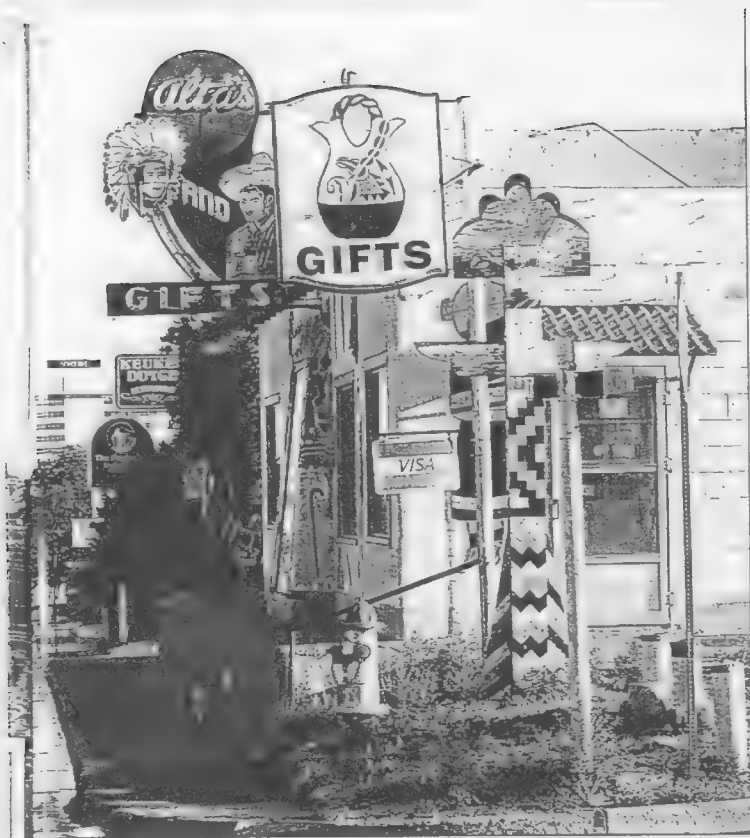
*Qui sopra: John Price mostra la ricostruzione dell'"Ufo crash" esposta nel suo Ufo museum and enigma. Al centro: turisti allo shopping center dell'altro museo dedicato agli Ufo di Roswell. In alto: Sheila Corn indica il luogo dove si sarebbe schiantata l'astronave degli alieni.*

«Ma è anche una mia profonda passione. Non sono convinto che a Roswell sia davvero accaduto quello che si dice. Non possiamo però nemmeno dire il contrario, né che i marziani non esistono».

Anche se a tratti Price si atteggia a scienziato di fama indiscussa, è un simpaticone dall'aria furba, tipico americano con buon fiuto per i dollari e uno spiccato senso per gli affari. Non avrebbe rivali se il museo della concorrenza, quello in

pieno centro cittadino, non portasse il nome di Walter Haut. Proprio lui, l'ex portavoce della base aerea militare di Roswell, che l'8 luglio del '47 convocò la conferenza stampa per dare al mondo l'incredibile notizia. Haut è in congedo da sei anni, ma parla come se indossasse ancora l'uniforme: «Sì signore, questa storia è vera. Falso è il filmato di Santilli, quello dell'autopsia». Esclama: «Non sto qui a perdere tempo, io quella notte c'ero e l'aria era tesa, elettrica. E

poi, perché secondo voi i pochi testimoni oculari ancora in vita avrebbero interesse a mentire dopo quasi cinquant'anni?». In meno di 4 anni il museo Ufo fondato dal tenente Haut è stato visitato da oltre 65 mila persone, e costituisce oggi il punto di riferimento di quanti continuano a cercare una risposta logica all'accaduto. In una delle sale del museo incontriamo Bob Shirkey, ex pilota di B-16 e degli enormi B-29. William Brazel, il colonnello Blanchard, il capo dell'Intelligence Jesse Marcel, lo sceriffo Wilcox sono tutti deceduti. Il maggiore Shirkey, oggi settantannenove, è uno dei pochi protagonisti che può raccontare come andarono le



conoscenza che il luogo dell'impatto dell'astronave si trovava proprio nella loro proprietà. «Durante i due giorni dell'Ufo festival», assicura con entusiasmo Sheila, «abbiamo venduto oltre 300 biglietti». Tuttavia, se per un turista visitare la collina contro la quale si schiantò il disco volante costa 23 mila lire, per un reporter il prezzo diventa inaccettabile. Sheila chiede addirittura di firmare un contratto: «Fotografie permesse solo per uso privato».

La possibilità di riprendere, conoscere o intervistare qualche protagonista del «mistero di Roswell» fa ormai parte del business della cittadina. E i cronisti sono i clienti più apprezzati. A Midway, una località alla periferia di Roswell, c'è chi affitta il giardino di casa per

una manciata di dollari al giorno. La promessa: 98 per cento di probabilità di osservare un Ufo sfrecciare nel cielo a velocità supersonica. Così, almeno, garantisce un cartello posto fuori dalla palizzata di casa Escamilla. Una modesta dimora di immigranti mes-

sicani, trasformata precariamente in *skywatchers center*, centro degli scrutatori del cielo. Ogni giorno

rapporti con la Terra? Sono domande che da sempre suscitano la curiosità dei telespettatori, fanno audience. Ma, alla fine, quanti davvero credono agli extraterrestri? Alla Goddard High School di Roswell constatiamo con sorpresa che il 65 per cento degli studenti ritiene legittima la reputazione acquisita dalla cittadina. «La maggior parte di noi pensa sul serio che qui, nel '47, precipitò un Ufo», ci conferma Ralph Barker, uno dei ragazzi della squadra di football. «Il fatto è che molti si vergognano ad ammetterlo». È comunque certo che se Roswell ormai pare destinata a passare ironicamente alla storia moderna come «la città degli alieni», i racconti di alcuni testimoni ancora in vita sono troppo inspiegabili perché dell'intera vicenda si possa soltanto sorridere.

Loretta Proctor, l'amica alla quale Brazel mostrò i rottami appena trovati, è oggi una dolce anziana signora che vive insieme ai suoi tre figli e nipoti in una fattoria isolata fra Roswell e Corona. Cammina a stento, aiutandosi con un bastone metallico, pur di accompagnarci sul prato dove Brazel rinvenne i pezzi. «Erano leggerissimi, sottili, inscalfibili. Si potevano piegare, ma subito riacquistavano la forma di prima», ricorda ancora stupita. «Il mattino successivo, però, dopo essersi recato dallo sceriffo, Brazel mi disse: "Non avrei mai dovuto chiamare la polizia", e di quell'argomento non volle più parlare».

Impossibile. L'Ufo sarebbe precipitato due volte. Qui e poi nel ranch dei Corn? «In realtà», ci rivela la signora Proctor con un sospiro, «a cadere furono due oggetti volanti, non uno solo. Nel terreno dei Corn vennero ritrovati i corpi che l'infermiera della base, l'unica non militare ad averli visti e ad essere misteriosamente deceduta, disegnò e descrisse al suo amico Glan Dennis, il becchino di Roswell». «Questa», conclude, «è però una storia che ormai nessuno può raccontare».

Gherardo Milanesi



Sopra: la foto nel libro mostra un ufficiale che tiene per mano un alieno. A fianco: i giornali dell'epoca.

cose. «Quella notte», spiega, «ero al comando delle operazioni di volo. Il colonnello Blanchard era appena rientrato dal luogo del ritrovamento. Mi chiese di preparare un aereo per Fort Worth, e poco prima del decollo, nell'hangar 84, vidi un gruppo di militari caricare sul velivolo cinque-sei enormi cassoni. Contenevano pezzi di un metallo mai visto, scuro, con simboli indecifrabili, simili a geroglifici, impressi sui lati. Nessuno faceva domande, nessuno parlava di quello che stava succedendo. Ero certo però che non avrei mai scordato ciò

nostro servizio, sperava gli elargissimo una lauta ricompensa: otto milioni di lire era la sua richiesta. Un caffè gli è sembrato un po' poco, ma alla fine abbiamo avuto la meglio. Più intransigente sarebbe invece stata Sheila Corn se le avessimo confessato l'intenzione di visitare il suo ranch per interesse giornalistico. Sheila e Hub Corn, una giovane coppia appena sposata, avevano comprato il terreno nel 1979. Soltanto dopo dieci anni erano però venuti a

a cui stavo assistendo». Per farsi intervistare Shirkey, come altri personaggi del nostro servizio, sperava gli elargissimo una lauta ricompensa: otto milioni di lire era la sua richiesta. Un caffè gli è sembrato un po' poco, ma alla fine abbiamo avuto la meglio. Più intransigente sarebbe invece stata Sheila Corn se le avessimo confessato l'intenzione di visitare il suo ranch per interesse giornalistico. Sheila e Hub Corn, una giovane coppia appena sposata, avevano comprato il terreno nel 1979. Soltanto dopo dieci anni erano però venuti a

# **CIAM, SI FINGE! AUTOPSIA DI UN E.T. SENZA SPIELBERG**

**PAOLO TOSELLI**

*Una creatura giace su un tavolaccio. Testa grande, grandi occhi, torace rigonfio, sei dita, genitali femminili. Ma perché quei tagli nella pellicola? Perché il chirurgo che fa l'autopsia dell'alieno di Roswell è così disinvolto? Perché i primissimi piani così sfocati? Chi, come Toselli - esperto ufologo e studioso di leggende metropolitane -, assiste in settembre allo strombazzato "evento del secolo", la proiezione che mostra, dopo cinquant'anni di "top secret", un E. T. in carne ed ossa, rimane molto perplesso. Intanto, la tv nostrana si appresta a mandare in onda il filmato. Ecco i retroscena di un possibile caso di informazione-bluff*

## DO YOU KNOW MR. SANTILLI?

Conoscete il signor Ray Santilli? Abita a Londra, quarant'anni, di professione editore, sconosciuto ai più sino a poco tempo fa. Oggi, grazie ai mezzi di informazione, salito alla ribalta internazionale. È l'uomo che ha venduto in esclusiva alle televisioni di mezzo mondo le immagini dell'autopsia effettuata nel 1947 su un presunto alieno che sarebbe stato recuperato dai militari statunitensi insieme ai rottami di un disco volante precipitato a Roswell, nel Nuovo Messico.

Il suo nome ha iniziato a circolare, assieme a una miriade di voci connesse al filmato, sulla rete telematica Internet all'inizio di quest'anno. Poi, il 27 marzo, l'agenzia Ansa rimbalza in Italia un comunicato stampa proveniente da Londra. Si annuncia che l'associazione ufologica inglese Bufoia proietterà ad agosto, all'interno di un convegno organizzato a Sheffield, il filmato dell'autopsia di un extraterrestre. Nel filmato di novantuno minuti, in bianco e nero e girato in sedici millimetri, si vedrebbero anche «pezzi del disco

volante che sarebbe stato di materiale indistruttibile» ripresi da un cameraman militare, ora ottantaduenne. Il comunicato riporta anche le parole testuali di Philip Mantle, direttore delle indagini della Bufoia e organizzatore del convegno: «Il film è già stato analizzato dalla Kodak che ha confermato che è vecchio di cinquanta anni e ora vogliamo farlo esaminare da esperti universitari».

Nei giorni successivi Mantle e Santilli si ritrovano al centro dell'attenzione dei mass media di tutto il mondo. Le pressioni per vedere il filmato sono così insistenti che in aprile viene annunciata una proiezione pubblica, poi rinviata fino al 5 maggio, quando nel Museo di Londra oltre un centinaio di invitati (studiosi, giornalisti e potenziali acquirenti dei diritti) venuti da varie nazioni possono finalmente vedere (ma non riprendere, né riprodurre in alcun modo) uno spezzone di diciotto minuti. Le immagini, prive di sonoro, si riferiscono all'autopsia di un essere dalle apparenze umane ma deforme, di bassa statura, con testa grossa, grandi oc-

chi neri, sei dita per ogni mano e piede, una gamba scarnificata. La creatura è sdraiata su un tavolo all'interno di una stanza, dove si aggiravano alcuni medici coperti di una tuta protettiva. Al termine della proiezione, Santilli si rifiuta di fornire informazioni più dettagliate. Pare non interessargli tanto se il filmato è autentico, quanto venderlo al miglior prezzo possibile. Inizia infatti una precisa campagna promozionale che si concretizza in uno stilli-

cidio di rivelazioni.

Durante le settimane successive continuano in alcune città europee le proiezioni, a porte chiuse, di spezzoni del filmato. Nel frattempo emerge il nome del cineoperatore che avrebbe effettuato le riprese nel '47: si chiamerebbe Jack Barnett, ma il suo recapito non viene rivelato per ragioni di sicurezza. Il nome è comunissimo negli Stati Uniti, un po' come il nostro Mario Rossi, e infatti, di lì a poco, lo stesso San-

## ROSWELL/LA VERA STORIA

### L'ASTRONAVE E IL CONTADINO

**E**state 1947. A Roswell, New Mexico (Stati Uniti), stava nascendo il futuro pilastro della dottrina strategica americana. L'allora "Roswell Army Air Base" era sede dell'unico reparto al mondo di bombardieri atomici, compresi i responsabili delle storiche missioni di Hiroshima e Nagasaki. Nel vicino poligono di White Sands, il più importante dell'esercito americano, si collaudavano in gran segreto i missili balistici V-2.

Fu quindi una vera doccia fredda, quando l'8 luglio il "Roswell Daily Record" titolò in prima pagina: «L'aeronautica cattura un disco volante». La notizia venne ripresa immediatamente dalle agenzie di stampa e dalle stazioni radio. L'ufficio informazioni del 509° gruppo bombardieri di stanza alla base aerea di Roswell aveva annunciato di essere entrato in possesso di un disco volante. Secondo le dichiarazioni del maggiore Jesse A. Marcel, il disco era stato recuperato in un ranch dopo che un allevatore aveva avvisato lo sceriffo del suo ritrovamento. L'Air Force era passata immediatamente



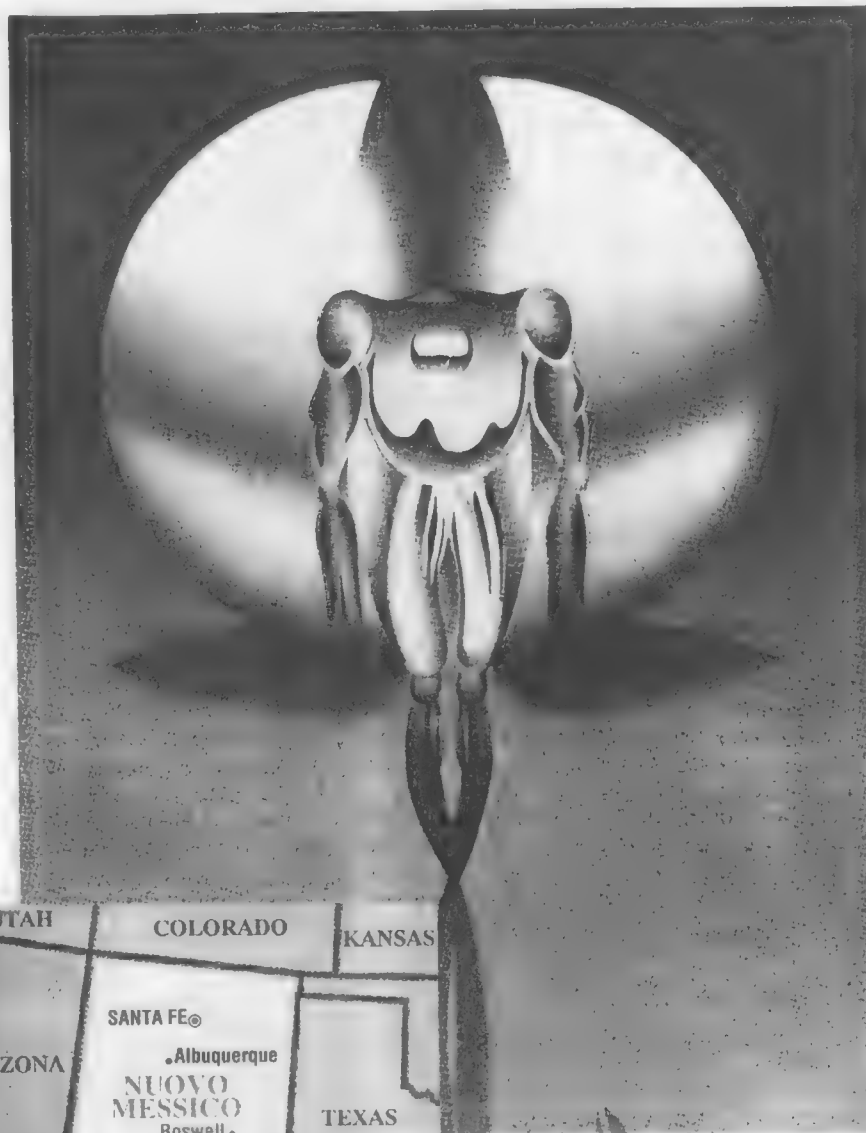
## Materiale su Elvis Presley

■ Disegno di ANDREA BADIALI

tilli ammette che si tratta di uno pseudonimo: le vere generalità non può rivelarle. Lo avrebbe però incontrato due anni prima, quando si è recato negli Stati Uniti alla ricerca di materiale originale su Elvis Presley. Jack, dopo avergli venduto riprese d'epoca di Elvis, gli avrebbe offerto anche di acquistare pellicole relative all'esame e alle autopsie dei cadaveri dei due extraterrestri da lui stesso effettuate nel '47 quando era in servizio all'Air Force. Le pellicole sarebbero state conservate di nascosto da Jack per tutti questi anni e, secondo Santilli, l'americano era disponibile a venderle solo perché aveva bisogno di soldi, essendo imminente il matrimonio di una nipote.

È l'affare del secolo, ma Santilli, pur convinto della buona fede del cineoperatore, non dispone della somma richiesta, sulla quale esiste tuttora il massimo riserbo. Ma grazie al coinvolgimento di un socio tedesco, ai primi di quest'anno riesce a concludere la trattativa.

Da noi, il caso è esploso in occasione del simposio



### UFO IN USA

Nelle zone semidesertiche vicine a Roswell nel 1947 l'allevatore William Brazel trovò strani resti.

sugli Ufo tenutosi lo scorso maggio a San Marino, dove sono state presentate sette diapositive tratte dal filmato dell'autopsia, in due proiezioni a porte chiuse riservate a studiosi e giornalisti, perquisiti uno per uno per evitare che potessero riprendere le immagini. Il 24 giugno, il Centro Italiano Studi Ufologici, a seguito della prima apparizione pubblica di alcuni fotogrammi alla televisione francese Tfi, ha convocato a Milano una confe-

renza stampa durante la quale, senza prendere posizione, ha diffuso tutte le informazioni note

all'azione e l'"oggetto" era stato rimosso, esaminato presso la base aerea e infine inviato al Quartier Generale.

Poche ore più tardi, un altro colpo di scena. Il materiale trasportato nel frattempo alla base aerea di Forth Worth, nel Texas, veniva identificato come appartenente a un banale pallone meteorologico.

Il caso era chiuso. Ma nel 1978, due ufologi americani si imbarcarono nel maggiore Jesse Marcel, l'ufficiale che per primo ispezionò i frammenti. Ormai in pensione, Marcel collaborò attivamente alla ricostruzione degli eventi fornendo particolari mai emersi

prima. Altri testimoni oculari vennero ritrovati. Si apriva un controverso dossier, al quale nel tempo sono stati dedicati decine di libri e innumerevoli articoli.

Che cosa era accaduto a Roswell?

In un campo venne rinvenuta una notevole quantità di "rottami": barre di un materiale "metallico" ma per certi versi simile alla plastica, frammenti, fogli e filamenti, alcuni così leggeri da agitarsi allo spirare del vento, ma nel contempo così resistenti da non poter essere tagliati con un coltello o bruciati con fiammiferi. Appena intervenuta l'Aeronautica, la faccenda divenne "top secret":

posti di blocco, l'allevatore che per primo si era accorto dei rottami fu obbligato a rivedere le sue dichiarazioni alla stampa e venne trattenuto per circa una settimana presso la base aerea, i giornalisti locali non poterono più dare informazioni sull'episodio.

Malgrado né l'allevatore, né Marcel avessero detto di aver visto un disco volante fraccassato al suolo, a partire dalla metà degli anni '80 nuove testimonianze, sebbene quasi sempre di seconda e terza mano, hanno cominciato a far riferimento a un numero imprecisato di cadaveri di creature extraterrestri e a un secondo luogo dell'impatto. I fram-

menti trovati dall'allevatore sarebbero stati solo parte di una astronave che sarebbe precipitata ad alcuni chilometri di distanza.

A tutt'oggi la controversia è aperta. Le ipotesi avanzate vanno da quella "fondamentalista" che si trattasse di un velivolo extraterrestre sino a quella "riduzionistica" secondo cui era invece un oggetto convenzionale (pallone sonda) che per una serie di equivoci non venne subito identificato, passando per quella "dietrologica": la storia del "disco volante" venne (e forse viene ancora) utilizzata per coprire qualche esperimento militare all'epoca segretissimo.

## **Il filmato dell'"autopsia" sarebbe in possesso anche del regista Steven Spielberg**

### **ROSWELL/I DOCUMENTI UFFICIALI**

#### **IL MISTERO DELLE CARTE DISTRUTTE**

**L**a più recente novità sul caso dell'Ufo precipitato a Roswell nel 1947 riguarda l'inchiesta preliminare avviata dal "General Accounting Office" sulla documentazione in possesso dell'Aeronautica militare statunitense, relativa all'incidente. Il Gao è l'equivalente della nostra Corte dei Conti, e svolge la funzione di controllo per conto del Congresso (il Parlamento) sulle attività dell'Esecutivo, alla ricerca di sperperi governativi o errori nelle procedure amministrative utilizzate.

L'indagine è partita su iniziativa del parlamentare repubblicano Steven Schiff, convinto che qualcuno teneva celata la verità.

Lo scorso 28 luglio, il "General Accounting Office" ha consegnato al senatore Schiff il rapporto finale sull'indagine condotta. Sulla base delle ricerche durate oltre un anno sui documenti (anche segreti) del ministero della Difesa statunitense, dell'Aeronautica militare e di altri enti come l'Fbi, la Cia e il Consiglio per la

sicurezza nazionale, il Gao ha potuto stabilire che tutti i messaggi inviati dalla base aerea di Roswell ai vertici militari nel periodo 1946-49 sono stati distrutti più di quaranta anni fa, contrariamente alle procedure previste. La dichiarazione lascia sicuramente insoddisfatti. Gli ufologi statunitensi sostengono che questo conferma la tesi che sul caso venne attuata un'operazione di censura sistematica.

La MA, l'Aeronautica militare Usa, precorrendo le conclusioni ufficiali del Gao, aveva dal canto suo provveduto ad avviare un'inchiesta interna. Secondo i risultati resi pubblici un anno fa, l'Ufo precipitato a Roswell nel luglio 1947 sarebbe stato in realtà un gruppo di palloni a grappolo lanciati nell'ambito dell'allora segretissimo e sperimentale "Progetto Mogul", destinato a missioni di spionaggio sull'attività nucleare dell'Unione Sovietica. Il Progetto comportava l'uso di palloni (in neoprene e, successivamente, in polietilene) a quota costante, attrezzati con equipaggiamento telemetrico e sensori acustici. I palloni furono lanciati sperimentalmente dalla base di Alamogordo, non lontano da Roswell, proprio in quei mesi. Reazioni

contrastanti da parte degli studiosi statunitensi: alcuni ritengono che lo scenario proposto dall'Usaf sia integralmente falso, altri che la spiegazione è perlomeno congruente alla descrizione dei rottami rinvenuti.

#### **DONNA SPAZIALE**

Due immagini del presunto alieno di Roswell (1947). Si tratterebbe di una femmina.



sull'episodio in questione, mostrando le immagini tratte dalla Tv francese. È stato inoltre evidenziato il conflitto tra interessi economici e diritto di informazione che ha caratterizzato sin dall'inizio l'intera vicenda. Nei giorni successivi, le immagini dell'"alieno" vengono pubblicate con maggiore o minore risalto su diversi quotidiani nazionali e settimanali illustrati e trasmesse durante telegiornali, scatenando la reazione di chi aveva in programma anche per l'Italia una ben dosata campagna promozionale del filmato (tra l'altro poi venduto in esclusiva a Minoli per Raidue), con conseguenti diffide e minacce di azioni legali contro il Centro studi di cui sopra.

#### **L'UFO E STEVEN SPIELBERG**

A confondere ancor più le acque, in quegli stessi giorni la stampa italiana dà risalto alla no-

tizia secondo la quale il filmato dell'"autopsia" sarebbe in possesso anche di Steven Spielberg che proprio da questo ha preso spunto per il terzo film della sua trilogia su Ufo ed extraterrestri. In realtà quella riferita a Spielberg è una notizia vecchia e falsa: venne infatti pubblicata in origine nel dicembre '93 e poi nuovamente nel febbraio '94 su due quotidiani scandalistici inglesi. Le indagini condotte dallo stesso Philip Mantle, organizzatore del convegno di Sheffield, hanno portato già nei mesi successivi alla conclusione che la notizia è infondata. La casa produttrice di Spielberg, la "Amblin Entertainment" ha esplicitamente smentito tale voce. Mantle è poi riuscito a rintracciare l'autore del falso scoop, un giornalista di pochi scrupoli che ha ammesso di aver saputo del filmato trovato da Santilli e di

aver cercato di forzare la notizia mischiando voci raccolte in giro con un po' di fantasia.

Anche la notizia che la Kodak ha esaminato le pellicole originali non è vera. La società ha solo confermato che la scritta Kodak seguita da un triangolo e un quadratino (che secondo Santilli figurerebbe sull'pellicola) è stata effettivamente usata per lotti da loro prodotti nel 1927, e poi nel 1947 e nel '67.

Comincia l'estate, e nel corso della trasmissione televisiva di Raidue "Speciale Mixer" del 10 luglio vengono presentate alcune immagini fisse tratte dal filmato, commentate da esperti in studio. Ampio spazio è concesso a Pier Luigi Baima Bollone, ordinario di

Medicina legale all'università di Torino, il quale (avendo potuto visionare parte del filmato) è parso molto scettico sull'"alienità" dell'alieno, ma allo stesso tempo interessato ad andare a fondo della cosa. Ha inoltre osservato che la conformazione dell'essere è singolarmente vicina a certe malformazioni umane descritte nei testi scientifici ottocenteschi e gli autori dell'autopsia sarebbero chirurghi e non patologi, infatti gli strumenti presenti nella sala sono tutti di tipo chirurgico tranne uno: la sega oscillante. Analoghe osservazioni sono fatte da altri patologi in Francia e in Inghilterra.

Nel frattempo, gli affari di Santilli vanno a gonfie vele. Ha concluso contratti per la messa in on-



## FOTO DI ALIENI/I PRECEDENTI

### LA "BUFALA" DEL PUPAZZO

**S**e vero, il filmato di Santilli costituirebbe il capitolo finale nell'apoteosi dell'esistenza degli extraterrestri. Le fotografie di Ufo "genuini" sono rare, ma esiste una categoria di documenti ancora più rara e controversa: le fotografie di presunti alieni.

Una di queste ha fatto la sua comparsa nel 1970. Dopo un po' che circolava, molti appassionati di Ufo si convinsero che ritraeva uno degli alieni morti nell'incidente di Roswell. Il corpo è orribilmente carbonizzato, gli indumenti appaiono fusi all'appello, la testa sembra ricoperta da una sorta di casco. La foto mostra anche una struttura, una sorta di abitacolo. Ma ad un attento esame, a fianco del corpo e incastrato tra i rottami, ben evidente è un paio di occhiali in uso presso l'Aeronautica degli Stati Uniti. Niente extraterrestre, dunque.

All'inizio degli anni '90 alcuni appassionati di Ufo russi scoprirono l'esistenza di un paio di foto, una in bianco e nero e l'altra a colori,

di un essere che rappresenta l'attuale stereotipo dell'alieno: testa e occhi grandi, bassa statura, bocca e naso appena accennati, tutta color grigio-argento. Naturalmente è morto, ma il suo stato di conservazione è ottimo. Le foto fanno il giro del mondo e vengono nuovamente collegate con l'extraterrestre ritrovato a Roswell e in possesso del governo Usa. In Italia, le immagini sono presentate in tv, e date per buone, nel corso di due distinte puntate di "Mixer".

Ma le foto del presunto cadavere extraterrestre ritraggono in realtà un banale pupazzo facente parte della mostra permanente sul fantastico, ospitata anni addietro nel Palazzo dell'Esposizione Universale di Montreal, Canada. Si conosce anche il nome di chi le scattò nel 1981 e le fece pubblicare, per quelle che erano, su una rivista canadese di ufologia. Ma bastava anche qui osservare meglio le immagini per rendersi conto che l'"alieno" indossava una banale tuta da sub con tanto di cerniera lampo!

da del filmato con numerose televisioni americane ed europee (all'interno della nostra Comunità la sola Spagna non ha firmato per l'esclusiva), e ha cominciato a raccogliere sulle reti telematiche ordini di acquisto per il filmato in videocassetta, venduto a trentatré sterline (ottantacinquemila lire) da pagare subito per ricevere poi a settembre, a Convegno di Sheffield concluso.

Preceduti da mezze dichiarazioni che mettevano in dubbio la veridicità del filmato dell'autopsia - paragonato a una pellicola di fantascienza di serie B - diffuse dalla stampa inglese, vengono i giorni del Convegno sugli Ufo di Sheffield.

#### E.T. FATTO A PEZZI

E qui ci sono anch'io. Non bastava il caldo conseguente alle anormali condizioni atmosferiche. Il pomeriggio dello scorso 19 agosto la temperatura è salita ancora di più. Dopo aver depositato borse, macchine fotografiche, telecamere e quant'altro simile, ci è dato il permesso di accedere all'interno del teatro dove per la prima volta avviene una proiezione pubblica del famoso filmato della presunta autopsia dell'alieno. Per avere questo privilegio ogni spettatore, siamo circa ottocento, ha versato la modica cifra di diciotto sterline, pressoché cinquatamila lire.

Sotto gli occhi di un attento servizio d'ordine entriamo nella sala. Quando tutti sono ai propri posti,

fa il suo ingresso l'ormai mitico Ray Santilli. Applausi. Sorride. Spiega in poche parole come è venuto in possesso del filmato: «È il cameraman che ha detto "è un alieno", non io», precisa prontamente. Poi in sala si spengono le luci e cala il silenzio.

Una creatura giace su un tavolaccio. Ha la testa sproporzionata, occhi grandi neri, torace rigonfio, sei dita per mano e per piede. Sono visibili organi genitali femminili. L'apparenza è umana. Un chirurgo si avvicina e indica a un collega varie parti del corpo. I due uomini indossano una tuta protettiva. Dietro un vetro, osserva un altro uomo con camice e volto coperto da una mascherina.

Dopo vari spazi bianchi, cioè interruzioni - e non si capisce se nel filmato originale o nel montaggio -, il chirurgo inizia ad aprire il torace e a rivoltare quella che sembra essere la pelle. Al centro dell'addome è ben visibile un singolo organo che viene rimosso e riposto in una bacinella. Altri frammenti delle interiora vengono asportati. Il tutto è svolto con una certa disinvoltura, come se chi opera conoscesse in anticipo cosa avrebbe trovato. Le immagini ravvicinate sono molto sfocate. Altri stacchi. Alcune immagini sembrano ripetersi. Il chirurgo rimuove una specie di pellicola scura che ricopriva totalmente gli occhi e la ripone in un recipiente di vetro con del liquido. Si

sofferma alcuni secondi a scrivere su un foglio.

Ecco il taglio della calotta cranica. Dentro, un ammasso simile a un cervello. Ora il cameraman, inspiegabilmente, indugia per diversi secondi sulle spalle del chirurgo inquadrandone il camice. Il cervello è rimosso. L'autopsia pare essere terminata. Da un orologio appeso ad una parete si ricava che sono trascorse poco più di due ore, ma quello che abbiamo visto si condensa in soli diciotto minuti.

Il film prosegue. Le immagini sono ora molto più scure. Su un tavolo sono visibili quelli che dovrebbero essere i frammenti del "disco volante". Però assomigliano molto di più a putrelle a "T" di varie dimensioni. Un uomo, di cui si vedono solo le mani, le pone in mostra a vantaggio del cineope-

ratore. Ben visibili sono dei simboli paragonabili ad ideogrammi. Poi vengono inquadrati tre distinti parallelepipedi su cui sono evidenti un rilievo due mani con sei dita l'una, unite per i pollici, sormontate da una specie di semicerchio. Tutto qui? Lo scetticismo in sala aumenta. E il film finisce. In tutto poco più di venti minuti. E le immagini della seconda autopsia che qualcuno ha visto dove sono? E le creature sotto una tenda da campo? Nessuno fornisce spiegazioni.

**PRENOTATE LA VIDEOCASSETTA**  
Intanto la Merli Corporation, la società di Santilli, accetta prenotazioni per la sua videocassetta. Ma conferrà veramente tutto il filmato come dichiarato dal suo proprietario?

Da noi, un'anticipazione di una manciata di minuti - in attesa di



**Un tentativo  
di camuffare  
un cadavere umano**

## ITALIA/CHI STUDIA GLI UFO

### UN TELEFONO VERSO IL CIELO

**T**ra falsi, speculazioni e informazioni non verificate è possibile occuparsi di Ufo anche seriamente. È quanto riesce a fare il Centro italiano studi ufologici (Cisu), un'associazione che da dieci anni promuove in Italia lo studio in chiave scientifica degli Ufo, intesi come fenomeni aerei insoliti, in collaborazione con ambienti scientifici e universitari. Altri obiettivi del Centro sono l'indagine sulle segnalazioni di avvistamento Ufo e la diffusione obiettiva dei dati e delle conoscenze acquisite.

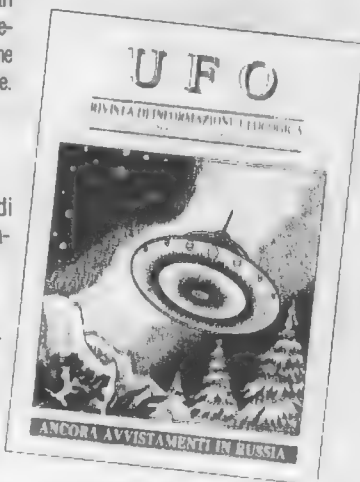
#### SPECIALE ROSWELL

Il numero speciale della "rivista di informazione ufologica" "Ufo" dedicata all'alieno di Roswell.

vedere lo spezzone completo il prossimo ottobre - è stata mostrata il 26 agosto su Raidue nel corso di uno speciale della trasmissione "Misteri" condotta da Lorenza Foschini. Opinioni contrastanti tra gli ospiti presenti. Secondo Baima Bollone le analisi computerizzate effettuate su alcune fotografie tratte dal filmato mostrerebbero un tentativo di camuffare un cadavere umano per renderlo maggiormente alieno. Ma simili elaborazioni su foto di chissà quale generazione possono evidenziare dati non perfettamente interpretabili. Santilli è molto tranquillo e non ha fornito nuovi particolari o prove a suffragio dell'attendibilità del suo "prodotto". Proprio come a Sheffield.

Più passano i giorni, più i dubbi aumentano. Perché Santilli, malgrado da mesi si sia dichiarato disponibile a far esaminare le pellicole originali da un laboratorio Kodak non l'ha ancora fatto? Perché nel tempo ha continuamen-

Il Cisu pubblica il periodico semestrale "Ufo - Rivista di informazione ufologica", distribuito in Italia nelle librerie Feltrinelli e per abbonamento. Da alcuni mesi ha istituito un servizio per conoscere le ultime notizie sugli avvistamenti, sulle indagini in corso, ecc. è sufficiente chiamare il numero 011/545294. Appassionati e studiosi possono scrivere a: Centro italiano Studi Ufologici, Casella Postale 82, 101000 Torino.



te cambiato le sue dichiarazioni riguardo il numero delle singole pellicole in suo possesso? Il fantomatico "Jack Barnett" esiste davvero? Santilli sembra il solo ad averlo mai visto, anche se recentemente due studiosi di Ufo, uno inglese e l'altro tedesco, hanno ricevuto grazie all'intercessione di Santilli una telefonata da una persona che dice di essere Jack: non sta bene e non sa quanto gli resta da vivere. Il cerchio forse si sta chiudendo? Niente pellicole originali, niente cineoperatore, chi riuscirà mai a mettere la parola fine sul caso?

Grande messinscena o evento del secolo? Intanto il governo statunitense, diretto interessato e vero proprietario del filmato se tutto si rivelasse vero, non commenta.

## Per colpa di De Lorenzo l'Italia è unica al mondo a introdurre e rendere obbligatoria, dal 1992, la vaccinazione contro l'epatite per i bambini appena nati o a 12 anni

- Prima del vaccino obbligatorio, i casi denunciati di epatite erano diminuiti da 53.774, nel 1969, a 5.692, nel 1991;
- l'Istituto Superiore di Sanità si era espresso contro l'obbligatorietà perché, neonati e dodicenni non correndo praticamente alcun rischio di ammalarsi di epatite B, i comitati monetari e organizzativi erano (e sono) ingiustificabili;
- il presidente dell'industria che produce il vaccino ha confessato di aver dato a De Lorenzo 600 milioni tre mesi prima dell'approvazione della legge (esposto giacente al Tribunale dei Ministri);
- per ottenere l'approvazione della legge, è stato gonfiato il numero dei malati e dei morti per epatite B e sono stati sottovalutati i costi;
- il vaccino è stato sperimentato per pochi anni sulla popolazione di una cittadina vicino a Napoli da un collega università di De Lorenzo;
- da quando è stata introdotta la vaccinazione obbligatoria contro l'epatite B, sono aumentate considerevolmente le denunce per paralisi temporanee o permanenti, danni neurologici e altre gravi complicazioni dopo le vaccinazioni.

### I successori di De Lorenzo proseguono il suo operato: dopo De Lorenzo sono cambiati 4 ministri della Sanità, ma la vaccinazione resta obbligatoria.

Il Giappone ha eliminato la vaccinazione antinfluenzale, perché nessun vaccino risulta efficace, e tolto l'obbligatorietà di ogni altro vaccino per i danni che causavano; in Italia il Ministro della Sanità vuole rendere gratuita la vaccinazione antinfluenza oltre a quelle contro la pertosse e il morbillo.

Poggiolini: «Tutti i Ministri della Sanità sono stati espressamente delle industrie farmaceutiche» (dai giornali - Novembre 1993).

### Vaccinazioni perché

Quello che il dottore, la TV, i giornali, i politici non ti dicono

44 pagine formato Repubblica L. 8.000, abbonamento a 4 numeri L. 30.000 da versarsi sul c/cp n. 16354474 intestato a:

Associazione per la Protezione della Salute  
Via Don Giovanni Verità 25 - 47023 Cesena  
tel. 0547/23018 - 94210 fax 0547/95392

L'Associazione per la Protezione della Salute nasce per iniziativa di genitori, educatori, terapeuti, esperti che desiderano raccogliere e diffondere informazioni ed esperienze utili a proteggere e rinforzare la salute dei bambini e degli adulti.

# Il «mistero di E.T.» finisce in provetta

Un'analisi chimica della Kodak svelerà gli enigmi sul filmato dell'autopsia dell'alieno, che stasera va in onda su Raidue

**Adani**  
**Gianluca**  
**Como**

**A** dirci se il filmato dell'autopsia dell'alieno caduto a Roswell (Nuovo Messico) nel '47 — e che sarà presentato stasera alle 20,45 da Raidue nel corso di un'affollata puntata di «Misteri» condotta da Lorenza Foschini — è autentico o no sarà nei prossimi giorni la Kodak di Rochester. La Casa americana, cui è stato consegnato uno spezzone della pellicola, si è infatti impegnata ad effettuare un'analisi chimica sul reperto per stabilirne la datazione, dopo aver già accertato che i codici impressi sui fotogrammi corrispondono a produzioni Kodak del '27, del '47 e del '67.

Anche se la pellicola dovesse risultare dell'epoca, rimarrà poi da stabilire se le riprese si riferiscono o no a un film di fantascienza mai realizzato. Intanto, a esaminare le due possibilità — se cioè si tratta di riprese effettuate nel '47 o di un falso clamoroso — è Maurizio Verga, esponente del Cisu (Centro italiano studi ufologici) e relatore al Congresso internazionale di ufologia tenutosi sabato e domenica scorsi a Sheffield (Gran Bretagna) in occasione del quale sono stati proiettati in prima mondiale 18 minuti della pellicola in cui si sono viste alcune fasi del presunto esame necroscopico di E.T. Ecco dunque, secondo l'esperto, che tuttavia si

mostra molto scettico su tutta la vicenda, gli indizi a favore del filmato girato nel '47 e i motivi che inducono invece a sospettare che si tratti di una «bufala».

**MOTIVA FAVORE.** — 1) L'apparenza morfologica dell'essere: le sei dita di mani e piedi; le dimensioni inusuali della testa; l'attaccatura bassa delle orecchie; la bocca piccola e esca- vata; il naso ridotto. 2) La durata di due ore dell'autopsia, indicata dall'orologio affisso alla parete. 3) Gli organi asportati depositi in contenitori di vetro e non in sacchetti di plastica come qualcuno aveva annunciato per contestare la datazione delle riprese. La stessa osservazione vale per gli «zoom» di cui non

c'è traccia. 4) È stato accertato che il tipo di cavo telefonico a spirale (si era detto che all'epoca non era in uso) veniva prodotto già dal '37 da una società affiliata alla AT&T. 5) Il cineoperatore che avrebbe effettuato le riprese, indicato col nome fittizio di Jack Barnett, esiste ed è stato alle dipendenze della Aeronautica militare dal '42 al '52.

**MOTIVI CONTRO.** — 1) Il filmato si presenta stranamente nitido e dà l'impressione che non sia stato girato nel '47. Le inquadrature dell'interno del corpo sono molto sfuocate, come se non si volesse mettere in evidenza, l'eventuale approssimativa ricostruzione artificiale delle interio-

ra. 2) È curioso che le misure di sicurezza militari non siano riuscite a impedire che copia di un documento di così grande importanza venisse trattenuta dall'operatore. 3) La durata di due ore dell'autopsia, messa in relazione all'eccezionalità dell'evento, sembra comunque troppo breve. I medici danno l'impressione che agiscano su copione, senza incertezze. 4) Quasi tutti gli strumenti utilizzati sono da chirurgo, non da patologo. 5) È strano che quando ci sono momenti importanti da riprendere (come l'apertura del torace e l'asportazione della calotta cranica) la ripresa s'interrompa e appaiano fotogrammi bianchi e neri come se il rullino

fosse terminato. 6) I rottami del «disco» sono pochi: Maurizio Baata, ci sono l'astrofisico Margherita Hack, il prof. Baima Ballo- ne, ordinario di Medicina legale all'Università di Torino; il prof. Tullio Regge, ordinario di Fisica al Politecnico di Torino; il dottor Nello Balossino, docente di Informatica all'Università di Torino; il prof. Archie Roy, preside della facoltà di Astronomia all'Università di Glasgow (Scozia); Ray Santilli, il documentarista italo-inglese che ha acquistato il documento dal cineoperatore che avrebbe eseguito le riprese per conto dell'Aeronautica americana e che ne avrebbe trattenuto una copia.

L'intera pellicola in bianco e nero di 16 mm (a cui durata complessiva sarebbe di oltre un'ora) da un paio di mesi, da quando cioè alcuni fotogrammi sono stati resi di pubblico dominio, è al centro di animate discussioni: tra gli ospiti

## Azzurri campioni di nuoto pinnato

polarle, e recuperarle alla pesca sportiva.

Meraviglia che in tutto questo movimento economico (milioni di Ecu) l'Italia, con 8.000 chilometri di coste e almeno 150.000 ettari di acqua dolce, abbia un ruolo marginale. E qui l'Api — l'Associazione dei piscicoltori italiani — potrà riferirsi ancora una volta alle carenze di una reale ed incisiva politica nostrana per l'attività del settore.

La Commissione ambiente che opera nella Federazione dei produttori ha richiamato la necessità di tutela delle acque, indispensabile in ogni programma di acquacoltura.

\*\*\*

A Tampere, in Finlandia, si sono svolti ai primi di agosto i Campionati europei

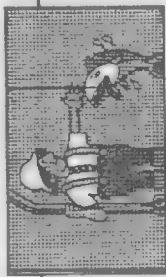
assoluti di nuoto pinnato. Russia e Italia si sono collocate come avviene da anni ai vertici della graduatoria maschile. David Landi del gruppo sportivo Fiamme Oro di Roma ha vinto la medaglia d'oro sui 50 metri e quella d'argento per i 100.

Il secondo posto nella staffetta 4 x 100 (Landi, Perez, Brighetti e Tonelli) dietro gli altri russi ha portato il nuovo record italiano: 2'37"03.

Tra le 21 nazioni partecipanti, dopo la Russia, sono emerse Francia, Ucraina e Germania. Selezione e partecipazione sono state curate da dirigenti e tecnici della Fips e del Coni.

Marco Crippa

(a cura della Federazione italiana pesca sportiva e attività subacquee)



La Grecia ha ospitato a Santorini l'assemblea della Federazione europea produttori acquacoltura. L'acquacoltura si collega strettamente alla pesca essendo l'origine di buona parte del materiale ittico di ripopolamento delle acque. Altra finalità dell'acquacoltura è lo scopo commerciale del pesce prodotto in allevamento. Nel corso dei lavori sono emersi interessanti dati.

Tra i più importanti quello che i 14 Paesi aderenti alla Federazione producono ogni anno quasi duecentomila tonnellate di pesce. La Francia, seguita da Danimarca, Germania e Spagna, è ai vertici della produzione con quasi un terzo del totale. Almeno un quarto di tutti i pesci allevati vanno a finire nelle acque con lo scopo di ripop-

TELECOMANDO

# Ecco Lorenza l'extraterrestre

Ufo senza misteri nello speciale della Foschini. Fabio Testi re di «Cuori e denari»

**L** Gianluca Bauzano  
 uglio 1947, nel New Mexico i servizi segreti americani recuperano i resti del corpo di un extraterrestre. Oggi ci si domanda ancora: ci sono altri alieni sulla Terra? Se zappinghiamo tra i protagonisti del piccolo schermo la risposta non può essere che affermativa. Tornando invece alle realtà parallele delle galassie, di presunti marziani in carne verde e ossa ci parla Lorenza Foschini a Speciale Misteri (Raidue, ore 20.40), appuntamento straordinario dal titolo Ufo: il mistero di Roswell nel corso del quale verrà presentato in anteprima internazionale il filmato del documentarista inglese Ray Santilli, che mostra l'autopsia del presunto alieno ritrovato a Roswell nel New Mexico nel 1947. Tra gli ospiti, oltre allo stesso Santilli, l'astrofisico Margherita Hack, il presidente della facoltà di Astronomia all'Università di Glasgow Archie Roy e il presidente del Centro di ufologia nazionale Roberto Pinotti. Dalla presunta realtà alla reale finzione con la prima visione del film-tv Intruders (Raidue, ore 21.35) ambientato dal regista Dan Curtis negli Stati Uniti.

Ma il popolo nostrano dei teleutenti siano quasi certi preferirà altri incontri ravvicinati, anche se solo di primo tipo: quelli con le immagini in diretta delle quarantotto gambe del-



Lorenza Foschini non vuole sfigurare in occasione del suo «incontro ravvicinato del terzo tipo» con gli alieni: sia quelli veri sia quelli del piccolo schermo. L'appuntamento è a livello internazionale con lo speciale-Ufo: il mistero di Roswell

le ventiquattro ragazze italiane presentate da Paolo Bonolis a Miss Italia nel mondo (Raiuno, ore 20.40).

Non sentendosi però ancora completamente «beato tra le donne» il presentatore ha deciso dopo il recente «incontro» televisivo con la bionda Wendy, nel corso della sua trasmissione serale, di invitarla, come vallettona della gara organizzata alle Terme di Salsomaggiore per premiare la più bella tra le ragazze italiane

residenti all'estero. E si può anche essere giurati da casa telefonando all'167-55.00.66. A conferma che stasera siamo di fronte a una vera e propria gara di menti ecco apparire all'orizzonte la penultima puntata di Cuori e denari (Canale 5, ore 20.40): indistruttibili Antonella Elia e Simona Ventura sono riuscite a scovare altri nuovi concorrenti senza vergogna che si cimenteranno nelle gare presentate da Alberto Castagna

«affiancato» da Francesca Rettondini. E gli ospiti? Come vip un volto nuovo: quello di Fabio Testi, e a seguire il cantante Matt Bianco e i Gam gam, un gruppo di quattordici piccoli invasati cantori.

Nel caso la visione di tutto questo menù televisivo non vi permettesse di prender sonno ci pensa Speciale Tg1 (Raiuno, ore 23.10): una puntata dedicata all'omeopatia e alle cure per combattere stress, fatica e depressione.



# Domani sarà riproposto l'incredibile filmato Mostrate l'Ufo di Roswell non l'incubatrice di polli

Quando si parla di Ufo, cioè di oggetti volanti non identificati, è ammissibile. Quando però si introducono alieni, incontri ravvicinati e turismo interplanetario alla George Adamsky, il barista, occultista e ufologo che il 20 novembre 1952 intervistò telepaticamente un venusiano dai lunghi capelli biondi, il discorso cambia. Infatti, se da una turlupineide destinata agli «alocchi di tutto il mondo» (tanto è vero che Adamsky ebbe la faccia tosta di riprodurre sul frontespizio del suo famoso libro «A bordo dei dischi volanti» l'immagine di una incubatrice per polli), si passa a un documentario tipo «Incidente di Roswell», si finisce letteralmente nel macabro, più che nel ridicolo. Se ne sarà reso conto chi ha visto a Mixer del 10 luglio scorso una parte del filmato; e se ne convincerà del tutto domani quando verrà trasmessa anche la discussione e l'intero documentario.

«L'incidente di Roswell» si riferisce a un presunto Ufo caduto in questa località del New Mexico, il 2 luglio 1947, verso le 21. Sembra che avesse a bordo degli alieni, dei quali almeno uno sarebbe sopravvissuto, mentre di un altro si sarebbe fatta l'autopsia. E' quello che vediamo nel filmato e che il professor Bama Bollone, medico legale e studioso della Sindone, ritiene un'evidente manipolazione.

Per essere più precisi, si tratterebbe di un cadavere di sesso incerto, senza capezzoli e senza ombelico, forse a dimostrazione della sua origine cosmica e simile a un Adamo, che (dicono gli esperti) doveva essere senza capezzoli e ombelico. Il che rievoca una credenza che risale almeno al secondo secolo, riaffiorata poi nelle sette dei «beghini» e dei «turlupini», e forse anche in qualche culto esoterico-biblico della New Age.

Il documentario vorrebbe smentire l'affermazione, delle autorità degli Stati Uniti che a Roswell non cadde un Ufo, ma una specie di pallone meteorologico segreto, senza persone a bordo. Certo non si può negare che i servizi segreti cerchino spesso di nascondere la verità, però la dice lunga che i pretesti misteri dell'incidente di Roswell siano stati raccontati per primo da Charles Berlitz (l'autore del «Triangolo delle bermude»), in collaborazione con William Moore e l'avallato di Stanton Friedman, fisico

di MARGHERITA HACK

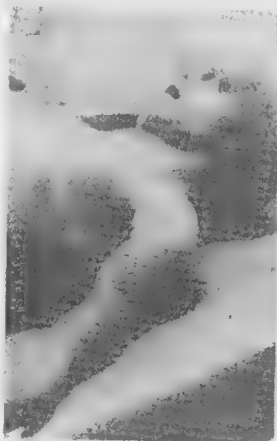
nucleare, convertito alla più redditizia «Fisi-

ca degli Ufo». Egli sostiene che mentre la testimonianza degli altri disastri Ufo, una settantina, sono probabilmente infondati, quello di Roswell è forse autentico. Ma è di qualche settimana fa la smentita da Londra dell'autenticità del filmato; mentre anche da Washington un ufficio investigativo e finanziario del Congresso degli Stati Uniti, incaricato espressamente, nell'ottobre del 1993, ha ora demolito ogni pretesa caduta di Ufo nel New Mexico e avallato la versione ufficiale.

Dell'Ufo di Roswell riporta anche Roberto Pinotti, appassionato storico. Sebbene sia generalmente scrupoloso, a volte lo è un po' meno, come quando parla, insieme a tanti altri della «congiura del silenzio», ma non mi sembra che evidenzii le differenze fra gli stessi ufologi; e che lo stesso James McDonald (autore nel 1977 di «Gli Ufo e la scienza») accusava il povero Hynek (astrofisico e studioso del fenomeno Ufo) di nascondergli i dati. E perché Pinotti, riferendo l'opinione di persone autorevoli, cita a metà una frase di Einstein: «I dischi volanti? La gente ha indiscutibilmente visto qualcosa...». Ma Einstein aggiungeva (e Pinotti lo trascura): «Cosa sia non lo so, e non mi interessa saperlo».

Anche se non è una risposta soddisfacente, dato che rivela una certa chiusura, è importante, perché riconosce che esiste un'economia della ricerca scientifica che deve intuire le strade percorribili e trascurare quelle, almeno ora, senza sbocco. Mentre la scienza seguita a scoprire molti fenomeni della natura come i quark, i quasar, i buchi neri, e altri che nemmeno esistono in natura, come gli elementi transuranici e il quinto stato della materia..., le pseudo scienze, come l'Ufologia, non riescono a cavare un ragno dal buco.

Eppure, verso il 1975, Hynek esprimeva fiducia che «entro un anno si sarebbe dovuto avere la prova o meno dell'esistenza degli Ufo». E un altro scienziato più prudente eppure fiducioso, dichiarava: «Se con tutti i mezzi che oggi abbiamo a disposizione non troviamo nulla entro i prossimi dieci anni, allora significa che non c'è nulla da trovare». Certo non sapeva o non teneva conto dell'Ufo di Roswell.



Il presunto alieno del '47

**RAIDUE.** «Il mistero di Roswell» in prima serata

## Gli Ufo sbarcano a «Misteri»

STEFANO MADIA

■ ROMA. «Abbiamo il filmato di un'autopsia su due presunti extraterrestri — annuncia Lorenza Fosschini —. Tutti i paesi del mondo lo manderanno in onda alla fine di agosto. E così faremo anche noi, con un numero speciale di *Misteri*. Chi scrive è un giornalista di *Misteri*, che ha avuto l'incarico di raccontare la storia del filmato che vedrete stasera, 20.30, su Raidue.

All'inizio dell'anno compare alla ribalta tale Ray Santilli, documentarista inglese sconosciuto alle cronache. Sostiene di essere in possesso di alcune bobine che mostrerebbero extraterrestri, acquistate da Jack Barnett, ex operatore cinematografico delle forze armate americane che le avrebbe girate quarantotto anni fa a Roswell, in New Mexico. Là, nel luglio del '47, cadde dal cielo qualcosa di strano. I giornali dell'epoca lo confermano. Ma, sostengono i testimoni, la base aerea militare di Roswell, che per prima diede la notizia, fu costretta a smentirla il giorno dopo.

Dopo vent'anni di silenzio, si ricomincia a parlare del caso. Parlano soprattutto i testimoni. E il materiale di Santilli comincia a interessare. Tanto che le più importanti televisioni si scatenano per acquistarlo. Santilli diventa ricco. La Fox broadcasting per gli Usa, Channel 4 per la Gran Bretagna, Tfi per la Francia, Rtl per la Germania si aggiudicano il filmato. E con loro, Giovanni Minoli per «Format» di Raidue.

Ma che fine ha fatto il fantomatico Jack Barnett, l'operatore che avrebbe filmato gli alieni in quella misteriosa estate del '47? Secondo Ray Santilli si sarebbe dato alla macchia per timore di rappresaglie da parte del governo statunitense. Barnett, convocato ai tempi del generale Mac Mullen per filmare l'evento, avrebbe segretamente trafugato una parte di questo materiale. Dopo quasi cinquant'anni lo avrebbe venduto a Santilli pregandolo di farlo rimanere nell'ombra.

Via Teulada. Alla vigilia della

messa in onda si attendono gli invitati prestigiosi che per la prima volta vedranno il filmato e lo commenteranno a caldo. Arriva Margherita Hack, notissima astrofisica, che sogghigna con il suo accento toscano: «Sarebbe presuntuoso pensare che la vita sia presente solo sulla terra». Ma aggiunge che crede solo a ciò che è scientificamente riscontrabile. Ecco comparire Archie Roy, altro notissimo astrofisico scozzese. Gli chiedo se a tutt'oggi ci siano prove dell'esistenza dei marziani. «Ci sono persone che bevono alla fontana della conoscenza, altre che fanno i gargarismi», risponde enigmatico.

Sono arrivati tutti. Da Baima Bollone, titolare della cattedra di medicina legale, famoso per gli studi sulla Sindone, a Nello Balossino, che fa radiografie di documenti fotografici; da Roberto Pinotti, ufologo, al fisico Tullio Regge. Finalmente è tra noi anche il protagonista dello special: Ray Santilli, col suo filmato. La proiezione inizia. Gli ospiti guardano immobili. I commenti, stasera su Raidue.

CAZZUCCI

Procure di Rimini.

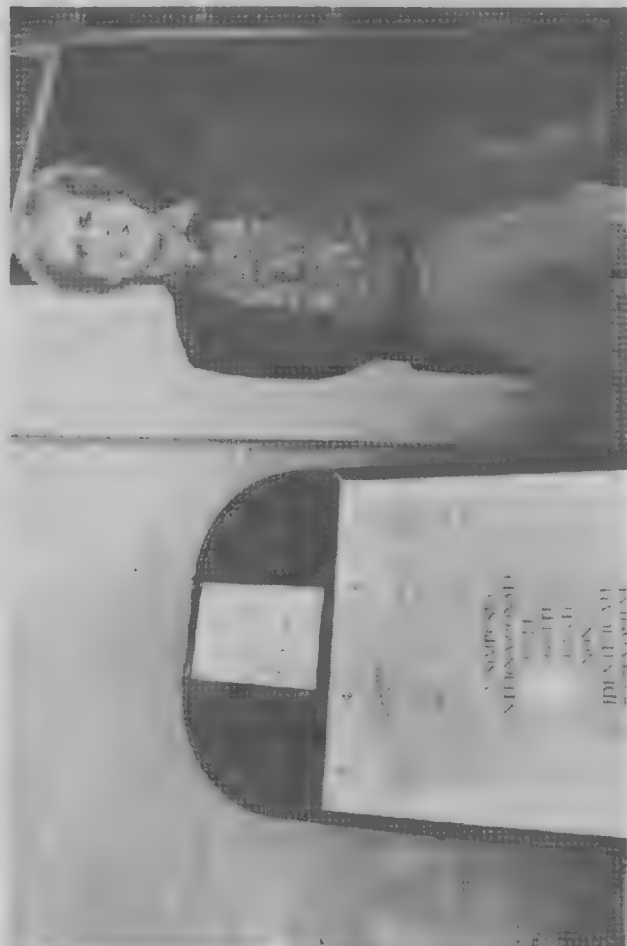
di parecchie cose che riguardano

Capitolo...

VERITA' E MISTERI SUGLI EXTRATERRESTRI AL SIMPOSIO MONDIALE DI SAN MARINO

# In 'caccia' di Ufo sul Titano

L'Emilia Romagna è quarta nella classifica della massima concentrazione quantitativa delle segnalazioni di oggetti volanti non identificati. E' preceduta solo dalla Sicilia, Toscana e Lombardia. Un dato che si perde nella marea di testimonianze portate al simposio mondiale che riunisce una trentina di ufologi di otto paesi, tra cui Italia, Russia, Usa e Canada. Ma in fatto di extraterrestri, parlare di confini geografici è un eufemismo. Gli stessi fenomeni sono stati rilevati nei cieli di tutto il mondo, hanno confermato gli esperti, tra cui Boris Sciurinov, la giornalista Linda Howe che da anni raccoglie materiale su strane mutilazioni sui corpi di animali; un fenomeno inquietante legato, pare, alla presenza delle strane creature. Ma il tema del secondo convegno sammarinese «Riserbo, segretezza, verità», ha gettato



Brian O'Leary, ex astronauta dello Shuttle, che ha partecipato al simposio di San Marino (foto Bove)

## Sotto accusa

## la Nasa e il Kgb colpevoli di

## 'insabbiamenti'

sul piatto della bilancia il problema numero uno degli ufologi: il top secret che impedisce alle notizie di uscire dagli archivi segreti e diventare oggetto di studio. Sono stati messi sotto accusa la Nasa e il Kgb, imputati di insabbiamenti e coperture, imposti da «motivi di sicurezza». Singolare la testimonianza del vicepresidente dell'Unione ufologica russa Boris Sciurinov: Stalin si teneva informato sul problema Ufo attraverso il

Kgb che lo ha studiato per anni considerandolo una realtà scomoda e di difficile gestione. Tra cotanta segretezza, la repubblica di San Marino, si candida a diventare permanentemente un tavolo 'trasparente'. Non è casuale la scelta del Titano, già sede del Crovni (centro ricerche e documentazione su oggetti volanti non identificati). «Non possiamo mettere in campo esperienza scientifica — ha detto il deputato alle telecomunicazioni Augusto Casali, patrocinatore del simposio — ma possiamo consolidare le nostre tradizioni di libertà ospitando iniziative come questa». Prendendo a prestito una frase pronunciata sul Titano dal Segretario dell'Onu Boutrus Ghali, ha concluso: «Quando il mare è in burrasca, non importa l'ampiezza del faro; per il navigante è importante l'intensità della luce».

**Servizio in Nazionale**



GLI « UFO » NELLA VALLE DELL'UFITA?

# Avvistato un « marziano » nelle campagne di Sturno

Molto circostanziato il racconto degli avvistatori, tra i quali un baritono del Teatro San Carlo -- Se è uno scherzo, è stato ben fatto -- Tecnici della NATO sul posto per i rilievi -- Le impronte della navicella spaziale sono state fotografate

A proposito degli extra-terrestri esiste come tutti sanno una copiosa letteratura che spesso, più che a convincere la mente, riesce sinuosa ad affascinare il cuore, la fantasia, i dubbi che ognuno, per un verso o per un altro, si porta dentro.

Mario Sisto, un pezzo d'uomo sulla quarantina trapuntatosi da Sturno a Napoli per cantare da ha-

bitone al S. Carlo, la notte tra il 29 ed il 30 di agosto, le sue speculazioni circa l'esistenza ed il futuro nel mondo, le ha viste cresciute ed esaurite a dismisura.

Notambulava in compagnia del fotografo sturnese Michele Riefoli quan-

do da amici comuni, palesemente eccitati ed impauriti, veniva invitato ad osservare quanto di insolito e meravigliosamente stranistico stava compendosi in località « Castelluzzo », a circa mezzo chilometro dal centro abitato. Quanto è successo in seguito, la cronaca quotidiana lo ha ampiamente e dettagliatamente descritto; un essere alto oltre due metri e mezzo, nella bosaglia adiacente la strada, per più di tre ore, con frasario gestuale ed emanando ad intermissione luci bianche, rosse e verdi, avvolto in una aderentissima tuta argentea, invitava gli attoniti spettatori, divenuti col passare delle ore sette, ad avvici-

narlo.

Alle prime luci dell'alba, quando i contorni dello strano incontro meglio sarebbero stati chiariti, del navigatore spaziale nessuna traccia.

Nonostante i sette amici si fossero imposti la consegna del silenzio, e giorno fatto, incontenibile, il fatto è girato in tutto il paese e fuori. Nel caos che ne è seguito, giornalisti e finti giornalisti, esperti e meno esperti, poche, oltre le dirette testimonianze degli spettatori, (persone di assoluta serietà e credibilità) le valutazioni che fisici e geo-ufologi hanno dato in merito alla vicenda.

Interessante il parere di un fisico napoletano che ha voluto mantenere l'incognito: nel terreno sottostante la cava, sulle impronte che avrebbe lasciato la navicella spaziale, analizzando un centimetro quadro di terra, si è stabilito che ai tre vertici del triangolo isoscele formato, è stata esercitata una pressione di un peso non inferiore alle quaranta tonnellate.

Un ulteriore parere è venuto sul caso da un serio esperto in aeronautica; la presunta posizione di atterraggio dell'U.F.O., in un luogo che per spazio e capacità di manovra risulterebbe impossibile al più esperto dei piloti di elicotteri, con la prua rivolta verso est, (lo si è stabilito dalla posizione dei vertici di appoggio) rivela la conoscenza dettagliata di questi turisti spaziali dei nostri attuali codici aeronautici.

Intanto studiosi del fo-

lomonenti para-normali, hanno interrogato a lungo gli spettatori delle performances dell'ospite venuto dallo spazio. Il giudizio è risultato concorde: certamente qualcosa di inquietante, strano ed al tempo stesso meraviglioso, ha avuto come testimoni i sette sturnesi.

Non si esclude la possibilità che in questi giorni, tutto il gruppo si sottoponga spontaneamente ad una seduta ipnotica guidata da un grosso esperto nel campo, per portare alla luce, oltre che a definirne meglio la credibilità, particolari e dettagli che la suggestione, la paura, hanno aggiunto od ometto.

NORBERTO VITALE

TRIBUNA DELL'IRPINIA (Avellino)  
Mercoledì 7 Settembre

ROMA (Napoli)  
Martedì 6 Settembre

AVVENIRE  
(Milano)  
Venerdì 2  
Settembre

CON LA PARTECIPAZIONE DEI « TESTIMONI »

## Dibattito sugli UFO al Comune di Sturno

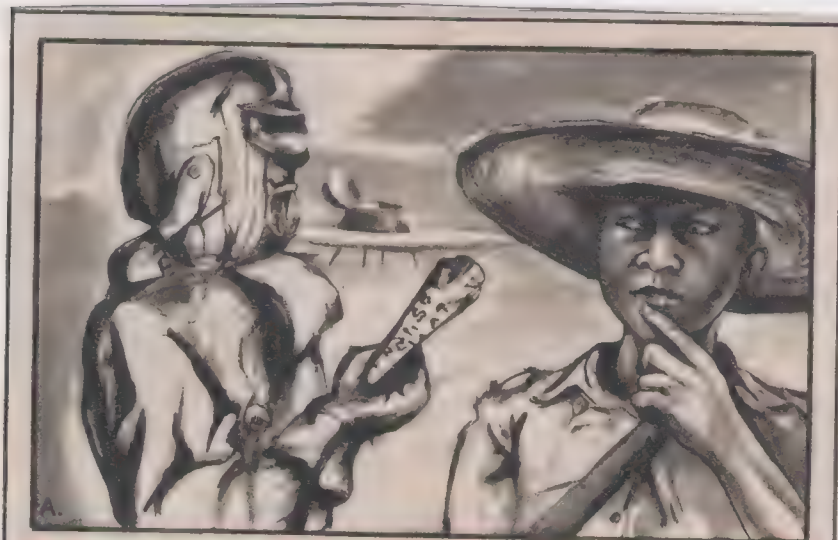
AVELLINO, 5

Si è svolto a Sturno sabato scorso presso la casa municipale un dibattito organizzato dal Sindaco per discutere il problema degli « Ufo ». Vi hanno preso parte i « testimoni », che videro il misterioso oggetto e l'altissimo cosmonauta, e studiosi della materia e « ufologi » napoletani. Lo scopo: accertare la verità attraverso esperienze personali e la scienza.

## « Extraterrestre » in provincia di Avellino

AVELLINO. 1 settembre. Una figura alta più di due metri, una tuta argentea aderente, un casco con due luci di colore arancione intermittenti. Questo l'« extraterrestre » che sette persone hanno detto di aver visto, due sere fa, scendere da un'astronave in una pianura alla periferia di Sturno, un piccolo comune dell'Alta Irpinia, a circa 40 da Avellino.

Domenica del Corriere 6-9-59



### IL MISTERIOSO MESSAGGIO DEL MARZIANO

Luis Henrique da Silva, un ragazzotto di San Paolo (Brasile), appassionato di dischi volanti e di marziani, ha narrato una singolare vicenda. Egli, dunque, ha visto scendere da un disco volante, fermo nel cortile di casa sua, un individuo vestito di plastica. Dopo avergli consegnato un misterioso messaggio, gli ha detto in portoghese: « Cerca chi sia in grado di tradurre questo scritto. Costui saprà cosa fare ». L'associazione brasiliana per lo studio dei dischi volanti è ora alla ricerca di uno che conosca il... marziano.

Domenica del Corriere 25-3-51



### TERRORE IN CITTÀ: SONO SCESI I MARZIANI

A Spokane (Idaho) i tre fratelli Bendix dai 14 ai 17 anni hanno sparso il terrore per tre giorni camuffandosi fantasiosamente da marziani e facendo qua e là improvvise rapide apparizioni. Finché il loro padre ha scoperto per caso nella loro camera la prova del loro travestimento e si è spiegato il mistero. Ha quindi atteso i marziani al varco e ha loro somministrato un sacco di legnate.



Luria e Mascia di mettersi sulle tracce di Zanfretta, ma lo hanno trovato soltanto all'1,15, sdraiato per terra nel prato antistante la villa. Quando li ha visti è saltato su con la pistola in una mano e la pila accesa nell'altra; non li riconosceva e aveva gli occhi fuori delle orbite. Gli hanno detto di abbassare la pistola ma lui non sembrava nemmeno capirli. Alla fine hanno dovuto saltargli addosso e disarmarlo. Occhio che è strano è che aveva gli abiti caldi nonostante il freddo pungente che c'è da quelle parti. Inoltre su il cancello sia la porta della villa erano regolarmente chiusi. Ben visibili i segni dell'atterraggio dell'Ufo.

Gli stessi carabinieri nutrono pochi dubbi sul fatto che lì un qualche oggetto volante si sia posato. Né mettono in dubbio le parole di Zanfretta. «Conosco Zanfretta da molti anni», afferma il brigadiere Antonio Nucchi, comandante della stazione di Torriglia «e ritengo di poter affermare con sicurezza che è un tipo deciso e senza strane fantasie per la festa. Quando abbiamo effettuato il sopralluogo, di giorno, lui quasi non voleva venire, tanto era spaventato. Soltanto qualcosa di eccezionale poteva mettergli addosso un timore simile. In ogni modo io ho ricevuto segnalazioni di Ufo anche da altre persone che quella notte ne hanno visto uno dirigersi proprio su quella zona. Tutti tacciono fino a quando il caso non esplode, poi però si fanno coraggio e parlano. Non mi stupirebbe, quindi, che le cose fossero andate più o meno come le ha descritte Zanfretta».

#### QUATTRO LUCI

Questi, dunque, i precedenti della seduta ipnotica, che Zanfretta ha voluto, stanco di essere preso per bugiardo da gente che si ostina a non credere al suo racconto. L'esperienza di ipnosi si è svolta il 23 dicembre in via San Sebastiano, a Genova, nello studio del dottor Moretti, al quale Zanfretta si è presentato accompagnato dal suo tenente, Giovanni Cassiba. Erano presenti anche, in veste di testimoni, Angelo Massa, psicoterapista, assistente del dottor Moretti, Giorgio Cesari, studioso di ipnologia, e Luciano Boccione, del "Gruppo di ricerche clicheologiche ed ufologiche" di Arenzano.

Nel corso della seduta è emerso che, dopo avere visto l'extraterrestre, Zanfretta non sarebbe fuggito, come lui crede di aver fatto, bensì sarebbe stato rapito e trasportato in un locale caldissimo dove lo avrebbero interrogato. Ciò spiegherebbe come mai i suoi abiti erano tanto caldi quando fu trovato, e come mai intercorsesi mezz'ora di tempo da quando egli lasciò la macchina la prima volta a quando vi ritornò per chiamare la centrale.

Quella che segue è la fedele registrazione della seduta ipnotica.

Dottor Moretti: «Ora, davanti ai suoi occhi, c'è un grande quadrante d'orologio, un grande orologio bianco con le lancette nere. Però questo grande orologio ha una particolarità: non va avanti, bensì va indietro. Le lancette scorrono all'in-

dietro e noi torniamo indietro nel tempo. Trascorrono indietro i minuti, trascorrono indietro le ore, trascorrono indietro i giorni e io e lei torniamo indietro nel tempo. Sempre più indietro, sempre più indietro, sempre più indietro. Ora lei è circondato da una nebbia, una nebbia densa e lei non vede nulla perché la nebbia è il tempo che lei sta oltrepassando all'indietro. Ora noi ci troviamo al giorno 6 di dicembre, è un mercoledì, mercoledì 6 dicembre. La nebbia si dirada. E' notte, sono le 23 passate, lei sta facendo il suo lavoro, si trova a Marzano di Torriglia, sta facendo il suo giro di perlustrazione. E' buio e freddo. Ora ci troviamo vicino ad una villa, questa villa si chiama "Casa Nostra". Ora io voglio che lei, pur restando nel sonno più profondo, parli. Voglio che mi racconti tranquillamente, perché io sono vicino a lei, tutto quello che lei vede. Parli forte, in modo che io la possa sentire bene. Io vedo un cancelletto, un cancelletto bianco, mi sembra aperto, vero?».

Zanfretta, disteso sul lettino nella penombra della stanza, comincia a dare segni di vita e sussurra un "sì" sottovoce. Il dottor Moretti, in piedi di fianco a lui, continua, con voce suadente, a interrogarlo.

Dottor Moretti: «Che cosa c'è nel prato dietro il cancello?».

Zanfretta: «Quattro luci».

#### «SIETE MOSTRI!»

Dottor Moretti: «Saranno dei ladri? Non ha paura, vero?».

Zanfretta: «No».

Dottor Moretti: «Mi racconti, cosa vede?».

Zanfretta: «Canguro dalla 68, Canguro dalla 68... le luci della macchina, come mai? Le luci della macchina si sono spente». (Evidentemente ora il metronotte sta tentando di chiamare la centrale con le parole convenzionali).

Dottor Moretti: «Parli più forte, se no non la sentono».

Zanfretta: «Ma non mi sentono. Canguro, mi porto dentro la villa, ci sono dei ladri».

Zanfretta ora comincia ad ansimare profondamente, il suo petto va su e giù ritmicamente, le sue mani tremano.

Zanfretta: «Chi c'è? Che succede? Mamma...».

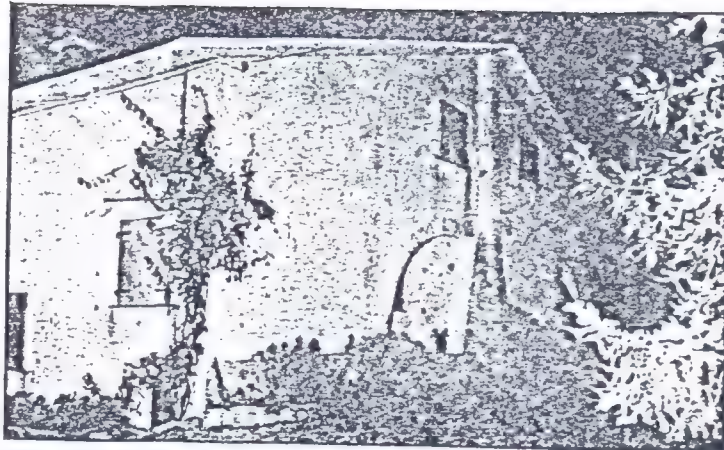
Dottor Moretti: «Cosa c'è? Mi racconti. Io sono qui con lei e non può accaderle nulla. Mi racconti cosa vede».

Zanfretta: «Madonna... Perché dovrei venire con voi? Cosa volete farmi? Cosa sono tutte quelle luci? Non voglio. Voi non siete esseri umani. Via! Cosa mi mettete sulla testa? Via! Non voglio... Lasciatemi stare...».

Appare chiaro che il metronotte sta parlando di particolari che gli sono ignoti allo stato cosciente. Sta dicendo in sostanza di essere stato prelevato e portato in un luogo luminoso e caldo dove lo hanno interrogato ed esaminato.

Zanfretta: «Non voglio che tornate. Non posso dirlo? Sì... farò come voi volete... Daiemi una prova... Non mi crederanno... Quante luci, Via! Via quel coso dalla testa. Aspetterò che tornate... Che caldo. Via quel coso dalla testa... Via. Siete dei mostri... Voglio andare a casa. La mia pila».

Finalmente il metronotte è



**UNA GRAN LUCE** Marzano (Genova). La villa "Casa Nostra" davanti alla quale, secondo la testimonianza di Zanfretta, la sua auto si è improvvisamente bloccata, la notte del 6-7 dicembre scorso, ed egli ha assistito all'atterraggio di un Ufo: «Era un velivolo di forma triangolare, ma molto appiattito... era molto luminoso e più grande della stessa casa», dice Zanfretta. Altre persone dicono di aver visto, la quella notte, una gran luce.



**SCONVOLTI** Genova. Fortunato Zanfretta con la moglie Silvana Mura: la vita della coppia, che ha due figli piccoli (Margherita di 4 anni e Fabio di 15 mesi), è stata sconvolta da quando il metronotte genovese ha cominciato a raccontare le sue fantascientifiche avventure. Il telefono di casa Zanfretta squilla continuamente, giornali e televisione private si contendono il "personaggio" e molti credono di avere a che fare con un "visionario".

scappato, o lo hanno lasciato libero. Correndo, si ferma e vede una gran luce alzarsi da dietro la casa, poi arriva in macchina e richiama la centrale via radio.

Zanfretta: «Cos'è tutta quella luce? Com'è grande. Mi dà fastidio. Canguro dalla 68... Canguro... Non sono uomini... Non sono uomini».

Ora Zanfretta ritorna a parlare con qualcuno e dice: «Volete che torni alla villa? Va bene... sì».

Poi c'è l'incontro con i suoi colleghi. Zanfretta rivive quei momenti e dice le cose che gli sono state dette là, nel prato vicino alla villa dove è stato ritrovato. «Metti giù la pistola, pensa ai bambini», gli dice uno. «Dai, piantala», insiste l'altro. Poi lo prendono, lo schiaffeggiano, e lo portano via ancora intontito mentre continua a ripetere: «Lì ho visti, lì ho visti».

Dottor Moretti: «Ora voglio che lei mi descriva bene questi esseri che ha visto. Dice che non sono uomini come noi. Li descriva».

Zanfretta: «Sono verdi, occhi gialli a triangolo, con degli

spionni, hanno la carne verde e la pelle piena di rughe come se fossero vecchi, hanno una bocca con qualcosa che sembra ferro, hanno delle vene rosse sulla testa, le orecchie a punta, braccia con delle unghie... con delle cose rotonde... Vengono dalla terza galassia».

Dottor Moretti: «Prima ha detto che hanno lasciato un messaggio, se lo ricorda?».

Zanfretta: «Vogliono parlare e dicono che torneranno presto e numerosi».

Dottor Moretti: «In che modo comunicate? Parlano la nostra lingua?».

Zanfretta: «No. Traducono... con l'apparecchio luminoso».

#### NUOVO ALLARME

Quando il dottor Moretti lo ha risvegliato, Zanfretta non ricordava più niente e sosteneva di essere rimasto su quel lettino per meno di tre minuti. In effetti lo stato di ipnosi controllato in tutte le sue fasi dal medico: è durato per oltre mezz'ora. Il metronotte non sapeva nulla di quanto era rimasto nella registrazione.

Tra i testimoni quello forse

gran luce. Ora esco».

A questo punto viene dato l'allarme. Mazza avverte i Beta 29 del brigadiere Emilio Travenzoli e la Beta 7 del metronotte Raimondo Mascia, che si mettono alla ricerca di Zanfretta. Il centralista chiama anche la Eco 1 del tenente Cassiba. Questi unitamente al dottor Tutti direttore della "Val Bisagno" si mette a sua volta alla ricerca di Zanfretta.

«La notte era freddissima pioveva a dirotto», ricorda tenente Cassiba. «Inoltre da le parti di Torriglia una fittissima nebbia impediva ogni visibilità. Le ricerche sembravano ad un punto morto quando all'1,09 abbiamo udito un nuovo messaggio radio di Zanfretta: "Non so dove mi trovo. Sono vicino ad una grande luce. Ho paura, venite"».

Servendosi della radio, infine il brigadiere Travenzoli riceve la traccia Zanfretta. E' l'1,25. La Beta 68 si trova ferma su un sentiero di montagna a 800 metri di altezza e a 4 chilometri dal più vicino centro abitato.

Ma quando Zanfretta vede fari della macchina del collega non capisce più niente. «Sembrava un gatto selvatico braccato», dice Travenzoli. In effetti lo deve rincorrere acciapparlo e assestargli qualche ceffone per farlo tornare in sé. «Dicono che mi vogliono portar via», dice Zanfretta tremando e piangendo: «ci sa ne sarà dei miei bambini. Non voglio, non voglio».

Misteriosamente, nonostante la fittissima pioggia, Zanfretta ha gli abiti e il viso asciutti. «Dal naso in su», spiega Travenzoli «era caldissimo. Le orecchie erano rosse fuoco».

#### HA SPARATO?

Di lì a poco arrivano anche gli altri e Zanfretta viene affidato al dottor Tutti e al tenente Cassiba. «Era completamente stravolto», ricorda Tutti «sembrava un bambino impaurito».

Intorno all'auto di Zanfretta, sparse qua e là, il metronotte Mascia nota alcune tracce ancora fresche. Sotto la luce delle torce appaiono diverse orme di grandezza sproporzionata. Misurate l'indomani dai carabinieri, queste orme risultano lunghe 50 centimetri e larghe circa 20. La profondità è di 3 centimetri. Le soprassono finiscono qui: il tetto della 127 è tanto caldo che non si può toccare. «All'interno», dice il metronotte Francesco Meligrana, che l'ha riportato indietro a Genova «sembrava di essere in un forno».

Di questo nuovo episodio sono stati informati sia i carabinieri sia la questura di Genova, che stanno tuttora indagando sulla vicenda. Un particolare strano è che dalla rivoltella di Zanfretta risultano essere stati sparati cinque colpi su sei. Contro chi? Per il momento il campo è aperto soltanto alle supposizioni Zanfretta, che ora non ricorda più nulla, è stato sottoposto a una completa visita medica da uno specialista genovese che gli ha riscontrato «ipertensione nervosa da forte choc emotivo». Per adesso i dirigenti della "Val Bisagno" gli hanno dato qualche giorno di riposo, perché si rimetta.

Rino Di Stefano



HORS SERIE



# OVNIS

## LES PREUVES SCIENTIFIQUES

Pour la première fois, pilotes militaires ou civils, physiciens et astronomes osent dire publiquement : le phénomène ovni existe.

Des documents expertisés. Un commandant de bord d'Air France face à un ovni « pris » simultanément par les radars de Taverny. les cinq cas français qui



16 janvier 1958  
île de Trinidad



Avril 1990, le Petit-  
Rochain (Belgique)

dérangent. La dernière réunion des experts internationaux. Les témoignages des pilotes poursuivis. Le poster de tous les ovnis observés depuis cinquante ans.



11 mai 1950,  
McMinville, Oregon



J.-C. Duboc,  
Cdt de bord A 320



Cdt Y. Meelbergs,  
pilote de F-16



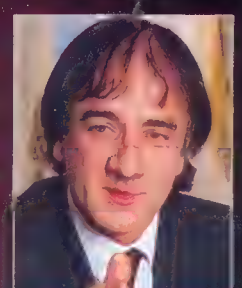
C. C. Bosc,  
Cdt de base aérienne



J.-J. Velasco,  
directeur du Sepra



J.-C. Ribes,  
astrophysicien



F. Louange,  
expert en images

M 1891 - 9808 H - 29,00 F - RD



29 F





Questa è una ricostruzione di Luciano Boccone, l'extraterrestre « brutto da far spavento » che ha imbastito la guardia giurata Zanfretta. L'uomo, sposato, due figli, nel giudizio di tutti è una persona degna di fede. (Archivio Centro Ufologico Nazionale).

« Zanfretta non si dà pena di prima i malviventi e poi il guasto »: questa espressione si avverte nel movimento. Zanfretta sente il minimo pericolo, quindi spegne la propria torcia elettrica e s'appoggia la pistola. In quel momento le luci si spostano,

scomparendo dietro l'angolo della casa. Coraggiosamente, il Zanfretta tenta allora di sorprendere i malviventi girando attorno all'abitazione nel senso opposto. Ma di colpo si sente spingere violentemente alle spalle, e finisce a terra. « Mi sono fatto sorprendere io » pensa d'istinto, e altret-

tanto automaticamente punta la propria torcia verso l'avversario. « E' brutto da far spavento, è l'impressione che prova; dettagli in mente gliene restano pochi perché terrorizzato, fugge. Nel frattempo gli giunge un forte sibilo e una vampata di calore; un grosso oggetto luminoso si leva in volo!

Quando il metronotte arriva all'autovettura - che ha i fari accesi e la radio di nuovo in funzione - dà l'allarme alla centrale, poi sviene. Lo trovano così - in pieno stato di choc, e con i vestiti ancora caldi (?) - i colleghi Walter Lauria e Raimondo Mascia. Sul posto c'è anche qualche strana traccia, per cui vengono informati i Carabinieri.

#### SPAVENTO ANCOR PIU' GRANDE

« Zanfretta è una persona seria » dicono in coro quelli che lo conoscono. « Sarà, ma la storia puzza di fantascienza » sospettano i telespettatori dopo « Portobello ». E allora la guardia giurata si sottopone in presenza di testimoni all'ipnosi regressiva del dott. Mauro Moretti (cioè ritorna con la mente a quei brutti momenti, ed è interrogato; sotto ipnosi non si può mentire). Viene fuori che in quella mezz'ora non è fuggito, come crede, ma è stato trasportato dentro l'Ufo e osservato da strani esseri « verdi, occhi gialli a triangolo, palle piene di rughe, la bocca che sembra di ferro, spinoni per capelli, vene rosse in fronte, dita rotonde. Vengono dalla terza galassia... e torneranno ».

Tornano, infatti, mercoledì 27 dicembre di quello stesso anno. Di modo che per fugare ogni dubbio, Zanfretta va a Milano al Centro specialistico del dottor Marco Marchesan, e si sottopone al siero della verità (penthotal): di nuovo risulta tutto vero!

Poi l'anno scorso, sempre in dicembre, un raggio calato dall'Ufo lo avrebbe fatto prigioniero per alcune ore. Ecco perché adesso la paura è più grande: cosa accadrà nel prossimo mese? « Se tornano, stavolta non mi lasciano più andare - teme - io invece voglio stare con mia moglie Silvana e con i miei figli Margherita e Fabio... ».

Luciano Gianfranceschi



# icinati di un metronotte

rivata,  
bre:  
a verde



a.

cui i fatti sarebbero avvenuti, la temperatura intorno a Genova era vicina allo zero.

Sempre in stato di ipnosi, Fortunato Zanfretta ha risposto ad alcune domande che gli ha posto il dottor Moretti.

Ecco, in sintesi, le risposte. La « cosa » sulla quale lo Zanfretta sarebbe salito, risulta esternamente come un piatto triangolare color dell'acciaio; all'interno, lo Zanfretta sarebbe stato alzato da una non meglio specificata luce verde.

Si sarebbe trovato in una grande sala, con « loro » tutti intorno che guardavano. Erano molti, più di dieci, e parlavano tramite una luce che usciva dalla bocca. Avevano occhi gialli triangolari, pelle verde e vene rosse sulla testa e spine sui lati della faccia. Altezza notevole; braccia e gambe umane, però le mani finivano in forma arrotondata; piedi molto grossi da 48 di scarpa.

Il dott. Moretti ha domandato da dove venivano questi esseri. La risposta è stata: « Vengono da molto lontano, ma non vogliono che lo lo dica ».

Torneranno? « Sì.

Torneranno ». Quando? « Quando meno me lo aspetto. Me lo ha detto uno di loro ». Il dott. Moretti, escludendo che nello stato di ipnosi lo Zanfretta possa aver mentito, non ha potuto dire se egli abbia riferito un'esperienza oggettivamente vissuta, oppure il frutto di un'autosuggestione (la descrizione degli « extraterrestri » fatta dallo Zanfretta è parsa letteraria e tradizionale). Il medico ha però precisato che, dalle indagini effettuate sempre in stato di ipnosi, non gli è risultato che il metronotte abbia mai avuto dimistichezza né con la letteratura né con la cinematografia ufologica e fantascientifica.

Il luogo dove il metronotte sarebbe stato « rapito » è fuori dalle sue normali zone di servizio; e la radio di bordo della guardia, dopo alcune confuse dichiarazioni dello Zanfretta che diceva di trovarsi in mezzo alla nebbia, smise di funzionare per oltre un'ora, il tempo cioè durante il quale si sarebbe svolto « l'incontro ravvicinato » del metronotte con i suoi carrieri extra-terrestri.

## Vogliamo tutti la fine del mondo

Non si è parlato mai tanto di Ufo quanto in questi giorni. E non soltanto in cronaca. L'argomento Ufo, anzi, ha conquistato gli spazi più nobili delle terze pagine, anche nei giornali più importanti, i libri di ufologia si moltiplicano, e qualcuno (come « Rapporto sugli Ufo », di Hynek, Mondadori), mette conto di essere letto.

Accanto alle cronache che continuano a raccontare gli avvistamenti quotidiani, riferendo su incontri, burle e ghiribizzi di oggetti non identificati, alcuni scrittori, anche importanti, si sono lasciati andare a molte considerazioni sul « fenomeno » che, se si concretasse in una realtà oggettiva probabilmente, farebbe scoprire « l'utile fatica dell'omo erectus, per diventare homo sapiens », come ha scritto Giorgio Manganelli sulla « Stampa ».

« Io non so se esistano ambasciatori fosforescenti di altri mondi: so soltanto — aggiunge lo scrittore milanese — che dentro di me c'è la brama che quella cosa insensata, scientificamente impossibile, sia vera ».

« La fine del mondo può non venire — osserva ancora — ma noi siamo ansiosi di assistere alla fine del mondo. Siamo in attesa di una cosa dai molti nomi, ed è la fine. Intanto, i dischi volanti imperversano sull'Italia ».

Di fronte alla probabilità dell'esistenza di altri esseri viventi nell'universo, Manganelli rileva il patetismo che ha invaso il pianeta Terra e si chiede: «...L'uomo sta modificando i propri lineamenti o semplicemente è diventato insopportabile a se stesso? Sta preparando i documenti falsi per introdursi in un mondo diverso, cui non ha diritto, o è tutta una burla da settimanale umoristico? Che differenza intercorre tra lo spettacolo da baraccone e la fine del mondo? ».

Sottolineato, infine, che questi esseri planetari « sembrano provenire da un'oltre, un luogo che per il solo fatto di essere più colto e tecnicamente superiore, noi supponiamo anche benevolo e generoso ». Manganelli si interroga: « Sono una via d'uscita? O un ennesimo errore di questo animale sapiente? Dopo tutto, anche quando arrivavano gli uomini di Colombo gli indios pensarono che, essendo dei di incredibile potenza, essi sarebbero stati benevoli e generosi. La terra non ha ancora dimenticato i loro roghi ».

# LEO

servirsi più di lui per i loro scopi.

Secondo le testimonianze degli altri metronotte, il « prigioniero », quando fu rinvenuto, aveva molto calda la testa dal naso in su e anche il tetto della sua « 127 » risultava surriscaldato. Nelle notti in



## HISTORIQUE

Dossier réalisé par :

Bernard Thouvenel

et Jean Gabriel Gueslé

Photos : D.R.

Roswell Archives/Library,

Dessin C. Verdier

Reconstitution fidèle de la fameuse scène aérienne vécue par Kenneth Arnold au début de l'été 1947.

Au cours de la même période, six autres témoignages sérieux seront reportés.

Persuadé d'avoir repéré des vaisseaux secrets, Kenneth Arnold (le dessin) demandera enquête pour un pilote de Chicago, Roy Holmes.



Le 24 juin  
1947,  
**Kenneth  
Arnold**, aux  
commandes  
d'un avion de  
tourisme,  
recherche  
une épave  
aux alentours  
du mont  
Rainier, dans  
le nord-ouest  
des Etats-  
Unis.  
**Soudain...**



Le jour où tout  
a commencé



**Incontri ravvicinati di un metro**

**Fortunato Zanfretta, vigile notturno genovese, ha rivissuto sotto ipnosi, ieri sera, per una televisione privata, l'esperienza che dice di avere avuto il 6 e il 27 dicembre: esseri extraterrestri lo catturarono con un'abbagliante luce verde**

**Erano alti, piedoni, con gli occhi gialli triangolari, pelle verde, vene rosse sulla testa, e parlavano tramite una luce che usciva dalla bocca**

GENOVA, 13 gennaio. Fortunato Zanfretta, di professione metalmeccanico, ha trascorso la notte, la racconta così, per ben due volte, misteriosi esseri extraterrestri sbarcati da un UFO lo hanno sequestrato e tenuto in ostaggio. La prima volta, il 6 dicembre, intorno a mezzanotte, a Mazzano di Torriglia; la seconda, il 27 dicembre preappreso alla stessa ora, alla Scotta, una salita d'un metro fra i ciclisti d'un tempo, perché era lo strano-gambe del Giro dell'Appennino.

**Ieri sera, una stazione televisiva privata di Genova, « TVS », ha messo in onda un lungo « speciale » sul « caso Zan-dretta », fondato essenzialmente su una lunga seduta ipnotica (53 minuti) effettuata sui metronotte dai dott. Mauro Moretti, un'autorità in materia, presidente di una associazione per l'ipnosi, e su una serie di dichiarazioni e di testimonianze. Oltre allo stesso dottor Moretti, alcuni colleghi metronotte dello Zandretta hanno riferito alcune singolari circostanze della vicenda della quale il loro collega sarebbe stato vittima.**

# La notte che l'UFO mi rapì...

Zanfretta, in stato di ipnosi profonda — ricorda il dott. Moretti — significa vuoto di volontà e quindi anche incapacità di menire, rive in tempi reali, e cioè per la durata esatta della sua esperienza, ciò che ha vissuto.

La trasmissione televisiva ha avuto momenti altamente impressionanti, quelli nei quali lo Zairretta, rivolgendosi agli esseri che lo hanno in loro potere, li prega di liberarlo da un caso soffocante che avrebbe sulla testa. Il prega di lasciarlo in pace e di non

**Secondo le testimonianze degli altri mettonotte, il «prigioniero», quando fu ritrovato, aveva molto calda la testa dal naso in su e anche il tetto della sua «127» risultava surriscaldato. Nelle notti in**

cui i fatti sarebbero avvenuti, la temperatura intorno a Genova era vicina allo zero.

**Sempre in stato di ip-  
nosi, Fortunato Zanfret-  
ta ha risposto ad alcune  
domande che gli ha po-  
sto il dottor Moretti.**

Ecco, in sintesi, le risposte. La « cosa » sulla quale lo Zanfretta sarebbe salito, risulta esternamente come un piatto triangolare color dell'aceto; all'interno, lo Zanfretta sarebbe stato alzato da una non meglio specificata luce verde.

Si sarebbe trovato in una grande sala, con « loro » tutti intorno che guardavano. Erano molti, più di dieci, e parlavano tramite una luce che usciva dalla bocca. Avevano occhi gialli triangolari, pelle verde con vene rosse sulla testa e spine sui lati della faccia. Altezza notevole, braccia e gambe umane, però le mani fluttuavano in forma arrotondata; piedi molto grossi, da 48 di scarpa.

**Il dott. Moretti ha dato mandato da dove vengano questi esseri. La risposta è stata: « Vengono da molto lontano, ma non vogliono che io lo dica ».**

**Torneranno?** « Sì. Torneranno ». **Quando?**

« Quando meno me lo aspetto. Me lo ha detto uno di loro ». Il dott. Morretti, escludendo che nello stato di ipnosi lo Zanfretta possa aver mentito, non ha potuto dire se egli abbia riferito un'esperienza oggettiva.

piuttosto vissuta, oppure il frutto di un'autosuggestione (la descrizione degli «extra-terrestri» fatta dalla Zantedda è pars letteraria e tradizionale). Il medico ha però precisato che, dalle indagini effettuate sempre in stato di ipnosi, non gli è risultato che metronotte abbia mai avuto dimenichezza né con la letteratura né con la cinematografia ufolica e fantascientifica.

Il luogo dove il metro-motte sarebbe stato «rappito» è fuori dalle sue normali zone di servizio; e la radio di bordo della guardia, dopo alcune confuse dichiarazioni dello Zantreia che diceva di trovarsi in mezzo alla nebbia, smette di funzionare per oltre un'ora, il tempo cioè di attraversare il quale si sarebbe svolto «l'incontro ravvicinato» del metro-motte con i suoi carcerati extra-terrestri.

**Vogliamo tutta  
la fine del m**

Non si è parlato mai tra  
sti giorni. E non soltanto  
Ufo, anzi, ha conquistato  
terze pagine, anche nei g  
libri di ufologia si moltip  
«Rapporto sugli Ufo»,  
mette conto di essere letta

*Accanto alle cronache, contare gli avvistamenti: incontri, burle e ghignizcati, alcuni scrittori, anzi sciti andare a molle almeno » che, se si concretiva probabilmente, farla di nuovo erectus, piens », come ha scritto « Stampa ».*

«Io non so se esistono scenti di altri mondi: so che quella cosa insieme a quella cosa insieme, sia vera».

«La fine del mondo può ancora - ma noi siamo ancora del mondo. Siamo in molti nomi, ed è la fine. imperverano sull'Italia»

**Difronte alla probabilità**  
 esseri viventi nell'universo  
 patetismo che ha inusato  
 de: «...L'uomo sta modific  
 ti o semplicemente è div  
 se stesso? Sta preparand  
 introdursi in un mondo d  
 Che differenza intercorre  
 traccione e la fine del mond  
*Sottolineato, infine, ch  
 « sembrano provenire da  
 per il solo fatto di essere f  
 superiore, noi supponiam  
 neroso », Mangnelli si in  
 d'uscita? O un ennesimo e  
 asapiente? Dopo tutto, an  
 gli uomini di Colombo gl  
 essendo dei di incredibile  
 istanti benevoli e generosi.  
 immenticato i loro roghi ».*



**K**enneth Arnold est un jeune businessman de trente-deux ans. Originaire de Boise, Ohio, il est aux commandes de son avion de tourisme, un Call-Air A-2 rouge et blanc, en cette journée du 24 juin 1947. Il a décollé du terrain de Chehalis dans l'Etat de Washington. Le pilote est à la recherche de l'épave d'un C-46 Curtiss-Commando, qui s'est écrasé le mois précédent dans le sud-ouest du mont Rainier. Il espère ainsi toucher la prime de 5 000 dollars promise par les familles des victimes. Arrivé à son altitude de croisière, il explore du regard les vallées encaissées et les pentes des Cascade Mountains. Il suit la ligne des crêtes, puis un canyon qui lui paraît prometteur. C'est une belle journée d'été, le ciel est pur et la visibilité excellente. Il est à peu près trois heures de l'après-midi.

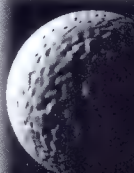
Soudain, un éclair blanc bleuté se reflète sur la partie droite de son pare-brise et l'éblouit légèrement. Il s'écarte vers la gauche et scrute l'espace autour de son appareil. Rien, sinon très loin à gauche, un DC-4 qu'il a déjà remarqué. Brusquement, il aperçoit une formation de ce qu'il prend pour des avions de chasse. Ils sont neuf, et se déplacent en suivant le relief du terrain, à une altitude qu'il évalue à 300 m environ. Il réalise alors que l'éclair est certainement venu de ces appareils, car ils s'inclinent et reflètent le soleil toutes les trois à quatre secondes, comme s'ils rectifiaient leur cap. C'est seulement quand les engins se détachent sur un fond de neige qu'il parvient à voir leur forme : des disques échancrés d'une quinzaine de mètres de diamètre. Dépourvus de dérive, ils semblent voler au moins aussi vite que des avions à réaction de l'US Air Force.

Il jette un coup d'œil sur sa montre de bord. Il est 15 heures 01 quand le premier engin passe entre le flanc sud du mont Rainier et un autre sommet montagneux. Kenneth Arnold déclenche son chronomètre. Quand ils passent l'arête sud, 75 km plus loin, 1 minute et 42 secondes se sont écoulées.

Lorsqu'il descend à Penderleton, pilotes et mécaniciens l'entourent et lui demandent de décrire le phénomène qu'il a observé. On consulte les cartes et l'on sort les calculateurs, des règles à calcul circulaires alors utilisées par les pilotes. La vitesse ainsi calculée est proche de 2 700 km/h ! D'anciens pilotes militaires rectifient quelque peu la distance mesurée sur la carte et trouvent une vitesse un peu plus faible... mais tout de même comprise entre 1 900 et 2 000 km/h ! Aucun avion n'est alors capable d'atteindre une telle vitesse.

Le lendemain, Kenneth Arnold rencontre Fred Johnson qui affirme avoir vu lui aussi des engins similaires à Ukiah, dans le sud de l'Utah. Ce sera le rédacteur en chef d'un journal local, *The East Oregonian*, qui aura la primeur de ses confidences. Pour décrire le mouvement complexe des appareils qu'il avait observés, le jeune homme compare leur déplacement aux ricochets que ferait une soucoupe sur une surface d'eau.

## 1947. Le terme « soucoupes volantes » fait son apparition.



## Ovnis et sites atomiques

Un document du FBI rapporte que les principaux centres de recherche atomique américains ont été survolés dès la fin de l'année 1948 par des manifestations aériennes inconnues. Cette étude recense 209 témoignages de militaires.

Rédigée par le Dr Lincoln LaPaz, spécialiste des météorites, elle était destinée aux directeurs des installations militaires et aux responsables du contre-espionnage. Au total, 74,4 % des incidents retenus intéressent des zones liées à l'atome militaire. D'autres documents mentionnent la base d'Oak Ridge, Tennessee. Cet établissement, qui produisait l'essentiel de l'uranium et du plutonium utilisés dans les bombes atomiques, eut droit aux mêmes visites. Ces incidents n'ont pas manqué d'affoler les militaires américains, confrontés à des phénomènes a priori artificiels, capables de localiser les installations les plus secrètes et d'échapper à toutes les tentatives d'interception.

Les premières vagues d'observations d'ovni coïncident avec les débuts de l'ère atomique.



Un correspondant de l'*Associated Press* comprend mal et pense que les engins eux-mêmes ressemblaient à des soucoupes, ce qui n'était pas le cas. Il envoie un câble à Portland et, dès le 26 juin au matin, la nouvelle se propage comme une traînée de poudre. Elle apparaît en gros titres dans tous les journaux des Etats-Unis. L'expression « soucoupe volante », déjà utilisée au XIX<sup>e</sup> siècle, connaîtra le succès que l'on sait.

Une enquête sera menée conjointement par les militaires et le FBI. Le 12 juillet, elle conclura à des mirages ou à des phénomènes optiques inexpliqués. « L'incident 17 » sera classé sans suite. Après une vie bien remplie, Kenneth Arnold disparaîtra le 16 janvier 1984 sans avoir trouvé la clef du mystère.

## POUR EN SAVOIR PLUS



1947, les « soucoupes volantes » arrivent, par Richard Nolane, C.G. Editions (120 pages, 89 F) aborde le début de la première vague moderne d'ovnis, qui a entraîné une véritable psychose chez les militaires américains. Un « must » pour qui s'intéresse à ce phénomène...



13-1-79 NOHE

# Incontri ravv

Fortunato Zanfretta, vigile notturno genovese, ha rivissuto sotto ipnosi, ieri sera, per una televisione p l'esperienza che dice di avere avuto il 6 e il 27 dicem esseri extraterrestri lo catturarono con un'abbagliante luce e lo tennero prigioniero per un'ora.

Erano alti, piedoni, con gli occhi gialli triangolari, pelle verde, vene rosse sulla testa, e parlavano tramite una luce che usciva dalla bocca

GENOVA, 13 gennaio. Fortunato Zanfretta, di professione metro-notte, la racconta così: per ben due volte, misteriosi esseri extraterrestri sbarcati da un Ufo lo hanno sequestrato e tenuto in ostaggio. La prima volta, il 6 dicembre, intorno a mezzanotte, a Marzano di Torriglia; la seconda, il 27 dicembre pressappoco alla stessa ora, alla Scottera, una salita famosa fra i ciclisti d'un tempo, perchè era, lo stronca-gambe del Giro dell'Appennino.

Ieri sera, una stazione televisiva privata di Genova, « TVS », ha messo in onda un lungo « speciale » sul « caso Zanfretta », fondato essenzialmente su una lunga seduta ipnotica (53 minuti) effettuata sul metronotte dal dott. Mauro Moretti, un'autorità in materia, presidente di una associazione per l'ipnosi, e su una serie di dichiarazioni e di testimonianze. Oltre allo stesso dottor Moretti, alcuni colleghi metronotte dello Zanfretta hanno riferito alcune singolari circostanze della vicenda della quale il loro collega sarebbe stato vittima.

## La notte che l'u mi rap

Zanfretta, in stato di ipnosi profonda (e l'ipnosi profonda — ricorda il dott. Moretti — significa vuoto di volontà e quindi anche incapacità di mentire), rivive in tempi reali, e cioè per la durata esatta della sua esperienza, ciò che ha vissuto.

La trasmissione televisiva ha avuto momenti altamente impressionanti, quelli nei quali Zanfretta, rivolgendosi agli esseri che lo hanno in loro potere, li prega di liberarlo da un caso soffocante che avrebbe sulla testa, li prega di lasciarlo in pace e di no

R E T R O S P E C T I V E

Photos :

Archives Sebops,  
Roswell Archives/Library,  
D.R.

Ce cliché pris avec les lunettes 50 par Harry Wayne, directeur d'un studio photographique, montre un ovni survolant la rue principale de Roswell, en Nouvelle-Mexique.



# 50 ans de témoignages

C'est en 1946, peu après les premières expériences atomiques américaines, que le phénomène ovni entre dans l'Histoire moderne.



## Zanfretta ancora alle prese con Ufo

Sarebbe stato di nuovo avvicinato dagli extraterrestri nei pressi di Torrighia

TORRIGLIA — Ancora una volta il metronotte Fortunato Zanfretta sarebbe stato protagonista involontario di un incontro ravvicinato del terzo tipo, nella zona di Rossi sulle alture di Torrighia. Le notizie riguardanti l'episodio sono filtrate attraverso alcune testimonianze di metronotte che hanno captato via radio segnali di Sos da parte del Zanfretta. Anche in questa occasione esisterebbero dei testimoni; uno dei quali ha dichiarato di aver visto un ufo librarsi in aria rapidamente, nella zona di Rossi dove si presume si fosse posato. Rispetto alle precedenti occasioni questa volta le notizie sono scarse a causa di un velo di silenzio imposto da alcuni studiosi milanesi e torinesi che osservavano da vicino il comportamento del metronotte. Anche i dirigenti della cooperativa Valbisagno hanno voluto mantenere il silenzio dichiarando addirittura che l'episodio non è mai avvenuto. Naturalmente, esistono anche dei rischi a cui il metronotte va incontro, come la revoca del porto d'armi che potrebbe pregiudicargli la possibilità di continuare il suo lavoro. Intanto la città di Torrighia si sta preparando per il carnevale e grazie all'importanza della zona a livello ufologico, il tema trattato dalla manifestazione sarà proprio quello degli ultraterrestri.

LAVORO 17.2.80

10 / LA NAZIONE

Mercoledì 5 dicembre 1979

contenere la spina  
no obiettivi che

## «Proveniva dalla Spagna l'UFO che mi ha rapito»

Lo ha detto sotto ipnosi il metronotte di Genova - La notizia confermata poco dopo dall'agenzia di stampa ANSA

GENOVA — Una strana coincidenza confermerebbe indirettamente le dichiarazioni di Fortunato Zanfretta, il metronotte ventisettenne genovese, che nella notte tra domenica e lunedì scorso ha raccontato di essere stato prelevato, con la sua auto, a bordo di un UFO e trasportato dopo un volo di tre ore dal centro cittadino a Marzano di Torrighia, una località dell'entroterra genovese.

Il metronotte genovese, infatti, dopo la sua «straordinaria avventura» è stato posto sotto ipnosi e durante l'«interrogatorio» ha preannunciato un avvistamento di UFO in

Spagna; avvistamento che, ieri mattina, è stato confermato indirettamente da una notizia diramata dall'ANSA e proveniente appunto dalla Spagna.

L'ipnosi, svoltasi con l'autorizzazione dell'interessato nello studio di un medico specializzato, ha confermato quanto si era detto in un primo momento. E cioè che Fortunato Zanfretta sarebbe stato «prelevato» da un UFO mentre si accingeva a fare benzina in un distributore di corso Eu-

ropa. Durante l'ipnosi Zanfretta ha detto chiaramente che i suoi «ospiti» tornavano dalla Spa-

gna dove «avevano spaventato della gente».

Ieri mattina infatti il servizio internazionale dell'ANSA ha dato notizia che nella notte tra sabato e domenica scorsa (l'incontro di Zanfretta è avvenuto invece nella notte tra domenica e lunedì) un veterinario è stato terrorizzato da un UFO che a bassa quota ha seguito la sua auto su una strada vicino a Guadalajara, a circa 50 chilometri da Madrid.

Accecato da forte bagliore giallo proveniente dall'apparecchio, il medico avrebbe perduto il controllo del veicolo che è uscito di strada.



4-6-81 NOTTE

# Contadino ha amato una extraterrestre

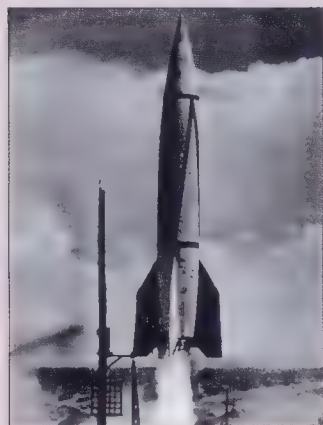
**S. PAOLO DEL BRASILE** — Ha descritto i rapporti sessuali con una extraterrestre. Esperienza « fantastica », ha aggiunto precisando che si trattava di una vera e propria donna. Lo ha fatto al congresso mondiale di Ufologia un contadino brasiliano, Antonio Villas Boas, 42 anni, lasciando tutti di stupefazione, poiché è davvero la prima volta che un racconto del genere viene fatto.

Ma ecco quel che ha detto il buon Antonio. Qualche settimana fa, stava lavorando nel suo campo quando vide atterrare un'aeronave. A motori fermi, s'avvicinò per vedere se serviva una mano ma « fu trattato male ». In una bala. Qui riunito, Antonio fu spogliato, costretto a fare il bagno in una vasca piena di sebbiuma gialla e infine obbligato ad avere quei tali rapporti sessuali con l'extradonna.

# 1946

## Fusées fantômes en Scandinavie

**D**ébut juillet 1946, des aéronefs d'origine inconnue apparaissent dans l'espace aérien suédois. D'après les journaux de l'époque, certains ressemblent à des avions sans ailes, c'est-à-dire à des fusées, mais des fusées de science-fiction. Les vraies sont incapables de vol horizontal prolongé. De plus, des manœuvres parfois violentes, qui comprennent des piqués ou des montées en chandelle, sont observées. Leur vitesse, mesurée par les radars militaires, atteint 800 km/h, mais ces engins peuvent se déplacer beaucoup plus lentement. L'ambassade des Etats-Unis à Stockholm adres-



De 1946 à 1952, 70 fusées V-2 sont expérimentées par l'US Army au Nouveau-Mexique.

se le 11 juillet le télégramme suivant au département d'Etat... un document déclassifié depuis lors : « Depuis plusieurs semaines, des rapports nombreux font état d'étranges missiles ressemblant à des fusées, observés dans les cieux de la Suède et de la Finlande (...) Des membres de la Légation en ont vu un mardi après-midi. L'un de ces objets s'est posé sur la plage près de Stockholm ce même après-midi sans

causer de dommages, et des fragments, à en croire la presse, sont étudiés par les autorités militaires (...) La nuit dernière, l'état-major a publié un communiqué (...) incitant le public à rédiger des rapports sur tout phénomène sonore ou lumineux sortant de l'ordinaire (...) Si les missiles sont d'origine soviétique (...), leur but peut être politique, soit en rapport avec d'actuelles négociations monétaires (...), soit pour contrebalancer le prestige que nous retirons de nos récents essais (atomiques) à Bikini. » D'après le *New York Times* du 13 août 1946, l'état-major général suédois considère la situation comme « extrêmement dangereuse ». Le général James Doolittle pour les Etats-Unis et le général David Sarnhoff pour le Royaume-Uni sont envoyés en mission auprès de leurs collègues suédois. Très vite, une partie des informations civiles va être bloquée. Le 23 août, le Foreign Office déclare que des experts anglais de la détection aérienne par radar reviennent de Suède et ont soumis au gouvernement britannique un rapport sur l'origine des « fusées ». L'hypothèse que les techniciens soviétiques aient pu mettre au point de tels engins est rejetée. Début septembre, la vague d'observations se déplace vers le sud de l'Europe. Le *Figaro* du 5 septembre dresse un bilan de deux mille « fusées fantômes » observées en Grèce, Belgique et France.

# 1947

## La première vague

Des ailes volantes arrondies sont observées aux Etats-Unis. Le 24 juin, le pilote Kenneth Arnold voit voler en formation, au-dessus des Rocheuses, plusieurs de ces engins. Il compare leur déplacement à celui d'une soucoupe ricochant sur une surface d'eau. Les journaux s'emparent de la formule et reprennent le terme de « sou-



Le 7 juillet 1947, William Rhodes parvient à prendre deux photos d'un objet circulaire en Arizona.

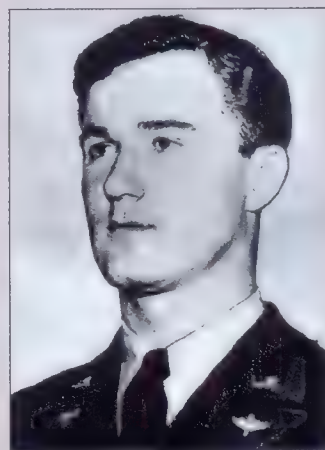
coupe volante » qui date de 1878. Le 4 juillet, vers 23 h 30, prend place l'accident présumé survenu à un engin volant inconnu au nord de Roswell (Nouveau-Mexique). Le 23 septembre, le général Nathan Twining de l'Air Materiel Command conclut, dans un rapport destiné à ses supérieurs, à la réalité des « disques volants ». Cela aboutira le 30 décembre à la création du projet Sign, destiné officiellement à l'étude des ovnis.

# 1948

## Les boules vertes

Le 7 janvier, le capitaine Thomas Mantell se tue aux commandes de son F-51 Mustang en voulant s'approcher d'un disque énorme, d'apparence métallique, signalé et observé depuis plusieurs heures par les techniciens de la tour de contrôle de Godman Field. Le 12 février, le général Cabell, directeur du renseignement de l'US Air Force, demande que les avions soient placés en alerte permanente aux Etats-Unis et en Alaska afin de « collecter et développer des informations et des renseignements sur les "disques volants" ». Le 24 juillet,

l'équipage d'un DC-3 d'Eastern Airline signale un risque de collision avec un objet volant ressemblant à un fuselage sans ailes de 30 m de long environ. Le commandant de bord et son second décrivent une lueur bleu foncé intense autour de l'engin, et des flammes rouge orangé à l'arrière. Le 5 août, un rapport rédigé par les analystes de l'Air Force conclut à l'origine extraterrestre probable de ces engins. Ces conclusions sont rejetées sans explication par le général Vandenberg, directeur de la CIA, qui ordonne que tous les exemplaires du



L'aviateur Thomas Mantell meurt en vol le 7 janvier 1948 alors qu'il poursuit un ovni dans le Kentucky.

document soient détruits ! Dès le mois de décembre, des incursions de lumières et de disques volants se produisent au-dessus de toutes les installations atomiques des Etats-Unis. Elles se poursuivront plusieurs années. Le projet Sign est remplacé par le projet Grudge.

# 1949

## Alerte atomique

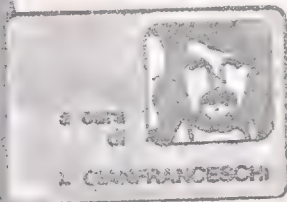
Le 31 janvier, un mémorandum adressé à John Edgar Hoover, directeur du FBI, précise que les « phénomènes aériens non identifiés » sont considérés comme top secret par les officiers du rensei-





# UFO: UNA VICENDA VISSUTA

Questa è la storia di uno che diceva  
«io agli ufo non ci credo se prima non li vedo».  
Ora dopo averli visti bene per tre volte  
ha paura che nel prossimo mese  
di dicembre gli extraterrestri vengano  
a prenderlo per portarselo via!



Vorrebbero vedere u  
Ufo, prima di crede  
ci, i poco meno di 13 m  
lioni di italiani che neg  
no il fenomeno. Ment  
gli oltre 14 milioni g  
convinti (dati Doxa, dop  
un apposito sondaggi  
gli incerti sono più di  
milioni) pur essendo  
maggioranza diventa  
scettici quando qualcu  
racconta che gli Ufo li  
visti, e anche da vicini  
Specialmente se non u  
sola svolta, ma alme  
due o tre, e addirittura  
teme il prossimo mese  
dicembre perché la  
cenda sembra non av  
fine...

## BRUTTO DA FAR SPAVENTO

Tutto cominciò n  
notte tra il 6 e il 7  
cembre 1978 a Marz  
frazione di Torriglia,  
l'entroterra genovese  
le ore 23,45 circa  
guardia giurata Fort  
to (detto Piero) Zanf  
sta compiendo il s  
giro d'ispezione a b  
di una utilitaria coll  
via radio alla Coop  
va Valbisagno per c  
vora, allorché si  
«quattro luci di pil  
si muovono» un  
naio di metri più a  
dove è ubicata una  
ta che già da temp  
dietro è stata pre  
mira dai ladri.  
«Ma stavolta ci  
io» pensa senza es  
ne, e ferma l'auto  
prio in quel mo  
anche le luci della  
ra e la radio si spe



Fortunato Zanfretta, alias Plero (foto in alto). Il metronotte di 28 anni che nel  
dicembre 1978 e 1979 ha avuto paurose avventure con gli Ufo. Fortunato Zanfretta  
apparì anche in televisione (sopra) nella trasmissione «Portobello» a (sinistra).

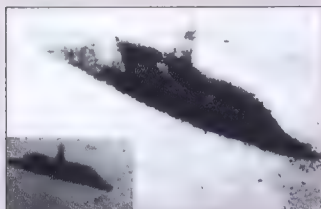


gnement de l'US Army et de l'Air Force. Le 15 février, promulgation par le quartier général de l'Air Force d'une procédure de collecte des renseignements concernant ce que l'on nomme alors « *aéronefs non conventionnels* ». Le 16 février, une conférence secrète se tient à Los Alamos pour discuter de ce problème. Les 27 et 28 avril, à la demande de Theodore von Karman, directeur du conseil scientifique de l'US Air Force, Joseph Caplan se rend en mission à Kirtland et Sandia (Nouveau-Mexique) où sont assemblées les bombes atomiques. Le 20 août, l'astronome Clyde Tombaugh observe un ovni.

## 1950

### Le rapport LaPaz

Le professeur Sarbacher confirme, au cours d'un entretien, la récupération d'un engin inconnu par les Etats-Unis et son étude infructueuse par un groupe de techniciens dirigé par Vannevar Bush, savant de renommée mondiale. Le 30 juillet, des objets volants de



**P**hographié en mai 1950 dans l'Oregon, cet ovni ressemble à celui observé à Rouen en mars 1954.

forme circulaire sont observés au-dessus de la centrale atomique de Hanford à environ 4 500 m d'altitude. Des avions de chasse F-82 échouent dans leur tentative d'interception. En mai, une étude de Lincoln LaPaz, spécialiste des météorites, confirme, par l'analyse de 209 observations réalisées par des témoins de qualité, que les incursions d'engins inconnus s'intéressent à tous les



**C**ette soucoupe volante a été photographiée en 1950 par Dean Margen à Red Bull, Illinois.

secteurs d'activité nucléaire des Etats-Unis. En octobre, des observations multiples sont effectuées à Oak Ridge (Tennessee) près de l'usine de production d'uranium à usage militaire.

## 1951

### Lumières sur Lubbock

Le 25 août, des lumières bleutées passent rapidement dans le ciel à Lubbock (Texas) où elles sont aperçues par de très nombreux témoins. Le 10 septembre, à Fort Monmouth (New Jersey), pendant l'essai d'un prototype de radar, des échos trop rapides pour être suivis automatiquement sont détectés à quatre reprises.

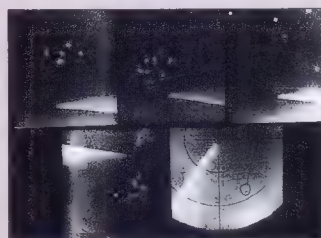


**T**rois ovnis photographiés devant deux témoins dans l'Etat du New Jersey en 1951.

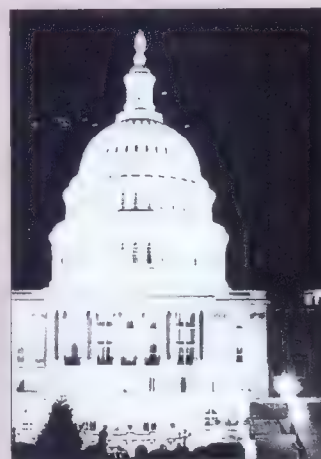
## 1952

### Projet Blue Book

Une énorme vague d'observations se déroule aux Etats-Unis et dans le reste du monde. En avril, Dun Kimball, secrétaire d'Etat à la Marine, observe deux disques volants au cours d'un vol dans le Pacifique. A son retour, il interroge l'US Air Force qui lui répond



**L**e 19 juillet 1952, le radar du National Airport de Washington DC détecte huit ovnis.



**C**es lumières survolent le Capitole, Washington DC, le 19 juillet 1952.

qu'il n'est pas habilité à recevoir ce genre d'information ! Furieux, il commande une enquête aux services du renseignement de la Marine. Celle-ci reste bloquée jusqu'à l'élection de Dwight Eisenhower, qui exige sa démission. Les 19, 26, et 29 juillet, en pleine zone interdite de Washington DC, deux radars détectent simultanément des échos qui manifestent des capacités d'accélération fulgurante

et de vol stationnaire à très haute altitude. La nouvelle est reprise par les médias. Le projet Blue Book institue la collecte des informations sur les « *objets volants non identifiés* », UFO (Unidentified Flying Objects) en anglais.

## 1953

### Le ciel en alerte

De janvier à février, vague d'observations en Australie et en Nouvelle-Zélande. Le 12 juillet, un article du *Morgen Tidningen* fait état de la préoccupation des états-majors norvégiens et danois au sujet d'un véritable trafic aérien d'engins inconnus entre le nord de la Russie et la Scandinavie. Le 26 août, une procédure de rédaction et de transmission de rapports concernant les ovnis est promulguée. Réserve à l'Air Force, l'Air Force Regulation 200-2 conservera cette dénomination jusqu'en 1966. Une procédure presque identique, Janap-146, destinée à certains civils américains et canadiens comme les commandants de bord d'avions de ligne et les capitaines de la marine marchande, est promulguée à la fin de l'année. Toute divulgation d'informations sur les ovnis ou les aéronaves non conventionnels est punie comme une infraction aux lois réprimant l'espionnage.

## 1954-56

### Deuxième vague

Les 16 et 18 janvier 1954, l'Algérie est visitée par un objet aérien de grande taille, observé à Sétif, à Ouled Djellal et à Constantine. Le 14 avril, le capitaine Schidel est contraint à une manœuvre évasive sur le vol United Airlines 193, à la suite d'un risque de collision avec un engin volant inconnu. Plusieurs passagers sont blessés. Le



IL PADRE DELL'AUSTRIANO SCOMPARSO

## «L'Ufo ha catturato in volo mio figlio»

E aggiunge: « Il governo non vuol creare allarme nel Paese » - Stampa e cittadini chiedono inchiesta

SYDNEY — S'infittisce il mistero del pilota Frederick Valentich scomparso sabato sera a mezzanotte tra la Tasmania e il continente australiano dopo aver informato la torre di controllo di Melbourne che uno strano oggetto di forma cilindrica stava sorvolando il suo piccolo « Cessna » monomotore. Da domenica mattina forze della marina e dell'aviazione stanno invano esplorando lo stretto di Bass dove sarebbe potuto cadere l'aereo che prima dell'avvistamento dell'Ufo aveva avuto una navigazione normalissima, favorita da un tempo eccellente.

Il padre del pilota ventenne (che è istruttore capo di una pattuglia acrobatica) ha accusato ieri ancora una volta il ministero dei Trasporti di « celare la verità per non creare allarme nella

popolazione ». Ha poi soggiunto di « essere certo » che suo figlio era stato catturato dall'Ufo e pertanto le ricerche dell'aereo sarebbero state vane.

Gli esperti dell'aviazione civile e militare non sanno spiegare i forti rumori metallici captati dalla radio della torre di controllo poco prima che l'aereo perdesse contatto. Un aviatore veterano che controlla una società aerea di Melbourne, Arthur Schutt, ha affermato di non credere agli Ufo confessando tuttavia che se la descrizione del pilota era esatta c'erano sufficienti motivi per indagare seriamente sulla vicenda. I giornali pubblicano pagine di lettere di comuni cittadini che simpatizzano col padre del pilota e chiedono l'apertura di una inchiesta ufficiale aperta al pubblico.

Gazzetta del Sud - Sabato 10 Febbraio 1979

## Boeing 707 brasiliano sequestrato da un Ufo?

RIO DE JANEIRO — Il generale Alfredo Moacir Uchoa, in un'intervista al giornale di Rio de Janeiro « Última Hora », ha prospettato l'ipotesi secondo cui un oggetto volante non identificato (Ufo) potrebbe essersi impadronito di un aereo « Boeing 707 » della società aerea brasiliana « Varig » addetto al trasporto merci, scomparso da più di una settimana mentre era in volo da Tokyo a Los Angeles. Il generale Moacir Uchoa è definito dal giornale « uno dei migliori specialisti brasiliani dello studio degli Ufo ».

L'aereo, che aveva un equipaggio di sei persone e trasportava quadri d'autore, è

scomparso il 31 gennaio scorso al di sopra del Pacifico. L'aereo non ha inviato comunicazioni per segnalare che si trovava in difficoltà e nessuna traccia dell'apparecchio è stata trovata dopo la scomparsa nonostante le ricerche compiute.

Per spiegare questo mistero il gen. Moacir Uchoa ha detto che « il sequestro di un aereo da parte di Ufo non è impossibile » e che si è già avuta in passato conoscenza di fatti simili. Il generale riconosce tuttavia che non dispone di elementi concreti che gli permettano di appoggiare la sua tesi per ciò che concerne l'aereo della « Varig ».

il Giornale NUMERO 15 dicembre 1978

## Scie luminose passano sopra i ghiacci artici

Copenaghen, 14 dicembre

Mentre in Italia gli Ufo sono ormai di casa, anche negli altri Paesi iniziano ad accadere fenomeni che non rientrano nella normalità. Una serie di insolite scie luminose è stata osservata infatti negli ultimi tempi nel cielo artico, sulla Groenlandia. Gli avvistamenti, sulla costa occidentale dell'isola, sono stati una cinquantina. Secondo gli esperti, si tratterebbe di « sciami » di meteorite che entrando nell'atmosfera terrestre bruciano, lasciando appunto scie luminose color arancione.

Non sembrano affatto meteorite, invece, gli oggetti che nei giorni scorsi hanno sorvolato il Giappone, confermando quanto precedentemente predetto da un'anziana signora di Hiroshima, Tai Asano di 66 anni.

La donna aveva infatti predetto che gli « Ufo » sarebbero transitati nel cielo soprastante

la sua casa, nel quartiere di Gion-Cho ad Hiroshima, la metà di ottobre verso le due, all'inizio di dicembre, e lunedì a martedì sera di questa settimana. Puntualmente, gli oggetti volanti sono apparsi il 15 ottobre scorso alla una e 17 minuti, il 2 dicembre alle 22 e l'undici e dodici di dicembre alle 21 e alle 21.30.

Gli « oggetti non identificati » uno, due o tre a seconda dei casi, emettevano fasci luminosi di colori cangianti tra l'arancio e il blu, « rimbalzando » in su ed in giù con un movimento « sussultorio » durante il volo. Le apparizioni sono durate in tutto tre minuti dopo di che gli oggetti sono scomparsi all'orizzonte.

Secondo il messaggio trasmesso per « telepatia » alla signora Asano, la missione degli Ufo sul cielo del Giappone era di semplice « ricognizione » per « osservare la terra senza alcuna intenzione di invaderla ».

## Extraterrestri (due cadaveri) recuperati negli Stati Uniti

PHOENIX (Arizona), 14 — Due cadaveri di extra-terrestri dalla pelle argentata, che misurano circa un metro e venti, con tute metalliche che sembrano saldate dal calore ai loro corpi, sarebbero stati recuperati dalle autorità americane dopo la caduta di due oggetti volanti non identificati (UFO).

Lo afferma l'organizzazione « Ground saucer watch » (osservazione a terra dei dischi volanti) che ha sede a Phoenix, nell'Arizona, citando dichiarazioni di due ufficiali in pensione dell'aviazione americana.

Riuscita ad infrangere i segreti dei servizi di informazione americani ed in base ad una legge americana sulla libertà dell'informazione, l'organizzazione afferma innanzi ai tribunali di essere in possesso di mille pagine di documenti della CIA dalle quali appare che quest'ultima aveva l'incarico di sorvegliare sin dal 1949 le manifestazioni degli « UFO ».

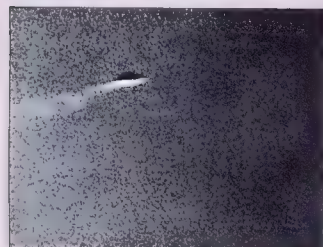
Secondo il responsabile della « Ground saucer watch » William Spaulding, i documenti contengono numerose descrizioni particolareggiate di incontri tra l'aviazione americana e dischi volanti.

GIORNALE DI SICILIA DEL LUNEDÌ • 15 gennaio 1979 • Pagina 18

25-10-78



29 avril, un objet brillant survole Fort Meade, siège de la National Security Agency. Le 18 juin, le vicaire apostolique observe à Laketi (Moyen Congo) un engin qui se livre à des manœuvres acrobatiques, entrecoupées de périodes



**Un ovni photographié à Namur, Belgique, le 5 juin 1955, avec une importante traînée de vapeur.**

de vol stationnaire, pendant quinze minutes. Durant le mois de juin 1954, les services de l'US Air Force reçoivent environ 700 rapports par semaine. En octobre, 40 ovnis sont signalés en France sur sept jours. Dans la nuit du 21 au 22 août 1955, les occupants d'une ferme d'Hopskinville (Kentucky) se croient assiégés par de petites créatures descendues d'un objet lumineux. Le soir du 13 août 1956, des chasseurs de nuit Venom de la RAF poursuivent des ovnis au-dessus des bases de Bentwaters et Lakenheath (Grande-Bretagne).

## 1957

### Explosion

Vague d'observations en Amérique du Sud. A Ubatuba (Brésil), explosion d'un engin volant inconnu. De nombreux débris sont récupérés par des pêcheurs. Certains

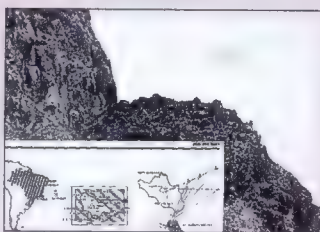


**Septembre 1957 : un bombardier Martin B-57 de l'US Air Force est approché par un ovni en Californie.**

seront analysés et sont réputés contenir du magnésium très pur. Au Fort d'Itaipu (Brésil), des sentinelles souffrent de brûlures après avoir observé de près un engin inconnu en vol stationnaire.

## 1958

### L'affaire de Trinidad



**Le 16 Janvier 1958, Almiro Barauna photographie un gros objet brillant et rapide au Brésil.**

Le 16 janvier, des photos d'un ovni sont prises depuis un navire brésilien près de l'île de Trinidad. Elles seront authentifiées par le président du Brésil Juscelino Kubitschek.

## 1959-60

### Survols au Brésil

Les 26 et 28 juin 1959, par trois fois, des ovnis survolent la Nouvelle-Guinée. Des témoins rapportent des contacts visuels avec leurs occupants. Le 17 août, à Uberlandia (Brésil), une panne d'électricité se produit au passage d'un ovni.

## 1961

### Enlèvements

Dans la nuit du 19 au 20 septembre, sur une route du New Hampshire, Mr et Mrs Barney Hill auraient été enlevés par des créatures humanoïdes. Les victimes, frappées d'amnésie, ne prendront connaissance de leur aventure que beaucoup plus tard, pendant des régressions hypnotiques séparées.



**Le psychiatre Benjamin Simon a fait revivre à Betty et Barney Hill leur enlèvement.**

## 1962-63

### Les observations continuent

De mai à août 1962 prend place une vague d'observations d'engins aériens inconnus en Argentine. Le 16 mai 1963, au cours d'un vol spatial de Mercury, l'astronaute Gordon Cooper aperçoit un ovni vert et rouge.

## 1964

### Atterrissages d'ovnis

Le 24 avril 1964 à Socorro



**Les traces au sol de l'ovni observé le 24 avril 1964 par le policier Zamora au Nouveau Mexique.**

(Nouveau-Mexique), le policier Zamora observe un engin inconnu posé dans un ravin et ses occupants de petite taille. De septembre à décembre, une importante vague d'observations touche le Portugal, le Brésil, l'Argentine et l'Afrique du Sud.

## 1965

### Pannes électriques

Le 24 mai, à Eton Range, Australie, quatre témoins dont un ingénieur et un pilote de ligne observent à moins de 250 m de distance un engin volant inconnu. Le 20 juin, sur la base chilienne de Aquirre Cerda, dans l'Antarctique, le commandant Juan Barrera, le lieutenant pilote Benavidez, le météorologiste et sept témoins observent pendant vingt-cinq minutes les évolutions rapides et les oscillations d'un objet volant inconnu. Sur la même base, le 3 juillet, une nouvelle observation par sept témoins dure cette fois une heure vingt. Elle donne lieu à un rapport détaillé accompagné de photographies transmises par la DIA (Defense Intelligence Agency). Dans la nuit du 2 au 3 août, une énorme vague d'observations se déroule entre le Dakota du Sud et le Nouveau Mexique. Des dizaines de milliers de témoins observent dans le ciel un véritable carrousel de lumières. A Tulsa, Oklahoma, le spectacle dure plusieurs heures. Le 3 septembre, à 55 km au sud de Houston, Texas, deux officiers de police observent un énorme objet à très basse altitude. Il est estimé avoir soixante mètres de long et quinze mètres d'épaisseur. Le même soir, à Exeter, New Hampshire, un policier et un jeune homme sont approchés par un énorme disque en vol stationnaire silencieux. Le 6 septembre, le vol de la compagnie Lan Chile n° 904 est suivi pendant plus de



## INCONTRI COL MISTERO

**L'**ESPERIENZA straordinaria di Travis Walton, un taglialegna dell'Arizona alla ribalta delle cronache per diversi mesi, ha ispirato il film "Fuoco in cielo", ma per il vero protagonista si è rivelata un dramma senza fine. Ancora oggi, dopo quindici anni, non trova pace e le sue notti sono popolate da incubi.

Originario di Snowflake, Walton aveva ventidue anni all'epoca dell'incontro con gli extraterrestri: era un sim-



# PRIGIONIERO DENTRO QUEL DISCO VOLANTE

patico, atletico taglialegna, fiero del quotidiano, duro lavoro e poco portato a sognare. Il suo mondo era costituito dai compagni di fatica, uomini forti e temprati, che difficilmente indulgevano a strane fantasie.

«La mia vita è diventata un inferno dopo quell'episodio», racconta Travis. «Ho sopportato a lungo con pazienza l'ironia della gente, amareggiato dal sospetto della polizia che non mi ha creduto».

La singolare avventura iniziò nel parco nazionale Apache dell'Arizona. A bordo di un autocarro, Walton tornava a casa insieme con un gruppo di colleghi: la fine della pesante giornata e la prospettiva del meritato riposo rendevano gli uomini cialtrieri: scambi di battute e frasi scherzose si susseguivano in un'atmosfera serena e rilassata.

Nessuno dei presenti poteva supporre che di lì a qualche minuto...

L'urlo di Michael Ro-

gers, il caposquadra, li ridusse a un attonito silenzio, facendoli rabbrivire.

«Un ufo, attenti, vedo un ufo».

Incerti e spaventati, i taglialegna si sporsero per osservare il fenomeno mentre una luce verde-azzurra illuminava completamente la foresta.

Il paesaggio era diventato spettrale, gli alberi avevano assunto gigantesche forme misteriose. All'improvviso, il bosco che conoscevano e amavano si era trasformato in un luogo sinistro e pericoloso.

«Non osavamo allontanarci», spiegò più tardi Rogers agli inquirenti. «Il terrore ci paralizzava. Rimanemmo immobili con gli occhi sbarrati, incapaci di reagire».

Solo uno di loro, Travis, reso baldanzoso dal-

la giovane età e dal desiderio di esaminare da vicino l'ufo, non si lasciò sopraffare dal panico.

«Prima che il camion si arrestasse era già sceso», raccontò il caposquadra. «Non riuscimmo a fermarlo».

Il giovane mosse qualche passo al centro della radura, ignaro di quanto stava per accadere.

«Se esistesse una sola possibilità di tornare indietro nel tempo», confessa, «mi rifugerei all'interno dell'autocarro per impedire a quelle mostruose creature di scoprirmi e distruggere la mia esistenza».

Affascinato, alzò lo sguardo. Fu quel gesto a scatenare i misteriosi eventi? Chi mai potrebbe dirlo?

I compagni lo videro sostare qualche attimo nella luce verde-azzurra, poi cadere al suolo privo

di sensi con la bocca spalancata.

La reazione degli uomini fu immediata, decisero di fuggire, di salvarsi dall'orrenda minaccia e, messo in moto l'automezzo, partirono a grande velocità. Solo più tardi, quando nel bosco tutto ritornò alla normalità, cercarono Walton, ma lui era scomparso senza lasciare tracce.

I taglialegna, dopo concitate consultazioni, avvisarono la polizia, che attivò subito minuziose ricerche. Vennero inutilmente impiegati unità cinofile ed elicotteri per perlustrare l'area boschiva: il ragazzo sembrava svanito nel nulla.

Fu avanzata l'ipotesi di un omicidio, gli inquirenti accusarono gli uomini di averlo ucciso e, incuranti delle loro proteste di innocenza, li sottoposero alla macchina della ve-

rità, meravigliandosi non rilevare menzogne.

Cinque giorni dopo Walton ricomparve, evidente stato confusionale e raccontò agli scettici investigatori la sua terribile avventura.

«Al mio risveglio, pensai di trovarmi in ospedale: sentivo suoni e rumori intorno a me. Poi presi completa conoscenza e vidi delle straripanti creature».

Colto dal terrore, Travis le colpì per difendersi e, ritrovata un'insperata energia, le superò con un balzo, nascondendosi dietro un riparo.

«Le "figure" si direbbero affannate verso una porta e uscirono, io le seguì in un corridoio, ne presi la direzione opposta, entrando in una stanza rotonda».

Stupefatto, si trovò fronte un essere dalle sembianze umane, con un bizzarro copricapo, al quale si accostò, facendogli cenno di seguirlo. Lo condusse in un ampio locale della navicella, dove si potevano distinguere numerosi dischi volanti poi senza preavviso gli pose sul volto una mascherina, causandogli una nuova perdita dei sensi.

«Non ricordo quando sia avvenuto in seguito mi sono ritrovato disteso sull'asfalto mentre l'ufo si sollevava con assordante fragore».

Come interpretare il motivo dell'incontro ravvicinato con gli extraterrestri?

«Suppongo volesser prendermi a bordo per conoscermi, studiarmi più semplicemente per aiutarmi dopo la caduta ma non ne sono sicuro. Fortunatamente mi hanno riportato a casa».

Walton rievoca le traversie che seguirono: nessuno voleva credergli, lui si accusava di protagonismo, si deprecava la pubblicità suscitata dalla sua presunta esperienza, trascorrere del tempo, matrimonio e la nascita di quattro figli gli restitirono solo in parte la serenità.

M. Regina Colomti  
(Illustrazione di P. Sole)

**Travis Walton non avrebbe mai più dimenticato la terribile esperienza che aveva vissuto: rapito dagli alieni, era stato condotto sulla loro astronave...**



dix minutes par un engin inconnu qui vole en zigzag et suit chaque changement de cap de l'avion de ligne. Le 23 septembre, à Cuernavaca (Mexique), de nombreux témoins dont le maire de la ville, Valentin Gonzales, le général Raphael Vega commandant la région militaire et le gouverneur Emilio Riva Palacio assistent, ainsi que de nombreux témoins, au survol de la ville par un disque lumineux en vol très lent. Son passage provoque dans la ville des pannes complètes d'électricité. Le

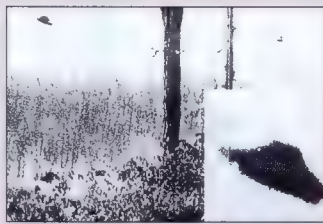


**Cet ovni a été photographié en Californie le 3 août 1965.**

9 novembre, une gigantesque panne d'électricité affecte plus de trente millions de personnes, de New York à la frontière canadienne. Simultanément, un pilote observe un disque lumineux de trente mètres de diamètre au-dessus de la sous-station de Clay, point d'interconnexion de plusieurs réseaux de distribution à haute tension. Robert Walsh, commandant adjoint local de la FAA (Federal Aviation Agency) et cinq témoins rapportent le même phénomène. Plusieurs événements similaires affecteront les réseaux d'approvisionnement en électricité des Etats-Unis cette année-là.

## 1966 La commission Condon

Gerald Ford, alors député, commence à faire campagne pour demander la constitution d'un comité d'investigation du Congrès. Le 5 avril est constitué un groupe d'étude du « phénomène ovni » au

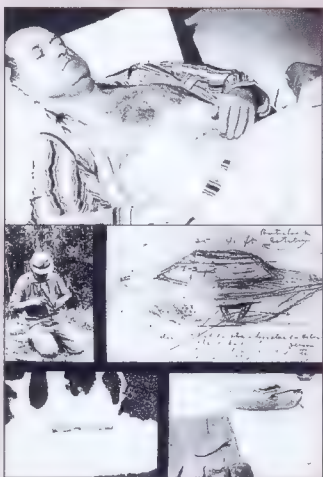


**Un des deux instantanés pris par Vincent Perna le 18 septembre 1966 dans l'Etat de New York.**

sein de l'université du Colorado. Un ancien du Manhattan Project, Edward Condon, préside cette entreprise.

## 1967

### Missiles déprogrammés



**Le 20 mai 1967, le prospecteur Steve Michalak observe au Canada deux ovnis rougeoyants. L'un d'eux se pose devant lui. Le témoin est brûlé au visage et à la poitrine.**

Le 5 mars, les radars du Norad (North American Defense Command) traquent une cible non identifiée qui est vue ensuite à 150 m du sol au-dessus de la zone de lancement des missiles ICBM Minuteman de la base aérienne de Minot (Dakota du Nord). Dix ogives nucléaires sont déprogrammées lors du passage d'un ovni lumineux à très basse altitude sur des silos de la base aérienne de Malmstrom (Montana).

## 1968

### Incursions sur l'Argentine

De février à la mi-avril, plusieurs observations sont effectuées en Chine et dans le désert de Gobi. Le rapport Condon est remis le 31 octobre au secrétaire de l'US Air Force. De juin à août, les incursions sur l'Argentine sont confirmées par une enquête de la DIA.

## 1969

### Affaire classée !

Le 8 janvier, la presse reçoit les premières copies du rapport Condon et de l'avis favorable de l'académie des Sciences. Les conclusions rédigées par le directeur du projet, entièrement négatives, sont une copie conforme d'un texte de mars 1966 rédigé par le conseil scientifique de l'US Air Force. Le 16 juillet, la mission Apollo 11 se pose sur la Lune. Le 14 novembre, le LEM de la mission Apollo 12 alunit à 200 m de la sonde Surveyor 3. L'image de la caméra en couleur



**Allen Hynek (1910-1986) fut, de 1948 à 1969, le principal conseiller scientifique de l'US Air Force.**

qui doit retransmettre l'approche des astronautes vers ce laboratoire est coupée dans la salle de presse. Il est annoncé au public une panne de cette caméra. Le 17 décembre, le projet Blue Book est officiellement supprimé dans l'indifférence générale. Le 26 décembre, l'American Association for the Advancement of Science refuse de cautionner le rapport Condon.

## 1970-73

### Mutilations

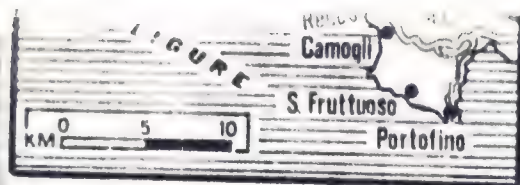
Fin août 1973, une vague sans précédent débute aux Etats-Unis. Des enlèvements et de mystérieuses mutilations de bestiaux s'ajoutent aux observations plus classiques.



**Le 19 septembre 1973, un ovni évolue près d'un relais de communication de 333 m de haut à Tokyo.**

Le 11 octobre, deux pêcheurs prétendent avoir été enlevés à Pascagoula, Mississippi, par des entités effrayantes. Dans la nuit du 18 octobre 1973, un hélicoptère UH-1 de l'US Army et ses quatre occupants sont « aspirés », montant inexplicablement de 700 m, par un ovni dans le ciel de Mansfield (Ohio), sous les yeux d'une mère de famille et de ses quatre enfants. Début décembre, une vague d'observations déferle sur la France.





Zanfretta sotto l'effetto del Pentotal, assistito dal prof. Marchesan. Nella cartina in alto sono indicate le località delle apparizioni Ufo

quella zona, avevano notato un grosso oggetto volante di forma tonda e triangolare, emanava un'intensa luce variabile dal bianco al rosso.

Venerdì 8 dicembre il quotidiano «Il Secolo XIX» usciva con un titolo a sei colonne: «Incontri ravvicinati a Torriglia».

E fu così che il mondo venne a conoscenza della vicenda del metronotte che aveva visto gli Ufo.

Io allora ero cronista del quotidiano della sera «Corriere Mercantile» e ricordo

molto bene il clima di curiosità e di divertito scetticismo che la notizia provocò non soltanto tra il pubblico, ma anche nelle redazioni dei giornali. Ovviamente non era facile prendere sul serio la storia dell'extraterrestre alto tre metri. Ma proprio per montarla, mi venne l'idea d'indagare su Pier Fortunato Zanfretta e sulle circostanze di quella notte. E' possibile — mi chiedevo — che un metronotte conosciuto come persona onesta e corretta, padre di due figli, si

inventi di sana pianta una storia di questo genere, rischiando il posto di lavoro, trovando poi 52 testimoni che convalidino casualmente il suo racconto? Ed è poi possibile che lo stato di choc fosse simulato? Volevo saperne di più.

I responsabili dell'Istituto di vigilanza Val B'sagno si dissero subito disposti a collaborare con me. Il direttore Gianfranco Tutti mi raccontò che il suo socio, Luigi Cereda, aveva già provveduto a presentare denuncia contro

ignoti per ciò che era accaduto. Volevano che fosse fatta luce su tutta quella storia, ma avevano anche paura delle conseguenze pubblicitarie negative che nel frattempo avrebbero potuto avere.

Per prima cosa chiesi e ottenni di parlare con Zanfretta. Il metronotte mi parve subito timido e impacciato. Mi accorsi che tutto il rumore che si stava facendo su di lui lo disturbava parecchio. «Gente sconosciuta mi telefona a casa a tutte le ore per prendermi in giro — si la-

mentava —. Io non lo so che cosa fosse quello che ho visto, però l'ho visto. Non sono un bugiardo».

Dopo aver pubblicato il mio primo articolo su Zanfretta, fui contattato da diversi psicologi. Tagliai corto con tutti, ma accettai un suggerimento: chiedere a Zanfretta di sottoporsi ad ipnosi regressiva. L'ipnosi è infatti uno dei metodi più usati per far rivivere passate esperienze, dissociando il lato cosciente dell'individuo. Perché, dunque, non provare?

## La seconda inspiegabile scomparsa

Zanfretta acconsentì subito, e la sera del 23 dicembre era già sdraiato e ipnotizzato sul lettino di pelle del medico genovese Mauro Moretti.

Il risultato di quella seduta, registrata in nastro, fu sconcertante. Ad un certo punto Zanfretta cominciò ad animare: riviveva il momento in cui entrò nel giardino della villa.

Zanfretta: «Chi c'è? Che succede? Mamma...».

Moretti: «Cosa c'è? Mi racconti. Io sono qui con lei e non può accaderle nulla. Mi racconti cosa vede».

Zanfretta: «Madonna... Perché dovrei venire con voi? Cosa volete farmi? Cosa sono tutte quelle luci? Non voglio. Voi non siete esseri umani, via! Cosa mi mettete sulla testa? Via! Non voglio... Lasciatemi stare... Non posso dirlo? Sì... farò come voi volete... Datemi una prova... Non mi credano... Quante luci... Via! via! Via quel coso dalla testa. Aspetterò che tornate... Che baldi. Via quel coso dalla testa... Via! Siete dei mostri... Voglio andare a casa. La mia pila».

Zanfretta, dunque, raccontava di essere stato rapito. Pur sentendo la mia curiosità parzialmente appagata, non volli scrivere alcun articolo su quella seduta d'ipnosi. Le rivelazioni in-



presi provvedimenti. Il rapporto finì sul tavolo del sostituto procuratore della Repubblica, L. Bruno Di Noto, che lo passò, per competenza, al giudice istruttore Gian Rodolfo Sciacaluga. Da qui esso raggiunse il giudice Russo che l'11 gennaio 1980, un anno dopo, lo fece archiviare con il numero di registro 201 per «mancanza di elementi di reato».

Lo stesso comando militare aveva già provveduto a informare il ministero dell'Interno e gli altri comandi militari con due telex spediti rispettivamente l'8 dicembre e il 28 dicembre 1978. Nei messaggi il grado di attendibilità degli eventi descritti veniva definito «buono».

Dopo il secondo «incontro ravvicinato» qualcuno cominciava a pensare che, nonostante gli interrogativi emergenti dalle avventure notturne (orme gigantesche, lamiera dell'auto calda, eccetera), fosse il caso di accertare se Zanfretta fosse in condizioni di mente normale oppure no. E' per questo che l'Istituto di vigilanza lo mandò ripetutamente dal professor Giorgio Giannotti, libero docente in neurologia, specialista in malattie nervose e mentali, vice-primario neurologo presso l'ospedale genovese di S. Mar-



# 1974

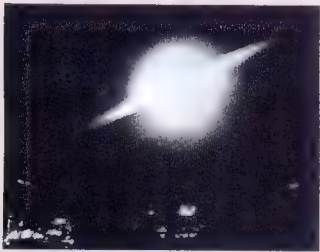
## Déclassification

Début dans les Etats du sud-ouest américain de mutilations inexplicables de bétail, qui dureront plus de dix ans. Aux Etats-Unis, un amendement à deux lois, le « Freedom of Information and Privacy Act », va permettre aux chercheurs civils d'obtenir la déclassification de certains documents secrets concernant les ovnis. Le 12 septembre dans la province du Hunan (Chine), une panne de courant à Xuginglong et Huaihua est corrélée avec la présence simultanée d'un objet aérien émettant des nappes lumineuses.

# 1975-76

## L'Amérique sous surveillance

Une vague d'observations a lieu autour de Cascade (Montana) et sur de nombreuses bases stratégiques du nord des Etats-Unis. Le Norad est plusieurs fois mis en alerte.



Dans la nuit du 22 juin 1976, cet ovni a été détecté par les radars espagnols au large des Canaries.

# 1976

## Confrontation en Iran

Deux intercepteurs F-4 Phantom iraniens ont des pannes radio et d'armement à chaque tentative d'approche d'ovnis signalés dans la région de Téhéran. Le 20 octobre, le gouvernement espagnol remet

au chercheur civil Juan Jose Benitez un dossier de 78 pages contenant douze cas d'observation militaire d'ovnis, un film et des photos.

# 1977

## Explosions dans le ciel

En novembre, des explosions aériennes inexplicables se produisent à haute altitude et font l'objet d'une étude réalisée par le Naval Research Laboratory à Washington DC. Elles se poursuivent jusqu'en février 1978 et n'ont reçu à ce jour aucune explication.

# 1978-79

## Disparition

Le 21 octobre 1978, Frederick Valentich disparaît aux commandes d'un avion léger après avoir signalé au centre de contrôle de Melbourne l'approche d'un énorme ovni d'aspect métallique.

# 1980

## Deux femmes irradiées

Des observations sont rapportées en Chine et en Angleterre. Le 29 décembre, Betty Cash et Vickie Landrum sont gravement irradiées sur la route près de Houston (Texas) par un ovni lumineux en forme de losange. Le même jour survient un étrange atterrissage près de la base militaire de Woolbridge (Grande-Bretagne).

# 1981-82

## Les rapports s'accumulent

Le ministère de la Défense britannique reconnaît, en 1981, avoir reçu plus de 600 rapports d'observations d'ovni.

# 1983-88

## Les ailes volantes

Des observations d'objets en forme d'ailes volantes, souvent stationnaires, sont effectuées dans la haute vallée de l'Hudson, au nord de New York. Le 17 novembre 1986, un Boeing 747 des Japan Air Lines observe plusieurs ovnis, dont un gigantesque, au-dessus de l'Alaska.

# 1989

## La vague belge

En 1989 débute une énorme vague d'observations de triangle volant en Belgique, qui durera près de deux ans.

# 1990

## Rentrée atmosphérique

Le 5 novembre, des milliers de témoins observent en France des structures aériennes silencieuses, lumineuses, évoluant parfois à basse altitude, selon deux axes approximatifs distincts : Biarritz-Strasbourg et Brest-Colmar. Le Sepra (Service d'expertise des phénomènes de rentrées atmosphériques) l'explique par une rentrée d'un second étage de fusée russe.

# 1991-95

## Destruction d'archives

De multiples observations d'ovni sont effectuées, avec incursion de chasseurs F-14 au-dessus de Porto Rico jusqu'en avril 1992. Un document du Space Command signale que la loi Janap-146 (E) est toujours en vigueur. En juillet 1995, un rapport du General Accounting Office, service fédéral officiel d'audit similaire à notre Cour des Comptes, est publié suite à un audit de l'US department of Defense, diligenté par un député du Nouveau-Mexique. Au cours de leurs recherches, les enquêteurs découvrent que de nombreuses archives concernant la base de Roswell et couvrant très largement la période du crash présumé ont été illégalement détruites. Dans la nuit du 1<sup>er</sup> août 1995, un Boeing 727 frôle la collision avec un ovni au-dessus de l'Argentine.

# 1996-97

## Des centaines de témoins

Le 13 mars 1997, un énorme triangle sombre cerné de lumières traverse le ciel de Phoenix (Arizona) devant plusieurs centaines de témoins. Les observations continuent en France, aux Etats-Unis, au Mexique, en Corée et un peu partout dans le monde...

## POUR EN SAVOIR PLUS

GILDAS BOURDAIS

**OVNIS**  
50 ans de secret

LES DOSSIERS  
(FBI, CIA, KGB, US Air Force...)  
LES TÉMOIGNAGES  
(témoignages, contacts, communications...)

Dans un ouvrage de 312 pages intitulé *Ovnis - 50 ans de secret*, paru aux Presses du Châtelet (125 F), l'ufologue Gildas Bourdais dresse un récapitulatif de toute l'histoire de l'ufologie dans le monde. Il y reprend les principaux dossiers, récemment déclassifiés, du FBI, de la CIA, du KGB et de l'US Air Force.



resto non sarebbe stata la prima volta. Ma il fascio di luce non illuminava un ladro. Interrogato la mattina dopo dal brigadiere dei carabinieri Antonio Nocchi, comandante della stazione di Torrighia, lo Zanfretta raccontò tremando di aver visto «un essere enorme, alto circa tre metri, con la pelle ondulata, come se fosse grasso o avvolto in una tuta molle, comunque grigio, occhi gialli a triangolo, vene rosse sulla testa, orecchie a punta e mani con dita dalle unghie rotonde».

Terrorizzato, lasciò cadere la pila. Poi la raccolse e fuggì a gambe levate verso la «127». Sempre in preda al panico, afferrò convulsamente il microfono. «La prima chiamata — ricorda Carlo Tocalino, operatore di turno quella notte — l'ho ricevuta soltanto verso mezzanotte e un quarto. Zanfretta urlava e diceva continuamente "Mamma mia, quant'è brutto", io allora gli ho chiesto se lo stessero aggredendo e lui di rimando: "No, non sono uomini, non sono uomini...". A questo punto la comunicazione si è interrotta».

Mentre l'uomo urlava alla radio, improvvisamente una grande luce triangolare si alzò da dietro la casa. Zanfretta poi la descriverà come un disco luminosissimo più grande, in lunghezza, della stessa villa. La luce lo abbagliò a tal punto che dovette ripararsi gli occhi con il braccio. Sentì dunque un grande sibilo e, con un'accelerazione fantastica, il velivolo si perse nel cielo.

Sul terreno dove il misterioso oggetto si sarebbe posato, i carabinieri scoprirono poi una grossa impronta semicircolare che nel loro rapporto definirono come il segno lasciato da un elicottero o qualcosa di grosso che si è posato sul prato adiacente alla casa.

Zanfretta, comunque, avvenne. I suoi colleghi lo ritrovarono dopo oltre un'ora accanto alla villa, in forte stato di choc. Mentre lo portavano via continuava a dire: «Li ho visti, li ho visti».

E non fu il solo. Perché i carabinieri, durante la loro inchiesta, trovarono altri 32 testimoni i quali conferma-

lo allora ero cronista del quotidiano della sera «Corriere Mercantile» e ricordo

che un metronotte conosciuto come persona onesta e corretta, padre di due figli, si

to che il suo socio, Luigi Cereda, aveva già provato a presentare denuncia contro

## La seconda inspiegabile

Zanfretta acconsentì subito, e la sera del 23 dicembre era già sdraiato e ipnotizzato sul lettino di pelle del medico genovese Mauro Moretti.

Il risultato di quella seduta, registrata in nastro, fu sconcertante. Ad un certo punto Zanfretta cominciò ad ansimare: riviveva il momento in cui entrò nel giardino della villa.

Zanfretta: «Chi c'è? Che succede? Mamma...».

Moretti: «Cosa c'è? Mi racconti. Io sono qui con lei e non può accaderle nulla. Mi racconti cosa vede».

Zanfretta: «Madonna... Perché dovrei venire con voi? Cosa volete farmi? Cosa sono tutte quelle luci? Non voglio. Voi non siete esseri umani, via! Cosa mi mettete sulla testa? Via! Non voglio... Lasciatemi stare... Non posso dirlo? Sì... farò come voi volete... Datemi una prova... Non mi crederanno... Quante luci... Via! Via quel cosa dalla testa. Aspetterò che tornate... Che caldo. Via quel cosa dalla testa... Via! Siete dei mostri... Voglio andare a casa. La mia pila».

Zanfretta, dunque, raccontava di essere stato rapito. Pur sentendo la mia curiosità parzialmente appagata, non volli scrivere alcun articolo su quella seduta d'ipnosi. Le rivelazioni involontarie del metronotte mi sembravano troppo irreali per essere prese in considerazione. Stavo ancora pensando a quella sera, quando Zanfretta parlò di nuovo. Era la notte tra il 27 e il 28 dicembre.

«Sono avvolto da una fitta nebbia e non vedo più nulla — urlò il metronotte per radio — la macchina sta andando da sola e acquista velocità. Non so cosa fare. Erano le 23.46. Quattro minuti dopo Zanfretta chiamò di nuovo. Questa volta la sua voce era calma, quasi ubbidiente. «La macchina si è fermata — disse — vedo una gran luce. Ora esco».

Le ricerche furono ostacolate dalla nebbia e dalla



Le ricerche dei carabinieri dopo la seconda scomparsa del metronotte

pioggia che in quel momento gravavano sulla zona. La «127», su cui viaggiava Zanfretta fu comunque ritrovata dopo oltre un'ora su uno spiazzo della strada di montagna che porta all'abitato di Rossi. Il primo a vedere Zanfretta fu il brigadiere Travenzoli. Tremava e piangeva. «Dicono che mi vogliono portare via — diceva —. Che ne sarà dei miei bambini?»

Non voglio, non voglio... Stranamente, nonostante la pioggia e il freddo, il metronotte aveva il viso e gli abiti asciutti. Dal naso in giù — spiegò Travenzoli — era caldissimo. Le orecchie erano rosso fuoco.

Inoltre, il tetto della «127» su cui viaggiava Zanfretta scottava come se fosse stato sottoposto ad un forte calore. Accanto all'auto, chiara-

alun  
sch  
olt  
con  
inf  
ne  
ide  
no  
Fai  
Na  
vis  
(14





P O L É M I Q U E

Photos :

Fort Worth Star,

Telegram Special

Collection

Division/The

University of Texas,

Copyright 1995

Roswell Autopsy

Footage M, Bernard

Thouanel, D. R.

# Roswell :

## invention d'ufologues ou réalité

Le 4 juillet 1947, un ovni se serait écrasé près de Roswell, au **Nouveau-Mexique**. Malgré la diffusion de nombreux rapports officiels, tous **contradictaires**, l'affaire est loin d'être classée.



**N**ella tarda serata di mercoledì 6 dicembre 1978 la guardia giurata Pier Fortunato Zanfretta era in servizio su L. 126 nell'area di Torriglia, un piccolo centro sulle alture dell'entroterra genovese. Faceva molto freddo e la neve cadde durante la giornata si era ormai trasformata in una pericolosa lastra di ghiaccio.

Erano le 23.30 quando imboccò la deviazione che dalla statale 45 conduce a Marzano. Il metronotte percorse la stradina che porta al centro del paese e da qui, continuando, si diresse verso la villa «Casa Nostra» del medico dentista genovese Ettore Righi.

Era quasi arrivato quando, poco prima dell'ultima curva, il motore e i fari della 126 si spensero. «Ma che succede?», mormorò sorpreso. Fu proprio mentre metteva piede a terra che vide distintamente nel giardino della villa quattro luci che si muovevano. Allora, dimenticando l'improvviso guasto all'impianto elettrico che lo aveva fatto fermare, prese in mano il microfono della radio per comunicare alla centrale operativa dell'Istituto di vigilanza, ciò che si accingeva a fare. «Canguro dalla 68, canguro dalla 68 — chiamò — mi porto dentro la villa: ci sono dei ladri. Ma la centrale non rispose: anche la radio non funzionava.

Impugnò quindi la sua Smith & Wesson calibro 38 special e, con la pila spenta nella sinistra, si avviò cautamente verso la villa. Il cancelletto del giardino e la porta d'ingresso erano aperti. Zanfretta entrò, si appiattì di schiena contro il muro perimetrale e pian piano si avvicinò all'angolo.

Voleva sorprendere i ladri, «evidentemente». Ma grande fu invece il suo stupore quando si sentì toccare le spalle. Rapido si voltò con la pila accesa e la pistola spianata, pronto a far fuoco, se fosse stato il caso. E del resto non sarebbe stata la prima volta. Ma il fascio di luce non illuminava un ladro. Interrogato la mattina dopo dal brigadiere dei carabinieri Antonio Nucchi, comandante della stazione di Torriglia, lo Zanfretta raccontò tremando di aver visto un essere enorme, alto circa tre metri, con la pelle ondulata, come se fosse grasso o avvolto in una tuta molle, comunque grigio, occhi gialli a triangolo, vene rosse sulla testa, orecchie a punta e mani con dita dalle unghie rotonde.

Terrorizzato, lasciò cadere la pila. Poi la raccolse e fuggì a gambe levate verso la 126. Sempre in preda al panico, afferrò convulsamente il microfono. «La prima chiamata — ricorda Carlo Toccalino, operatore di turno quella notte — l'ho ricevuta soltanto verso mezzanotte e un quarto. Zanfretta urlava e diceva continuamente: «Mamma mia, quant'è bello



Zanfretta sotto l'effetto del Pentotal, assistito dal prof. Marchesan. Nella cartina in alto

quella zona, avevano notato un grosso oggetto volante di forma piatta e triangolare, emanante un'intensa luce variabile dal bianco al rosso.

Venerdì 8 dicembre il quotidiano «Il Secolo XIX» usciva con un titolo a sei colonne: «Incontri ravvicinati a Torriglia».

E fu così che il mondo venne a conoscenza della vicenda del metronotte che aveva visto gli Ufo.

Io allora ero cronista del quotidiano della sera «Corriere Mercantile» e ricordo

molto bene il clima di curiosità e di divertito scetticismo che la notizia provocò non soltanto tra il pubblico, ma anche nelle redazioni dei giornali. Ovviamente non era facile prendere sul serio la storia dell'«extraterrestre alto tre metri». Ma proprio per montarla, mi venne l'idea d'indagare su Pier Fortunato Zanfretta e sulle circostanze di quella notte. E' possibile — mi chiedevo — che un metronotte conosciuto come persona onesta e corretta, padre di due figli, si

inventi di sana pianta una storia di questo genere, rischiando il posto di lavoro, trovando poi 52 testimoni che convalidino casualmente il suo racconto? Ed è poi possibile che lo stato di choc fosse simulato? Volevo saperne di più.

I responsabili dell'Istituto di vigilanza Val B'agno si dissero subito disposti a collaborare con me. Il direttore Gianfranco Tutti mi raccontò che il suo socio, Luigi Cereda, aveva già provato a presentare denuncia contro

## La seconda inspiegabile

Zanfretta acconsentì subito, e la sera del 23 dicembre era già sdraiato e ipnotizzato sul lettino di pelle del medico genovese Mauro Moretti. Il risultato di quella seduta, registrata in nastro, fu sconcertante. Ad un certo punto Zanfretta cominciò ad ansimare: riviveva il momento in cui entrò nel giardino della villa.

Zanfretta: «Chi c'è? Che succede? Mamma...»

Moretti: «Cosa c'è? Mi racconti. Io sono qui con lei e non può accaderle nulla. Mi racconti cosa vede».

Zanfretta: «Madonna... Perché dovrei venire con voi? Cosa volete fermi? Cosa sono tutte quelle luci? Non voglio. Voi non siete esseri umani, voi siete...»







**Ci-contre :** le champ du fermier « Mac » Brazel vu du ciel le 31 octobre 1997. Des traces étranges et une sorte de cratère semblent témoigner de la réalité d'un accident. **Ci-dessus :** ce panneau indique le lieu du « crash » aux touristes. **Ci-dessous :** le hangar 84 de l'ancienne base aérienne de Roswell.



# inavouable ?

**D**e juin à juillet 1947, l'Amérique du Nord connaît une vague sans précédent d'observations d'ovnis. Tandis que les témoignages de pilotes civils et militaires affluent, l'alerte est permanente. C'est dans cette ambiance de crise que, le 8 juillet 1947 dans la matinée, un communiqué de presse est transmis par la base aérienne de Roswell (Nouveau-Mexique). Le colonel Blanchard, commandant de la base, affirme que ses services ont récupéré,



grâce à un éleveur des environs, un de ces disques volants dont les journaux parlent depuis le mois de juin. L'Agence France Presse reprend la nouvelle à deux reprises.

Le soir même, le général Ramey convoque une poignée de journalistes à Fort Worth, ville texane abritant une base aérienne. Il leur présente ses excuses et affirme que le communiqué transmis le matin même était une erreur. Un officier, le major Jesse Marcel, est là. Il se laisse photographier au milieu de quelques débris et confirme par son silence les dires de son supérieur. Il s'est trompé et a pris pour une « soucoupe volante » les restes d'un ballon météo et de ses réflecteurs. La presse accepte de rire de sa crédulité et de la bourde des militaires. L'affaire est oubliée jusqu'en 1977. Et pourtant...

Le 2 juillet 1947, un aéronef inconnu est repéré par les radars de White Sands et d'Albuquerque, peut-être au-dessus de Trinity Site, là où explosa la première bombe atomique en 1945, au nord du polygone d'essais de fusées de White Sands. Il se déplace de façon bizarre et sera suivi jusqu'au soir du 4 juillet par les stations radar de la région. Vers 23 h, l'écho non identifié disparaît simultanément des écrans de plusieurs radars, à une cinquantaine de kilo-

mètres au nord de la base aérienne de Roswell. Une colonne de secours est immédiatement constituée et quitte la base afin d'arriver sur les lieux au lever du jour. Elle comprend des pompiers de la ville. Le bureau du shérif, George Wilcox, est alerté. Il fournit des gardes qui interdiront aux voitures civiles de quitter la seule route qui passe à quelque distance de la zone. Le lendemain, au petit matin, les officiers qui font partie du convoi découvrent un engin aérien accidenté et partiellement éventré. Quatre cadavres de petite taille, et peut-être un survivant, se seraient trouvés sur les lieux.

La police militaire, sous les ordres du provost marshall Easley, assure la protection du site. Cinéastes et photographes militaires opèrent, tandis que des avions de reconnaissance survolent la région. La récupération des éléments découverts

**A gauche :** lancement en juillet 1947 d'un ballon météo à Forth Worth, Texas. **Ci-dessus :** le major Jesse Marcel, officier de renseignement du 509<sup>th</sup> Bomb Group de Roswell, photographié avec les « faux débris » de ballon sonde.

**23 h. L'écho non identifié disparaît des écrans de plusieurs radars.**

## La magistratura genovese aprirà forse un'inchiesta sugli Ufo

GENOVA — La magistratura genovese aprirà un'inchiesta sugli «Ufo» e in particolare sui conduttori di questi misteriosi oggetti volanti? La cosa, al momento attuale, sembra probabile. Gli «Ufo», infatti, sarebbero responsabili del sequestro di un guardiano notturno di Genova che nel dicembre del 1979 sarebbe rimasto per tre ore «prigioniero» di uomini grandi, verdi e luminosi.

Il fascicolo di questa pratica è giunto in questi giorni sul tavolo del giudice istruttore del tribunale di Genova, Rodolfo Sciacaluga. Sul fascicolo, c'è un appunto del pubblico ministero che aveva raccolto i dati sul misterioso episodio, con il quale chiede l'archiviazione dell'inchiesta. «Ma perché archiviare?» dice il giudice.

Oltre al reato di sequestro di persona (ed è qui che potrebbero essere ordinati accertamenti sulla esistenza dei marziani) si può ipotizzare anche un altro reato: quello della simulazione del sequestro. Inoltre, ha aggiunto il magistrato, bisogna tener presente che il guardiano notturno, Fortunato Zanfretta, 28 anni (questo il nome del rapito), per svolgere il suo servizio è in possesso di un'arma. Quindi, ulteriori accertamenti si renderebbero necessari sia per l'incolumità del metronotte e sia per altre persone.

Le due «avventure» di Fortunato Zanfretta con gli extraterrestri avvennero entrambe nei mesi di dicembre del 1978 e del 1979. La prima volta l'uomo disse di aver visto un'astronave e di aver incontrato degli strani esseri che lo tennero prigioniero per alcune ore. La seconda volta, disse di essere stato «rapito» in corso Europa, la strada che collega Genova con il Levante cittadino, mentre si accingeva a fare benzina ad un distributore automatico. «Sia io e sia la macchina siamo stati portati a bordo dell'astronave» raccontò senza precisare però che cosa accadesse all'interno dell'astronave. Il metronotte era stato trovato dai colleghi a Marzano, una zona dell'entroterra genovese nei pressi della quale l'anno precedente aveva avuto la prima «avventura».

*Giornale d'Italia 21-3-81*





## La discutable autopsie

Début 1995, un homme d'affaires britannique, Ray Santilli, affirme détenir le film d'une autopsie qui pourrait être celle d'un extraterrestre trouvé dans les environs de Roswell par l'armée américaine en juillet 1947. Cette découverte semble confirmer des témoignages qui faisaient état de la récupération d'un ovni et de son équipage. Après un gros battage médiatique, l'intérêt retombe à la fin de l'été quand le promoteur se révèle incapable de fournir le moindre commencement de preuve permettant de déterminer l'origine du document. Il est très vite démontré que l'opérateur censé avoir tourné le film était mort depuis longtemps.

« L'affaire » s'achève. Personne n'a été trop longtemps abusé et, surtout, la liaison entre Roswell et le film en question s'est révélée n'exister que dans l'imagination de son promoteur. Seulement de son promoteur ?

Eh bien non ! Il semble que l'on ait tenté de discréditer avec ce faux tout ce qui touche à Roswell. D'aucuns affirment que ce film, si controversé, n'aurait été présenté au public que pour détourner l'attention des résultats d'une enquête sur Roswell menée par un service fédéral américain. Celle-ci faisait état de destructions importantes et illégales d'archives concernant précisément la base aérienne de Roswell. Le film a complètement occulté la publication du rapport.



se poursuit toute la journée et les jours suivants. Les corps auraient été évacués en premier, à bord d'ambulances qui auraient transporté en outre plusieurs caisses de débris.

Un employé des pompes funèbres locales, Glenn Dennis, affirme avoir reçu plusieurs appels téléphoniques de la base aérienne. Un officier lui aurait demandé s'il disposait de cercueils de petite taille, et quel était le meilleur moyen de préserver des cadavres sans altérer la composition de leur sang. Les corps et une grosse partie des débris, ainsi que de la terre recueillie par des aspirateurs industriels, auraient transité par les hangars de la base de Roswell. La trace d'une partie des expéditions a pu être retrouvée, notamment sous forme d'affidavits (rapports) signés par des sous-officiers de la base de

Roswell comme Robert Shirkey ou Robert E. Smith. La destination et le mode de propulsion de l'engin, dont l'épave mesurerait à peu près 10 m de long sur 4 de large, sont considérés comme inconnus. Tous les témoins sont assermentés. Certains sont, paraît-il, menacés de mort. En tout état de cause, pendant plus de trente ans, aucun ne parlera.

Le 5 juillet dans la matinée, dans une autre zone située plus de 30 km à l'ouest de la première, un éleveur,

« Mac » Brazel, découvre sur son exploitation une grande quantité de débris répartis sur une surface d'environ 1 200 sur 150 m. Ses moutons refusent de passer et il doit faire un détour. Il aurait ramassé certains échantillons, dont un morceau de tissu étrange qui ne peut être ni froissé, ni brûlé, ni coupé par son canif. Le lendemain, il décide de parler de sa trouvaille au shérif du comté voisin. Celui-ci prévient la base aérienne de Roswell. Son officier de renseignement, le major Jesse Marcel, se met en route sans tarder. Le shérif prévient aussi Frank Joyce, un journaliste d'une station de radio proche, *KGFL*. Le 7 juillet, le major, accompagné d'un officier du contre-espionnage, le capitaine Cavitt, aurait récupéré une partie des débris. En

## Le fermier « Mac » Brazel parle d'un second crash.

passant chez lui dans la soirée, en route vers la base de Roswell, Jesse Marcel aurait montré à son fils de 12 ans une partie des matériaux qu'il transportait dans sa voiture.

Le 8 juillet, l'essentiel des éléments recueillis sur le premier site a quitté la base. Une partie de ceux que « Mac » Brazel a découverts transitent, d'après plusieurs témoins, par la base de Fort Worth. Sans être absolument certaine dans tous ses détails, cette chronologie reste la plus probable.

Si la découverte effectuée au ranch de Brazel avait été la seule, l'annonce de la récupération d'un disque volant n'aurait eu aucun sens. C'est le premier événement, autrement plus important, qui devait être protégé à tout prix. Si un vaisseau extraterrestre avait bien été découvert, puis expédié vers des laboratoires secrets pour être étudié, pourquoi avoir pris un tel risque en inventant sans nécessité l'histoire d'un disque volant puis son explication par un ballon météo ? Une raison peut avoir poussé les militaires à un tel stratagème : dissimuler la récupération de débris dans le champ de « Mac » Brazel.

Après avoir montré le champ où se trouvent les débris à Jesse Marcel, Brazel disparaît. Il reste introuvable jusqu'au lendemain, car il passe la nuit chez Walt Whitmore, propriétaire de la station *KGFL*. Celui-ci en profite pour enregistrer sur dictaphone une longue interview qu'il compte bien diffuser ultérieurement. Cette diffusion sera interdite, d'après lui, par suite d'une intervention de Washington.





# Incontri ravvicinati nei cieli liguri

## Un convegno ha fatto il punto sugli ultimi avvistamenti di Ufo

Lucia Casali

**U**na lunga scia che attraversa il cielo genovese nel rosa del tramonto, è l'ultima segnalazione di un possibile avvistamento di Ufo arrivata alla sezione ligure del Centro Ufologico Nazionale nelle scorse settimane.

Dal dopoguerra ad oggi gli avvistamenti di oggetti volanti non identificati sono stati oltre settecento, ma una «congiura del silenzio» (come viene definita dal Cun) ha ostacolato la diffusione di notizie sui diversi incontri ravvicinati. Ma non ha impedito che l'argomento diventasse il centro di un incontro, «Ufo e dintorni», che si è tenuto presso la sede del Cepu di Genova, alla presenza di molti nomi di spicco della ricerca ufologica italiana.

Un modo per riportare l'argomento all'attenzione generale, dopo agli anni di silenzio che hanno seguito il famoso «caso Zanfretta», la vicenda del metronotte genovese che alla fine degli anni '70 ha raccontato di essere stato rapito dagli Ufo e portato sul Monte Fiasce per essere studiato. Un incontro che si sarebbe ripetuto diverse volte. Roberto Piras, responsabile della sezione ligure del Cun, spiega: «I governi tendono di screditare e sminuire l'argomento, gettando discredito sulle nostre ricerche. Per questo si parla di «congiura». Ma noi siamo i primi a renderci conto che si tratta di un fenomeno spinoso, e che non è detto che tutti quelli che raccontano di avere avuto un contatto dicano la verità. Per questo stiamo studiando ogni caso».



Un oggetto sconosciuto colto dall'obiettivo: sarà un'astronave? (foto: fotogrammi)

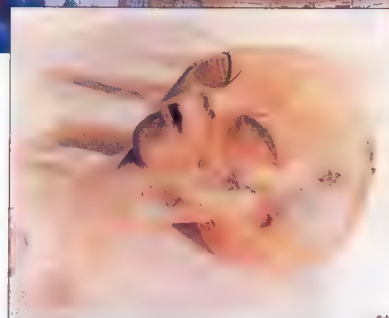
Ma dopo la dibattuta vicenda Zanfretta, su cui erano stati realizzati anche alcuni speciali televisivi, un velo di silenzio è calato sugli avvistamenti Ufo in Liguria. Eppure il fenomeno non sembra essere scomparso. La notte tra il 14 e il 15 maggio 1998, per esempio, una donna di Alassio, affacciandosi alla finestra, avrebbe visto avvicinarsi una luce di forte intensità e di vari colori. Durante l'avvicinamento sarebbe anche salita la corrente elettrica nel quartiere, mentre i cani si sarebbero messi a latrare furiosamente. «Tipici segnali - spiega Piras - di un incontro ravvicinato».

La cautela comunque è ancora tanta, a causa di «molti burtoni che inventano avvistamenti facendo solo perdere tempo e credibilità agli studiosi. Per questo il Cun - spiega sempre Piras - prende tutte le segnalazioni con le molle». Anche quelle di Zanfretta: «Andiamo con i piedi di piombo - racconta il responsabile del Cun - perché nella vicenda rimangono ancora tanti lati oscuri: lo stesso Zanfretta si è contraddetto alcune volte, insabbiando certi particolari. Stiamo cercando la verità». Perché, raccontano le cronache, di particolari anomalie nella vicenda sembrano co-

inunque essercene. Uno per tutti: la Vespa dell'uomo ritrovata sul monte Fiasce completamente congelata in una sera di fine luglio.

I modi in cui si manifesterebbero gli Ufo sono comunque diversi: «Dal racconto che ci arrivano - spiega Piras - emerge che generalmente le astronavi sono di forma ovale o circolare con una calotta. Ma è difficile distinguere i contorni precisi a causa dell'intensità della luce che l'accompagna. Esistono comunque anche le astronavi sigartiformi, ovvero di forma allungata; generalmente sono le cosiddette «astronavi madre» da cui escono altri corpi luminosi di dimensioni minori». Sul pianeta di provenienza degli «oggetti volanti non identificati», invece, il responsabile della sezione ligure del Centro Ufologico Nazionale non si sbilancia: allo studio ci sono diverse ipotesi. «Gli astronomi - spiega Piras - ci attaccano sostenendo che nessun alieno potrebbe arrivare sulla Terra neanche se viaggiasse alla velocità della luce, a causa della distanza tra le galassie. Ma secondo studi di fisica quantistica per spostarsi gli Ufo potrebbero utilizzare i campi e le onde elettromagnetiche. Interagiscono con noi utilizzando tunnel di un'altra dimensione a noi sconosciuta». E non è escluso neanche che gli alieni provengano da Marte come ci insegnavano i libri di fantascienza. «Su questo pianeta - spiega Piras - sono state fotografate dalla spedizione Voyager delle forme piramidali posizionate proprio come le piramidi dell'altopiano di Giza in Egitto. Le affinità esistono, ora vanno studiate in modo più approfondito».





**A**ujourd'hui, pour les habitants de Roswell devenue La Mecque des amateurs d'ufologie, tout est bon pour rentabiliser à coup de dollars la légende du vaisseau spatial et de son équipage extraterrestre. Maquettes, livres, tee-shirts, figurines, vidéos...

**The** international UFO Museum and Research Center occupe l'artère principale de Roswell. Parmi les artefacts exposés, on trouve la reproduction de « la créature de Roswell » offerte par le producteur hollywoodien Paul Davids, réplique utilisée dans les effets spéciaux du film du même titre.

Il se peut que cette absence inexplicable ait fait craindre le pire. Deux détails renforcent cette hypothèse :

- Dès qu'il fut retrouvé, « Mac » Brazel fut séquestré pendant plusieurs jours sur la base. Il en ressortit furieux mais silencieux, avec un camion tout neuf et des dettes envolées.
- George « Judd » Roberts, actionnaire de la station KGLF, déclare avoir été menacé de perdre sa licence d'exploitation s'il diffusait les informations que sa firme possédait, c'est-à-dire l'interview de l'éleveur de moutons.

En 1977, on reparle de la possibilité qu'un ou plusieurs accidents de disques volants soient survenus dans le passé. Nul n'évoque Roswell. On mentionne plutôt une supposée récupération près d'Aztec, au nord-ouest du Nouveau-Mexique. En 1978, réapparition du major Marcel. Il revient sur les événements de 1947 pour affirmer qu'il avait menti sur l'ordre de ses supérieurs. Les ufologues exultent. Ils commencent à interroger des témoins et découvrent que l'affaire est peut-être plus complexe qu'on ne le croyait. De fil en aiguille, plusieurs enquêteurs reconstituent patiemment la chronologie que nous venons de présenter.

En 1994, l'Air Force est finalement obligée de sortir de sa réserve. C'est pour affirmer dans un document de 23 pages (plus 800 d'annexes) que les débris de Roswell avaient été incorrectement identifiés comme étant ceux d'un ballon météo. Selon ce document, l'erreur était compréhensible car il s'agissait probablement d'une grappe de ballons du même type, utilisés pour Mogul. Ce projet de détection des explosions atomiques aurait été tellement secret que même l'Atic (service de renseignement de l'Air Force) n'en avait jamais entendu parler. Cette explication ne tient plus depuis que des documents, aujourd'hui déclassifiés, ont apporté la preuve que le terme « Mogul » était connu du FBI et d'une partie du public dès le mois d'août 1947...

## POUR EN SAVOIR PLUS

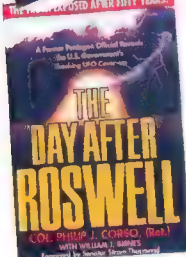


**La rumeur de Roswell**, de Pierre Lagrange, aux éditions La Découverte (280 pages, 120 F) étudie surtout le petit monde de l'ufologie et très peu les événements. En complément à un premier rapport de 1994, l'US Air Force récidive avec un document intitulé **The Roswell Report:**

**Case closed** (231 pages). Cette « Affaire classée » a été rédigée par le capitaine James McAndrews. Il y défend une explication à base de mannequins en plastique... pourtant parachutés au Nouveau-Mexique plusieurs années



après les faits. **The Day after Roswell**, du colonel Philip Corso, présente une thèse inverse. Officier de renseignement de l'US Army à la retraite, l'auteur certifie que la récupération d'un vaisseau aérien étranger serait une réalité. Plus encore, certains progrès technologiques (laser, kevlar, circuits électroniques intégrés sur des supports de silice...) proviendraient de systèmes récupérés à cette occasion...





# CRONACA DI GENOVA E DELLA LIGURIA

## C'È UN TESTIMONE A FAVORE DI ZANFRETTA

### ***L'ho visto anch'io***



***Parla Alfredo Borsatti, un barista di Torriglia: «La sera di domenica due ho notato un oggetto luminoso fermo in cielo proprio vicino alla zona dove, poi, è stato ritrovato il metronotte!»***

«Sì, l'ho visto anch'io l'Ufo la sera di domenica 2, e non sono stato il solo. Il fatto è che nessuno parla per paura del ridicolo. Come vanno a finire queste cose ormai si sa...».

Alfredo Borsatti, 46 anni, titolare dell'omonimo bar in località Laccio di Torriglia è una delle poche persone che afferma di essere stato testimone di un fenomeno insolito nel cielo dell'ormai celebre paesino dell'entroterra.

Secondo il suo racconto, Borsatti avrebbe visto un Ufo circa un'ora prima della misteriosa scomparsa di Fortunato Zanfretta, il metronotte che sarebbe stato protagonista di un quarto «incontro ravvicinato» con esseri extraterrestri.

«Erano circa le 21,15 di domenica scorsa ed ero uscito fuori dal mio bar per tirare

giù la saracinesca — racconta Borsatti — in quel momento, alzando gli occhi, ho visto distintamente nel cielo una specie di oggetto circolare di colore arancione carico, tendente al rossiccio. Non doveva essere molto distante e alla mia vista appariva più o meno come un pallone da calcio.

Allora sono andato dentro e ho detto a due miei amici e a mia moglie che là fuori c'era un Ufo. Loro si sono messi a ridere e mi hanno risposto che semmai ero io un Ufo. Così, tanto per evitare discussioni, ho lasciato perdere e non ci ho più pensato. Poi, l'indomani, ho letto su un giornale che quel metronotte era stato rapito di nuovo da queste parti».

Borsatti è conosciuto a Torriglia come persona seria e semplice.

Tra l'altro parlando con amici è venuto a sapere di non essere stato il solo testimone.

«Anche Pino, il carabiniere, l'ha visto quella sera — dice Borsatti — giusto lunedì scorso abbiamo scambiato quattro chiacchiere insieme e mi ha detto di essere stato testimone anche lui del fatto».

Il carabiniere «Pino», così chiamato familiarmente dagli amici, è Giuseppe Pintus della stazione di Torriglia. Per lui e per gli altri suoi colleghi il sentir parlare di Ufo ormai è diventata cosa di tutti i giorni.

«In effetti qui a Torriglia molte persone hanno visto fenomeni insoliti nel cielo — afferma il brigadiere Antonio Nocchi —. Per quanto riguarda quest'ultimo incontro di Zanfretta noi non abbiamo aperto nessuna inchiesta. Mi

sono limitato a segnalare la cosa al mio comando e tutto è finito lì. Ma la prima volta, un anno fa di questi giorni, abbiamo fatto un'indagine e i risultati sono stati sorprendenti.

La notte tra il 6 e il 7 dicembre del '78 almeno 50 persone ci dissero di aver visto sopra Marzano un qualcosa che sembrava un Ufo. Il brigadiere Esposito della Guardia di Finanza, per esempio, ci ha raccontato di essere stato abbagliato da un velivolo tondo, enorme e luminosissimo che ha sorvolato a bassa quota la sua casa. E per farlo riprendere dallo spavento hanno dovuto portarlo in un bar e dargli un cordiale.

Anche il guardiacaccia Barbacetto, che era in giro di perlustrazione, ha testimoniato di averlo visto. E poi tante altre persone che ci hanno pregato di non essere citate per non esporci alla illirrità della gente. Io stesso non so più cosa credere: certo è che in quelle sere qualcosa è accaduto».

La gente di Torriglia si domanda, però, come mai martedì scorso, a circa 48 ore dal «caso Zanfretta», un elicottero dei Carabinieri abbia sorvolato per un'intera mattinata l'area di Marzano.

A questo proposito c'è un'altra notizia curiosa che vale la pena di segnalare. Da lunedì scorso le colline di Marzano, una volta completamente deserte, sono frequentate di notte da una trentina di «ufologi» che con macchine fotografiche e cineprese sperano di poter immortalare un qualche Ufo girovago. I carabinieri, regolarmente, li fanno sloggiare.

E Zanfretta? Sabato sera Enzo Tortora lo ha voluto in una sua trasmissione ad Antenna Tre. Lui non ci voleva andare, ma poi, sentendo che così avrebbe potuto spiegare pubblicamente la sua storia, si è lasciato convincere. Tortora si è molto interessato al caso e sabato prossimo intende far ipnotizzare Zanfretta sotto le telecamere per sentire cosa il povero metronotte ha da dire.

La direzione della Valbisagno, per cui Zanfretta lavorava, ha detto che non si opporrà solo se l'esperimento avrà le massime garanzie di serietà.

GAZZETTA DEL LUNEDÌ

10 Dicembre 1979



OBSERVATIONS

# Ovnis : en France aussi

Tananarive, Valensole,  
Trans-en-Provence, Nancy,  
Gretz-Armainvillers...

Depuis 1954, cinq  
observations interpellent  
les scientifiques. **Aucun  
démenti** rationnel n'a  
pu leur être opposé.

**Tananarive,  
16 août 1954**

## UN ENGIN ALLONGÉ EN FORME DE CIGARE

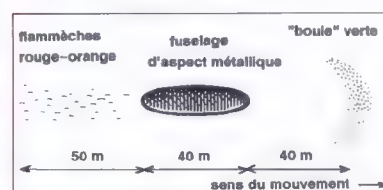
Par un soir d'août 1954, Edmond Campagnac, chef des services techniques d'Air France à Madagascar (alors territoire d'outre-mer français), discute devant la porte de son agence de Tananarive avec quelques personnes. Les témoins voient alors passer une boule de lumière verte qui leur paraît frôler le palais de la Reine puis disparaître au sud de la ville. Brusquement, le phénomène réapparaît. La zone lumineuse est suivie d'un engin allongé d'apparence métallique, comparé par certains observateurs à un « *cigare volant* ». L'appareil laisse derrière lui une traînée d'étincelles brillantes, bleues, rouge sombre et blanches, longue d'une cinquantaine de mètres. Il passe à basse altitude sur le marché, infléchit sa trajectoire

vers le nord en longeant l'avenue de la Libération, puis vire sur sa gauche, avant d'aller semer la panique dans un troupeau de zébus parké au nord-ouest de la ville.

Edmond Campagnac, pilote professionnel, évalue l'altitude du phénomène à moins de 300 m, sa vitesse de déplacement à 400 km/h et sa longueur totale à plus de 100 m. Deux à trois secondes après son passage, une panne d'électricité plonge la ville dans

l'obscurité pendant une dizaine de minutes.

De très nombreuses personnes sont dehors par cette belle soirée d'hiver de l'hémisphère



**En haut :** l'ovni de Tananarive dessiné par l'ufologue Joël Mesnard. **Au milieu :** Edmond Campagnac en 1954. **En bas :** la couverture de la revue ufologique *Lumières dans la nuit*, n° 328, juillet-août 1994.



*Ipnotizzato dai medici, ripeté frasi in una lingua sconosciuta*

## Ora vuole dimenticare

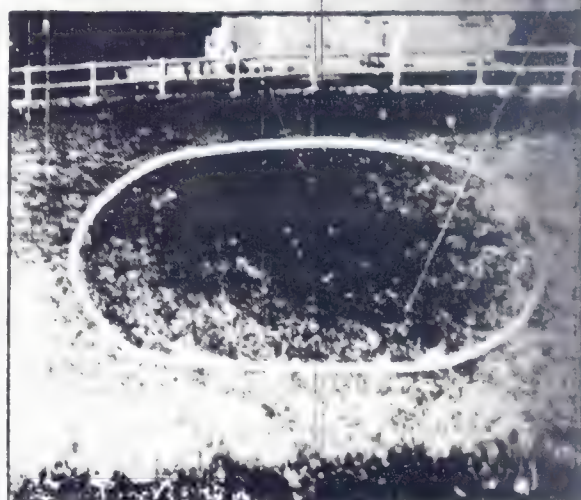
Il certificato redatto dal prof. Giannotti così concludeva: «Ritengo pertanto lo Zanfretta idoneo al suo lavoro in modo incondizionato, e non abbisognavole di periodo di osservazione né tanto meno di consigli terapeutici».

L'opinione del professor Giannotti ebbe molta eco sia tra il pubblico sia tra le forze dell'ordine. Intanto il «caso» usciva dai confini genovesi. Enzo Tortora, allora conduttore di «Portobello», volle Zanfretta in trasmissione. Se lo portò anche due volte ad «Antenna Tre» accomodando per lui un pernottaggio come Cesare Musatti, l'ottuagenario padre della psicanalisi italiana. Musatti, dopo aver assistito ad una ipnosi «in diretta» davanti alle telecamere, disse che, per lui Zanfretta era in buona fede anche se era difficile distinguere la realtà oggettiva da quella soggettiva. Contemporaneamente, anche la stampa straniera si interessava al metronotte: il settimanale popolare statunitense a più vasta tiratura (5 milioni di copie) «National Enquirer» gli dedicò tre articoli e una copertina.

E' in questo clima che la sera del 30 luglio 1979 il metronotte rimase vittima di una terza «abduction». Questa volta era di servizio su uno scooter nella zona di Quarto, a Genova. Sui monti, visti i precedenti, ormai non lo mandavano più. Tuttavia sparì di nuovo e lo ritrovò, dopo oltre due ore, sulla cima del monte Fiasce, alle spalle di Genova. Dal momento che l'unica via di accesso al monte era tagliata, e di lì Zanfretta non era passato, ci si chiedeva come avesse fatto ad arrivare fin lassù. La risposta venne cercata nell'ipnosi.

Questa volta venne consultato presso il Centro internazionale di ipnosi medica e psicologica di Milano dove il professor Marco Marchesan, su richiesta dello stesso Zanfretta, lo sottopose al Pentotal, e cioè il siero della verità, in risposta ad alcune polemiche nate sull'uso dell'ipnosi. Zanfretta non solo confermò tutto ciò che aveva detto, ma disse anche che l'ultima volta era stato «collevato» da una luce verde che lo aveva trasportato sull'astronave degli alieni.

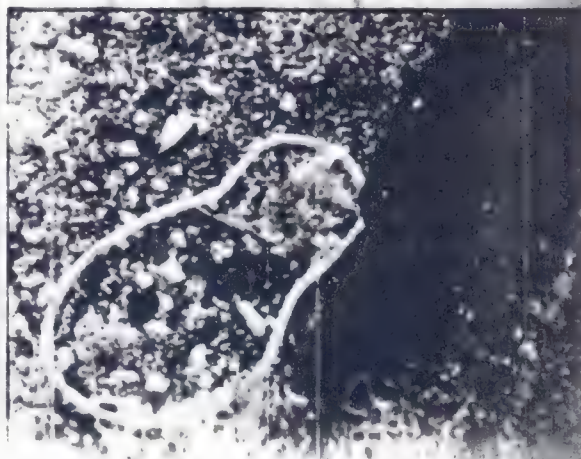
Ma le sue avventure non erano ancora finite. Alle 22.30 del 2 dicembre 1979 scomparve nuovamente mentre si trovava a bordo di una «Mini» alla periferia di Genova. In quell'occasione altri quattro guardie giurate videro distintamente l'Ufo. Infatti, da una nuvola ferma in cielo, si accresce improvvisamente due fari che illuminarono il metronotte alla



L'impronta circolare di circa tre metri di diametro trovata nei pressi della villa dell'incontro



Sotto l'effetto del «siero della verità» Zanfretta confermò tutti i suoi racconti



In alto sono indicate le località delle apparizioni Ufo

ignoti per ciò che era accaduto. Volevano che fosse fatta luce su tutta quella storia, ma avevano anche paura delle conseguenze pubblicitarie negative che nel frattempo avrebbero potuto avere.

Per prima cosa chiesi e ottenni di parlare con Zanfretta. Il metronotte mi parve subito timido e impacciato. Mi accorsi che tutto il rumore che si stava facendo su di lui lo disturbava parecchio. «Gente sconosciuta mi telefona a casa a tutte le ore per prendermi in giro — si la-

mentava —. Io non lo so che cosa fosse quello che ho visto, però l'ho visto. Non sono un bugiardo».

Dopo aver pubblicato il mio primo articolo su Zanfretta fui contattato da diversi psicologi. Tagliai corto con tutti, ma accettai un suggerimento: chiedere a Zanfretta di sottoporsi ad ipnosi regressiva. L'ipnosi è infatti uno dei metodi più usati per far rivivere passate esperienze, dissociando il lato cosciente dell'individuo. Perché, dunque, non provare?

presi provvedimenti. Il rapporto finì sul tavolo del sostituto procuratore della Repubblica, Luciano Di Noto, che lo passò, per competenza, al giudice istruttore Giulio Rodolfo Sciacaluga. Da qui esso raggiunse il giudice Russo che l'11 gennaio 1980, un anno dopo, lo fece archiviare con il numero di registro 203 per «mancanza di elementi di reato».

Lo stesso comando militare aveva già provveduto a informare il ministero dell'Interno e gli altri comandi militari con due telex spediti rispettivamente l'8 dicembre e il 24 dicembre 1979. Nei mesi seguenti

## Ufo scomparsa





re sud. La plupart d'entre elles suivent les évolutions de ce phénomène aérien au-dessus d'une zone très peuplée. Pendant quelques jours, l'incident alimente les conversations. Le commandement aérien de Madagascar demande au révérend père Coze, directeur de l'observatoire de Tananarive, de collecter les témoignages.

Le temps écoulé ne permet plus de reconstituer la trajectoire exacte, mais la plupart des témoins s'accordent à dire qu'elle a comporté une descente en piqué et plusieurs virages au-dessus de Tananarive. Enquêtant trente ans après les faits, la revue d'ufologie *Lumières dans la nuit* (n° 328) a réussi à identifier onze témoins.

## Valensole, 1<sup>er</sup> juillet 1965

### « DES ÊTRES DE MOINS D'UN MÈTRE DE HAUT »

Maurice Masse, cultivateur, se trouve près d'une vigne qui jouxte son champ de lavande. Il observe un engin étrange posé dans sa propriété et deux personnages qui en sont descendus. L'un des êtres remarque sa présence et pointe vers lui un objet qu'il tient dans sa main. Le témoin est alors paralysé, incapable de faire le moindre geste ou de tourner la tête, sans pour autant se sentir engourdi ou contracté. Il décrira ainsi ses deux visiteurs (source : rapport de gendarmerie du 23 août 1965, page 2, repris dans *The Ufo Encyclopedia*, John Spencer) :



**M**aurice Masse, cultivateur de lavande, photographié en 1965 sur le plateau de Valensole, dans les Alpes-de-Haute-Provence.

« Ces deux êtres n'atteignaient pas un mètre de hauteur... Ils avaient une tête en forme de potiron d'un volume trois fois égal à la tête d'un homme normal. Ils avaient des oreilles assez grandes, un trou à la place de notre (sic) bouche, des yeux qui m'ont semblé ressembler aux nôtres mais sans sourcils. Ils avaient un

grand crâne sans cheveux... Leur carrure était à peine plus large que leur tête, ils avaient des bras et des jambes... Ils avaient de petites mains et je n'ai pas distingué les doigts autres que le pouce. »

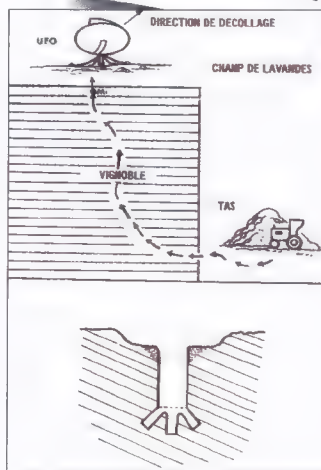
Maurice Masse note en outre que les êtres portent un uniforme sombre et des étuis abritant des instruments. Il remarque que leurs yeux sont mobiles. Ils communiquent par le biais de ce que leur victime qualifie d'« une sorte de gargouillement ». Il observe que ces êtres n'ont presque pas de cou et que « leurs têtes étaient rentrées dans leurs épaules ».

L'engin dans lequel ils repartent sera minutieusement décrit par le témoin, ainsi que son décollage et sa disparition.

« Le fond de l'appareil était à 50/60 cm du sol. Au-dessus de l'appareil, il y avait un dôme transparent... La hauteur de l'engin pouvait être de 2 m 50. Il y avait une ouverture bien plus haute que large... qui faisait un tout petit peu plus que leur carrure et était un tout petit peu plus haute que leur taille. (...) [Les deux personnages] une

fois montés, une porte à glissière montant de bas en haut à la façon d'une porte de meuble-classeur s'est refermée, d'une façon qui m'a semblé automatique... Je les ai distingués alors derrière leur dôme. J'ai entendu un bruit sourd qui a peut-être duré trois secondes tandis que l'appareil se soulevait de 50 cm à un mètre. Le tube qui se trouvait sous l'appareil est sorti de terre et les six pieds se sont mis à tourner... dans le sens des aiguilles d'une montre. Tandis que les deux êtres me faisaient face, l'appareil est parti en arrière dans la direction de leur dos. Il s'est élevé en oblique... Il allait plus vite qu'un avion à réaction au décollage. Je suis resté immobilisé assez longtemps après le départ de l'engin, j'estime pendant quinze minutes... »

Bien qu'il n'ait souffert d'aucune séquelle immédiate, Maurice Masse sombra trois jours plus tard dans un lourd sommeil qui dura seize heures. Par la suite, et pendant plusieurs mois, son temps de sommeil journalier augmenta considérablement. Des traces au sol furent relevées, et la lavande cessa de pousser à l'endroit de l'atterrissage pendant dix ans.



**En haut :** extrait du rapport officiel de la Gendarmerie nationale de Dignes du 23 août 1965. **En bas :** croquis reconstituant l'engin observé par Maurice Masse, qui le décrit ainsi : « Cela avait la taille d'une Dauphine, et une couleur mate. Il était posé sur six pieds, et un pivot couleur acier se trouvait au centre. Aucun hublot, seule une porte glissière s'ouvrait de haut en bas... L'engin est parti en oblique. Il a disparu tel un éclair. »



L'orriglia.

E fu così che il mondo venne a conoscenza della vicenda del metronotte che aveva visto gli Ufo.

Io allora ero cronista del quotidiano della sera «Corriere Mercantile», e ricordo

per montarla, mi venne l'idea d'indagare su Pier Fortunato Zanfretta e sulle circostanze di quella notte. E' possibile — mi chiedevo — che un metronotte conosciuto come persona onesta e corretta, padre di due figli, si

I responsabili dell'istituto di vigilanza Val R. sagno si dissero subito disposti a collaborare con me. Il direttore Gianfranco Tutti mi raccontò che il suo socio, Luigi Cereda, aveva già provveduto a presentare denuncia contro

tenna di parlare con Zanfretta, il metronotte mi parve subito timido e impacciato. Mi accorsi che tutto il rumore che si stava facendo su di lui lo disturbava parecchio. Gente sconosciuta mi telefonava a casa a tutte le ore per prendermi in giro — si la-

con tutti, ma accettai un suggerimento: chiedere a Zanfretta di sottoporsi ad ipnosi regressiva. L'ipnosi è infatti uno dei metodi più usati per far rivivere pesanti esperienze, dissociando il lato cosciente dell'individuo. Perché, dunque, non provare?

## La seconda inspiegabile scomparsa

Zanfretta acconsentì subito, e la sera del 23 dicembre era già adraiato e ipnotizzato sul lettino di pelle del medico genovese Mauro Moretti.

Il risultato di quella seduta, registrata in nastro, fu sconcertante. Ad un certo punto Zanfretta cominciò ad ansimare: riviveva il momento in cui entrò nel giardino della villa.

Zanfretta: «Chi c'è? Che succede? Mamma...»

Moretti: «Cosa c'è? Mi racconti. Io sono qui con lei e non può accaderle nulla. Mi racconti cosa vede.»

Zanfretta: «Madonna... Perché dovrei venire con voi? Cosa volete farmi? Cosa sono tutte quelle luci? Non voglio. Voi non siete esseri umani, via! Cosa mi mettete sulla testa? Via! Non voglio... Lasciatemi stare... Non posso dirlo? Sì... farò come voi volete... Datemi una prova... Non mi crederanno... Quante luci... Via! Via! Via quel corno dalla testa. Aspetterò che tornate... Che caldo. Via quel corno dalla testa... Via! Siete dei mostri... Voglio andare a casa. La mia pila.»

Zanfretta, dunque, raccontava di essere stato rapito. Pur sentendo la mia curiosità parzialmente appagata, non volli scrivere alcun articolo su quella seduta d'ipnosi. Le rivelazioni involontarie del metronotte mi sembravano troppo irreali per essere prese in considerazione. Stavo ancora pensando a quella sera, quando Zanfretta aprì di nuovo. Era la notte tra il 27 e il 28 dicembre.

Sono avvolto da una fitta nebbia e non vedo più nulla. Urlo il metronotte per radio — la macchina sta andando da sola e acquista velocità. Non so cosa fare. E' rano le 23.46. Quattro minuti dopo Zanfretta chiamò di nuovo. Questa volta la sua voce era calma, quasi ubbidiente. «La macchina si è fermata — disse — vedo una gran luce. Ora esco».

Le ricerche furono ostacolate dalla nebbia e dalla



Le ricerche dei carabinieri dopo la seconda scomparsa del metronotte, il 27 dicembre

pioggia che in quel momento gravavano sulla zona. La sera del 27, su cui viaggiava Zanfretta fu comunque ritrovata dopo oltre un'ora su uno spiazzo della strada di montagna che porta all'abitato di Rossi. Il primo a vedere Zanfretta fu il brigadiere Travenzoli. Tremava e piangeva. «Dicono che mi vogliono portare via — diceva —. Che ne sarà dei miei bambini?»

Non voglio, non voglio... Stranamente, nonostante la pioggia e il freddo, il metronotte aveva il viso e gli abiti asciutti. «Dal naso in giù — spiegò Travenzoli — era caldissimo. Le orecchie erano rosse fuoco».

Inoltre, il tetto della 127, su cui viaggiava Zanfretta scottava come se fosse stato sottoposto ad un forte calore. Accanto all'auto, chiara-

sime, alcune orme gigantesche, a suola concava, lunghe oltre 50 centimetri.

Tutti questi elementi fecero poi parte del rapporto informativo circa l'avvistamento di oggetti volanti non identificati (Ovni) ed umanoidi da parte di Zanfretta Fortunato che il brigadiere Nurchi il 3 gennaio 1979 inviò alla Pretura unificata di Genova perché venissero

presi provvedimenti. Il rapporto finì sul tavolo del sostituto procuratore della Repubblica, Luciano Di Noto, che lo passò — competenza, al giudice istruttore Gian Rodolfo Sciacaluga. Da qui esso raggiunse il giudice Russo che l'11 gennaio 1980, un anno dopo, lo fece archiviare con il numero di registro 203 per «mancanza di elementi C. reato».

Lo stesso comando che aveva già provveduto a informare il ministero dell'Interno e gli alti comandi militari con due telex spediti rispettivamente l'8 dicembre e il 28 dicembre 1978. Nei messaggi il grado di attendibilità degli eventi descritti veniva definito «buono».

Dopo il secondo incontro ravvicinato qualcuno cominciava a pensare che, nonostante gli interrogativi emergenti dalle avventure notturne (orme gigantesche, lamiera dell'auto calda, eccetera), fosse il caso di accertare se Zanfretta fosse in condizioni di mente normale oppure no. E' per questo che l'istituto di vigilanza lo mandò ripetutamente dal professor Giorgio Giannotti, libero docente in neurologia, specialista in malattie nervose e mentali, vice-primario neurologo presso l'ospedale genovese di S. Martino.

Il 31 gennaio 1975 il professor Giannotti rilasciò il seguente certificato: «Su richiesta della direzione dell'istituto di vigilanza da cui dipende, ho visitato in data 28 e 30 dicembre 1978 il signor Zanfretta Fortunato, anni 28, di professione vigile giurato, che mi viene rinviato in data odierna per essere sottoposto nuovamente a visita neuropsichiatrica. Come nelle due precedenti visite ho trovato il signor Zanfretta in perfette condizioni psichiche e neurologiche. Il paziente non presenta alterazioni del pensiero né disturbi psicomotori, e normale è la sua capacità volitiva e logica critica».



imparsa  
tutto il  
accendo  
a parca  
luta un  
le ore per  
si la

## imparsa

iretta di sottoporsi ad ipnosi regressiva. L'ipnosi è infatti uno dei metodi più usati per far rivivere passate esperienze, dissociando il lavo- ciente dell'individuo. Perché, dunque, non provare?

presi provvedimenti. Il rap- porto finì sul tavolo del so- tituto procuratore della Re- pubblica, Luciano Di Noto, che lo passò, per competen- za, al giudice istruttore Gian Rodolfo Sciacaluga. Da qui esso raggiunse il giudice Russo che l'11 gennaio 1980, un anno dopo, lo fece archi- viare con il numero di regi- stro 203 per «mancanza di e- s- smi di reato».

to lo stesso coman- di... ieri aveva già prova... informare il ministero dell'Interno e gli alti comandi militari con due telex spediti rispettiva- mente l'8 dicembre e il 28 di- cembre 1978. Nei messaggi il grado di attendibilità degli eventi descritti veniva defi- nito «buono».

Dopo il secondo «incontro ravvicinato» qualcuno co- minciava a pensare che, no- nostante gli interrogativi e- mergenti dalle avventure notturne (orme gigantesche, lamiera dell'auto calda, eccetera), fosse il caso di ac- certare se Zanfretta fosse in condizioni di mente «norma- lis» oppure no. E' per questo che l'Istituto di vigilanza lo mandò ripetutamente dal professor Giorgio Gianniot- ti, libero docente in neurologia, specialista in malattie nervose e mentali, vice-primario neurologo presso l'o- spedale genovese di S. Mar- tino.

Il 31 gennaio 1978 il pro- fessor Giannioti rilasciò il seguente certificato: «Su ri- chiesta della direzione dell'i- stituto di vigilanza da cui di- pende, ho visitato in data 28 e 30 dicembre 1978 il signor Zanfretta Fortunato, anni 26, di professione vigile giu- rato, che mi viene rinviato in data odierna per essere sot- toposto nuovamente a visita neuropsichiatrica. Come nelle due precedenti visite, ho trovato il signor Zanfretta in perfette condizioni psi- chiche e neurologiche. Il pa- ziente non presenta altera- zioni del pensiero né disturbi psicosensoriali, e normale è la sua capacità volitiva e lo- gico critica».

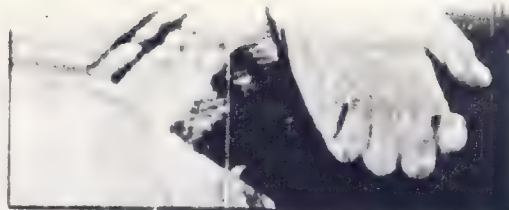
me avesse fatto ad arrivare fin lassù. La risposta venne cercata nell'ipnosi.

Questa volta venne con- dotto presso il Centro inter- nazionale di ipnosi medica e psicologica di Milano dove il professor Marco Marchesan, su richiesta dello stesso Zan- fretta, lo sottopose al Pen- total, e cioè il siero della ve- rità, in risposta ad alcune po- le, niche nate sull'uso dell'i- pnosi. Zanfretta non solo confermò tutto ciò che aveva detto, ma disse anche che l'ulti- volta era stato «solle- vato» da una luce verde che lo aveva trasportato sul- l'astronave degli alieni.

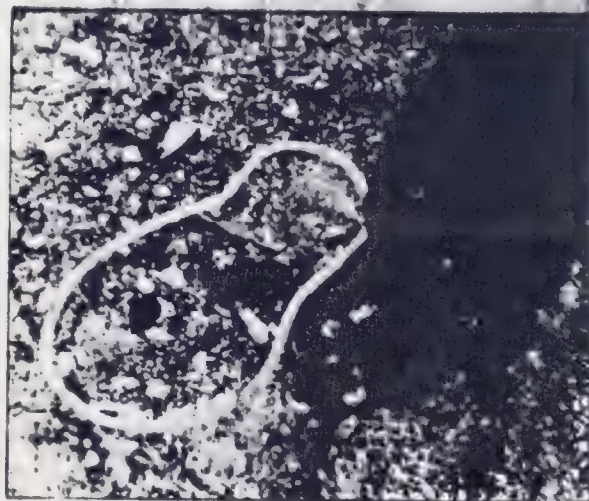
Ma le sue avventure non erano ancora finite. Alle 22.30 del 2 dicembre 1979 scomparve nuovamente mentre si trovava a bordo di una «Mini» alla periferia di Genova. In quell'occasione altre quattro guardie giurate videro distintamente l'Ufo. Infatti, da una nuvola ferma in cielo, si accesero improv- visamente due fari che illu- minarono i metronotte alla ricerca del loro collega. L'e- pisodio avvenne sui monti vicino a Torriglia. Il tenente Giovanni Cassiba, capose- rizio del metronotte, scariò il caricatore della sua pistola contro i fari.

Nella successiva ipnosi Zanfretta raccontò ancora una volta di essere stato rap- pito e trasportato a bordo del «disco volante» con tutta l'auto. Qui, parlando con i suoi misteriosi interlocutori, ad un certo punto disse: «...Dove siete andati? E a far che cosa sopra la Spagna? Perché? Ma tutti assieme? Belin, ma spaventate la gen- te!».

L'indomani mattina, mar- tedì 4 dicembre 1979, il ser- vizio internazionale dell'An- sa trasmise a tutte le reda- zioni dei giornali italiani il seguente flash: «Guadalajara (Spagna) - Un veterinario spagnolo ha affermato di es- sere stato seguito da un og- getto volante non identifi- cato (Ufo) mentre si trovava al volante della sua automo- bile su una strada vicina a Guadalajara, ad una cin- quantina di chilometri da Madrid. Secondo la sua te- stimonianza Alfredo San- ches Cuosta ha avvistato, nella notte tra sabato e do- menica scorso, un Ufo che ha seguito la sua vettura, quin- di l'ha superata per porci una quindicina di metri al di sopra di essa. Accecato dal forte bagliore giallo, prove-



Sotto l'effetto del «siero della verità» Zanfretta confermò tutti i suoi racconti



Una delle orme lunghe 50 centimetri trovate accanto all'auto di Zanfretta dopo il secondo «rapimento»

niente dall'apparecchio. Sanchez ha perduto ad un certo punto il controllo del veicolo che è uscito di strada. Secondo il veterinario, l'Ufo si allontanava dal percorso seguito dall'automobile quando questa attraversava i villaggi. Conferma o co- incidenza? Il dubbio rimane.

Zanfretta scomparve un'al- tra volta il 14 febbraio 1980. Questa volta, però, la sua au- to era sotto controllo e lo ri- trovarono quasi subito. Quella notte volli partici- pare anch'io alle ricerche, e così fui presente quando lo ritro- varono, ormai mezzo asside- rato sul ciglio di un burrone in stato di choc. Ci furono te- stimoni. Un contadino che a- bita nei pressi raccontò di a- ver visto una grossa massa luminosa simile ad un pal- lone di rugby.

L'ipnosi riservò altre no- vità. Infatti, tra la meravi- glia dei presenti, ad un certo punto il metronotte, in ipno- si profonda, cominciò a pa- rare una lingua sconosciuta: «El chi snau... si nalla... ine ghe... il se lai... go che ti snau exi che... sei nia che ixi kai anode... chisnauag the... aier piscinau kep na... tei dei...».

L'ultima scomparsa suffi-

ciale di Zanfretta risale al 13 agosto 1980. Ma anche que- sta volta era talmente guar- dato a vista che non riuscì ad incontrare i suoi interlo- cutori. Interrogato in conti- nuazione dal dottor Moretti, Zanfretta rispose in questo modo: «Domanda con rispo- sta negativa, tixel». Ed inco- le si rivelò ogni sforzo di a- dare oltre: la guardia giura- ta era ormai assolutamente fuori da ogni controllo ipno- tico.

In seguito alle sue avver- ture notturne, il questore di Genova sospese senza uffi- ciale motivazione il porto d' armi di Zanfretta. Glielo do- vrà rendere quando Zanfret- ta si rivolgerà ad un avvoca- to. Ma ormai il metronotte è stanco. Con i capelli ingrigiti nel giro di pochi mesi, il 10 dicembre 1982 Fortunato Zanfretta lascia l'Istituto di vigilanza per il lavoro più tranquillo di magazziniere. Però dopo qualche tempo avverte la nostalgia per il suo vecchio mestiere, e il primo dicembre 1983 indossa nuo- vamente la divisa del metro- notte nello stesso istituto. Ma di Ufo non vuole più pa- rare, né sentir parlare.

Rino Di Stefano

dicembre  
ne gigante  
cava, lunghe  
tri.  
elementi fe-  
del «rapporto  
ca l'avvistato  
i volanti non  
ni) ed una  
di Zanfretta  
il brigadiere  
ano 1979 in-  
unificanti di  
e venissero



# Metronotte prigioniero di un UFO per quasi quattro ore nel Genovese

Non sarebbe un mitomane: le auto della polizia accorse dopo l'allarme hanno registrato un «silenzio radio» e i suoi colleghi hanno sparato contro due misteriosi globi

## RAPITO PER LA QUARTA VOLTA IL METRONOTTE

**L**egge Lancio Story, Tex e Topolino, mai libri di fantascienza. La fantascienza, per lui, è realtà. Fortunato Zanfretta, 27 anni, guardiano notturno della Valbisagno ha vissuto, l'altra notte un'altra «strana» esperienza, la quarta nel giro di un anno. Da corso Europa, dove si trovava domenica sera, poco dopo le 22,30, s'è ritrovato alle 2 di ieri mattina a Marsano di Torriglia, con un polsino della giacca stracciato e in stato confusionale. Non ricorda nulla di quanto è accaduto in questo spazio di tempo, né di come sia arrivato a più di 30 chilometri da dove si trovava. I suoi colleghi di lavoro che lo stavano cercando, essendosi interrotto il contatto radio con la centrale, saliti sul Monte Fasce hanno avvistato due globi luminosissimi, «quasi accecanti», levarsi in alto nel cielo. Il tenente Cassiba ha scaricato due pistole per sparare contro quegli oggetti luminosi e non identificati: 12 colpi sparati nel buio, tra i monti.

Verso le 2, quando ormai non si sapeva più dove cercarlo, Zanfretta s'è fatto vivo via radio: mezz'ora più tardi gli agenti della Valbisagno hanno ritrovato prima la «Mini» rossa del collega, quindi, a due chilometri di distanza, Fortunato in un sentiero, al buio, in preda alla paura. Alle ricerche, hanno collaborato anche alcuni agenti della polizia.

Esattamente nello scorso dicembre, Zanfretta era stato protagonista di due analoghe vicende: la prima proprio a Marsano di Torriglia (era entrato in una villa disabitata, pensando che vi fosse ro dei ladri; invece aveva fatto il suo primo incontro con gli «extraterrestri»), la seconda a Rossi di Davagna. Nel luglio scorso, infine, sul monte Fasce altro fatto inspiegabile. «In quell'occasione — spiegano alla Valbisagno — la notizia non era trapelata proprio per evitare che vi fosse nuova pubblicità attorno ad un nostro dipendente, che sotto il profilo professionale, è irreprensibile».

Dopo gli episodi del dicembre '78, Fortunato Zanfretta era stato sottoposto ad esami specialistici da parte di medici: si era anche sottoposto all'ipnosi ed al siero della verità. «Il responso dei sanitari che hanno assistito a queste sedute o lo hanno avuto in cura — precisano alla Valbisagno — è sempre stato lo stesso: si tratta di un soggetto perfettamente sano di mente».

L'ultimo episodio è accaduto appunto domenica sera. Zanfretta, dopo aver trascorso la domenica in casa, per stare insieme ai suoi due figli, Margherita e Fabio, rispettivamente di 5 e 2 anni, è entrato in servizio verso le 22,30, come ogni notte, nella zona di corso Europa. S'è subito messo in contatto via radio con la centrale operativa della Valbisagno per avvertire che non si sentiva troppo bene: aveva un forte



mal di testa e voleva essere esentato dal lavoro per il giorno successivo. Questo fatto ha messo in allarme i suoi colleghi. «Anche in coincidenza con gli episodi precedenti — raccontano i colleghi — Fortunato aveva avvertito gli stessi sintomi: forte mal di testa».

Un quarto d'ora più tardi dalla centrale lo hanno chiamato, senza ottenere alcuna risposta. «M'ero fermato ad una stazione di servizio proprio in corso Europa — ha quindi raccontato ieri pomeriggio lo stesso Zanfretta —. Ho fatto 5 mila lire di benzina al distributore automatico. Quindi mi sono diretto verso l'auto. Ho visto una luce, un gran bagliore. Da allora non ricordo più nulla: o meglio sento che è accaduto qualcosa. Ma nonostante gli sforzi, non riesco proprio a ricreare quelle sequenze».

Ancora qualche tentativo

di mettersi in contatto con lui. Poi il tenente Cassiba ed altri colleghi, memori dell'ultimo episodio, hanno iniziato le ricerche nella zona del Fasce. In questa località, come detto, hanno notato due oggetti luminosi e Cassiba ha sparato dodici colpi contro di essi. Gli oggetti sono quindi scomparsi nel cielo. I guardiani hanno proseguito le ricerche di Zanfretta ma senza esito.

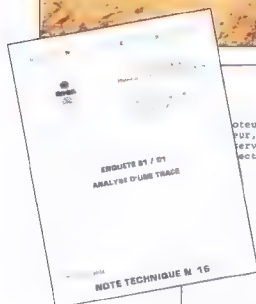
Alle 2,02, finalmente, una chiamata da Marsano. Era la voce di Zanfretta che chiedeva aiuto: i colleghi lo hanno raggiunto mezz'ora dopo. Sul posto sono arrivate anche alcune volanti della polizia. Sembra che a queste siano saltati i collegamenti via radio. Ma il fenomeno è stato spiegato con il fatto che in quella località c'è una zona «d'ombra» (in Liguria sono numerose) che appunto ostacola le trasmissioni radio.



# Trans-en-Provence, 8 janvier 1981

## UN ENGIN ROND DE COULEUR SOMBRE

**A** la tombée de la nuit, Renato Nicolai s'affaire à un travail de maçonnerie sur une restanque de son jardin provençal, à flanc de côteau. Il observe soudain, dans un complet silence, un engin rond de couleur sombre qui lui paraît « *tomber du ciel* » et passe entre les cimes de deux grands



**Cette photo du Gegan montre la trace trente-neuf jours après l'observation. Ci-contre : la couverture de la note n° 16 du Cnes du 1<sup>er</sup> mars 1983, et un schéma descriptif de l'ovni.**

arbres. Dans le silence de la campagne, il n'a ressenti aucune peur, aucune vibration. Il n'a éprouvé aucun malaise ni pendant l'observation ni après. Il a été simplement très impressionné par l'aspect insolite. Il fait de l'engin le dessin suivant :



Inquiet et étonné, il est rentré dans sa maison et a raconté sa vision à son épouse. Sceptique et méfiante, cette dernière lui a recommandé d'éviter une nouvelle rencontre de ce genre, en restant chez eux. Le lendemain matin, tous deux sont tout de même allés regarder l'endroit où Monsieur COLINI avait vu se poser un engin étonnant. C'est alors qu'ils ont remarqué des traces au sol très visibles et qui, ils en étaient convaincus, n'y étaient pas la veille. Constatant la "matérialité" de l'observation, ils ont jugé utile et rassurant d'alerter aussitôt la gendarmerie locale.

### 3.3. - DONNÉES RECUEILLIES PAR LE GEGAN (17/02/81)

Le témoin étant unique (aucun autre témoin ne fut découvert par la suite), l'enquête du GEGAN menée le 17.02.81 était principalement axée sur la collecte complémentaire de prélèvements de matériaux, notamment végétaux. Il fut aussitôt procédé à une audition du témoin ainsi qu'à une reconstitution. Toutefois, pour la raison énoncée plus haut, cette partie de l'enquête fut écourtée.

#### L'enquête se déroula en trois phases :

- rencontre avec le témoin et son épouse ; reconstitution des événements ;
- relevé topographique, photographies des lieux et prélèvements d'échantillons ;
- entretien avec le témoin.

#### 3.3.1. - DESCRIPTION DU PHÉNOMÈNE -

##### - Trajectoire -

Le témoin indique qu'il a commencé à percevoir le phéno-

arbres. Un très léger sifflement devient alors perceptible. L'objet atterrit à 80 m de lui, en contrebas. Prudemment, le témoin s'approche à une trentaine de mètres et découvre une sorte de véhicule formé de deux demi-sphères inégales, superposées, séparées par un rebord plat, saillant, d'une quinzaine de centimètres de large. Il s'est posé près d'un muret de pierres sèches et le témoin ne distingue ni antenne, ni hublot, ni la moindre trace d'ouverture.

L'aspect de la surface, métallique et sombre, ressemble à du plomb. Le diamètre de l'appareil sera évalué par les enquêteurs à 2 m 50, son épaisseur à 1 m 80. Il repose sur trois pieds.

L'observation dure de trente à quarante secondes. Au moment du décollage, le témoin distingue quatre ouvertures circulaires dans la partie inférieure mais aucune indication d'échappement ou de flammes. Seule un peu de poussière est soulevée. Des traces circulaires profondes subsistent sur le sol.

La gendarmerie puis le Gegan (Groupe d'étude des phénomènes aérospatiaux non identifiés) vont effectuer des prélèvements de terre et permettre ainsi la réalisation d'analyses poussées. Elles confirment une forte pression mécanique sur le sol, une élévation de température inférieure à 600 °C, des traces de polymère ainsi que d'un composé monocristallin, très probablement laissées par le phénomène. L'étude des échantillons de végétation effectuée par le Pr Bounias montre une modification importante de plusieurs composés chimiques. La conclusion officielle, figurant en page 65 § 3 de la note n° 16 du Gegan, est surprenante :

*« Il a été toutefois possible de montrer qualitativement l'occurrence d'un événement de grande ampleur ayant entraîné des déformations mécaniques, un échauffement. (...) les connaissances actuelles sur les traumatismes que peuvent subir les végétaux [ne permettent pas de] fournir dès à présent une interprétation précise et unique à ce remarquable faisceau de résultats. Force est au moins de constater qu'il y a là une nouvelle confirmation d'un événement de grande ampleur survenu à cet endroit. »*

# Nancy, 21 octobre 1982

## UNE SPHÈRE EN LÉVITATION

**I**l est midi et demi quand M. Henri, un biologiste de 30 ans, assiste à l'atterrissage d'un aéronef inconnu qui se pose dans son jardin, devant sa maison, dans un complet silence. L'appareil est massif et son aspect métallique, sombre, fait penser à du plomb. La calotte supérieure est vert bleuté, d'une couleur difficile à définir. Le diamètre de l'ensemble, très proche du mètre 50, est facile à évaluer car il s'immobilise à un mètre du sol et va léviter ainsi, pendant une vingtaine de minutes sans changer de place, sur une partie de terrain large d'à peine 3 m. Le témoin s'approche de l'engin et l'examine en détail. Il est formé de deux calottes sphériques séparées par une bande cylindrique de 40 cm de large. Le dessous est légèrement aplati et l'épaisseur totale n'excède pas 80 cm.

Des effets physiques inhabituels vont renforcer l'intérêt de cette observation et permettre d'en confirmer certains éléments. Le silence et l'absence de tout mouvement d'air sous l'appareil pendant la phase de vol stationnaire sont très inhabituels. D'aucuns diraient même impossibles. Un autre détail surprenant est noté par le témoin. Les brins d'herbe situés sous

5-12-79  
Sfzolo

**Gli incredibili incontri ravvicinati del metronotte Zanfretta**

# Dodici colpi di pistola agli Ufo

**«Il nostro collega non è un visionario. Li abbiamo visti anche noi e abbiamo sparato», dicono due colleghi. E il «rapito» in ipnosi conferma: i dischi venivano dalla Spagna**

**F**ortunato Zanfretta non presenta alterazioni del pensiero, né disturbi psicosenso-motori, e normale è la sua capacità politica, e logico critica. Lo ritengo pertanto idoneo al suo lavoro in modo incondizionato e non abbisognando di periodo di osservazione, né tanto meno di consigli terapeutici».

La diagnosi è di un medico specialista in malattie mentali e risale ad un anno fa. Zanfretta, in quel periodo, era già stato protagonista di due episodi «strani»: a Marzano aveva scorto delle luci accese in una villa disabitata e, temendo vi fossero dei ladri era entrato. Ma vi aveva trovato, secondo il suo racconto, degli extraterrestri.

Pochi giorni dopo una vicenda analoga gli era capitata mentre era in servizio a Rossi di Davagna. E' stato allora che la «Val Bisagno», l'istituto di vigilanza privata, dove Zan-

fretta lavora, decise di sottoporre il dipendente ad una serie di visite specialistiche, per verificare il suo stato di salute. L'esito era stato confortante: Zanfretta, dunque, ha ripreso subito dopo la sua attività.

Per motivi di opportunità, gli è stata cambiata solo la località del servizio. Non più la zona di Tortiglia ma Genova Quarto. E' stata una precauzione inutile; nel luglio scorso, sul monte Fiasce, nuova avventura «extraterrestre», aveva però di particolari (la notizia era stata tenuta nascosta).

Domenica notte infine il «rapimento» da capo Europa ed il ritrovamento (compreso quello della sua «Mimi») a Marzano di Tortiglia. «Saranno però abbiamo qualcosa anche noi. — è un collega. Giovanni Casiba, a parlare — «Quando siamo andati a cercarlo sul Fiasce, abbiamo notato due globi luminosi nel cielo. Ci

abbagliarono». Contro quegli «oggetti luminosi non identificati» lo stesso Casiba ha sparato dodici colpi, tutti quelli che aveva in canna, in due pistole: assieme a lui c'erano altri tre guardiani.

«A Marzano di Tortiglia poi — racconta ancora Casiba — quando siamo intervenuti per soccorrere Zanfretta, un altro collega Andrea Peci ha visto uno di questi globi luminosi alzarsi veloce in cielo. Ha sentito anche il rumore. Anche lui, prima era sceso su queste cose...». Giovanni Casiba, lo scorso anno è apparso in televisione. E' andato a «Portobello» insieme a Zanfretta, per raccontare tutta la vicenda.

Lunedì sera, intanto, Fortunato Zanfretta è stato sottoposto ad una seduta ipnotica. E ha confermato tutto. «Sono ipnotosi ha risposto, le altre esperienze — dice Casiba — e parlavo

con loro. Venite dalla Spagna». Questo particolare dovrebbe confermare l'autenticità dell'incontro, ma la notizia di apparizioni di Ufo nella penisola iberica era già sui giornali di lunedì mattina. Il suo collega comunque non ha dubbi e ripete che Zanfretta conosceva i loro spostamenti, cioè degli extraterrestri.

Che ne pensa il dottor Moretti che l'anno scorso ha avuto un in cura Zanfretta e lo ha sottoposto a sedute ipnotiche profonde? «Posso dire che sicuramente crede e vede quanto egli dice», commenta. «Se poi abbia vissuto realmente tante avventure, beh, questo è un altro discorso. Si tratta di un soggetto influenzabile».

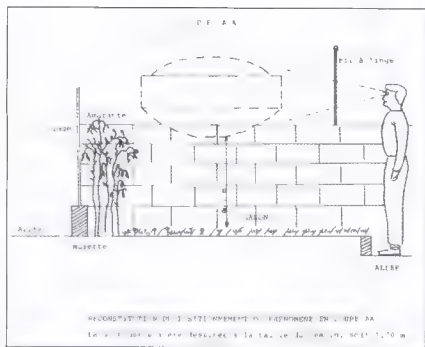
«L'ipotesi più probabile — dice Jole Baldaro Verde, docente di psicologia all'università — è che in certi momenti questo signore entri in stato di

branca e perda coscienza».

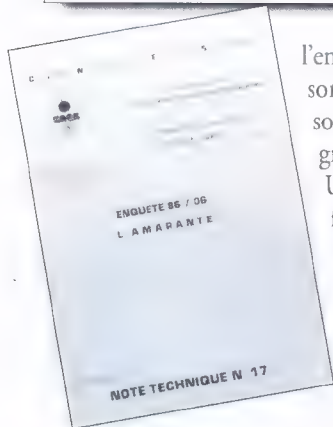
Insomma chi è questo metronotte degli Ufo? Non molto alto, gli occhi bassi anche quando parla, Fortunato Zanfretta ha 27 anni, è di Milano e si è trasferito nella nostra città dopo il matrimonio. Ha fatto le elementari, è stato in collegio (in quanto orfano di padre).

Prima di fare il guardiano notturno ha lavorato in altre attività. Ama lo sport, il pugilato in particolare. Nel '77, una sera, aveva notato in cielo uno strano oggetto dalla forma di sigaro. Poi è accaduto tutto il resto. Al cinema ha visto «Incontri ravvicinati del terzo tipo». «Ma nella realtà è stato diverso» dice riferendosi alla sua esperienza. «Meglio non portarne...». Ed abbassa ancora di più gli occhi, quasi a volersi nascondere. E tuttavia c'è chi gli crede a occhi chiusi.





**La couverture de la note technique n° 17 du Cnes du 21 mars 1983, relative à l'enquête de « l'amarante » et la reconstitution de la scène du 21 octobre 1982.**



l'engin se sont dressés juste avant son départ, pour reprendre leur souplesse quand l'objet s'est éloigné sur une trajectoire verticale. Une bordure d'amarantes en fleurs était située à moins d'un mètre de l'endroit où s'est produit le phénomène. Les plants les plus proches subirent des effets physiques importants : assèchement des tiges et des feuilles, couleur passant du

rouge vif au brun terne. Les 22 et 27 octobre, la gendarmerie procéda à la collecte d'échantillons qui furent étudiés dans différents laboratoires.

Les conclusions des expertises sont ambiguës. Bien que rappelant le cas de Trans-en-Provence, les éléments sont assez différents dans la mesure où l'engin n'a pas touché le sol. Si un champ électrique intense avait causé les effets observés sur les brins d'herbe et les amarantes, il aurait dû être d'au moins 30 Kvolts par mètre. Il n'a pu exister qu'au moment du départ. Sinon, le témoin qui s'était approché à un moment à 50 cm de l'engin aurait été foudroyé. Il reste qu'un simple champ électrique n'expliquerait qu'imparfaitement la lévitation constatée.

## Gretz-Armainvilliers, 5 novembre 1990

### UNE STRUCTURE DE 300 MÈTRES DE LONG

Un groupe de cinq élèves d'aïkido attendent avec leur professeur, Jean Gabriel Greslé, la clef de la salle d'entraînement polyvalente de Gretz-Armainvilliers. La secrétaire qui doit l'amener, Jeanine Charmont, est en retard. Il est exactement 19 heures. André Bouteloup, le doyen des élèves, attire l'attention de ses camarades sur une lumière intense apparue dans le ciel. Elle s'approche rapidement et il a l'impression fugitive qu'il s'agit d'un hélicoptère prêt à se



poser sur eux. Les six personnes se retournent et voient passer une structure énorme, complexe, constellée de nombreuses sources lumineuses, aussi visibles que des feux rouge de voiture vus à quelques dizaines de mètres. Elle effectue un virage vers l'est, parallèlement à la

nationale 4 qui passe sur un remblai devant eux. Deux faisceaux d'une lumière blanche et laiteuse partent à l'horizontale du centre de la structure et s'étendent vers l'arrière sur près d'un kilomètre. Deux autres, divergents et situés à l'avant, sont dirigés vers le sol qu'ils n'atteignent pas tout à fait. L'ensemble passe lentement dans un silence impressionnant. Pendant plusieurs secondes, les énormes camions qui roulent en permanence sur la nationale ne sont plus entendus. La masse entre majestueusement dans un nuage bas, ce qui permet d'apprécier avec précision son altitude et par un calcul simple sa distance et ses dimensions : au moins 300 m de long pour 70 m d'épaisseur. Jeanine, qui arrive avec la clef, aperçoit avec stupeur l'engin émerger de la couverture nuageuse et s'éloigner vers le sud-est. Dès le lendemain, les témoins se rendent à la gendarmerie et font une déposition. Ils garderont le silence pendant trois ans. L'affaire deviendra finalement publique. André, Jean, Clément, Jocelyne, Noëlle et Christine forment le premier groupe de témoins. Jeanine et une dernière élève, Rosalie, le deuxième. Un habitant de Presles-en-Brie et son fils ont observé la troisième partie de la trajectoire. Un quatrième groupe de personnes, qui avait tout suivi depuis la gare de Tournan-en-Brie, n'a pas souhaité être identifié. Ce cas est intéressant, car le professeur d'aïkido, Jean Gabriel Greslé, était encore commandant de bord au moment des faits. Ses observations et ses calculs sont ceux d'un expert en aéronautique. André Bouteloup était technicien au sol dans le même domaine.

**La trajectoire de l'ovni observé près de la Nationale 4 au soir du 5 novembre 1990. Le phénomène aurait parcouru une distance de 800 m en quinze ou vingt secondes, soit une vitesse estimée à 200 km/h. A gauche : le commandant de bord Jean Gabriel Greslé, l'un des sept témoins du phénomène.**

*Metronotte faccia a faccia con un «extraterrestre»*

# Un «incontro ravvicinato del terzo tipo» in Liguria?

*La guardia sostiene di aver visto delle luci in un prato vicino ad una villa - E' andato a controllare e qualcosa lo avrebbe urtato: «Era un essere alto tre metri e con una faccia paurosa» - Poi un sibilo e un oggetto luminoso si sarebbe alzato in volo*

Dal corrispondente  
**Mimmo Angeli**

GENOVA -- Incontro ravvicinato del terzo tipo a Torriglia, nell'entroterra genovese? Sembrerebbe di sì. Un guardiano notturno della cooperativa Val Bisagno, Fortunato Zanfretta, 26 anni, non solo asserisce di aver visto atterrare un ufo ma di essersi trovato faccia a faccia con qualcuno che potrebbe essere un extraterrestre la cui altezza, secondo la descrizione del metronotte sarebbe di circa tre metri.

Il fatto è accaduto sul piazzale erboso adiacente a villa «Casa nostra» nei pressi di Marzano. Il protagonista di questo «incontro ravvicinato del terzo tipo» non è assolutamente un tipo impressionabile o impulsivo. Fortunato Zanfretta è conosciuto invece nel suo ambiente di lavoro come un uomo posato e riflessivo. Quello che gli è accaduto, però, ha superato ogni sua possibile previsione. Zanfretta da due anni presta servizio a Torriglia, una località amena dell'entroterra genovese, definita la Svizzera della Liguria. Giovedì sera stava dirigendosi con la sua auto al consueto giro d'ispezione. Giunto presso la villa «Casa nostra» ha improvvisamente scorto delle luci. Di notte, e in una zona solitamente non frequentata, quei bagliori gli hanno subito fatto pensare a dei ladri. Prudentemente ha quindi accostato la macchina su un lato della strada e via radio ha chiamato la centrale operativa. Ma il contatto non c'era più. Una cosa, questa, assolutamente fuori del normale visto che in quella zona le comunicazioni via etere sono pulite e esenti da disturbi.

Li per lì Zanfretta non se ne è fatto un problema e si è steso alla mano si è inoltrato dentro il cancello della villa. Nel buio più assoluto (erano circa le 23,30) il guardiano notturno ha notato distintamente quattro luci in vicinanza dell'edificio. Non appena lui ha puntato la sua torcia elettrica in quella direzione, le luci si sono mosse scomparendo dietro la casa. A questo punto Zanfretta credeva veramente di essere in presenza di ladroncelli che, approfittando del fatto che la villa è abitata solo d'estate, avevano deciso di fare una «visita».

Mentre Zanfretta stava muovendosi verso i muri perimetrali si è sentito urtare nelle spalle. Istitivamente si è voltato con la rivoltella spianata, facendo luce sulla per-

sona che lo aveva toccato. Quello che ha visto è per lui un ricordo da incubo. A quel che centimetro di distanza, racconta il guardiano notturno, si trova un «essere» alto almeno tre metri con una faccia paurosa. Per vederla il guardiano ha dovuto alzare la pila restando, poi, come picchettato dal terrore. La torcia gli è caduta dalle mani. L'individuo che ha visto si è eclissato nella notte. Il suo corpo, ricorda, aveva tante pieghe ed era di colore grigio. Qualcosa, sostiene, che al limite avrebbe potuto essere anche una tuta.

Zanfretta allora si è chinato a raccogliere la pila e a gambe levate si è diretto verso la sua macchina. Mentre correva ha visto una luce enorme («più grande della stessa casa») alzarsi con un sibilo. Per radio ha nuovamente cercato di mettersi in contatto con la centrale ma non ce l'ha fatta. Forse affranto per la forte emozione,

forse per qualche altra ragione, Zanfretta è crollato ed è svenuto. Così, con la pistola ancora in pugno, riverso sul prato, lo hanno trovato i suoi colleghi Carlo Toccalino, Walter Lauria e Raimondo Mascia.

Quando ha ripreso conoscenza ha raccontato l'accaduto. Del fatto sono stati informati i carabinieri che hanno aperto le indagini per appurare la realtà dei fatti. Il primo risultato è che effettivamente un «qualcosa» è atterrato nella zona indicata dal metronotte. Diversi testimoni in paese hanno inoltre confermato di avere notato quella notte una grande luce misteriosa che volteggiava sulle case.

...



Identikit  
dell'extraterrestre  
incontrato dal  
metronotte Zanfretta  
il 6 dicembre 1978.





**TÉMOIGNAGES :**

# **pilotes et scientifiques parlent**

**Ils sont commandants de bord dans les plus grandes compagnies aériennes, pilotes de chasse, officiers supérieurs de l'armée de l'air, astrophysiciens, informaticiens... Leur formation et leurs responsabilités ne font pas d'eux des fantaisistes ; le récit de leurs observations et de leurs travaux de recherche deviennent donc des pièces essentielles à verser au dossier ovni.**



Durante un giro di perlustrazione sulle alture di Genova

## Un'altra misteriosa avventura del metronotte di «Portobello»

E' stato rinvenuto in stato confusionale con gli abiti caldissimi, all'interno dell'auto che si sarebbe improvvisamente bloccata e il cui tetto era rovente

Dal corrispondente

Mimmo Angeli

GENOVA — Fortunato Zanfretta, 36 anni, genovese, il metronotte che nella notte tra il 6 e il 7 dicembre scorso, sostenne di aver visto un disco volante e di aver incontrato un extraterrestre di notevoli dimensioni mentre stava facendo il suo solito giro di perlustrazione nella zona di Marsano di Torriglia, nell'entroterra genovese, ieri è stato nuovamente protagonista di uno strano incidente. Zanfretta, che tra l'altro è apparso nella trasmissione di Enzo Tortora «Portobello», è stato trovato dai suoi colleghi nella propria vettura, una «127», in evidente stato di choc e con gli occhi fuori dalle orbite. E

quello che c'è di strano è che il tetto della sua «127» era addirittura rovente, mentre gli abiti di metronotte erano caldissimi e asciutti. E' stato accertato altresì che nella sua pistola, una calibro 38 mancavano 5 proiettili, ma non sembra che fossero stati esplosi dei colpi.

Ma veniamo al racconto più dettagliato. Ieri notte, nei pressi del Passo della Scoffera, sempre nell'entroterra genovese, alla centrale operativa della Val Bisagno dalla quale Zanfretta dipende, hanno ricevuto una prima chiamata da parte di Zanfretta (erano circa le 23.45) nella quale il metronotte diceva di essere in difficoltà con la macchina di servizio, e di non essere in grado di vedere a

causa della troppa nebbia.

Cinque minuti dopo nuova chiamata: Zanfretta diceva che aveva fermato la vettura e si apprestava a scendere. Non ricevendo più alcuna segnalazione, né conferma alle chiamate radio della centrale, subito è stato dato l'allarme. Il tenente Cassiba dava quindi immediato ordine affinché 3 auto partisero alla ricerca di Zanfretta. Egli stesso a bordo di una «Giulia» con il direttore della Val Bisagno, dott. Giancarlo Tutti, è partito in direzione della Scoffera. «Pioceva a rotta di collo — ha detto Cassiba — si vedeva poco e non riuscivamo a immaginare dove Zanfretta potesse essere. Credevamo comunque che fosse finito dentro un fosso o qualcosa

del genere. Per poterci tenere in comunicazione tra di noi delle macchine di soccorso, abbiamo chiesto la collaborazione di tutti i nostri 200 colleghi. Infatti c'era la necessità di avere il ponte radio sgombrato, e ci siamo riusciti abbastanza bene. Tra l'altro per sapere se in un raggio di cento metri c'è un segnale di qualcosa delle nostre radio, noi usiamo tenere in funzione il canale 2. Se casualmente ci si trova nel raggio così ce ne accorgiamo subito. Alle 1.09 esatte una delle nostre macchine ha captato quel segnale all'altezza del bivio per Rossi, sui monti vicino alla Scoffera. Così, seguendo quella pista, siamo arrivati finalmente in una piazzola presso Tercesi dove abbiamo trovato la «127» di Zanfretta. Lui era poco distante, in evidente stato di choc, con gli occhi stralunati. Quello che c'è di strano è che il tetto della «127» era addirittura rovente, mentre gli abiti di Zanfretta erano caldissimi e asciutti. Nella sua pistola, una calibro 38 mancavano 5 proiettili, ma non sembrava che fossero stati esplosi dei colpi».

Subito dopo Zanfretta, ancora in stato confusionale, è stato portato nella sede della Val Bisagno in via Cacciardi. Quando si è ripreso ha detto di essersi ricordato di aver sbattuto la testa contro il parabrezza quando la macchina si è improvvisamente bloccata. Di conseguenza avrebbe perso i sensi rimanendo poi stordito fino a quando non lo hanno raggiunto i suoi colleghi.

Quello che comunque pare strano è lo stranissimo calore a cui è stata sottoposta la «127» e lui stesso.







**«Il se passe quelque chose et on l'étudie!»**

Général d'armée aérienne Lionel-Max Chassin,  
président du Groupement d'étude de phénomènes  
aériens (Gepa) de 1964 à 1970.

# The FRIGHTEN truth





## T É M O I N S

Photos :

Guy Mossay/Sofam,

Fab via Soheps, Air

France, Boeing, Rob

Stapleton/People,

Roger Demeulle,

Airbus industrie,

McDonnell Douglas,

Bernard Thouanel,

Flottille 16F, D.R.

Dessin :

Christophe Verdier

Capt Jean-Charles Duboc :

# « J'ai vu l'ovni devenir transparent et disparaître »

**Il s'agit de l'une des observations de pilote les plus troublantes. En 1994, un équipage d'Air France a aperçu un disque géant dans le ciel de la région parisienne. Et les radars militaires ont confirmé...**

« **C**e jour là, je suis commandant de bord de l'Airbus A320-111 "Ville d'Amsterdam" qui effectue la liaison Nice-Londres. Nous sommes en vol de croisière vers Coulommiers, à 11 700 m d'altitude, par d'excellentes conditions météorologiques, avec une visibilité de 200 à 300 km et une couverture nuageuse d'alto cumulus recouvrant la région parisienne. Un steward se trouve dans le poste de pilotage à cet instant. C'est lui qui voit le premier objet dans le ciel. Il s'exclame : "Un ballon météo !" Ma copilote Valérie Chaufour l'identifie elle aussi, dans un premier temps, comme un ballon météo. Je suis le troisième et le dernier à le voir. Par contre, je l'identifie comme étant un avion en virage à 45° d'inclinaison, en fait avant qu'il n'ait les ailes à



From page 89

and red rotating lights. At the hub of the "wheel" was a bright white light.

A blue and white light about the size of a football appeared through her bedroom wall and Maria heard a voice telling her not to be frightened but to follow the light.

As if compelled, she did so, and was led through the closed front door and, once outside, pulled into the air.

### **'Something was moving inside her stomach'**

She couldn't help noticing a tennis ball in a gutter of the house, and later pinpointed its exact location.

Maria found herself standing before three small brown creatures. They were about 140cm tall, naked, with hairless smooth skin and large eyes.

She was led into a domed room where another taller white creature stood in front of her. Once she looked into its large black eyes, Maria could not look away.

The being communicated a thought to her: "Has it been so long?"

Then she was lying on the platform, being prodded with a lime-green device. Everywhere it touched her, bruises later appeared.

A block descended from the ceiling, bathing her with a blue-white light. Then a long filament was stuck in her neck, causing terrible pain. The tall alien touched her and stared into her eyes. It was as if she had been anaesthetised.

She glanced down and, to her horror, saw there was something moving inside her stomach. There was a sharp pull at her navel, then the sound of things being



**Maria Ward. Aliens showed an image recalling her childhood painting.**

# Have you been ABDUCTED?

The following scenarios are taken from the special 1991 American Rober Poll that was held on Unusual Personal Experiences. They may suggest an alien abduction has taken place:

**1** Waking up paralysed with a sense of a strange person or presence or something else in your room.

**2** Feeling that you were actually flying through the air – although you didn't know why or how.

**3** Experiencing a period of time of an hour or more in which you were apparently lost, but you could not remember why, or where you had been.

**4** Seeing unusual lights or balls of light in a room without knowing what was causing them, or where they came from.



**5** Finding puzzling scars on your body, and neither you nor anyone else remembering how you received them or where you got them.

put in a tray, out of sight.

At another stage, something was placed up her nose.

Finally she was left alone with the brown creatures, before another tall being arrived and scrutinised her.

Then images were flashed in front of her, apocalyptic and distressing.

One showed the earth, as if viewed from space, with what appeared to be an horrendous yellow and black bruise over the North Pole. A warning about the hole in the ozone layer?

Another image was of a nuclear explosion in the south of France.

But the most intriguing image was of an orange and brown desert. Through the gloomy, dust-filled atmosphere she could make out two orange suns. This reminded her of a painting she had drawn when she was seven. Could this be an image of the aliens' home planet?

Finally, Maria was led out of the room and, the next thing she knew, she was walking up the stairs to her bedroom. It was 4.23am.

When she awoke the next day, she could not remember anything, but when brushing her hair she noticed a lot was missing from the back of her head.

Her T-shirt was covered with strange orange material, and her feet were dirty. She felt as if she were in shock, and she began to suffer from claustrophobia.

Unable to find any obvious cause, her doctor suggested hypnosis to relax her, and this was when Maria recounted her story of the abduction.

Regression revealed that at 16, she had been sealed in a perspex capsule which floated above the ground and was filled with a jelly-like pink liquid.

This is the only regression session Maria has undergone. Once her memories surfaced, the rest emerged unaided.

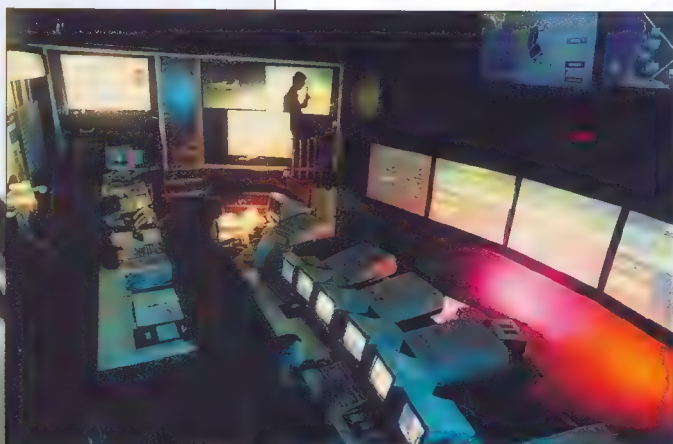
Meanwhile, she has passed two polygraph lie detector tests given by an expert.

### **COVER-UPS?**

**I**s alien abduction a threat? Whether or not one believes these events are of extraterrestrial origin is irrelevant, because the fact is many people are suffering as a result of the phenomenon.

Please turn the page





**L'**ensemble des informations radar recueillies par les radars civils et militaires du système Strida (Système de traitement et de représentation des informations de défense aérienne) sont acheminées vers le Centre opérationnel de la Défense aérienne de l'armée de l'Air (Coda), enterré à 60 m de profondeur dans un énorme bunker souterrain à Taverny dans l'Oise. Le Coda surveille l'espace aérien de l'Hexagone jusqu'à 22 000 m d'altitude, soit une zone d'environ 5 millions de km<sup>2</sup>...

**L**e 28 janvier 1994, le centre de détection de Cinq-Mars-La-Pile, près de Tours, a enregistré la piste radar d'un ovni pendant 50 s, au cap 240 vers l'ouest, à une vitesse de 185 km/h, coupant la trajectoire d'un Airbus A320 à la verticale de Coulommiers !

Balises de navigation



**Vol Air France  
AF 3532 du  
28 janvier 1994,  
région de  
Coulommiers  
(Seine-et-Marne),  
13 h 12.**



couleur rouge brunâtre, avec des bords légèrement flous, et surtout une taille immense que j'estime à près de 1 000 m de diamètre pour une épaisseur de 100 m ! En effet, à une telle distance, un avion de ligne n'est qu'un point minuscule ! Cet objet semble être un gigantesque disque, sans détails apparents, ni aile, ni gouvernes ou moteurs, que nous pouvons voir sous plusieurs angles pendant près d'une minute. Lorsque nous le laissons sur l'arrière gauche de notre appareil, je le vois soudain devenir transparent et disparaître sans bouger. Nous contactons immédiatement le centre régional de contrôle de Reims pour savoir s'il dispose d'informations radar sur ce que nous avons

vu. Comme il me semblait difficile de témoigner sur un tel phénomène mystérieux et inexplicable, j'ai refusé, dans un premier temps, d'écrire un rapport sur cette étrange rencontre. C'est un article paru trois ans après cet incident, le 13 février 1997, dans la revue *Paris-Match*, qui m'obligera à sortir de mon mutisme et à rédiger un rapport, huit jours plus tard, à l'intention de ma hiérarchie et des autorités du Sepa au Cnes de Toulouse, pour corriger quelques erreurs et apporter des précisions sur cette rencontre. Cet article m'a aussi appris que cet immense objet dans le ciel parisien a laissé une signature radar enregistrée par les installations militaires de Taverny (voir ci-dessus). »

l'horizontale... L'excellente visibilité me permet ensuite d'estimer que cet objet plutôt étrange est à une distance de 46 km, à une altitude d'environ 10 500 m dans nos 10 heures, c'est-à-dire au nord-ouest, pratiquement à la verticale de Paris. Comme nous poursuivons notre route et que nous maintenons notre cap, nous l'avons alors dépassé et je peux remarquer sa

Les pilotes parlent





From previous page

Nick Pope, as well as many other researchers around the world, has come across many cases involving something which intrudes, uninvited, into people's lives.

The idea of a cover-up on the subject of abductions may sound bizarre, but there are persistent rumours of such a conspiracy in the United States, based on little more than an extension of the idea of a UFO cover-up.

### **'The US Government has struck a deal of some sort'**

The theory is that the US Government has struck a deal of some sort with extraterrestrials, and that aliens have been allowed to carry out a programme of abductions in return for technological aid for the Americans.

Some researchers believe such a deal came into being after the alleged Roswell flying saucer crash in July 1947, an event which forced the extraterrestrials to show their hand.

Although this may be just intriguing speculation, Nick's personal view is that it goes too far.

While the US Government may well suspect that abductions occur, it probably has no direct knowledge.

© 1997 Nick Pope. From the book *The Uninvited*, by Nick Pope, published by Simon & Schuster and to be released in New Zealand next month. RRP \$39.95.

# **Could these explain ALIEN ABDUCTIONS?**

## **THE TRAUMA OF BIRTH**

Psychologists believe birth is such a profound experience that any recollections of abductions are recollections of birth. Abductees report rooms with no right angles. Is this a distorted memory of the womb? Descriptions of alien beings frequently bear more than a passing resemblance to a foetus.

## **FALSE MEMORY SYNDROME**

Memory is not an accurate record of past events. Sometimes, when we play events over in our minds, what started as something about which we were unsure finishes up as a certainty. This is called false memory syndrome.

## **ELECTRO-MAGNETISM**

Some researchers suggest that many UFO and abduction experiences have their roots in electromagnetic deviations associated with stresses in the Earth's crust. These can cause hallucinations in those who come close to them.

## **NEAR-DEATH OR OUT-OF-BODY EXPERIENCES**

Typical near-death experiences occur when a person has clinically died for a few seconds, the subject reporting a lifting sensation. There is a feeling they are travelling down a tunnel towards a bright light. Some experts believe this arises from the brain being starved of oxygen, but how then do those reporting near-death experiences recall details of conversations which took place outside the room they were in at the time?

A typical subject may be lying in bed when their awareness leaves their body and floats upward. They see their body below them and may panic, fearing they will not be able to return to their body. Often the return, when it comes, is accompanied by a jolting sensation.

## **SLEEP PARALYSIS**

This happens in the borderline state between being asleep and awake. People may wake up, momentarily unable to move, perhaps giving them the impression something is holding them down.

## **HOAXES**

Fraudsters are often quite intelligent people, capable of constructing intricate and believable fantasies.

Some do it for fun, others for publicity and money. There are those, too, who need to be at the centre of dramatic events. However, bogus stories account for only a few abduction reports.

## **TEMPORAL LOBE DISTURBANCE**

The temporal lobes are areas of the brain associated with memory, emotion and the understanding of speech. They can be quite labile (that means responsive to stimulation) and give rise to the feeling of a strange presence nearby, a sense of ascending into the air – and panic.

## **CHILD SEX ABUSE**

The mental scars from such devastating cases can be carried by victims for life. The mind may suppress memories of traumatic events, but they never disappear and can resurface in a jumbled or disguised form at any time.





Cdt Yves Meelbergs :

# « L'ovni tournait autour de nos F-16 » »

« **V**endredi 30 mars 1990, en tant que capitaine sur la base aérienne de Beauvechain, près de la petite ville de Jodoigne, j'ai pris mon tour de garde d'alerte habituel à 8 h 30 dans les abris renforcés du 1<sup>st</sup> Tactical Wing de la Force aérienne belge. Ici sont disposés deux chasseurs F-16A Fighting Falcon, armés et capables de s'envoler dans les dix minutes, à toute heure du jour et de la nuit. Avec moi se trouve un pilote de 25 ans, le sous-lieutenant "Rudy" Verrigt, qui m'est affecté comme ailier pour ces prochaines vingt-quatre heures. Vers 22 h, alors que nous regardons la télévision, la sonnerie du téléphone retentit,

avec à l'autre bout du fil, l'officier du centre des opérations de la base : *"Pourriez vous jeter un coup d'œil dehors, on nous a signalé un drôle de truc en direction de Louvain. Dites-nous si vous voyez quelque chose..."* Nous sortons en combinaison de vol, trois fois de suite, pour aller regarder à l'extérieur du bâtiment. Mais il n'y a rien.

Les appels téléphoniques reprennent de façon plus pressante, car la station radar de Glons aurait détecté un écho radar non identifié au-dessus du Brabant wallon, à 5 km au nord de notre terrain. Intuitivement, nous enfilons nos équipements de vol. La sirène de décollage d'alerte se met à hurler.

Il est minuit moins quatre. Nous courons vers nos avions respectifs : mise en route des réacteurs, tests de l'électronique et de l'armement de bord (1 canon de 20 mm et 4 missiles AIM-9N Sidewinder). Pendant le roulage, je confirme mes instructions de vol en tant que leader de patrouille.

Vers 0 h 05, nous décollons l'un après l'autre de la piste de Beauvechain pour nous rassembler en formation d'attaque, sur instruction du contrôleur radar du CRC (Control Reporting Center) de Glons. Malgré la nuit, la visibilité est excellente sur 8 à 15 km. Je ne quitte pas des yeux mon écran radar. Le mystérieux objet maintient un cap plus ou





## THE LOST HOURS

"Mary" was born into a large Irish family. Nick Pope says that, in his experience, people of Celtic origin appear to be more open to paranormal concepts than most and, maybe because of this openness, are more likely to experience paranormal phenomena. The experiences of "Mary" began when she was a child, but one of the strangest she can recall took place last October. "Mary", now a secretary and living in London, was driving north along Britain's M1 motorway with a friend, "Brenda". Just outside the city of Leeds, she noticed what she thought was a small aircraft flying across the road ahead of them. It turned towards their car and, while

"Mary" had a brief impression it might be trying to land on the motorway, "Brenda" reached for some drinks that were in a bag on the floor of the car. When she looked up again, she yelled: "Where are we?" They were no longer on the motorway, but on a traffic roundabout in central Leeds. Just before "Mary" saw the aircraft, they had made a note of the time: 2pm. Now, an instant later as far as they were concerned, it was 5.30pm. This fits the classic story of aliens intercepting people travelling in cars, but surely anything so unusual would have been witnessed by other motorists. Could some form of mass hypnosis have been involved?

"We've got to take her back."

She then felt a spiralling sensation and found herself back in bed.

The next day she was positive the experience had been real, and not just a dream. "Jayne" has since developed a gift of precognition – the ability to see the future – and is now highly regarded as a talented clairvoyant.

## NIGHT TERRORS

Childhood recollections of "when the moon landed in the garden" came back to haunt Maria Ward after the birth of her son Andras.

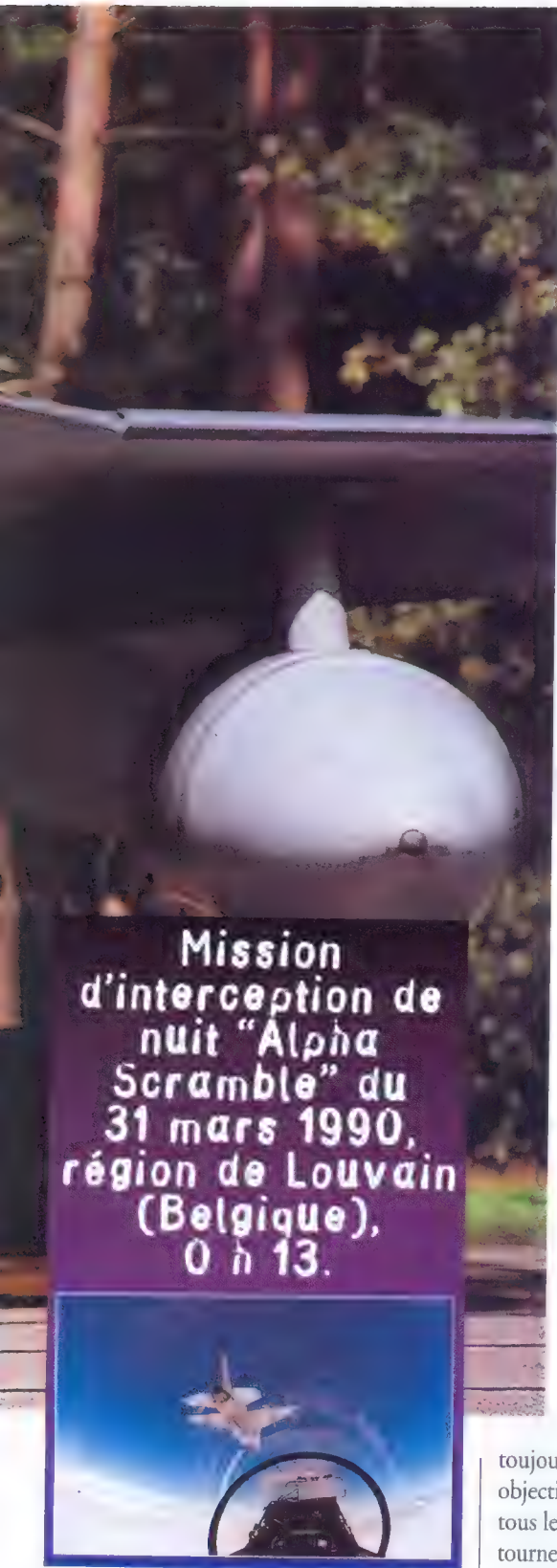
The doctors were curious about a strange scar on her navel, consistent with keyhole surgery. Maria was shocked and frightened as, apart from the removal of a cyst on her ear, she had never had surgery. But she did her best to forget the mystery and got on with family life – until the day when her husband John went away on a training course for a few days.

The first night Maria woke exactly at 3.17am, as if someone had shaken her awake, and she noticed a bright light outside.

She saw an object shaped like a gigantic wheel, with spokes and an outer rim festooned with blue, white

*Please turn to page 91*

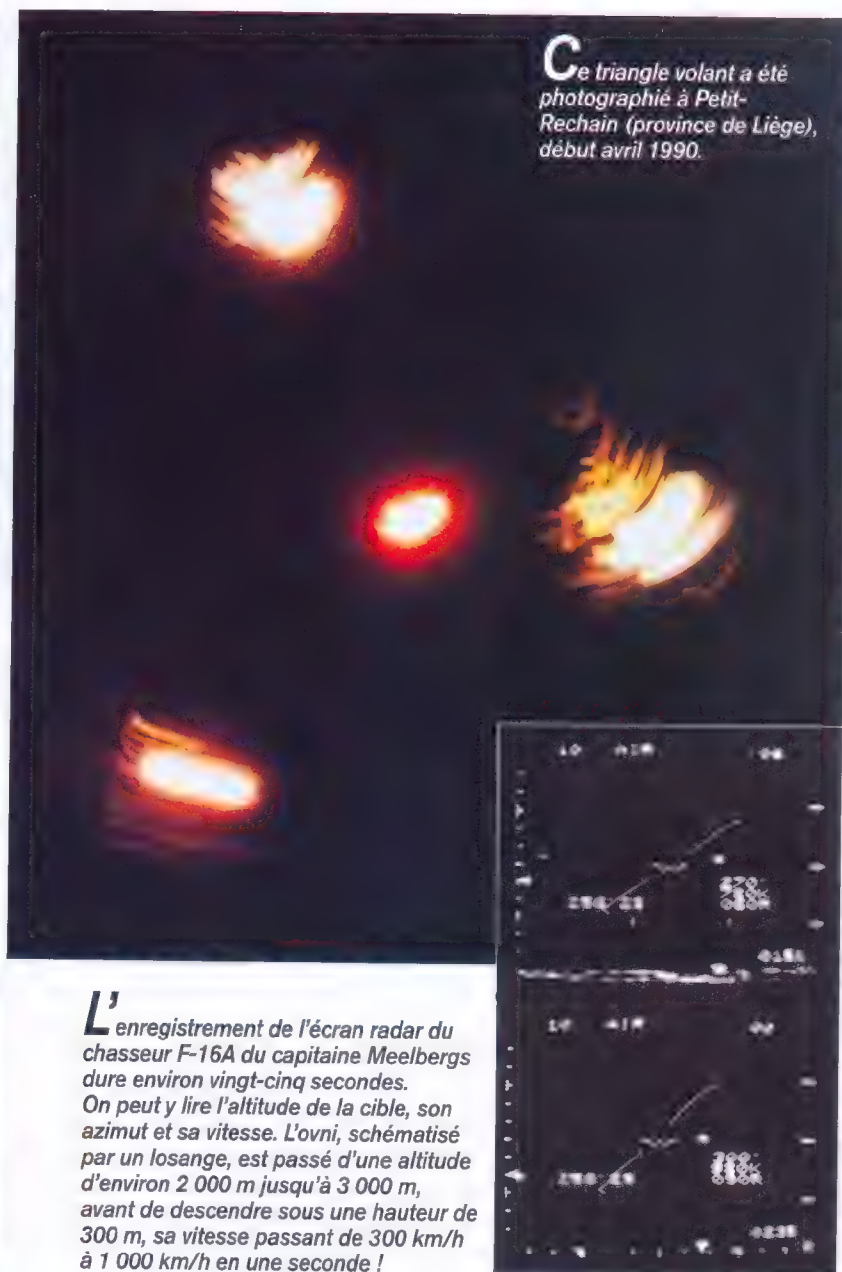




**Mission  
d'interception de  
nuit "Alpha  
Scramble" du  
31 mars 1990,  
région de Louvain  
(Belgique),  
0 h 13.**

moins nord-ouest, la distance par contre semble changer rapidement. Quant à son altitude estimée, la station radar ne la détecte que par moment. Nous tentons d'entrer en contact visuel avec notre objectif, tandis que l'officier de défense aérienne nous donne les paramètres du plot radar de la cible. Je vois alors un contact par intermittence et qui affiche en permanence une vitesse, un cap et une altitude changeant de façon instantanée. Je ne vois

toujours rien à l'extérieur, et j'imagine que cet objectif insaisissable bouge étrangement dans tous les sens. Visiblement, l'ovni continue de tourner autour de nos deux chasseurs, au nord-ouest d'abord, à l'est ensuite, au sud pour finir. Les changements de direction s'enchaînent. Il est 0 h 15. Le mystérieux écho radar remonte en altitude à 4 500 m, position "droit devant" en face de nos F-16, pour soudainement plonger vers le sol. J'entreaperçois un halo de lumière au sol. Après vérification, il s'agit d'une cheminée de raffinerie dont la flamme et la lumière anticollision se reflètent sous les nuages. La mission commence à se ternir, faute d'informations radar consistantes. Le contrôle du



**C**e triangle volant a été photographié à Petit-Rechain (province de Liège), début avril 1990.

**L'**enregistrement de l'écran radar du chasseur F-16A du capitaine Meelbergs dure environ vingt-cinq secondes. On peut y lire l'altitude de la cible, son azimut et sa vitesse. L'ovni, schématisé par un losange, est passé d'une altitude d'environ 2 000 m jusqu'à 3 000 m, avant de descendre sous une hauteur de 300 m, sa vitesse passant de 300 km/h à 1 000 km/h en une seconde !

CRS de Glons nous demande une dernière fois de patrouiller en direction de la cité étudiante de Louvain-la-Neuve. Nous ne distinguons toujours rien malgré la nuit claire. Il est 1 h 10, et nous nous posons l'un derrière l'autre à Beauvechain. Une fois revenus à notre local, Rudy et moi-même visionnons sur un magnétoscope le fruit de notre chasse nocturne. Dans notre for intérieur, nous nous sentons quelque peu frustrés de n'avoir ramené finalement que deux ou trois images radar. Aujourd'hui encore, je ne m'explique pas ce que j'ai bien pu poursuivre cette fameuse nuit. Je n'écarte aucune hypothèse... Je regrette surtout de n'avoir rien vu de mes yeux ! »



## If you can't handle the truth call another Psychic

Do you have suspicions? Is something not quite right in your love life? Do you simply want to know where your relationship is heading?

Now genuine answers to your most private fears and concerns are at your fingertips. And although the truth can sometimes hurt, it can also give you the upper hand in a relationship and the chance to change your situation.

Talking with one of our completely confidential and professional psychics for a few minutes could save you a lifetime of pain.

Or credit card

All calls \$4.95/m inc GST Children ask for parents permission Inquiries (04) 472 4813

## Love Life Readings

Why wonder about the love in your life when you can know the truth now



Does he really love me?  
Is he seeing someone else?

Love Clairvoyant

0900 55113

Or  
Credit Card 0800 472235

First 2 Minutes Free (credit card only)

Accurate  
Confidential Professional

Clairvoyant \$5.50/min inc GST Credit card 4.95/min inc GST  
Children ask parents permission. Inquiries (04) 472 4813

## The FRIGHTENING truth is here



From previous page

James, intrigued by the lights he could see through the canvas of their tent, went outside.

He saw several orange balls of light that seemed to be dancing in the air over a nearby field. He pointed them out to Pamela, and the couple watched mesmerised as the glowing spheres moved silently around.

After a couple of minutes, James decided to fetch his camera, but what happened next remains unclear.

Pamela recalls that James reappeared and commented on a pile of cigarette ends at Pamela's feet, which seemed odd because he had been away for only a minute or so, and she could not have smoked that many.

But, when they looked at their watches, it was 5.40am. This meant that more than two- and-a-half hours could not be accounted for.

James later recalled he had been in a circular white room, lying on his back on something cold. He could see figures dressed in robes rather like those worn by the Ku Klux Klan.

He has no idea what happened to him, but believes it was beneficial.

## A GIFT FROM THE 'GODS'

An English clairvoyant called "Jayne" attributes her strange powers to an encounter with aliens in November 1992. She had gone to bed about 10pm, but could

not sleep. Later, she heard a strange buzzing sound which made her hair stand on end, and the family's two dogs started to whine.

Then, about 1am, she heard her eldest son "Mark" arguing with his girlfriend "Sue", who had been staying with them. He was trying to get her out of the house.

Later, he told her he had felt a sense of impending danger, that something was going to happen in which he did not want his girlfriend to become involved.

At 1.45am, "Jayne" heard the sound of a blast of air and felt herself being lifted up and carried into a corridor.

She could see little grey figures all

## 'She felt herself being sucked into a vortex'

around her. She was frightened, but kept telling herself it was only a dream. However, at the back of her mind, she knew very well it was not.

She entered a brightly lit oval room with three pyramid designs on the wall, and a medical examination was carried out. She had pains in her stomach and felt that something was being done to her head, particularly to her ears.

Then she was taken to where a lot of people were talking and relaxing. Her awareness began to sharpen, and she suddenly started to appreciate the enormity and strangeness of what was occurring. A thought crystallised in her mind: "They're aliens!"

And then she felt herself being sucked into a vortex, followed by a thump as she fell into her own bed.

She could not wake her husband who, when he finally heard about her "nightmare" next morning, gave her his complete support.

For the whole of the day, "Jayne" suffered from shaking, headaches and extreme thirst.

The family's dogs and cat refused to go into the house, and when her son came home that evening his first words were: "What the hell was going on in your room last night?"

After "Sue" had gone home, "Mark" had been unable to sleep and had seen a green fluorescent light shining all around his door. He heard an eerie whooshing sound, together with what sounded like loud voices, although unlike anything he had heard before.

"Jayne" also recalls waking up in the middle of the night, not in bed but on a hard surface. She had felt warm and comfortable and was aware of a narrow lilac/white light above her and of two figures on either side of her.

She heard a conversation: "She is aware of where she is." "She can't be."



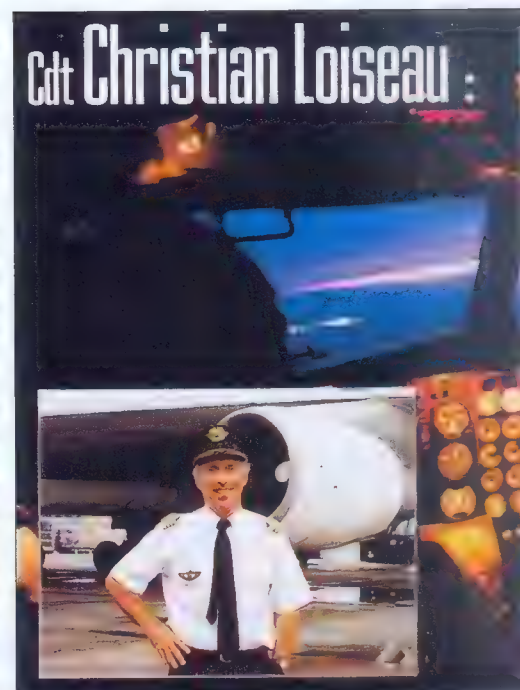


## « Une épaisse traînée lumineuse »

« **L**e Boeing 747 d'Air France relie Los Angeles à Montréal. La nuit est parfaitement claire et la visibilité excellente tandis que nous passons au nord de la ville de Detroit. La fin du vol en croisière à 11 500 m d'altitude approche. Dans la glace latérale droite, derrière la tête du copilote, j'aperçois une épaisse traînée lumineuse qui dépasse l'avion à grande vitesse. Elle est attachée à un groupe serré de trois sphères d'apparence métallique et la trajectoire suivie par ce phénomène est rigoureusement parallèle à notre route. Son altitude est légèrement au-dessus de l'horizon. Un chronométrage précis permet de voir que les objets nous doublent en quinze secondes. En tendant ma main à bout de bras, tout en alertant mon équipage, j'obtiens des mesures angulaires précises du phénomène. Au moment où je vais demander des explications au contrôleur de la navigation aérienne sur ce "trafic" non annoncé, c'est lui qui appelle pour me demander de décrire ce qui vient de nous dépasser. Deux autres vols commerciaux, un Olympic Airways et un Lufthansa, interviennent sur la même fréquence pour confirmer cette observation. Je demande alors à la tour de contrôle si ses radars visualisaient ce curieux engin et lui annonce que j'envisage de déposer un "airmiss", une procédure prévue en cas de

risque de collision grave. Très gêné, le contrôleur confirme que l'avion d'Air France était bien le plus proche du phénomène mais que celui-ci n'avait jamais été à moins des 9 km réglementaires pour justifier une telle procédure. Cette distance minimum de passage de l'objet me permet d'évaluer ses dimensions et sa vitesse. Les calculs montrent que le phénomène se déplaçait à une vitesse supérieure à 3 400 km/h ! Le groupe d'engins qui précédait la traînée lumineuse pouvait avoir un diamètre d'une centaine de mètres tandis que la traînée, très dense, opaque et lumineuse sur toute sa longueur, s'allongeait sur environ deux kilomètres... »

**Vol Air France  
AF 6842 du  
27 juillet 1984,  
Michigan, 23 h 50.**



## « Une sorte de demi-lune »

« **N**ous relient Paris à Barcelone sur un Boeing 727-228. Nous volons à 10 000 m d'altitude à une vitesse de 890 km/h. Il fait nuit noire. Aux environs de 19 h, une minute avant la verticale de Gaillac, je vois comme la genèse d'un phénomène, très loin vers l'ouest, au-dessus de l'Atlantique, avec comme point de départ une sorte de demi-lune. Je dit alors au copilote : "Regarde. Qu'est-ce que ce truc là-bas au loin ? C'est bizarre !" Il me répond : "C'est la Lune !" Je m'exclame : "Mais non... tu as déjà vu la demi-lune tournée vers le haut ?" Et il ajoute : "C'est la Lune avec des nuages devant !" Je réagis : "C'est pas possible ! La Lune, elle n'est pas là d'une part, et il n'y a plus de nuages au-dessus !" En regardant avec plus d'attention à partir de la base de cette "demi-lune", on peut apercevoir une sorte de courte traînée, s'arrêtant net lors de son entrée dans la zone d'ombre de la terre. Plus haut, un ensemble de lumières bien distinctes orange, vert, rouge disposées selon une forme trapézoïdale avec au centre une intense lumière blanche, se déplace de façon



never confirmed the story, the man concerned was, apparently, Javier Perez de Cuellar, then the Secretary-General of the United Nations.

UFOlogists were split as to whether the case represented a breakthrough in terms of corroboration or whether it was an audacious hoax.

## ENCOUNTER IN THE PARK

In June 1992, "Patsy Ryan", a 28-year old psychology graduate, was spending a quiet afternoon in a park near her London home when suddenly she felt herself being lifted up into the air in a violent spinning motion. She seemed to be about 15 metres above the ground, and she felt embarrassed that others would see her up in the air.

Such a thought might suggest she was dreaming, but there was a compelling piece of evidence to show that something much more astonishing had happened.

Willing herself to return, she came down slowly but surely, although she is clear in her own mind the last part of her descent was the hardest. She remembers a jolting sensation, which

she believes was her spiritual body interlocking with her physical self.

Then she became aware of great pain in her upper thigh, which was the most excruciating she had ever known.

Later, at home, she examined her leg and found a wound about 2cm long and 1.5cm wide. It became redder and more raised. Her friend – a nurse called "Hazel" – said it looked like a burn, and this was confirmed by nurses in the casualty department of Guy's Hospital.

## 'She became aware of great pain in her upper thigh'

But "Patsy" had no recollection of having received such an injury.

The wound healed slowly, but the scar remained. Still faintly visible, it is reminiscent of the type of scars that have been often reported by abductees as resulting from operations carried out by extraterrestrials.

"Patsy" believes she finally met the extraterrestrials face to face about three years later. On Saturday, September 23, 1995, a group of people had assembled outside the central London art shop where she worked. "Patsy" said to one of her colleagues it looked as though a

coach party had arrived. The 13-strong group was definitely unusual. All were oddly dressed, as if uncomfortable in their clothes. One man, for instance, was wearing a stylish pinstripe suit, but had a pair of scruffy sneakers on his feet.

A man with what seemed to be an American accent said hello to "Patsy" as they came into the shop, but she found herself unable to speak. It was as if an other-worldly atmosphere had descended. All the visitors were talking, but "Patsy" and her colleague could not make out a single clear word.

Having made no purchases, the group filtered out of the shop – then a Nordic-looking woman came forward and bought a single pencil.

Since then, "Patsy" has flirted briefly with the world of UFOlogy, but has decided it is a world with which she wants little to do.

## EERIE HOLIDAY INCIDENT

During September 1990, James and Pamela Millen went on a camping trip in Dorset, in England's West Country. One night they woke up just before 3am and

*Please turn the page*

# TO KIDS IT'S A TREAT TO YOU IT'S A WORM TREATMENT



Introducing a simple way to treat your family against worms.

Combantrin, the single dose worming treatment is now available in chocolate squares.

Finally, kids will be happy to take their medicine. And they're available at your local pharmacy right now.

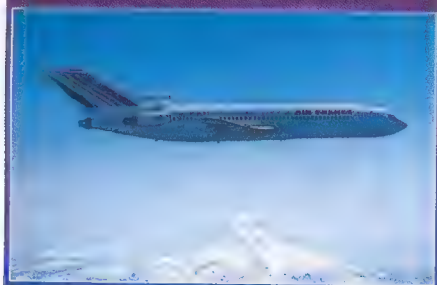


**Combantrin—kills threadworm in a single dose**



Use only as directed. Available in suspension, tablets and chocolate squares. Combantrin contains pyrantel embonate. Pfizer Laboratories Ltd. Auckland New Zealand. H&T PFZ181





cohérente et rectiligne. Cet objet est confirmé par plusieurs autres avions de ligne volant dans cette zone, pendant environ trois minutes. Il est plus haut que moi, peut-être à 30 ou 40 km. Je l'annonce aux passagers qui l'ont vu sur leur droite. Certains ont eu peur. Au débarquement, ils me demandent ce que c'était : "Écoutez, je suis comme vous, je vous l'ai annoncé pour ne pas être le seul idiot à le voir..." Les contrôleurs de l'aviation civile m'ont dit n'avoir rien vu sur leurs écrans...

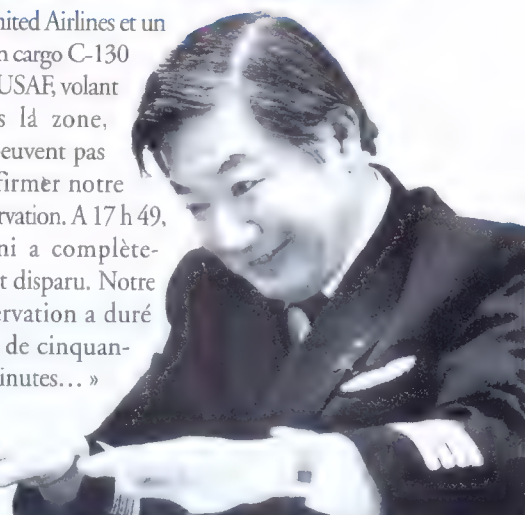
## Cdt Kenju Terauchi : « La radio était brouillée »

**« E**n cette fin d'après-midi, j'effectue la liaison entre Reykjavik (Islande) et Anchorage (Alaska) à bord d'un Boeing 747 cargo. Soudain, à 10 700 m d'altitude, juste avant la descente près de Fort Yukon, dans un ciel sombre et nuageux, nous observons des lumières clignotantes jaunes et blanches qui volent parallèlement sur notre gauche et à 600 m en dessous de notre avion. Je demande à mon copilote de contacter le contrôle d'Anchorage : il n'y a rien ! Après quelques minutes, deux objets fortement lumineux et rectangulaires, de la taille d'un DC-8, s'approchent en évoluant erratiquement et effectuent une série de manœuvres étonnantes avant de stopper à la hauteur du pare-brise, illuminant tout le cockpit. Nos communications radio VHF restent brouillées jusqu'à ce que ces étranges lumières s'éloignent vers l'ouest. J'allume l'écran du radar météo : quelque chose est détecté à 13 km devant nous. Le contrôle radar militaire de l'US Air Force, stationné à Elmendorf, nous confirme la présence de faibles échos non identifiés à proximité de notre 747. Vers 17 h 32, tout en contrôlant si la pâle lumière blanche des deux ovnis nous suit toujours, j'aperçois la silhouette sombre d'une gigantesque soucoupe volante, grande comme deux porte-avions, qui nous suit au-dessus de Fairbanks. Les fréquences radio se sont brouillées de nouveau. J'effectue un grand virage et amorce une descente vers 9 450 m. Un courrier

**Vol Japan Airlines  
JAL 1628 du  
17 novembre 1986,  
au-dessus de  
l'Alaska, 17 h 11.**



d'United Airlines et un avion cargo C-130 de l'USAF, volant dans la zone, ne peuvent pas confirmer notre observation. A 17 h 49, l'ovni a complètement disparu. Notre observation a duré près de cinquante minutes...



## La mort du capitaine Thomas Mantell

Mercredi 7 janvier 1948. Vers 14 h 30, le colonel Hix, commandant la base de Godman Field (Kentucky), demande à une patrouille de quatre chasseurs F-51D Mustang de l'Air National Guard de poursuivre un énorme objet volant non identifié qui survole la zone. Le chef de patrouille, le capitaine Thomas Mantell et deux de ses alliés commencent une

montée en spirale. A l'altitude de 6 000 m, Mantell annonce une dernière fois à la radio : « *Objet juste devant et au-dessus... Il semble métallique et d'une taille énorme... J'essaye de me rapprocher...* » Il est 15 h 15. L'avion et l'objet inconnu ont disparu dans les nuages. On retrouvera plus tard l'épave du F-51 et son pilote mort près de la petite ville de Franklin.



Les pilotes parlent



ROYAL  
SCANDALS  
ARE  
PRETTY  
**REGULAR**  
AREN'T THEY?

BUT NOT AS  
REGULAR  
AS **NU-LAX.**

THE ONLY  
LAXATIVE  
MADE WITH  
**FRUIT.**



A HEALTHIER  
WAY TO GO.

From Pharmacies only.

For your FREE Nu-Lax information booklet send this ad, with a stamped, self-addressed envelope, to Nu-Lax, PO Box 9591, Newmarket, Auckland.

## The FRIGHTENING truth is here



From previous page

name) contacted Budd Hopkins believing she was an abductee.

Hypnotic regression seemed to confirm a series of abductions, starting in childhood, by small, grey beings who carried out procedures such as nasal implants. This was becoming a

familiar story to researchers like Budd.

"Linda" contacted him again towards the end of the year. Under regression hypnosis, she recalled being floated through the glass of her New York apartment window, up a blue beam of light into an oval-shaped craft and having a medical procedure of some sort carried out on her. She was then returned.

In February 1991, Budd received a letter allegedly from two police officers, signing themselves Richard and Dan. They told how they had been on patrol on November 30, 1989, when they had seen a huge UFO near Brooklyn Bridge. The craft had fired a beam of blue light at an apartment block, and they saw a woman in a white nightdress floating up the beam into the craft, accompanied by three smaller figures.

It transpired later that Richard and Dan were actually security personnel guarding a senior political figure, who also confirmed sighting the abduction, referring to himself only as "The Third Man".

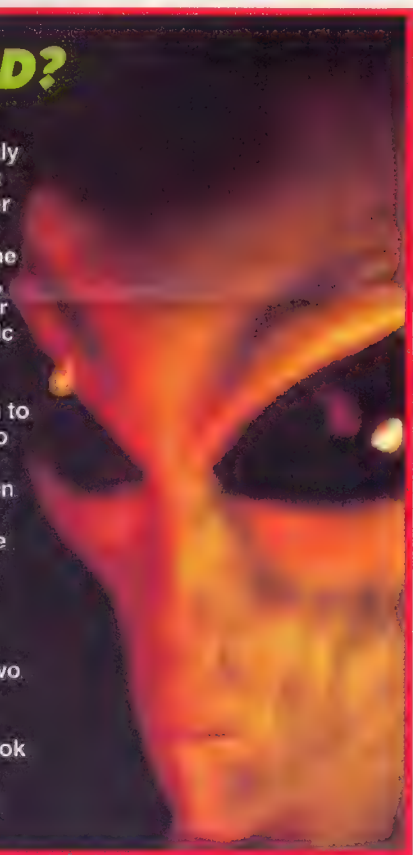
Then another letter reached Budd from a woman who said she had been driving over Brooklyn Bridge in the early hours of November 30, 1989, when she had seen the UFO, the blue beam and the figure of a woman who was floating up the beam.

The identity of that senior political figure was eventually revealed by Richard and Dan. Although he has

## ALL IN THE MIND?

Sceptics believe Maureen Puddy's experience proves abductions are only in the mind. On July 5, 1972, Maureen said she saw a UFO hovering over her car on a road near Melbourne. She heard a low humming coming from the glowing blue object. Then, on July 25, she encountered a similar object near the same place, and heard a telepathic message: "We mean you no harm".

In February 1973 she received another message telling her to return to the same stretch of road. She met two local UFO researchers, Paul Norman and Judith Magee, at the site. Maureen was agitated, explaining that on her way an alien in a strange gold foil-like garment had materialised in her car. Later she shouted out she had been kidnapped and was now inside the UFO. But all the time she had been sitting in her car, in full sight of the two investigators, and at one time she seemed to be in a trance-like state. Fraud? Delusion? Or an event that took place in a different reality which Maureen Puddy could glimpse, while Norman and Magee could not?







## « Je me sentais observé »

« **C**e soir-là, commandant au sein de l'escadron de bombardement Arbois, je viens d'effectuer un exercice de nuit à bord d'un bombardier Mirage IV avec mon navigateur, le capitaine Jean-Paul Abraham. On rentre sur Luxeuil à 9 750 m d'altitude et à environ 1 000 km/h. Nous sommes à la verticale de Chaumont quand une lueur arrive sur notre droite. Elle est identique au phare

**Mission d'exercice bombardement et navigation de nuit du 7 mars 1977, région de Chaumont, 20 h 34.**



de reconnaissance d'un chasseur Mirage III. Le contrôleur radar de Contrexéville dort-il ? L'objet continue de s'approcher, au même niveau que nous... Pas normal, il devrait rester en dessous. Je préviens le contrôleur au sol, mais il me dit qu'il n'y a absolument rien. Et ça se rapproche... Ce n'est pas un avion, ce n'est pas un missile. Je commence doucement à évoluer à droite. Et il reste à l'intérieur de mon virage, collé à ma trajectoire. Aussitôt, je vire sec. Cet objet est en train de nous "bouffer" carrément à moins d'un kilomètre en secteur arrière comme lors d'une passe de tir ! Il vole beaucoup plus vite que moi... Et ça va durer ainsi quarante secondes ! Je ne peux absolument rien faire... Je ralentis mon virage, et ce truc part à une vitesse inouïe ! Trente secondes après avoir repris le cap sur la base, je dis à mon navigateur : "Fais attention, ça revient !..." Je sens qu'on m'observe ! Je vire très sec à droite dès le départ, après avoir mis les réacteurs à fond. L'objet nous refait le même cinéma. Et là, il arrive très près. J'ai une impression de forme et de masse imposante derrière, beaucoup plus grosse que mon Mirage. Jean-Paul tente de prendre des photos. Je renverse légèrement et la lumière repart vers l'ouest avec une accélération phénoménale, en produisant une espèce de traînée... Quand on s'est posés à Luxeuil, on était sonnés... »



« **N**ous arrivons de Marseille à bord d'un Airbus A300 B2-1C et entamons notre descente sur Orly. Il fait comme on dit "tempête de ciel bleu", le beau temps règne sans aucun nuage ! Nous descendons et sommes à 4 900 m d'altitude. Le contrôle nous a interdit de passer par la zone d'essai militaire de Melun-Villaroche, et nous savons qu'un avion-radar Awacs tourne dans la région. Nous voyons soudain apparaître en face, du fin fond de notre champ visuel, un engin bizarre qui vole droit sur nous environ deux fois plus vite qu'un avion de ligne. L'objet ressemble à un panneau rectangulaire hyperplat de 12 m de

**Vol Air Inter IT 426 du 30 novembre 1995, Seine-et-Marne, 9 h 04.**





# ING is here

Abductions of humans by aliens are not always hoaxes or the result of a vivid imagination. So says NICK POPE who used to investigate UFO reports for the British Government. He was known jokingly to his colleagues as their Fox Mulder, but research into the controversial subject has convinced him that the abductions are terrifyingly real and more widespread than anyone suspected.



Alien Abduction

IT WAS in the 1960s and '70s that alien abductions first came to the public eye, claims Nick Pope (above), but they were still regarded as quaint mysteries, rather similar to the Bermuda Triangle or the Loch Ness Monster. Few people suspected that the reports of any such abductions would reach epidemic proportions, catapulting the subject out of the domain of UFO magazines into the mainstream media.

But by the mid-70s, various UFO groups were cautious about abductions. Some UFOlogists feared that any credibility they had gradually earned might be destroyed in an instant if they or their colleagues endorsed such reports.

However, in 1976, Dr J. Allen Hynek – the US scientist who formed the Centre For UFO Studies – appeared on a chat show with alleged abductee Travis Walton (whose story was told in the movie *Fire In The Sky*). While he didn't support Travis's claim, Dr Hynek acknowledged his account fitted the emerging pattern of reports.

An explanation for the increasing number of these was the use of regression hypnosis, which helped UFOlogists find periods of missing time and repressed or perhaps suppressed memories of abduction.

Budd Hopkins, a New York artist, had been interested in UFOs since 1964. His book *Intruders* led him to set up an organisation known as the Intruders Foundation, aimed at creating a network of sympathetic researchers and therapists to help traumatised abductees and to investigate the phenomenon.

Budd's book was overshadowed by Whitley Strieber's *Communion*, an account of Whitley's encounters with some non-human intelligences he chooses to call "the visitors".

Staring out from the cover of Whitley's book is the image of what has been labelled by UFOlogists as a Grey: an egg-shaped head with high-domed forehead, a rather anonymous nose, a slit for a mouth and upward-slanting, almond-shaped eyes that are intelligent, hypnotic, enigmatic.

In April 1989, "Linda Cortile" (not her real

Please turn the page





long sur 3 de large environ. Le tout est peint avec un marquage rouge et blanc en forme de "V" qui court sur la longueur de l'engin. Ce dernier n'a ni aile, ni empennage, ni dérive, ni cockpit, ni entrée d'air, rien du tout. A un moment, on a l'impression qu'il s'incline de 10 à 20° pour nous éviter, mais il est possible que nous soyons abusés du fait de la perspective. Quand l'objet passe un petit peu en dessous et à notre gauche, je peux quand même apercevoir ce qui ressemble à cinq ou six tuyères à peu près toutes positionnées à l'arrière. Il s'écoule alors trois secondes avant qu'il ne disparaisse à moins de 330 m sous notre Airbus. Heureusement, car je ne crois pas que l'on aurait pu l'éviter. Je dis à mon copilote et à mon officier mécanicien navigant : *"Mais les gars... On vient de voir la même chose ?"* Nous nous concertons, je contacte Paris Contrôle et leur demande : *"Vous avez quelque chose sur le radar qui aurait pu nous croiser ?"* Ils nous répondent : *"Non, pour nous il n'y a rien du tout..."* Du coup, quelques jours après, le 5 décembre 1995, je dépose un rapport "Airprox" auprès de la Commission nationale de sécurité de la circulation aérienne, du fait du danger de collision que nous avons encouru. Il est resté sans suite...



## « Lumineux, avec de gros hublots »

**« J'** étais à l'époque capitaine, chef de patrouille instructeur confirmé à l'escadron de chasse "Seine". Vers 22 h 30, nous décollons de Creil à deux chasseurs pour une mission d'entraînement-rassemblement radar appelée "Plastron

Mimosa". Un exercice relativement délicat, simulant l'interception de nuit d'un avion sans identification. Je vole sur un Dassault Mirage III C et monte à 12 000 m d'altitude vers le secteur nord, dans une zone de travail comprenant Cambrai, Reims et la Belgique. La nuit est très noire mais avec une voûte étoilée extraordinaire. J'arrive à vitesse subsonique à 28 km à l'arrière de l'autre

Mirage, quand soudain, je vois passer entre lui et moi un truc très lumineux ! Ça pourrait être un autocar ou le fuselage d'un avion de ligne d'une quinzaine de mètres de long, de forme allongée avec de gros hublots bien éclairés de l'intérieur. Je demande à mon ailier : *"Tu vois quelque chose ?"* Il me répond non. Je signale au contrôleur radar : *"Vous avez quelque chose entre nous ?"* *"Non, négatif, on n'a rien..."* Au moment où j'approche de la chose, elle file et disparaît instantanément. Nous nous éloignons sur 9 km pour un autre virage relatif. Et pouf ! Ça réapparaît... J'ai alors annoncé au pilote de l'autre Mirage : *"Tu as un truc dans tes deux heures ! Tu le vois ?"* L'autre capitaine répond : *"Ouais... Je le vois... C'est drôle, c'est curieux ! On va dessus..."* Et hop, ça disparaît encore... On a fait ainsi quatre présentations, et pratiquement à chaque fois, ce truc se trimbale entre nous et dégage. Après trente minutes de vol, nous sommes rentrés en patrouille serrée à Creil sans rien dire. En tout cas, ça ne ressemblait à rien de ce que je pouvais identifier. »



## Panique dans le ciel de Téhéran

Le 19 septembre 1976, vers 1 h 30, sur la base aérienne de Shahrokhi (Iran), un intercepteur F-4E Phantom II de l'Imperial Iranian Air Force décolle à la recherche d'un énorme ovni lumineux signalé au nord de Téhéran. Mais le chasseur doit abandonner, son équipement radio en panne. Dix minutes après, un second Phantom décolle afin d'intercepter l'ovni. Son pilote, le major Hussan Jafari, est un as de la chasse iranienne. Il « accroche » l'engin au radar de tir. L'ovni accélère et reste à



distance. Un petit objet brillant cylindrique s'en détache alors et semble foncer droit sur le jet. Le major décide de lancer un missile et perd aussitôt l'usage de son panneau d'armement et de sa radio de bord. Le Phantom évite l'objet. Un autre engin semble émerger à nouveau de l'ovni, mais se dirige vers le sol pour s'y poser. Le lendemain, l'équipage se rendra en hélicoptère sur les lieux de l'atterrissage... sans rien découvrir.



**UNO SCERIFFO ANCORA TREMA AL RICORDO**

**Un mostro gelatinoso si è avvicinato  
e gli ha toccato una spalla**

Non si tratta più di avvistamenti in cielo  
ma di prese di contatto ravvicinate - Questa  
è l'ultima agghiacciante testimonianza

**L'EXTRATERRESTE MI HA FA**





**Cel Claude Bosc :**



« **C**e soir-là, en tant qu'élève pilote de chasse à l'école de Tours, j'effectue un vol solo avec plusieurs collègues dans le cadre d'un exercice de navigation de nuit. J'ai décollé seul à bord d'un Lockheed T-33SF, un avion à réaction de construction américaine utilisé pour l'entraînement, pour effectuer un circuit aérien reliant Rennes, Poitiers et Tours. Vers 23 h, alors que je survole la région de Poitiers à 7 000 m d'altitude, dans la nuit noire, au travers de mon collimateur, je vois monter verticalement du sol ce qui ressemble à une fusée de couleur verte. D'un seul coup, elle se stabilise à l'altitude de l'avion et en trois secondes fonce sur moi "plein viseur" à une vitesse absolument fulgurante. La collision semble inévitable. Je me souviens avoir instinctivement croisé mes bras en avant

pour me protéger. Et là, je vois distinctement passer une boule lumineuse verte de 1 à 2 m de diamètre à hauteur de ma verrière en plexiglas et à environ 30 cm sur l'aile droite... Cette boule est suivie d'une traînée lumineuse du même vert vif, comparable à une queue de comète avec à l'intérieur une partie centrale blanche, d'une lumière aussi aveuglante que du magnésium, et au milieu ce qui m'a paru être un éclair de couleur rouge. Je revois encore toute la cabine à l'intérieur. Tout était devenu flou ! Après, elle disparaît aussitôt et je ne l'ai plus vue. Je me souviens avoir demandé à la station radar qui surveillait mon vol si elle avait repéré quelque chose. Les contrôleurs m'ont dit que non. De retour à la salle de debriefing, vers 1 h, j'apprends qu'un

sergent-pilote qui me précédait à bord d'un autre T-33 a vu de loin le départ de cet objet. Notre commandant déclara l'incident clos. Il ne donna lieu à aucun rapport écrit. »

**Vol de navigation de nuit du 3 mars 1976, région de Poitiers, 23 h.**



**Cdt Michel Asseline :**



« **C**opilote à bord d'un Boeing 707-328, je me trouve en compagnie d'un jeune commandant de bord. Il fait beau, un ciel dégagé. On termine la traversée de l'Atlantique Nord en fin de croisière à environ 12 000 m d'altitude, en approche au sud de l'île de Jersey. On voit vraiment bien les côtes normandes. Nous nous préparons à la descente sur Paris, quand soudain, un point lumineux vert apparaît sur le côté gauche du pare-brise. Il se déplace de la gauche vers la droite sur un axe nord-sud, en produisant une faible traînée, comme un trait vert de couleur pâle, verdâtre, d'un ton qui ne ressemble à rien de ce que je connais. Le phénomène dure

## La disparition de Frederick Valentich

Le 21 octobre 1978, Frederick Valentich, pilote instructeur âgé de vingt ans, est aux commandes de son monomoteur Cessna 182. Quarante-sept minutes après avoir décollé de Melbourne (Australie), à 19 h 06, il annonce au contrôleur de la navigation aérienne avec lequel il est en liaison radio, Steve Robey, qu'il observe un objet volant non identifié. La conversation a été enregistrée : « Melbourne, j'ai l'impression que cette chose est juste en train d'orbiter au-dessus de moi. Elle a une lumière

verte et elle est métallique, toute brillante à l'extérieur... Mon moteur commence à avoir des ratés... »

Le temps était beau entre 1 500 et 2 000 m, avec quelques traces de stratocumulus et des cirrus à 10 000 m. La procédure d'alerte fut déclenchée à 19 h 12, peu avant le coucher du soleil. À 19 h 33, l'avion n'étant pas arrivé à King Island, la phase de détresse fut déclenchée et les recherches commencèrent. Elles devaient se poursuivre, sans succès, jusqu'au 25 octobre 1978.







Su questo prato, dove sono stati fatti molti rilevamenti dopo l'episodio, sono state trovate misteriose tracce simili alle impronte di un enorme ferro di cavallo.

# SVENTATO

Marzano di Torrighia (Genova), dicembre. «Ci faccia un po' vedere quello che si ricorda di quella mostruosa creatura».

Ancora emozionato, Fortunato Zanfretta, 26 anni, tira fuori un pennarello dal suo giaccone di guardiano notturno e comincia a buttare giù dei segni su un foglietto. A poco a poco la figura comincia ad assumere una fisionomia, e persino un'espressione.

«Ecco, mi pare che fosse più o meno così, per quel poco che l'ho potuta vedere».

Chiude gli occhi, si concentra, e continua a disegnare, ripassando col pennarello sui

## Si tratta di un poliziotto privato, notoriamente serio e attendibile - Misteriose tracce a ferro di cavallo sul terreno

tratti che poco prima aveva tracciato con un po' di indecisione.

Una bocca larga e malsagomata, un'infinità di rughe che danno un'idea di fiaccidità, due orecchie a punta, due occhi fatti a triangolo e un terzo, simile ai nostri, proprio in mezzo, sopra una specie di naso. Questo è l'extraterrestre che Fortunato Zanfretta dice

di aver visto nel giardino di una villa, in una notte che non dimenticherà mai più il resto dei suoi giorni.

Attorno alla guardia si turna decine di persone, osservano il disegno del mostro, che a pensarci bene è un po' come molti di noi si immaginano debba essere una creatura venuta da un altro mondo a testimoniare che «non è

mo solo». Fortunato Zanfretta sta vivendo un momento di gloria, e con lui il poliziotto dell'entroterra ligure è divenuto l'incredibile «tatto» con la creatura rossa: gli esperti di «curiosi gli inceduli e i convinti stanno arrivando a Marzano di Torino per sentire, vedere, e toccare.

## Ma quanti ce ne sono

Non siamo dei superuomini, ma ci pare proprio l'episodio di Marzano essere considerato con

C. V. S. A. 31-12-78



ainsi entre cinq et dix secondes. Le capitaine me demande : "T'as vu ?" Je lui réponds : "J'ai vu... Qu'est-ce que c'est ?" Il réplique : "Je ne sais pas..." Notre mécano à l'arrière, plongé dans ses papiers, n'a rien vu. Nous nous concertons : ce qui est sûr, c'est que ça ne ressemblait pas à la rentrée d'une fusée dans l'atmosphère. Ça ne pouvait pas être non plus un chasseur passant devant nous avec sa post-combustion allumée. Une tuyère de réacteur produit une flamme rouge orangée. Alors, le feu de position vert de l'aile droite d'un autre avion ? Dans ce cas, on aurait échappé à la mort de justesse, car il devait être très près pour avoir un déplacement aussi rapide. Cette hypothèse ne tient pas, d'autant qu'on aurait dû voir ses autres feux et surtout



d'appeler le contrôle : "Il y a un point, quelque chose qui éclaire très fort... Est-ce que vous voyez quelque chose dans notre secteur nord ?" Le contrôleur me dit qu'il ne voit rien. Puis un commandant de bord d'Air Inter annonce à la radio, d'une voix très sûre : "Mais non ! C'est un avion !" Je réplique : "Non, ce n'est pas possible, ce n'est pas ça..." Personne ne répond. Et puis d'un seul coup, au bout d'une minute, on

## « Soudain une grande lueur... »

**N**ous revenons d'un vol de liaison sur Hyères à bord du biturbopropulseur Nord 262 "Frégate" de l'escadrille 11 S, un vol avec passagers comme tous les jeudis, en direction de la base aéronavale de Dugny-Le Bourget. En tant qu'enseigne de vaisseau, je suis chef de bord et j'occupe le siège droit. Le copilote, à gauche, conduit la machine. On vole à près de 400 km/h. Il y a une mer de nuages en dessous mais il fait beau, un ciel crépusculaire superbe avec, vers l'ouest, du bleu et de l'orange. Et soudain, entre Montélimar et Moulins, on voit face au nord une grande lumière blanche dorée très vive, juste au-dessus de l'horizon, comme une torche puissante qui paraît comme suspendue, stationnaire. Je dis alors à mon copilote : "Tiens, t'as vu ?" "Ah oui ! C'est quoi ? Un avion ?" Là, je suis formel : "Ça brille tellement, ce n'est pas possible !" et je décide

à l'impression que ça descend, et le phénomène disparaît. A notre retour, le "pacha" de notre escadrille n'a rien voulu entendre. On n'a pas du tout été pris au sérieux. J'ai été extrêmement troublé par cette observation...



les feux rouges rotatifs au-dessus et en dessous du fuselage. On aurait dû voir les hublots, quelque chose d'identifiable... Des croisements avec d'autres appareils, même de nuit, ça ne ressemble pas à ça. Mais on n'a pas pu tirer d'autres conclusions puisqu'il était impossible de situer angulairement le phénomène avec précision. On n'a pas vu de forme non plus. Et comme il fallait entamer la procédure d'approche, nous nous sommes donc posés à Roissy. Le lendemain, par contre, j'ai découvert par hasard sur un quotidien français un article relatant l'observation d'un ovni qui se serait posé la veille au soir au nord de l'Espagne. Dans cet article, on avait dessiné une carte de la péninsule ibérique avec un point matérialisant le lieu de l'"atterrissage". Il se trouve que la trajectoire de l'objet passait pile entre l'île de Jersey et le Cotentin, et cadrerait parfaitement avec notre observation. Je me suis dit : "Tiens, c'est amusant !" Je ne peux malheureusement pas en dire plus...



### POUR EN SAVOIR PLUS

**OBJETS VOLANTS NON IDENTIFIÉS**  
JEAN GABRIEL GRESLÉ

**EXTRATERRESTRES, SECRET D'ÉTAT**  
L'affaire Roswell  
COMMANDANT JEAN GABRIEL GRESLÉ

Seul livre de référence écrit par un commandant de bord, celui de Jean Gabriel Greslé, *Objets volants non identifiés : un pilote de ligne parle*, Guy Trédaniel Editeur (240 pages, 98 F), paru en 1993, apporte le point de vue technique d'un pilote. Le même auteur nous offre *Extraterrestres, secret d'Etat*, publié récemment chez Ramsay (362 pages, 115 F), et axé sur l'affaire Roswell.



ma di prese di contatto ravvicinate - Questa è l'ultima agghiacciante testimonianza

# L'EXTRATERRESTRE MI HA FATTO SVENTARE



Su questo prato, dove sono stati fatti molti rilevamenti dopo l'episodio, sono state trovate misteriose tracce simili alle impronte di un enorme ferro di cavallo.

**Si tratta di un poliziotto privato, notoriamente serio e attendibile - Misteriose tracce a ferro di cavallo sul terreno**

tratti che poco prima aveva tracciato con un po' di indecisione.

Una bocca larga e malsagomata, un'infinità di rughe che danno un'idea di flaccidità, due orecchie a punta, due occhi fatti a triangolo e un terzo, simile ai nostri, proprio in mezzo, sopra una specie di naso. Questo è l'extraterrestre che Fortunato Zanfretta dice

Marzano di Torrighia (Genova), dicembre  
«Ci faccia un po' vedere quello che si ricorda di quella mostruosa creatura».

Ancora emozionato, Fortunato Zanfretta, 26 anni, tira fuori un pennarello dal suo giaccone di guardiano notturno e comincia a buttare giù dei segni su un foglietto. A poco a poco la figura comincia ad assumere una fisionomia, e persino un'espressione. «Ecco, mi pare che fosse più o meno così, per quel poco che l'ho potuta vedere». Chiude gli occhi, si concentra, e continua a disegnare, ripassando col pennarello sui

mo solo». Fortunato Zanfretta sta vivendo un momento di gloria, e con lui il poliziotto dell'entroterra ligure ha avuto l'incredibile successo: gli esperti di «luciferi», gli increduli e i convinti stanno arrivando a Marzano di Torrighia per sentire, vedere, e toccare.

**Ma quanti ce ne sono**

Non siamo noi superstiti di storia di assistenze, ma ci pare proprio che quelli di Marzano siano un dato con-





Photos :

Claude François,

E. Messay/Solam

via Sobeps, Patrick

Ferryn/Sobeps,

Bernard Thouanel.

Dessin :

Benoît Vierin

**Le général  
Wilfried  
De Brouwer,  
ancien chef de  
la section  
opérations de  
la Force  
aérienne belge.**



# Vague d'ovnis sur la Belgique

**Entre 1989 et 1992, de mystérieux triangles volants ont été observés en Belgique. En exclusivité, le général Wilfried De Brouwer, ancien chef adjoint de la Force aérienne belge, parle.**

**A**ujourd'hui à la retraite, le major général Wilfried De Brouwer était colonel, chef d'état-major adjoint de la Force aérienne belge pendant la vague d'observations de triangles volants qui se déroula en Belgique de 1989 à 1992. A cette époque, il avait obtenu des autorités qu'une association, la Sobeps, reçoive les rapports rédigés par la Gendarmerie royale, effectue des enquêtes sur le terrain et coopère avec les militaires à l'étude de ces phénomènes, à ce jour inexpliqués... Six ans après les faits, il nous a accordé une interview en exclusivité.

**VSD hors-série : Général, que pensez-vous des observations d'ovnis qui ont eu lieu en Belgique entre 1989 et 1992 ?**

Général Wilfried De Brouwer : Ce qui s'est passé est assez exceptionnel. Je peux vous assurer que la Force aérienne belge n'a rien caché, mais j'ai peut-être sorti l'enregistrement de vol

CARLINO

8-5-114

Procure di Rimini.

di parecchie cose che riguar-

L'Unione. Il giornale

VERITA' E MISTERI SUGLI EXTRATERRESTRI AL SIMPOSIO MONDIALE DI SAN MARINO

# In 'caccia' di Ufo sul Titano

L'Emilia Romagna è quarta nella classifica della massa, ma concentrazione quantitativa delle segnalazioni di oggetti volanti non identificati. E' preceduta solo dalla Sicilia, Toscana e Lombardia. Un dato che si perde nella marea di testimonianze portate al simposio mondiale che riunisce una trentina di ufologi di otto paesi, tra cui Italia, Russia, Usa e Canada. Ma in fatto di extraterrestri, parlare di confini geografici è un eufemismo. Gli stessi fenomeni sono stati rilevati nei cieli di tutto il mondo, hanno confermato gli esperti, tra cui Boris Scieurinof, la giornalista Linda Howe che da anni raccoglie materiale su strane mutilazioni sui corpi di animali; un fenomeno inquietante legato, pare, alla presenza delle strane creature. Ma il tema del secondo convegno sammarinese «Fisero, segretezza, verità», ha gettato



Brian O'Leary, ex astronauta dello Shuttle, che ha partecipato al simposio di San Marino (foto Bove)

## Sotto accusa

## la Nasa e il Kgb colpevoli di

## 'insabbiamenti'

sul piatto della bilancia il problema numero uno degli ufologi: il top secret che impedisce alle notizie di uscire dagli archivi segreti e diventare oggetto di studio. Sono stati messi sotto accusa la Nasa e il Kgb, imputati di insabbiamenti e coperture, imposti da «motivi di sicurezza». Singolare la testimonianza del vicepresidente dell'Unione ufologica russa Boris Scieurinof: Stalin si teneva informato sul problema Ufo attraverso il

Kgb che lo ha studiato per anni considerandolo una realtà scomoda e di difficile gestione. Tra cotanta segretezza, la repubblica di San Marino, si candida a diventare permanentemente un tavolo 'trasparente'. Non è casuale la scelta del Titano, già sede del Crovni (centro ricerche e documentazione su oggetti volanti non identificati). «Non possiamo mettere in campo esperienza scientifica — ha detto il deputato alle telecomunicazioni Augusto Casali, patrocinatore del simposio — ma possiamo consolidare le nostre tradizioni di libertà ospitando iniziative come questa». Prendendo a prestito una frase pronunciata sul Titano dal Segretario dell'Onu Boutros Ghali, ha concluso: «Quando il mare è in burrasca, non importa l'ampiezza del faro; per il navigante è importante l'intensità della luce».

**Servizio in Nazionale**



des F-16 (voir l'article *Les pilotes parlent*) un peu trop tôt. Durant la vague belge d'observations d'ovni, je n'avais personne pour enquêter. Nous avons finalement affecté au dépouillement des observations un candidat officier de réserve, le major Lambrechts, qui était ingénieur et faisait son service militaire. Il a mis six mois pour analyser les enregistrements radar et les possibilités d'interférence. Je peux vous jurer que les engins observés n'étaient pas des avions furtifs F-117.

**VSD :** Vous dites qu'il n'y a jamais eu de blocage de l'information. Pourtant, quand j'ai demandé à consulter le rapport Lambrechts (ndlr : publié en juin 1990, ce rapport officiel dressait les conclusions de l'observation effectuée dans la nuit du 30 au 31 mars 1990) en version originale avec toutes ses annexes, le refus a été clair.

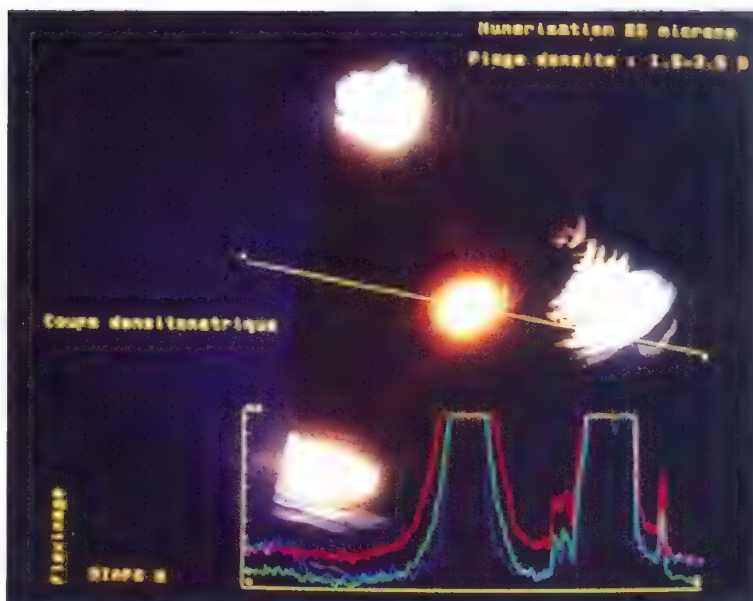
**W. De B. :** Oui, le 21 juillet 1990, le ministre de la Défense Guy Coeme a décidé de bloquer les informations. Je ne pouvais plus travailler normalement. J'étais chef des opérations et il n'y avait presque personne pour m'assister. J'ai demandé du renfort et le chef d'état-major des Forces armées, le général Charlier, a décidé avec le ministre de la Défense de ne plus donner d'informations. Pour moi, nous n'avons pas su analyser cette vague de façon professionnelle.

**VSD :** Est-il possible que l'on n'ait pas voulu analyser cette vague ?

**W. De B. :** Je crois qu'il n'y avait pas d'intention politique précise. La Belgique est un petit pays. Les parlementaires demandaient au ministre s'il n'avait pas autre chose à faire que de s'occuper d'ovnis. C'est sous la pression des politiques, surtout du côté flamand, que l'on a décidé d'arrêter de diffuser l'information. Peut-être simplement par peur du ridicule. Le ministre n'a pas souhaité créer un bureau spécial pour étudier ce sujet à cause du prix de revient et des inévitables questions des parlementaires. Très peu de gens croient qu'il existe vraiment des ovnis et les hommes politiques n'osent pas s'exposer.

**VSD :** La majorité des observations reportées est originaire de la partie wallonne, de l'est de la Belgique. Nous savons pourtant que des phénomènes ont été aussi observés à l'ouest. Pourrait-on en conclure, d'après ce que vous avez dit précédemment, que la réticence des populations flamandes à témoigner explique à elle seule cette différence ?

**W. De B. :** Très probablement. Un de mes voisins travaillant à l'Otan avait vu un matin un « Jumbo-jet sans queue » évoluer à moins de 50 m du sol. Il l'avait suivi en voiture et avait été bouleversé par ce qu'il avait observé. Il en a très peu parlé autour de lui. En réalité, les témoignages existent mais la presse et la télévision flamande ne disent rien sur ce sujet. Pourtant, la Force aérienne avait tenu une conférence de presse et je n'ai jamais dit que des extraterrestres avaient débarqué en Belgique.



**VSD :** Doit-on d'ailleurs prononcer le mot « extraterrestre » ?

**W. De B. :** Certains n'hésitent pas à le faire alors que d'autres rejettent cette explication et affirment que toutes les observations sont des illusions. Il faut pouvoir se mettre entre les deux. Avec mes trente-huit ans d'aviation dans la Force aérienne, j'ose le dire, je n'ai pas d'explication.

**VSD :** En tout cas, après une quarantaine d'années d'aviation, on sait à peu près ce qui vole et surtout ce qu'aucun avion à ce jour n'est capable de faire ! Aucun ne peut, par exemple, voler à 4 500 km/h à 10 000 m d'altitude.

**W. De B. :** En effet, les limitations physiques sont très sévères.

**VSD :** Dans certains cas, avec des observations visuelles confirmées par plusieurs radars, il semble possible d'affirmer que certains des engins détectés n'utilisent pas une technologie connue.

**W. De B. :** Oui, absolument.

**VSD :** Votre pays abrite le quartier général de l'Otan. Quelle a été la réaction officielle de cet organisme devant la vague d'observations en Belgique ?

**W. De B. :** J'ai appris officieusement que l'Otan s'est penché sur ce problème, mais je n'ai jamais eu de confirmation formelle.

**VSD :** Tout est étrange dans ce problème. Normalement, les politiques auraient dû interpeler la Force aérienne pour lui demander ce qui se passait au lieu de lui refuser les moyens demandés. De même, il y a eu au sein de l'Europe un projet de commission qui devait étudier les ovnis. Le physicien italien Tullio Regge avait rédigé en 1992 un rapport favorable. Apparemment, le projet a tellement effrayé les Anglo-Saxons qu'ils ont utilisé un article dans le Financial Times pour le faire capoter.

**W. De B. :** En 1990, le député belge Elio Di Rupo, aujourd'hui vice Premier ministre de Belgique, a déposé une proposition auprès du Parlement européen. Il voulait créer un « centre d'observation des ovnis ». Maintenant, il n'ose plus en parler.

**L**e cliché de l'ovni observé au Petit-Rechain, près de Liège, début avril 1990, analysé par ordinateur en coupe densitométrique.





## La Sobeps face aux triangles

Dans la nuit du mercredi 29 novembre 1989, plusieurs gendarmes d'Eupen et des centaines d'autres témoins observent une plate-forme volante, triangulaire et silencieuse, de grandes dimensions, avec de gigantesques phares et une sorte de gyrophare rouge au centre. Ce sera le début d'une vague sans précédent d'observations d'ovnis sur la Belgique. Après avoir accumulé des milliers de témoignages, la Société belge d'étude des phénomènes spatiaux (Sobeps), fondée



à Bruxelles en 1971 par son secrétaire général Lucien Clerebaut (photo), un négociant en philatélie, fait la une des médias du monde entier et réalise une campagne d'investigation de grande envergure de près de vingt mois, en étroite collaboration avec la Force aérienne Belge.

**VSD :** Votre fonction vous interdisait sûrement de prendre position ou de mentionner votre intérêt personnel pour le sujet.

**W. De B. :** Oui, je devais être très prudent. Il y avait des demandes d'interview venues du monde entier. J'étais chef d'état-major adjoint, ma charge de travail était très lourde et j'ai dû me distancier du sujet.

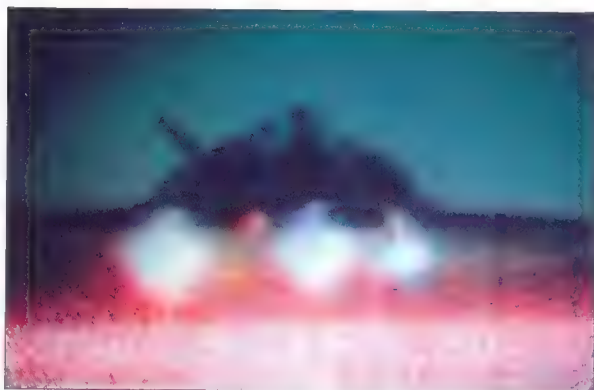
**VSD :** La Belgique était vraiment visitée et les témoins étaient nombreux. Pourtant, il ne semble pas y avoir eu de témoignage de pilotes survolant la Belgique.

**W. De B. :** Un commandant de bord de la compagnie aérienne belge Sabena m'a téléphoné en me demandant de ne pas mentionner son nom. Il avait vu quelque chose, mais depuis le sol. J'ai aussi reçu un rapport de la Royal Air Force, qui m'a été envoyé officiellement par l'attaché militaire britannique.

**VSD :** Ce rapport contenait-il des informations précises ?

Il raconte que, vers avril ou mai 1990, des pilotes d'avions militaires Tornado se dirigeaient vers l'Angleterre. Les membres d'équipage, deux par appareil, ont vu quatre ou cinq points lumineux voler en formation parfaite à 10 000 m. Les témoins se trouvaient à la même altitude que les engins observés.

Il est aujourd'hui établi que l'avion furtif F-117 de l'US Air Force (photo ci-contre) n'est pas à l'origine des observations belges.



Peu de temps après, la Sobeps (Société belge d'étude des phénomènes spatiaux, principale association ufologique belge) a expliqué cette observation par la rentrée dans l'atmosphère d'une fusée russe.

**VSD :** Vous croyez à cette explication ? Les fusées qui rentrent dans l'atmosphère se consomment entre 100 et 80 km d'altitude. A cette distance, un engin de quelques mètres de diamètre, même s'il brûle avec éclat pendant une dizaine de secondes, sera à la limite du pouvoir séparateur de l'œil.

**W. De B. :** Il me paraît impossible, effectivement, d'expliquer ainsi cette observation.

**VSD :** Aux Etats-Unis, au Nouveau-Mexique en particulier, il semblerait que des zones sensibles aient été survolées par des « aéronefs non conventionnels » et des lumières vertes au début des années 50. A-t-on constaté en Belgique une corrélation entre les observations d'ovni et les zones stratégiques ?

**W. De B. :** Nous n'avons pas d'indication dans ce domaine. Dans la région d'Eupen, où les premières observations ont été faites par des équipes de gendarmerie, il n'y a rien du tout. Le radar le plus proche est à une trentaine de kilomètres.

**VSD :** Après la tentative d'interception d'un ovni par deux F-16 de la Force aérienne belge (voir notre article Les pilotes parlent), les missions des chasseurs ont-elles été modifiées ?

**W. De B. :** Les pilotes étaient très intéressés par ce phénomène

« La chasse a décollé à trois reprises... trop tard. »

et nous avons essayé de coordonner leurs décollages avec les interventions de la gendarmerie, mais les délais étaient trop importants. Nous avons envoyé les avions à trois reprises, à chaque fois trop tard.

**VSD :** Un maréchal des logis aurait vu passer un avion radar Awacs à basse altitude pendant une observation de triangles.

**W. De B. :** A la date de cette observation, il n'y avait pas d'Awacs en l'air et pourtant, en effet, les gendarmes qui observaient ces trois ovnis en triangle évoluer lentement ont déclaré avoir vu « un Awacs qui passait ». Je ne sais pas ce qu'était cet appareil. Il était très lumineux. Ce n'était pas un Awacs.

**VSD :** Vous n'étiez pas en Belgique au moment de cette observation.

**W. De B. :** Non, en effet, j'étais à Recife. On a toujours dit que j'ai donné l'ordre aux chasseurs de décoller mais c'est inexact. J'étais au Brésil à ce moment-là. Pour en revenir à mon problème, devant les témoignages qui s'accumulaient, nous avons fait appel à la Sobeps. Ses membres, des civils, ont accepté de travailler de façon objective. L'attaché de l'air de l'ambassade de France m'a dit que dans son pays, un bureau officiel, le Sepra, s'occupait de ce genre de problème. Un jour, les Français nous ont demandé nos conclusions sur la vague d'observations. Nous aurions souhaité traiter ce problème à un plus haut niveau, afin de comparer nos expériences. Il faudrait organiser une réunion avec l'accord des chefs d'état-major concernés. Malheureusement, on ne trouve aucun



re fastidio, e poi è un modo li, «Non trovo giusto che gli al- Gli amici Emanuele Motta e Alessand

## Due ufologi a Tesserà sulle tracce dell'alieno

MESTRE — Sopralluogo ieri, in via Cimitero Dese, nella zona del presunto «incontro ravvicinato» che martedì sera avrebbe coinvolto F.C. un mestrino che munito di telecamera stava cercando di filmare delle «strane» luci in movimento in cielo, nei pressi dell'aeroporto di Tesserà.

Ieri due «ufologi» — Antonio Chiumiento di Pordenone e l'ingegnere padovano Bruno Resta — si sono recati, insieme a F.C. sul luogo per cercare di ricostruire l'accaduto. E' stato anche visionato, più volte, il filmato che ritrae per pochi secondi la faccia di un «presunto alieno» che presenta delle similitudini con altre testimonianze di persone che hanno avuto incontri ravvicinati: testa ovale con mento allungato, occhi neri e infossati, naso piccolissimi con buchi grandi. Un «incontro ravvicinato» con alcune immagini filmate molto simili a quella ripresa a Tesserà, è conosciuto come il «caso guardian» avvenuto in Canada recentemente.

Ma anche altri casi — come un avvistamento di «esseri» fatto nell'inverno scorso da tre ragazzi di Sottomarina — riportano descrizioni simili alla misteriosa faccia filmata martedì sera nelle campagne di Tesserà.

Anche la luce che si accende prima del presunto rapimento — durato 25 minuti — ripropone una dinamica tipica di questi speciali incon-



Il luogo in cui è avvenuto il presunto avvistamento

tri. «La nostra prima impressione è che si tratti di un incontro con un presunto alieno» ha ribadito ieri Chiumiento «ora però analizzeremo il filmato con attrezzature e professionisti specializzati. Studieremo in profondità le immagini e i rumori registrati dalla telecamera in modo da arrivare ad una ricostruzione, il più completa possibile, di quanto sia potuto accadere». «Una cosa è certa — aggiunge Chiumiento — incontri ravvicinati e avvistamenti avvengono, come nel caso di Tesserà, quasi sempre in prossimità di aeroporti e di ex installazioni militari».

Del caso per ora non è stato per ora interessato ufficialmente il Centro Ufologico Nazionale.

Il responsabile scientifico del Centro — il professore di chimica organica dell'Univer-

sità di Pisa, Corrado Malaga — precisa che in quasi tutti i casi di incontri ravvicinati «del quarto tipo» (quelli con un contatto tra alieni e terrestri) si sono verificati due fatti ben precisi: mancanza di corrente elettrica, che nel caso di Tesserà non si è però verificata in quanto la telecamera ha continuato a funzionare; e segni evidenti sul terreno (bruciature da microne) che non sono stati trovati a Tesserà.

«Una cosa è certa, come dimostrano i nostri dati — dice Malaga — avvistamenti e incontri ravvicinati coinvolgono ormai non meno del 5 per 1.000 della popolazione italiana. Un dato che ci dà l'idea della diffusione di questi fenomeni che peraltro negli Stati Uniti d'America hanno interessato ben il 2 per cento della popolazione». (g.fav.)



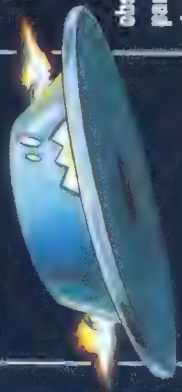
# Tous les ovnis

Pour la première fois sur un poster, toutes les formes d'engins observés depuis 1946.

Illustrations : Christophe Verdier

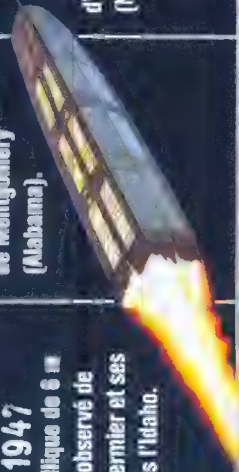
24 juil. 1948

Cigare volant de 30 m de long observé en vol de nuit par deux pilotes près de Montgomery (Alabama).



13 août 1947

Disque métallique de 6 m de diamètre observé de jour par un fermier et ses deux fils dans l'Idaho.



27 juil. 1948

Boule de feu verte observée au-dessus de la ville d'Albuquerque (Nouveau-Mexique).



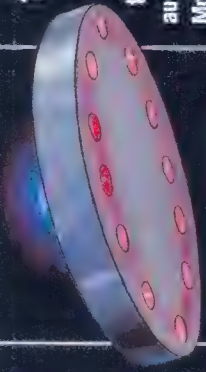
24 mai 1949

Engin discoidal gris métall observé de jour par un technicien aéronautique depuis les berges à Rogue River (Oregon).



20 mars 1950

Disque volant de 30 m de diamètre vu en vol de nuit par un équipage civil au-dessus de l'Arkansas.



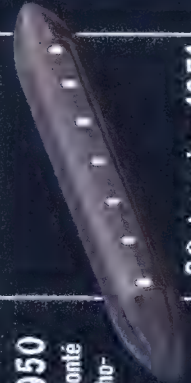
11 mai 1950

Disque surmonté d'un mât, photographié au-dessus de McMinville (Oregon).



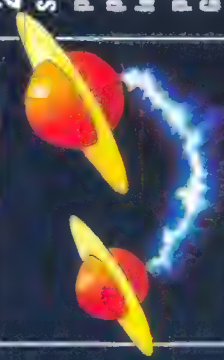
20 janvier 1951

Cigare volant aperçu par un équipage civil ainsi que par des contrôleurs aériens près de Sioux City (Iowa).



20 nov. 1952

Soucoupe volante photographiée près de Vista, dans le désert de Californie par l'écrivain controversé Georges Adamski.



17 octobre 1952

Petits objets sphériques groupés deux par deux et observés par les habitants d'Oloron (Basse-Pyrénées).



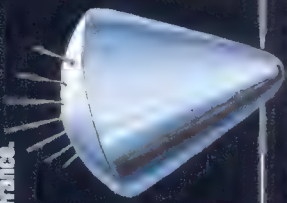
Février 1953

Cigare astronef géant « Mother Ship » photographié par Georges Adamski.



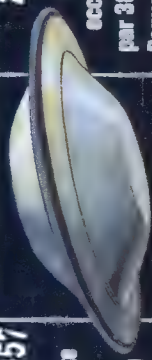
14 av. 1957

Cône de petite dimension vu par Mmes Sarch et Raim en France.



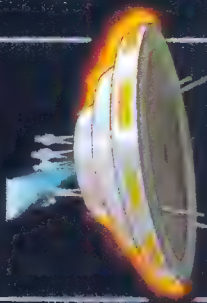
16 janvier 1958

Planoïtoïde photographié par Almiro Barauna, sur un navire hydrographique près de l'île de Trindad (Brésil).



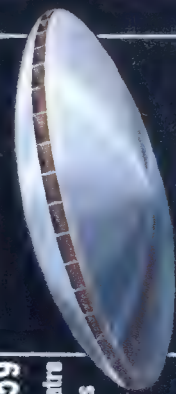
26 juil. 1959

Disque avec quatre occupants observés par 38 témoins à Popua (Nouvelle-Guinée).



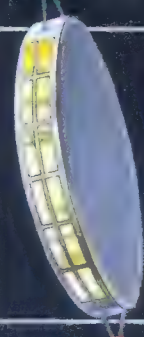
18 avril 1961

Disque ovoïde observé avec trois humanoïdes, par un fermier dans le Wisconsin.



24 avril 1964

Cylindre ovoïde aperçu dans le Nouveau-Mexique par le pellicier Lenale



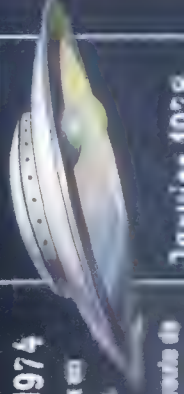
20 mai 1967

Disque ovoïde observé par le prospecteur Steve Michelak à Falcon Lake, Canada.

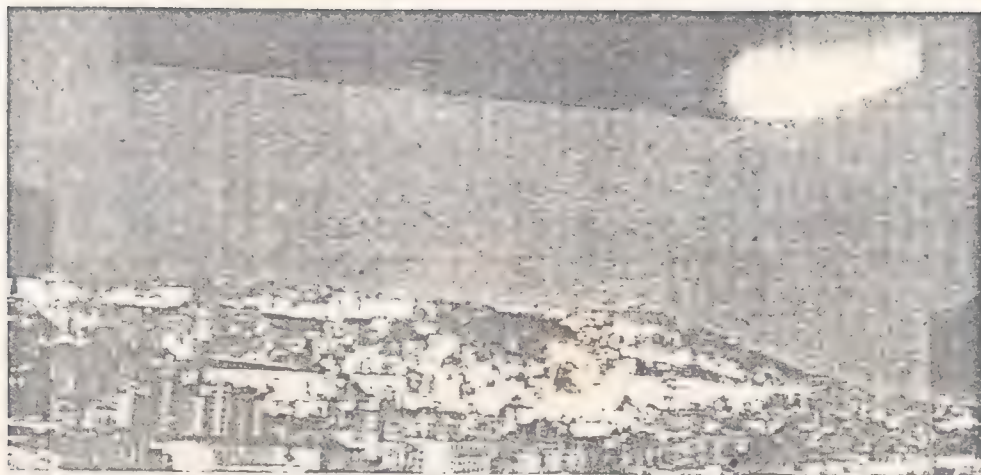


22 sept. 1974

Cône barbaux en forme de bougie observé à 25 m au-dessus d'une route de







Un altro fotomontaggio sul golfo di Napoli, questa volta in «notturna»: con una lampadina in movimento il fotografo ha ottenuto lo strano effetto luminoso molto evidente in alto a destra. Assomiglia parecchio alle foto autentiche scattate di recente in tutto il mondo e riproducenti oggetti non identificati.

## GRICIGNANO: COI NANI A PASSEGGIO PER LO SPAZIO

Il caso di Gricignano d'Aversa, anche se presenta molti punti non controllabili ed è stato ricostruito da due soci del CUN a vent'anni dal suo presunto svolgimento, è considerato degno di studio dagli ufologi per le affinità che mostra con episodi avvenuti in altre zone del mondo e in più periodi. Questa la storia, secondo una relazione del centro UFO di Napoli: verso le sei del mattino di giovedì 9 dicembre 1954 l'agricoltore Giovanni Aquilante, 50 anni, esce di casa per andare a lavorare nei campi. Ma passarono 48 ore prima che la famiglia angosciata lo rivedesse. Vennero avvertiti i carabinieri e alle ricerche presero parte molte persone. Alla sera del secondo giorno, il figlio dello scomparso, Andrea, e altri due membri della famiglia, tornando verso casa dopo un lungo perlustrare nelle campagne, videro oltre un muretto due figure umanoidi con gli occhi fosforescenti. Paralizzati dalla paura, non riuscivano a muoversi. Andrea Aquilante riesce a scuotersi, salta il muretto; ma le due figure sono come svanite.

Il mattino seguente, verso le sei, il padre ricompare. E' in stato di choc e affamato, ma non stanco. In quei due giorni era piovuto ininterrottamente, e tutta la campagna era un fango. Ma Giovanni Aquilante era perfettamente asciutto, dalle scarpe ai capelli. Non volle rispondere alle domande dei familiari. Solo dopo molte ore, evidentemente rinfrancatosi, raccontò ad uno dei suoi congiunti che, mentre stava recandosi nei campi, all'altezza del casello ferroviario di Gricignano, dai cessugli erano sbucati due individui di bassa statura, «vestiti come l'arcobaleno», che presolo per le mani lo trasportarono su in cielo. I due misteriosi personaggi inoltre dovevano essere elastici: infatti a volte gli sembravano nani, a volte giganti. Prima di riportarlo nei pressi di casa, gli dissero che sarebbero tenuti a riprenderlo!

Anche «Il Mattino», come altri giornali, a suo tempo si occupò brevemente della strana storia, che venne presto dimenticata. Ma per il signor Giovanni dimenticare non fu facile. Uscì dal suo incubo traumatizzato per tutta la

vita, sia mentalmente che fisicamente. Inoltre aveva sempre paura di essere ripreso e portato su in cielo dai due «nani».

Anche questa è una storia da prendere come si vuole. Da cronista, mi limito a riferirla.

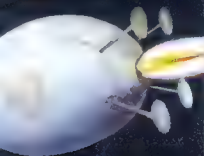
Per molti gli UFO sono una questione di fede; per altri un motivo di scherno. Allucinazione collettiva, fenomeno magnetico inspiegabile o reale manifestazione di un «qualcosa» non terrestre, è certo che l'atteggiamento dei governi è stato quanto di più sbagliato, psicologicamente, si potesse immaginare per dare credito agli UFO come astronavi aliene. L'argomento non è trattato come un rebus scientifico, ma come un segreto militare. All'Est come all'Ovest, sono infatti i servizi di sicurezza e le aeronautiche militari ad occuparsene. E' poco noto, ma anche nei paesi a regime socialista gli UFO sono presenti. Se ne è occupato Ivo Ohbana, scrittore romeno, in un libro intitolato appunto «Gli UFO nei paesi dell'Est», tradotto in inglese e francese. Nel '54 e '55 l'Unione Sovietica fu al centro delle attenzioni dei dischi volanti; e nel luglio del 1954 la contraerea di Vladivostok avrebbe aperto il fuoco contro UFO troppo curiosi.

L'ostinato riserbo dei governi e degli scienziati in questo campo, si può in parte spiegare con il desiderio di non perdere credibilità e passare per matti. Ma è certo che dopo l'ondata di quotidiani «flap» sull'Italia, e sulla zona di Napoli in particolare, si vorrebbe ascoltare qualche spiegazione più autorevole di quelle raccolte in fretta, per telefono, da cronisti con l'occhio all'orologio, e rese da studiosi che si rifugiano in facili esemplificazioni della psicopatologia di massa. Oltretutto, di questi tempi, non è né saggio né morale lasciar diffondere un fideistico senso di fiduciosa attesa verso gli esseri spaziali che verranno «a metter a posto» i guai della Terra. I problemi dell'umanità sono certamente gravissimi, minacciosi, apparentemente irrisolvibili. Ma dobbiamo farcela da soli. Io credo che i «marziani», se esistono, hanno troppo da fare a metter a posto i guai di casa loro, lassù.

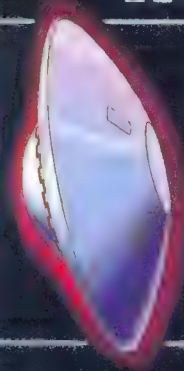
**Marco Ciampo**



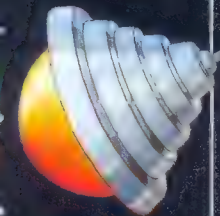
Disque cylindrique avec plusieurs occupants, observé sur une route du New Hampshire par les époux Barney et Betty Hill.



1<sup>er</sup> juillet 1965  
Engin ovale observé dans un champ de lavande par le cultivateur Maurice Masse dans les Alpes de Haute-Provence.



4 Fév. 1968  
Disque lumineux de grande dimension vu par 200 résidents de la ville de Redlands (Californie).

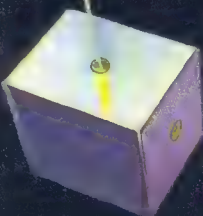


Disque volant de grande dimension vu par trois policiers près de Skipton, Yorkshire (GB).

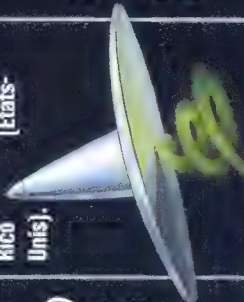


31 déc. 1978  
Objet filmé par une équipe TV en vol au-dessus de Kaikoura (Nouvelle-Zélande).

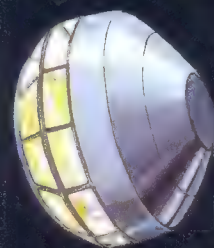
9 nov. 1979  
Hémisphère métallique avec deux boules autonomes posé près de Livingston (Écosse).



17 août 1980  
Cône volant bruyant observé au-dessus des montagnes de Puerto Rico (États-Unis).

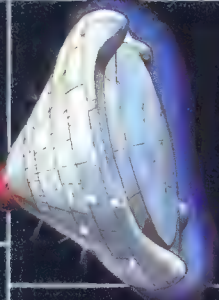
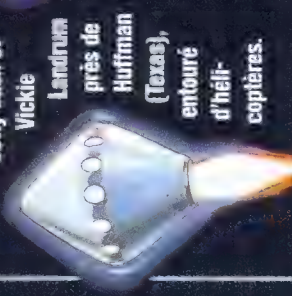


Début 1980  
Rectangle émettant des rayons mortels, aperçu dans la région de Parnarama, Brésil.

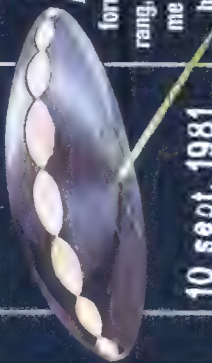


28 nov. 1980  
Ovni en forme de diamant vu par le policier Alan Godfrey dans le West Yorkshire (GB).

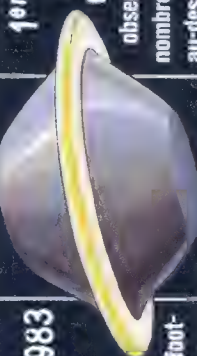
29 déc. 1980  
Engin lumineux en forme de diamant aperçu par Betty Cash et Vickie Landrum près de Huffman (Texas), entouré d'hélicoptères.



29 déc. 1980  
Objet volant triangulaire aperçu par des soldats de l'US Air Force près de la base aérienne de Woodbridge (Suffolk, GB).



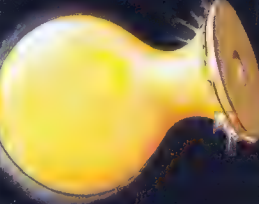
10 sept. 1981  
Énorme disque volant émettant un rayon vert vu par Denise Bishop au-dessus de Plymouth (GB).



1<sup>er</sup> juin 1987  
Ovni géant en forme d'haltère observé par de nombreux témoins au-dessus de Laguna Cartagena (Porto Rico).



17 nov. 1986  
Gigantesque sphère vue au-dessus de l'Alaska par un équipage civil japonais.



21 janvier 1988  
Sphère de petite dimension aperçue à Nullabor (Australie).

1988 - 1989  
Soucoupe volante baptisée « Sport Model » qui serait testée par le Pentagone dans la base S-4 de la Zone 51 (Nevada), aux dires du physicien Robert Lazar.



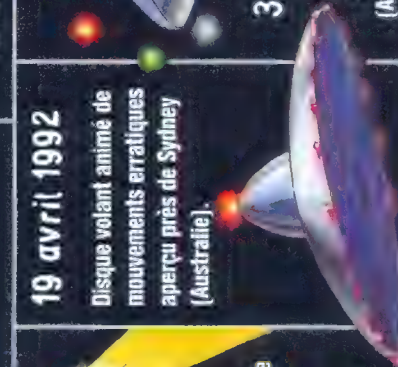
7 octobre 1989  
Sphère observée en train d'atterrir dans un parc à Voronezh (Russie).



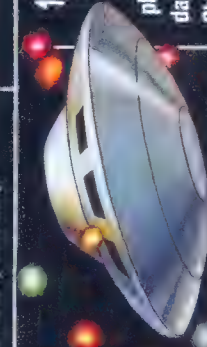
30 mars 1990  
Ovni vu par des gendarmes belges au sol et poursuivi au radar par 2 chasseurs F-16A.



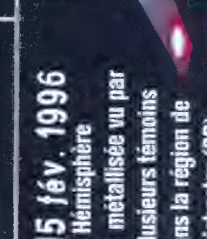
5 nov. 1990  
Grande structure observée par sept personnes à Greitz-Arnalwälders (Saxe-et-Marne).



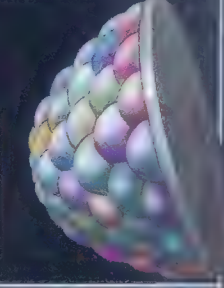
19 avril 1992  
Disque volant animé de mouvements erratiques aperçu près de Sydney (Australie).



30 mars 1995  
Disque métallique observé dans le Transvaal (Afrique du Sud).



15 fév. 1996  
Hémisphère métallisée vu par plusieurs témoins dans la région de Chichester (GB).



13 mars 1997  
Ovni géant en forme de V observé pendant 106 minutes par des centaines de témoins à Phoenix (Arizona).



Nell'hinterland milanese gli avvistamenti più frequenti dei luminosi dischi volanti

# Storie di ordinaria ufologia

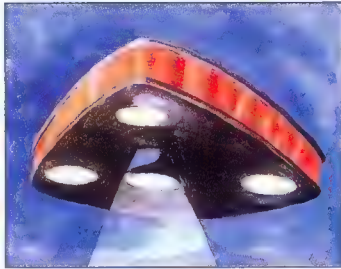
Dal «contatto» di Gallarate al «rapimento» di Trezzano  
C'è un'associazione nazionale di studiosi del fenomeno





**R**econstitution du vol d'un triangle près de Namur, photographié le 1<sup>er</sup> décembre 1989 vers 18 h.

A droite : conception artistique de l'ovni observé à Bruxelles vers 23 h 15 par MM<sup>es</sup> Morales et Robert à la même date.



militaire de très haut niveau qui accepte d'aborder le problème sur le plan international. S'il y a une chance sur cent mille pour que ces engins soient d'origine extraterrestre, il ne faut pas la laisser passer. Il faut agir de façon ouverte et objective.

**VSD :** Vous avez reçu la visite d'un officiel américain, Richard D'Amato, très proche des décideurs des black programs (programmes de recherche et de développement de prototypes ultrasecrets). Avez-vous l'impression que les Américains savaient quelque chose ? Ont-ils réagi à la vague d'observations reportée en Belgique ?

W. De B. : Le fait qu'un responsable se soit déplacé est déjà intéressant, car il est venu spécialement pour cela. C'était en 1992 ou 1993. Il était très curieux mais il ne voulait pas poser la question au niveau ministériel et il ne désirait pas donner d'informations comme monnaie d'échange. En tout cas, il m'a donné l'assurance qu'il n'existait aucun black program qui aurait eu les caractéristiques de ce qui était observé en Belgique. D'ailleurs, il faut rester sérieux : pourquoi les Américains seraient-ils venus faire leurs essais ici ?

**VSD :** Au cours de la conférence d'Air Power à Londres, un colonel de l'US Air Force nous a montré des dessins de prototypes. L'un d'eux ressemble à une soucoupe volante.

W. De B. : Cet appareil repose sur un concept d'avion furtif, c'est clair, mais ce disque n'existe pas encore.

## « Ces engins doivent stocker une énergie considérable. »

**VSD :** Le problème est de passer d'une technologie conventionnelle à ce type d'engin. On reparle dans le *Jane's* (revue aéronautique de haut niveau)

d'avions à propulsion électrique qui pourraient contrer la gravitation de façon inédite.

W. De B. : C'est la théorie du professeur Meesen. Nous essayons de progresser dans cette direction. Pour lui et pour moi, les engins qui ont été vus en Belgique utilisaient un moyen de propulsion de ce type. Un autre point est très étonnant. Il apparaît, selon le témoignage de plusieurs gendarmes confirmé par des civils, qu'un de ces engins pouvait illuminer à lui seul une surface de la taille d'un terrain de football. Aucun avion ne peut réaliser cela, pas même un Boeing 747. Les engins observés sont non seulement capables de manœuvres extraordinaires, en particulier de voler de façon quasi stationnaire, mais ils doivent stocker une énergie considérable.

**VSD :** Quelle a été votre principale difficulté quand vous étiez en charge du problème ?

W. De B. : La peur du ridicule, surtout ici en Flandre, beaucoup plus qu'en Wallonie. On n'ose pas faire état des témoignages. Par ailleurs, personne ne s'occupe officiellement de ce sujet, or, les témoignages crédibles devraient faire l'objet d'enquêtes. Il est très ennuyeux pour le responsable de la Force aérienne belge de devoir dire aux journalistes : « Je ne sais pas, je ne peux rien faire. »

## POUR EN SAVOIR PLUS



Pour connaître tous les détails de la « vague belge », on ne saurait trop conseiller les ouvrages collectifs illustrés *Vague d'OVNI sur la Belgique*, édités par la Sobeps. Deux volumes pour 275 F :

1. Un dossier exceptionnel, 504 pages ; 2. Une énigme non résolue, 480 pages. Disponibles auprès de la Sobeps, avenue Paul-Janson, 74 B-1070 Bruxelles / Belgique.

Tél. : 00 32 2 524 28 46. Fax : 00 32 2 520 73 93.



di GABRIELE MORONI

Quelli del Centro studi fenomeni Ufo «Odissea 2001» in proposito non hanno dubbi: la periferia e la provincia di Milano continuano ad essere visitate con periodica regolarità dai dischi volanti che in qualche caso sarebbero anche atterrati. Tredici anni fa Massimo Ferrante, oggi grafico di professione, era un ragazzino con la passione per l'ufologia. Aveva attorno qualche amico che la condivideva e nacque così, complice per il nome il film Kubrick, il Centro «Odissea 2001».

I sette soci e fondatori oggi sono diventati una quarantina, tutti rigorosamente maggiorenni, e le sezioni quattro: Milano, Quinto Romano, Busalla, vicino a Genova, e Robegano di Salzano in provincia di Verona. Da qualche tempo il gruppo pubblica anche un bollettino bimestrale che si chiama «Ufo chronicles» ed è lì che vengono censiti e descritti tutti gli avvistamenti.

Alle 6.10 del primo dicembre '78 un operaio esce dalla sua fabbrica a Pero e parte subito per Milano. Ma sulla Gallaratese, nei pressi di una cabina dell'Enel, la macchina si blocca e tutte le luci si spengono. Pochi metri sopra l'auto staziona un disco enorme e luminosissimo color arancione. L'Ufo accompagna l'uomo fino a casa.

Ufo scatenati nel giugno dell'83. Ne atterrebbe uno la sera del 6 giugno a Varzi, nel cuore dell'Oltrepò pavese, ma l'episodio più incredibile avverrebbe a Trezzano sul Naviglio ventiquattr'ore più tardi. La storia esce direttamente dagli archivi di «Odissea 2001». Due metronotte spariscono. La loro «127» viene ritrovata con la portiera sinistra spalancata, quella destra ermeticamente chiusa, la radio accesa. A qualche centinaio di metri è impressa sull'erba la sagoma di un disco con un diametro fra i 10 e i 12 metri. E i due me-

tronotte? Ricomparirebbero un paio di giorni dopo, dicono a «Odissea 2001», barba lunga, occhiale incavato, stato di shock, ad una cinquantina di chilometri di distanza. «La cosa sta scendendo», ripete ossessivamente uno, «quel piccoletto ci vogliono rapire... lasciateci per pietà». Da una delle pistole «Beretta» sono sparite quattro pallottole.

L'elenco si allunga. La sera del 28 maggio dell'86 nel cielo fra Baggio, Trenno, Quinto Romano, Settimo Milanese, Pero, Rho danzano, in coppia o a gruppi di quattro, sfere, bolle e aloni luminosi. Viaggiano in assoluto silenzio, in senso antiorario e attraversano tutto il centro milanese. Sopra Pero ven-

gono avvistate due luci gemelle che girano velocissime e questa volta in senso orario. La sera del 29 tre luci, simili a tre piccoli soli, volteggiano su Baggio.

Il primo giugno a Cesano Boscone almeno un centinaio di persone vedono tre oggetti luminosi che volano sotto le nuvole. La stessa sera a Pero, nell'identica posizione del 28 maggio, compaiono quattro luci. Nel cielo di Rho si forma un quadrato luminoso. Gli avvistamenti si susseguono a Milano e questa volta tutti i giornali ne parlano.

R E N C O N T R E

Photos :

Collection LBLN via

Patrice Roger/

Santivalla, Philippe

Dyballa/Magnum

Réimpression, Bernard

Thouvenot

# Jean-Jacques Vélasco :



« On ne peut plus nier  
le phénomène ! »

A 51 ans, cet ingénieur français dirige le **Sepra** (Service d'expertise des phénomènes de retombées atmosphériques, dépendant du Cnes), seul **organisme officiel** au monde chargé d'étudier les faits aérospatiaux non identifiés.





**potesi: gli extraterrestri temono che gli uomini scatellino un conflitto nucleare**

# SPIAVANO!

vevano veramente vissuto la loro avventura: il risultato di quegli esami è stato sconvolgente. Hickson e Parker avevano proprio detto la verità.

La signora Maria Harris è una delle più tenaci e convinte sostenitrici che tutto quello che si dice attorno ai dischi volanti è vero; nel maggio scorso anche lei ha avuto la sua avventura, ma non è stata creduta, anche se a provare la sua buona fede esistono fotografie e testimonimi.

Adesso, dopo l'avventura di Hickson e Parker, la signora Harris sembra voler dire: «Avete visto che avevo ragione?».

Ecco che cosa le è capitato quel giorno del maggio scorso:

«Ero in giardino quando ho visto atterrare nel campo vicino a casa uno strano oggetto che si è sfasciato appena toccato il suolo. Mi sono molto spaventata ma poi sono andata a vedere che cosa fosse: pensavo si trattasse di qualche cosa che era caduto da un aereo, una specie di serbatoio ausiliario, o che so io... E invece mi sono trovata davanti una specie di piccolo essere informe, come una vecchia gon-

la luce e spegnimento di tubi al neon.

I tre giovani, che non volevano essere presi per dei visionari, si sono subito recati alla polizia, dove hanno raccontato tutto e il commissario, dottor Santaniello, ha dovuto constatare che i tre erano fortemente impressionati. Che cosa li aveva potuto spaventare, se non proprio quell'oggetto che volava sulla loro città?

John Gilligan, governatore dell'Ohio, con la moglie Katie ha avvistato qualche giorno fa un oggetto che volava, di colore argento e a rancio e che si librava ondegiando sopra una nube: il signor Gilligan è un uomo serio ed equilibrato, tuttavia

19. Tutti giovani normali, con il cervello a posto. Da tempo sapevano che altri Spezzini si davano convegno sul Monte Parodi, una località elevata a nord della città, dal quale, si diceva, era possibile osservare le evoluzioni di oggetti volanti.

La Spezia è una base navale militare: qualcuno aveva subito fatto osservare che quei dischi volanti probabilmente erano aerei spia, che avevano intenzione di fotografare i movimenti della nostra flotta e gli impianti del porto. A parte il fatto che nello schieramento della NATO, La Spezia ha perso la importanza che aveva una volta e che la nostra marina da guerra non è più una

di manovra da spiare, tanta insistenza, era prevedibile che quegli oggetti volanti fossero i soliti abbagli di gente troppo fantasista, pronta ad avere le tra-veggole.

I tre giovani, Carrasale, Veschio e Bonadies, dunque, l'altro giorno hanno voluto anche loro salire sul Monte Parodi. E hanno fotografato senza troppa difficoltà l'oggetto che volava. Qualche minuto prima di quell'avvistamento, su La Spezia si erano osservati strani e misteriosi fenomeni: disturbi alle trasmissioni radio e televisive, abbassamento della tensione negli impianti di illuminazione, ondegiare del-

è convinto di avere visto un oggetto extraterrestre.

Il fatto di Pacagnola è noto a tutti, ormai: poche settimane fa, Calvin Parker e Charles Hickson stavano pescando, quando videro scendere sull'acqua del laghetto un oggetto misterioso. Ne uscirono degli individui rugosi, orribili, ma dall'atteggiamento pacifico e bonario, che li invitarono a seguirli. Hickson e Parker obbedirono e furono rapiti.

Più tardi hanno fatto un racconto straordinario della loro avventura. Sono stati anche sottoposti a un trattamento ipnotico e alla «macchina della verità». Si voleva appurare se avevano inventato tutto, oppure se a-

si e osservati e curiosamente e giovani fotografato lava sulla ra un aeo-  
Mario Veto Bonadies,

**EN**  
festimo-  
in aria  
celebre  
un disco  
diano la  
umanita-



**C**et homme reçoit tous les rapports de la Gendarmerie nationale concernant les ovnis. Après des études aux Arts et Métiers, Jean-Jacques Vélasco entre au Cnes (Centre national d'études spatiales) et devient ingénieur dans le cadre des formations internes à cet organisme. Membre du Gepan (Groupement d'étude des phénomènes aérospatiaux non identifiés) dès sa création en 1977, il participe aux travaux de cette branche du Cnes de 1983 à 1988. Il dirige aujourd'hui, à Toulouse, le Sepra (Service d'expertise des phénomènes de rentrée atmosphériques). Il nous livre son opinion sur le phénomène qu'il étudie.

**VSD hors-série : Jean-Jacques Vélasco, depuis quand vous intéressez-vous aux ovnis ?**

Jean-Jacques Vélasco : J'ai découvert le sujet en lisant l'ouvrage *Flying Saucers – Serious Business* de Frank Edwards dans la bibliothèque du Cnes. En 1977, Claude Poher, ingénieur en aéronautique et passionné d'ufologie, a créé le Gepan. Il a pu obtenir la collaboration d'une quarantaine d'ingénieurs et de techniciens du Cnes et mettre en place les structures au cours des trois premières années. J'ai participé à la création du groupe d'analyse et d'expertise des témoignages. Nous utilisons une sorte de simulateur, le Simovni. Nous avons constitué un groupe « Trace » grâce auquel nous pensions être capables d'intervenir très vite et surtout de mesurer les effets indirects générés par le phénomène.

**VSD : Pourriez-vous nous dire quelques mots sur la façon dont fonctionne le Sepra ?**

J.-J. V. : Nous ne sommes pas nombreux. Je travaille avec une secrétaire et des collaborateurs occasionnels au sein même du Cnes, mais je peux utiliser les moyens considérables de cet organisme, en particulier pour effectuer des analyses statistiques. Je m'appuie parfois sur des collègues, spécialistes en orbitographie, pour les rentrées atmosphériques par exemple.

**VSD : Quand vous trouvez un cas qui vous paraît intéressant, avez-vous le moyen de faire appel à d'autres services afin de compléter votre enquête ?**

J.-J. V. : Absolument. Notre fonctionnement actuel repose sur un travail engagé par mes prédécesseurs. A l'époque du Gepan, ils avaient mis en place une méthode et des procédures grâce auxquelles nous recevions des informations de la part de différents organismes publics. Des protocoles ont été adoptés avec la Défense et les grands corps d'armée, Terre, Marine et Air, puis ensuite avec la Météorologie nationale, l'aviation civile et l'Electricité de France. Enfin, nous avons la possibilité de travailler avec des laboratoires spécialisés dans différents domaines des sciences physiques et humaines. Nous pouvons ainsi analyser des traces laissées sur l'environnement ou faire expertiser des photos. Quand des affaires se présentent, nous sommes capables de réagir très vite.

**« Des protocoles ont été adoptés avec la Défense et les armées. »**



**VSD : Concrètement, que se passe-t-il dans un cas d'observation d'ovni par un particulier ? Quelle est la procédure à suivre ?**

J.-J. V. : La personne se présente à la gendarmerie et raconte son histoire. Sa déposition est recueillie et, s'il mentionne des traces physiques, le Sepra doit être immédiatement prévenu. Nous avons un certain nombre de critères pour valider les cas. Ce qui importe le plus, c'est d'éviter que des dizaines de curieux et d'ufologues piétinent les traces. Après l'enquête initiale, un énorme travail de laboratoire, d'études et d'analyse doit encore être effectué. L'observation dite « de l'amarante » (voir p. 16) n'est pas vraiment un bon exemple, car la Gendarmerie a effectué elle-même les prélèvements avant de les mettre dans un réfrigérateur.

**VSD : Vous arrive-t-il de recevoir du Norad (North American Defense Command) des relevés de détection d'avions ou d'objets aériens inusuels par leur altitude ou leur vitesse ?**

J.-J. V. : Je peux vous répondre non tout de suite !

En fait, nous sommes clients du Norad et de la Nasa, et nous ne recevons des données qu'à partir de demandes précises, que nous formulons surtout sur des observations effectuées à haute altitude.

**VSD : Pourrions-nous examiner avec vous un cas d'aéronautique ?**

J.-J. V. : Une information datant de 1995 est très intéressante. L'équipage d'un avion d'Air Inter, en approche finale à Orly, a vu quelque chose qui dépassait l'entendement : un parallépipède de couleurs blanche et rouge, de la taille d'un avion d'affaires, leur a « frisé les moustaches », déclenchant une procédure d'airmiss (rapport qui ne peut être rédigé qu'en

**C**ette photographie d'un objet volant non identifié émettant quatre faisceaux de lumière tronquée aurait été prise le 23 mars 1974 près d'Albion, dans le Var. A ce jour, aucun spécialiste n'a pu mettre en doute son authenticité.



# Filma in 8 millimetri l'alieno che l'ha rapito

## La vittima sostiene d'aver girato il video vicino all'aeroporto di Venezia

**T**ERMINIA DELLA FRATTINA

esta a nuovo rovesciato, occhi scuri e una luce molto chiara in viso.

Sarebbe questo l'identikit del «marziano» avvistato e filmato il 19 agosto vicino all'aeroporto Marco Polo di Venezia da Federico Collegghin, perito elettronico di 35 anni che dichiara di essere stato «rapito» dagli alieni per 25 minuti.

La «vittima», che abita a Chioggia (Venezia) e lavora a Mestre in una società informatica, ha raccontato di aver lasciato la telecamera accesa durante l'incontro ravvicinato: si tratterebbe quindi della prima volta in assoluto in cui viene filmato il volto di un alieno.

«Abbiamo in mano per la prima volta il documento filmato di un rapimento», gongola Antonio Chiumento, insegnante di matematica a Pordenone, uno dei maggiori esperti di ufologia

italiani e consulente investigativo di cinque organizzazioni di ricerca sugli Ufo.

«Dopo molte indagini non ho praticamente alcun dubbio - incalza Chiumento - incaricato di fare chiarezza sull'accaduto - considero il filmato autentico e la persona che è stata rapita degna di fiducia. Ho chiesto ad un funzionario di polizia di indagare su di lui, ed è risultato pulito, con una vita regolare, in una parola credibile».

Il filmato in questione raccon-

ta un rapimento alieno secondo i canoni classici di tanta letteratura ufologica: una luce abbagliante, il volto «marziano» dilatato e luminoso simile ad una bauta, una maschera veneziana di Carnevale, e l'automobile che per qualche minuto non si muove in moto per mancanza di elettricità.

Secondo Chiumento, solo un'ipotesi remota potrebbe far pensare ad un falso, realizzato eventualmente da quanti vogliono screditare l'attività di ufologi

e ricercatori. In realtà rimangono diversi dubbi sull'intera vicenda: innanzi tutto, come mai il black-out del campo elettromagnetico non ha fatto spegnere anche la telecamera? E poi quali sono esattamente le analisi ed i test effettuati dagli esperti sul filmato? Dubbi che diventano ancora più consistenti considerando che il 26 ottobre a Padova il Cicap, il comitato che smentisce fenomeni cosiddetti paranormali, organizzerà a Padova una grande kermesse nazionale.

segue 6 4-97



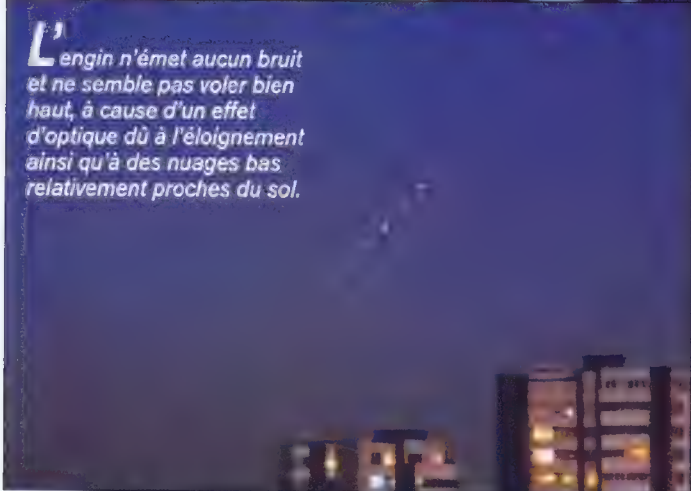
Tre Ufo immortalati nei cieli italiani

(Foto: Ferranti)

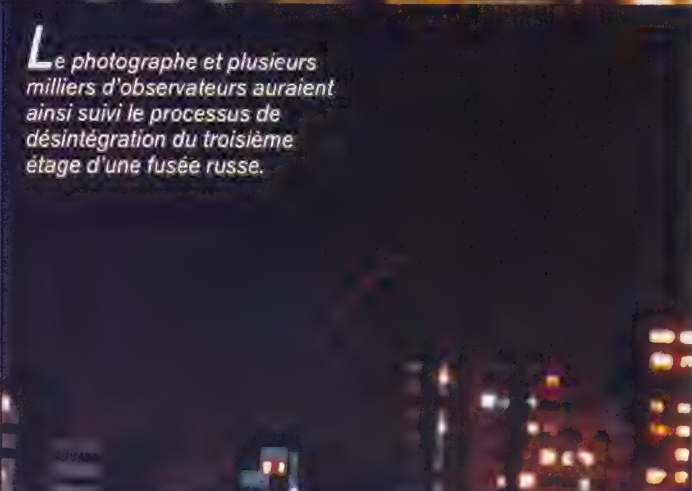
**A** 18 h 44, le photographe aperçoit un immense triangle sombre composé de trois points lumineux et d'un tube incandescent.



**L'**engin n'émet aucun bruit et ne semble pas voler bien haut, à cause d'un effet d'optique dû à l'éloignement ainsi qu'à des nuages bas relativement proches du sol.



**L**e photographe et plusieurs milliers d'observateurs auraient ainsi suivi le processus de désintégration du troisième étage d'une fusée russe.



## Un ovni sur la ville

Le 5 novembre 1990, Philippe Ughetto, photographe de l'agence Magnum, et son assistant fixent sur la pellicule un ovni depuis les toits des immeubles de Gennevilliers. Ce phénomène lumineux sera vu simultanément par des centaines de témoins à travers tout le pays, en direction du sud-ouest vers le nord-est. Pas moins de 233 procès-verbaux parviendront au bureau

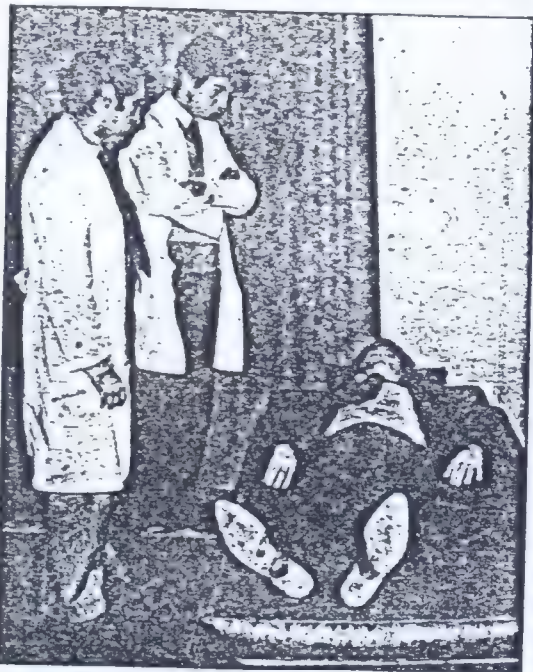
de Jean-Jacques Vélasco, ainsi que 614 témoignages de particuliers et 5 rapports de pilotes civils et militaires. Après enquête, le Sepra déterminera quatre jours plus tard qu'il s'agit de la rentrée atmosphérique du troisième étage d'un lanceur soviétique Proton, ayant servi deux jours avant à la mise en orbite d'un satellite. Cet objet cylindrique serait rentré à 110 km d'altitude environ sur la France et se serait dispersé à 83 km d'altitude au-dessus de la région de Francfort (Allemagne).



## Nuova avventura per il metronotte di Genova

# ADESSO GLI UFO MI VOGLIONO RAPIRE

Così dice Fortunato Zanfretta dopo un secondo "incontro ravvicinato del terzo tipo" (del primo parlò anche a "Portobello") - Lo hanno trovato tremante e piangente i suoi colleghi: «Cosa ne sarà dei miei bambini?», gridava. «Non voglio, non voglio» - Come "prove" dell'incontro rimangono alcune orme sul terreno, di grandezza non umana, e un innaturale calore all'interno della sua automobile



**IPNOTIZZATO** Genova. Fortunato Zanfretta sul lettino, durante una seduta di ipnosi guidata dal dottor Mauro Moretti (a sinistra, con il suo assistente, lo psicoterapista Angelo Masas). Il metronotte si è sottoposto all'ipnosi per provare che non ha mentito sui suoi incontri cogli Ufo. L'esperimento è riuscito in pieno.

di RINO DI STEFANO

Genova, gennaio. Fortunato Zanfretta, il metronotte di Genova che ha avuto un "incontro ravvicinato del terzo tipo" con un Ufo ed ha raccontato la sua esperienza alla trasmissione *Portobello* di Enzo Tortora, si è sottoposto ad una seduta ipnotica. Lo ha fatto per metter fine all'incertezza della gente che lo segna ironicamente a dito, come "quello che ha visto i marziani". Sotto ipnosi, Fortunato Zanfretta ha rivelato una parte finora ignorata del suo racconto. Eravamo nello studio del medico ipnotista genovese dottor Mauro Moretti, mentre si

svolgeva la seduta, ed abbiamo registrato le parole del metronotte. Il suo è stato un racconto strano, affascinante e in alcuni momenti incredibile. Fortunato Zanfretta, in stato di ipnosi, ha detto di essere stato rapito da mostruose creature extraterrestri e portato su un disco volante, dove lo hanno interrogato ed esaminato. I visitatori, ha detto, «provenivano dalla terza galassia» e gli hanno persino affidato un messaggio. Il dottor Moretti, al quale Zanfretta si è rivolto accompagnando dai suoi superiori, ci ha spiegato che «sotto ipnosi non si può mentire. Ciò che una persona ipnotizzata

dice», ha proseguito «corrisponde a quelle sensazioni o a quegli avvenimenti che il soggetto ritiene di avere veramente vissuto». Prima di riferire il risultato dell'esperimento di ipnosi, ricapitoliamo i fatti. Giovedì 7 dicembre i carabinieri di Torrighia, un paesino dell'entroterra genovese, ricevettero, dalla cooperativa "Val Bisagno" di Genova, la segnalazione dell'atterraggio di un Ufo di cui era stato testimone il loro dipendente Fortunato Zanfretta, 26 anni, la sera prima, durante il suo giro di perlustrazione. Zanfretta era stato ritrovato dai suoi colleghi Walter Lauria e Raimondo Mascia in stato di choc alle 1,15 del

mattino, presso la villa "Casa Nostra" in frazione Marzano di Torrighia. Non connetteva. Era spaventatissimo, e continuava a ripetere: «Li ho visti, li ho visti». Quando si riprese, disse che coloro che lo avevano tanto terrorizzato erano «degli extraterrestri dalle sembianze mostruose».

Dietro sua indicazione, i carabinieri si recarono sul "luogo dell'atterraggio" e lì, chiare sull'erba gelata dalla brina invernale, trovarono due impronte a forma di ferro di cavallo, aventi un diametro di circa tre metri.

Per Zanfretta, fu l'inizio di una "popolarità" non prevista e forse non gradita. Giornalisti, televisioni private, poi Por-

tobello: tutti volevano sentire il racconto del suo straordinario incontro. Persino la sua vita familiare ne fu sconvolta: sua moglie, Silvana Mura, continuava a ricevere telefonate: c'era chi voleva prendere in giro suo marito, e chi invece chiedeva appuntamenti. Anche i loro due bambini, Margherita, di 4 anni, e Fabio, di 15 mesi, finirono per sentire di tutto quel trambusto che si era creato attorno al loro papà. Nella zona dove la famiglia abita, a Sampierdarena, molti non credevano al racconto di Zanfretta e lo definivano «un visionario».

Prima che la seduta ipnotica avesse luogo, ci siamo fatti ripetere da Fortunato Zanfretta

il racconto di ciò che ha visto e sentito nella notte fra il 6 e il 7 dicembre scorso. «Mercoledì 6 dicembre, verso le 23,30, ha raccontato il metronotte: «mi sono recato a Marzano per il solito giro di ispezione. Arrivato nei pressi della villa "Casa Nostra" la mia auto si improvvisamente fermata e l'impianto elettrico fuori uso. A distanza ho visto allora quattro luci che si muovevano in prato circostante la villa. Il bito ho pensato a dei ladri, ho provato a chiamare via radio la centrale per avvertirli, ma anche la radio si era improvvisamente ammutolita. Per li ho pensato ad un gesto e non ci ho fatto caso. Sono sceso dalla macchina, pistola in mano, mi sono retto verso la villa. Nell'attimo avevo la mia pistola elettrica, ovviamente spenta. Tu quello che pensavo in quel momento era di prendere i ladri, non si ha tempo per aver paura o cose del genere. Vicino alla villa ho visto che il cancello era aperto e la porta spalancata. Allora sono entrato e mi sono avvicinato al muro per poi saltare fuori e arrestare i ladri.

### ALTO TRE METRI

«Proprio allora mi sono sentito spingere e mi sono voltato di botto con la pistola spuntata e la luce accesa. Lì, a pochi centimetri da me, ho visto qualcosa che mi ha fatto capponare la pelle. Era un essere mostruoso, spaventoso, molto alto. Per vederlo in volto ho dovuto alzare la pistola, calcolato che non poteva essere meno di tre metri. Lo stesso è stato tanto che la palla mi è caduta dalle mani. L'ho raccolta e sono fuggito. Correndo, ho avvertito improvvisamente una luce enorme alle mie spalle. Mi sono voltato: sono rimasto come abbagliato da un velivolo di forma triangolare, ma molto appiattito che si alzava da dietro la villa con un sibilo. Era molto mino e più grande della stanza casa; la luce era tanta che ho dovuto ripararmi gli occhi con il braccio. Si è anche sluppato un forte calore tutt'intorno».

Da questo momento in poi la narrazione di Zanfretta si confusa e lacunosa. Non ricorda molto bene. Tutto quel che sa è che ha richiamato la centrale via radio e questa volta qualcuno gli ha risposto: «Poi nebbia assoluta».

Da notare che, in quello stesso istante, alcune persone a tanti nella vicina Torrighia, dovevano un forte bagliore in direzione di villa "Casa Nostra". La prima chiamata, ricevuta da Carlo Toccacini, il centurista della "Val Bisagno", ci dice che quella notte era di turno «l'ricevuta soltanto verso mezzanotte e un quarto. Zanfretta urlava e diceva continuamente: "Mamma mia quanto brutto". Io allora gli ho chiesto se lo stavano aggredendo e lui, di rimando: "No, non sono uomini, non sono uomini". A questo punto la comunicazione si è interrotta e ho subito avvertito il tenente Giovanni Cassiba».

«In effetti non sapevo dove Zanfretta si trovasse, cosa fosse successo», spiega tenente. «Subito ho dato ordine alla pattuglia delle guardie



### SOTTO "CHOC"

Genova. Il metronotte Fortunato Zanfretta, 26 anni. Dice di avere incontrato per la prima volta gli extraterrestri durante la notte scorsa, durante un giro di perlustrazione a Marzano. In ipnosi aggiunge di essere stato prelevato da quegli esseri "mostruosi" per un breve interrogatorio. Poi li avrebbe incontrati ancora il 27 dicembre scorso: e adesso è sotto "choc".



cas de risque de collision grave) et une enquête. J'ai pu obtenir les tableaux de mesure, les images reconstituées et un résumé de la conversation de l'équipage avec la tour de contrôle (voir p. 28). Le cas du 28 janvier 1994 me paraît encore plus intéressant, car il comporte une observation de très bonne qualité effectuée par un équipage civil, ainsi qu'un enregistrement des données radar par les militaires.

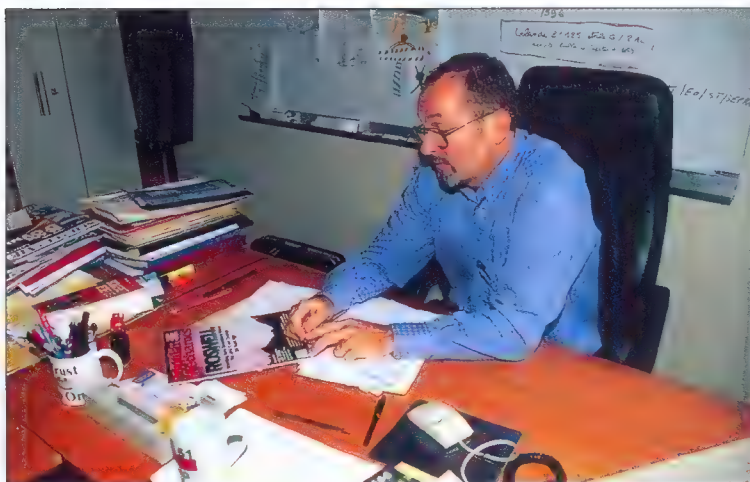
**VSD : Ça s'est également passé à Orly ?**

**J.-J. V. :** Non, mais au-dessus de la région parisienne. Nous avons pu montrer que l'observation a bien eu lieu, qu'elle a duré cinquante secondes et qu'elle a été suivie par un radar panoramique normal et par un radar de site militaire donnant l'altitude. Ce qui est intéressant, c'est que ce second radar a bien détecté l'avion de ligne, mais que pour l'ovni, nous n'avons pas d'indication de l'altitude. En tout cas, une couche de nuages servant d'arrière-plan a permis à l'équipage, qui se trouvait à 11 200 m d'altitude, d'évaluer l'altitude de l'intrus à 10 000 m environ. Le relevé du radar donne une estimation de sa vitesse : aux alentours de 200 km/h.

**VSD : Ce n'est pas énorme...**

**J.-J. V. :** C'est même extrêmement faible. Mais là où les choses deviennent tout à fait étonnantes, c'est en ce qui concerne la forme, qui est celle d'un disque ou d'une cloche très aplatie, la dimension, initialement évaluée à 1 000 m de diamètre, et son mouvement, légèrement oscillant. En recoupant les témoignages, on découvre que l'objet était vu sous un angle d'un quart de degré à 46 km de distance. Le calcul donne un diamètre de 200 m, soit la taille d'un pétrolier ! Quant à sa disparition, elle sera simultanément visuelle et confirmée par le radar. Les membres de l'équipage vont voir ses contours devenir légèrement flous et l'objet disparaître sous leurs yeux. Sur l'écran du radar, l'écho va cesser d'exister entre deux balayages, c'est-à-dire en moins de quinze secondes. A ce moment, il est précisément 13 h 10.

**« Une observation admise par les autorités militaires. »**



**VSD : Il existe peu de cas d'observation diurne aussi bien documentés.**

**J.-J. V. :** Initialement, l'objet est sombre, rouge sombre. Il se détache parfaitement sur un fond de nuages clairs. En ce sens, ce cas est un peu un cas d'école. Il a été admis par les autorités militaires. Il constitue la preuve physique d'un phénomène qui a peu de chances d'être naturel.

**VSD : A 200 km/h, il va beaucoup trop vite pour un ballon...**

**J.-J. V. :** Surtout pour une trajectoire de cette nature. Les paramètres enregistrés par l'avion de ligne montrent qu'un vent assez fort soufflait à son altitude, mais pas dans la direction suivie par l'engin observé. Bien que les ballons lancés par le Cnes soient très volumineux, ils n'atteignent jamais un diamètre de 200 m. Les problèmes posés par la disparition

**« Il est prouvé qu'il existe un phénomène physique. »**

d'une telle masse, en termes de conservation d'énergie, sont considérables. Je dois dire que ces éléments nous laissent perplexes.

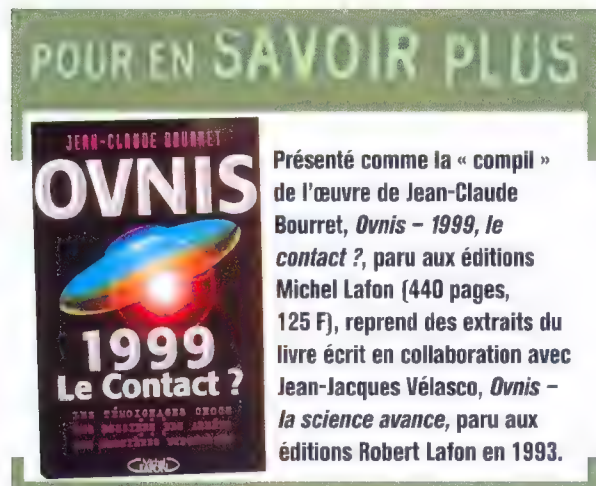
**VSD : Quelle conclusion tirez-vous de vos travaux ?**

Notre service existe depuis vingt ans. Son action a été engagée à la demande des pouvoirs publics et notre but n'a jamais été de déterminer si ce phénomène est le résultat de fantasmes.

Je voudrais dénoncer l'hypothèse sociopsychologique (avancée par des psychologues et des sociologues, elle ne voit dans les observations d'ovnis qu'un phénomène pathologique). Elle donne à l'opinion publique une idée complètement fausse, non pas du phénomène lui-même, mais de ce qu'il pourrait représenter. On a l'air de prétendre que tout se passe dans la tête des gens, et je trouve cela regrettable.

Des questions importantes se posent au travers des manifestations qui sont rapportées. Un dernier point : je suis aujourd'hui en mesure de prouver que le pourcentage des observations confirmées par une détection radar est à peu près constant depuis 1948 et les premiers phénomènes observés. Il varie entre 20 % et 24 %, et cela démontre bien que le phénomène est physique.

**P**hotographié à son bureau du Cnes à Toulouse, Jean-Jacques Vélasco enquête depuis vingt et un ans au sein du Sepra (ex-Gepan). Pour cet infatigable chercheur, des événements bizarres se déroulent tous les jours.





## Incontro ravvicinato nel bosco con un UFO

BELLUNO, 16 agosto  
Due villeggianti nel Bellunese hanno vissuto con un UFO un'esperienza a dir poco allucinante. Ora uno psicanalista dirà se la loro è stata una allucinazione collettiva, un brutto sogno o cos'altro.

Ecco i fatti, raccontati dai coniugi Angelo e Grazia Ricci, residenti a Verona. Tutto è iniziato ieri sera verso le 23. I protagonisti della vicenda erano seduti ai margini di un bosco nel Cadore quando dal cielo hanno visto scendere un oggetto luminoso: era di colore azzurro, aveva una forma discoidale con una cupola, in complesso avrà avuto un otto metri di diametro. L'oggetto è atterrato senza alcun rumore proprio di fronte ai coniugi.

Questi ritengono di aver perso subito conoscenza perché da allora in poi non ricordano nulla.

Il Messaggero / Domenica 17 agosto 1986 Pag. 13

## Dischi volanti nel Cadore Una maxi impronta: è di un Ufo?

BELLUNO — Due villeggianti nel Bellunese hanno vissuto con un Ufo una esperienza a dir poco allucinante. Ora uno psicanalista dirà se la loro è stata una allucinazione collettiva, un brutto sogno o cosa. Protagonisti i coniugi Angelo e Grazia Ricci, residenti a Verona. Tutto è iniziato l'altra sera verso le 23. I protagonisti della vicenda erano seduti ai margini di un bosco nel Cadore quando dal cielo hanno visto scendere un oggetto luminoso: era di colore azzurro, aveva una forma discoidale con una cupola, in complesso avrà avuto otto metri di diametro. L'oggetto è atterrato senza alcun rumore proprio di fronte ai coniugi.

Questi ritengono di aver perso subito conoscenza perché da allora in poi non ricordano nulla: hanno cioè un vuoto mnemonico di circa due ore. A dimostrare che la loro non è stata una collettiva allucinazione sta però il fatto che una volta svegli hanno potuto constatare nel posto dove avevano visto atterrare il disco, una impronta circolare di otto-nove metri di circonferenza. Uno psicanalista ora sottoporrà i coniugi ad ipnosi regressiva. Lo scopo è di accertare cosa è successo loro durante le due ore di incoscienza.

## Ricordando un UFO, dal loro inconscio emergono strane figure Coniugi veronesi rivelano sotto ipnosi «Siamo stati nelle mani di extraterrestri»

Due veronesi che la notte di Ferragosto videro atterrare un Ufo e persero conoscenza per alcune ore hanno rivelato sotto ipnosi di essere stati in balia di extraterrestri. Lo ha reso noto il professor Antonio Chiumiento di Pordenone, presidente del centro italiano di studi ufologici. Subito dopo che i coniugi Angelo e Grazia Ricci informarono il professor Chiumiento della loro avventura (precisarono che dalle 23 alle 2 della notte tra il 15 e il 16 agosto, dopo aver visto atterrare un disco volante al limitare di un bosco nel Cadore in provincia di Belluno dove si trovavano in vacanza, avevano perso i sensi), questi chiese loro se fossero disposti a sottoporsi a ipnosi per cercare di penetrare nel loro inconscio. I coniugi Ricci aderirono di buon grado.

Ecco cosa è emerso nel corso delle sedute. Angelo e Grazia Ricci hanno «ricordato» di essere stati portati all'interno di uno strano oggetto da due esseri alti circa due metri e ricoperti completamente da una tuta di colore grigio che lasciava scoperta solo la testa. Questa era allungata, priva di ca-

PELLI, con una pelle molto pallida.

Gli esseri, che il professor Chiumiento definisce — per ora, in attesa cioè di ulteriori verifiche — «extraterrestri», avevano due occhi fosforescenti, orecchie appuntite, naso normale e al posto della bocca una stretta fessura. I due testimoni hanno rivelato, sempre sotto ipnosi, di essere stati sottoposti ad un attento esame medico ed a vari test. All'interno dell'oggetto c'erano diversi strani strumenti e moltissime luci di svariati colori.

Il professor Antonio Chiumiento è del parere che in questi giorni ci sia un forte risveglio dell'attività ufologica. Ha, infatti, riferito tre nuovi episodi che ieri gli sono stati segnalati dal signor Angelo Campagna, abitante a San Vito al Tagliamento, in provincia di Pordenone, sabato dai coniugi Lidia e Gino Ventura, abitanti a Barlassina in provincia di Milano, e dal Signor Enrico Cescutti, tutti hanno detto di avere visto, tra sabato e domenica, un disco luminoso di colore azzurro e del diametro di almeno otto metri far strane evoluzioni nel cielo.

HYPOTHÈSES

Photos:

Nordron

Grumman

Nasa, Sikorsky,

McDonnell

Douglas,

Lockheed Martin,

Vulcan/Sopra,

Esas,

Bernard Thibault,

D.R.

# Ces objets volants bien identifiés



# Un'incredibile avventura ai confini della realtà

## Sotto ipnosi due coniugi veronesi rivelano di essere stati rapiti dagli extraterrestri

**PORDENONE** — Due veronesi che la notte di Ferragosto videro atterrare un ufo e persero conoscenza per alcune ore hanno rivelato sotto ipnosi di essere stati in balia di extraterrestri. Lo ha reso noto il professor Antonio Chiumiento di Pordenone, presidente del Centro italiano di studi ufologici.

Subito dopo che i coniugi Angelo e Grazia Ricci informarono il professor Chiumiento della loro avventura (precisarono che dalle 23 alle 2 della notte tra il 15 e il 16 agosto, dopo aver visto atterrare un disco volante al limitare di un bosco nel Cadore in provincia di Belluno dove si trovavano in vacanza, avevano perso i sensi), questi chiese loro se fossero disposti a sottoporsi a ipnosi per cercare di penetrare nel loro inconscio. I coniugi Ricci aderirono di buon grado.

Ecco cosa è emerso nel corso delle sedute. Angelo e Grazia Ricci hanno «ricordato» di essere stati portati all'interno di uno strano oggetto da due esseri alti circa due metri e ricoperti completamente da una tuta di colore grigio che lasciava scoperta solo la testa. Questa era allungata, priva di capelli, con una pelle molto pallida.

Gli esseri, che il professor Chiumiento definisce - per ora, in attesa cioè di ulteriori verifiche - «extra terrestri», avevano due occhi fosforescenti, orecchie appuntite, naso normale e al posto della bocca una stretta fessura. I due testimoni hanno rivelato, sempre sotto ipnosi, di essere stati sottoposti ad un attento esame medico ed a vari test. All'interno dell'oggetto c'erano diversi strani strumenti e moltissime luci di svariati colori.

Il professor Antonio Chiumiento è del parere che in questi giorni ci sia un forte risveglio dell'attività ufologica. Ha,

infatti, riferito tre nuovi episodi che ieri mattina gli sono stati segnalati. Il signor Angelo Campagna, abitante a San Vito al Tagliamento, in provincia di Pordenone, ha riferito di aver avvistato l'altro ieri alle 22 uno strano oggetto luminoso che si muoveva nel cielo velocemente compiendo insolite evoluzioni.

Un'ora dopo l'avvistamento del signor Campagna, a Barlassina in provincia di Milano i coniugi Lidia e Gino Ventura hanno osservato per alcuni minuti un grosso oggetto luminoso che si spostava nel cielo a zig-zag. Infine, il signor Enrico Cescutti ha visto intorno alle 23.30 dell'altro ieri un disco luminoso di colore azzurro e del diametro di almeno otto metri muoversi lentamente sopra il Golfo di Trieste.

a.p.

PAESE SERA -

(RM)

anno 37 n°224 dom 17 ago 86

### Un Ufo atterra in Cadore. Sotto choc i due testimoni

**BELLUNO, 17** — Due villeggianti nel bellunese hanno vissuto con un ufo una esperienza a dir poco allucinante. Ora uno psicanalista dirà se la loro è stata una allucinazione collettiva, un brutto sogno o cosa. I coniugi Angelo e Grazia Ricci, residenti a Verona. Erano seduti ai margini di un bosco nel Cadore quando dal cielo hanno visto scendere un oggetto luminoso: era di colore azzurro, aveva una forma discoidale con una cupola, in complesso avrà avuto un otto metri di diametro. L'oggetto è atterrato senza alcun rumore proprio di fronte ai coniugi. Questi ritengono di aver perso subito conoscenza perché da allora in poi non ricordano nulla. Una volta svegli hanno potuto constatare nel posto dove avevano visto atterrare il disco, una impronta circolare di otto-nove metri di circonferenza. I due vagamente ricordano di aver visto due strani esseri e delle insolite apparecchiature.

IL GIORNALE D'ITALIA

Pag. 4 - Domenica 17 Agosto 1986

## CRONACHE ITALIANE

### Allucinante avventura con gli Ufo di due villeggianti in Cadore

**BELLUNO** — Due villeggianti nel Bellunese hanno vissuto con un Ufo una esperienza a loro dire allucinante. Ora uno psicanalista dirà se la loro è stata una allucinazione collettiva, un brutto sogno o cosa. Ecco i fatti, raccontati dai coniugi Angelo e Grazia Ricci, residenti a Verona. Tutto è iniziato venerdì sera verso le 23. I protagonisti della vicenda erano seduti ai margini di un bosco nel Cadore quando dal cielo hanno visto scendere un oggetto luminoso: era di colore azzurro, aveva una forma discoidale con una cupola, in complesso avrà avuto un otto metri di diametro. L'oggetto è atterrato senza alcun rumore proprio di fronte ai coniugi. Questi ritengono di aver perso subito conoscenza perché da allora in poi non ricordano nulla: hanno cioè un vuoto mnemonico di circa due ore. A dimostrare che la loro non è stata una collettiva allucinazione sta però il fatto che una volta svegli hanno potuto constatare nel posto dove avevano visto atterrare il disco, una impronta circolare di otto-nove metri di circonferenza. I due si sono messi in contatto con il professor Antonio Chiumiento, di Pordenone, presidente del centro italiano di studi ufologici, il quale si è rivolto ad uno psicanalista che sottoporrà i coniugi ad ipnosi regressiva. Lo scopo è quello di accertare cosa è successo loro durante le due ore di incoscienza. L'ipnosi regressiva - secondo quanto dichiarato da Chiumiento - è in grado di stabilire l'esattezza dei fatti accaduti ai due che vagamente ricordano di aver visto due strani esseri e delle insolite apparecchiature.

**Tous les ovnis ne  
sont pas des ovnis.  
Prototypes  
secrets de  
l'US Air Force,  
phénomènes  
météo, les  
spécialistes  
trouvent souvent  
des explications  
logiques  
aux observations.  
Restent les cas  
jamais élucidés...**

**L**e bombardier stratégique furtif Northrop Grumman B-2A « Spirit » de l'US Air Force, construit à 21 exemplaires, coûterait 2,4 milliards de dollars pièce. Ce prix s'explique par ses réacteurs General Electric F118 modifiés qui lui permettraient de se déplacer sur un flux magnétique à haute altitude.

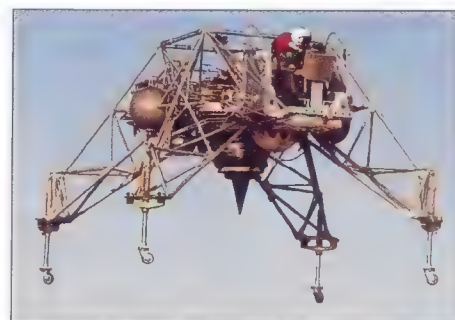
**L**e 3 août 1997 apparaît sur le site Internet officiel des services de renseignement américains un article intitulé « Le rôle de la CIA (Central Intelligence Agency) dans l'étude des ovnis ». Ecrit par un historien du nom de Gerald Haines et paru dans le journal interne de la CIA *Studies of Intelligence* (Recherches sur le renseignement), il explique que 96 % des phénomènes assimilés aux objets volants non identifiés aperçus depuis 1947 par les centaines de milliers d'observateurs à travers les Etats-Unis auraient été causés en réalité par des prototypes d'avions-espions U-2 et A-12 « Black Bird » alors en expérimentation. Détails plutôt étonnants lorsque l'on sait que l'U-2 a volé seulement à partir du mois d'août 1955, et l'A-12 en avril 1962 !

Même si cela n'explique pas tout, il existe indiscutablement des rapports entre le phénomène des ovnis et les recherches américaines en matière de prototypes militaires. Au cours des années 40, la firme texane Chance Vought tenta ainsi de mettre au point sous la responsabilité de l'ingénieur Charles Zimmerman une série

d'avions à aile discoïdale pour le compte de l'US Navy, les V-173 et XF5U-1 « Flying Pancake ». Cet ambitieux programme de développement fut finalement abandonné le 17 mars 1947, soit bien des mois avant la toute première vague moderne de disques volants.

D'autres appareils auraient très facilement pu passer pour des ovnis : les bombardiers ailes volantes développés par l'avionneur californien Northrop, à savoir le XB-35 à hélices et le YB-49 à réaction. Mais ces derniers ne connurent guère plus de succès que le « Flying Pancake » et les quelque 15 exemplaires construits furent mis à la ferraille en 1950. La soucoupe volante militaire américano-canadienne VZ-9 « Avrocar », conçue à grand renfort de publicité par l'avionneur Avro Canada à la fin des années 50, a fini quant à elle ses jours dans le musée de l'US Army à Fort Eustis, Virginie, en 1963.

Il n'existe pas à notre connaissance d'autres prototypes d'hélicoptères ou d'avions de combat pouvant correspondre aux phénomènes observés, tant en termes de performances que de description visuelle. Par contre, les années 80 ont été marquées par des témoignages portant sur des aéronefs en forme de delta, de losange, de diamant, voire de boomerang. Or cette époque correspond à peu près à l'expérimentation des premiers prototypes d'avions de combat utilisant la technologie « stealth » (furtive), avec des formes nettement triangulaires, comme le XST « Have Blue » de 1977 et son successeur, le célèbre chasseur bombardier F-117 A, conçu en 1981 chez Lockheed. Ou le prototype du McDonnell Douglas A-12 « Avenger » embarqué conçu pour l'US Navy et abandonné depuis. Ou encore le bombardier stratégique B-2A « Spirit » de Northrop, officiellement testé depuis 1988.



**L**e prototype LLRV (Lunar Landing Research Vehicle) de la Nasa servit de banc d'essai volant pour le module lunaire. Le sociologue Pierre Lagrange lui impute l'observation de l'ovni de Socorro (Nouveau-Mexique), du 24 avril 1964.

Ces objets volants bien identifiés →



## **In Cadore è atterrato un disco volante?**

**BELLUNO** — Due villeggianti nel Bellunese hanno visto con un Ufo una esperienza a dir poco allucinante. Ora uno psicanalista dirà se la loro è stata una allucinazione collettiva, un brutto sogno o cosa. Ecco i fatti, raccontati dai coniugi Angelo e Grazia Ricci, residenti a Verona.

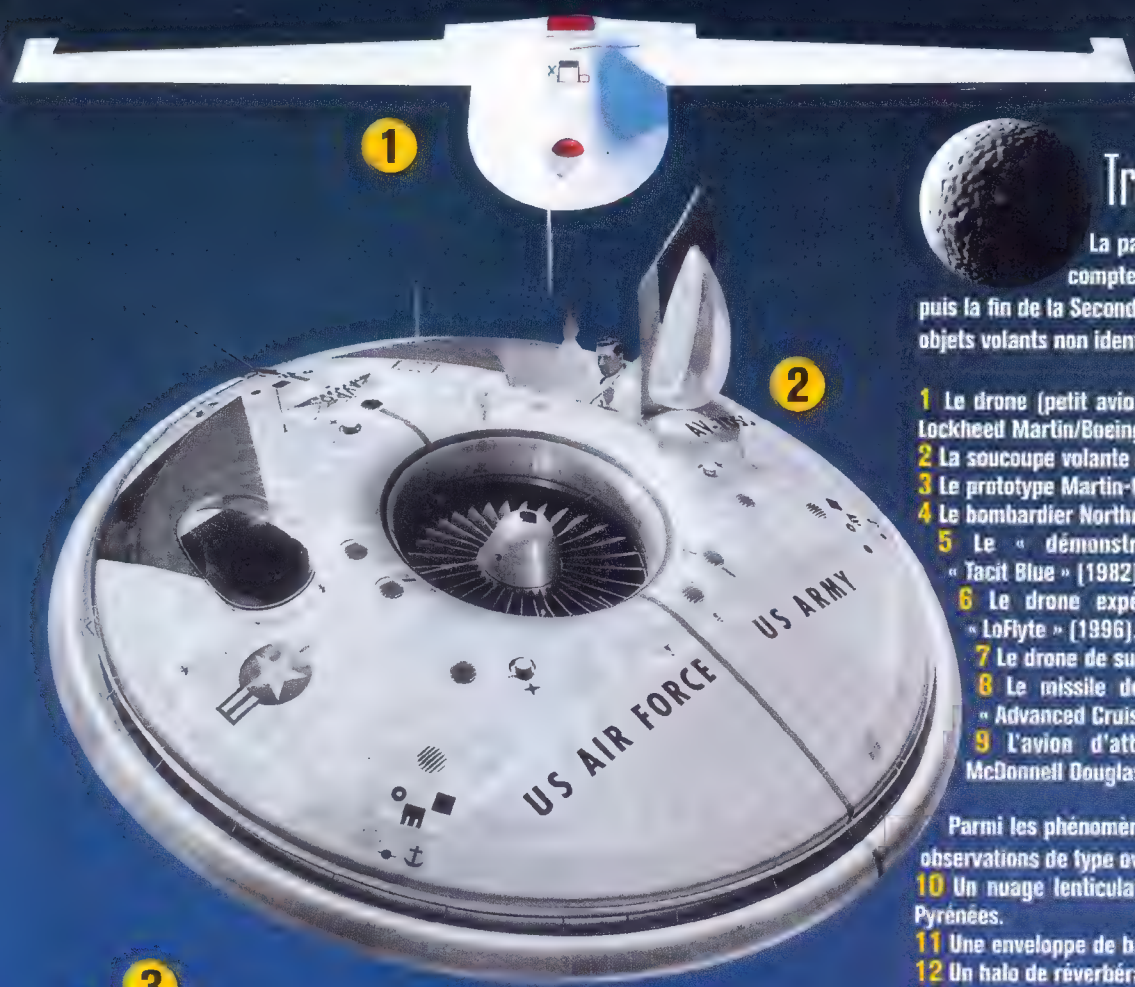
Tutto è iniziato la sera di Ferragosto verso le 23. I protagonisti della vicenda erano seduti ai margini di un bosco nel Cadore quando dal cielo hanno visto scendere un oggetto luminoso: era di colore azzurro, aveva una forma discoidale con un cupola, in complesso avrà avuto un otto metri di diametro. L'oggetto è atterrato senza alcun rumore proprio di fronte ai coniugi.

Questi ritengono di aver perso subito conoscenza perché da allora in poi non ricordano nulla: hanno cioè un vuoto mnemonico di circa due ore. A dimostrare che la loro non è stata una collettiva allucinazione sta però il fatto che una volta svegli hanno potuto constatare nel posto dove avevano visto atterrare il disco, una impronta circolare di otto - nove metri di circonferenza.

I due si sono messi in contatto con il professor Antonio Chiumiento, di Pordenone, presidente del Centro italiano di studi ufologici, il quale si è rivolto ad uno psicanalista che sottoporrà i coniugi a ipnosi regressiva. Lo scopo è quello di accertare cosa è successo durante le due ore di incoscienza. L'ipnosi regressiva — secondo quanto dichiarato da Chiumiento — è in grado di stabilire l'esattezza dei fatti accaduti ai due che vagamente ricordano di aver visto due strani esseri e delle insolite apparecchiature.

17-8-86 CARLINO

CARLINO 17-8-86



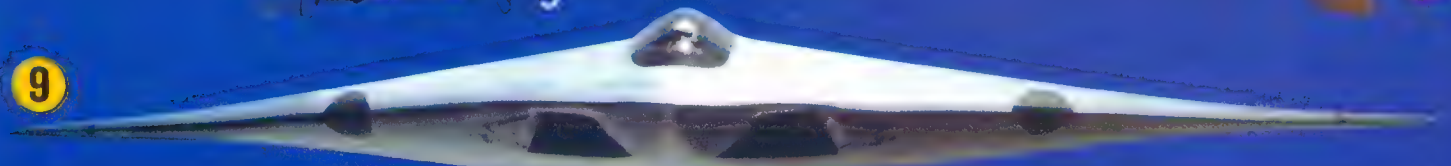
## Treize vrais-faux ovnis

La panoplie de l'US Air Force et de l'US Navy compte de nombreux appareils développés depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale et assimilables à des objets volants non identifiés.

- 1 Le drone (petit avion sans pilote) furtif de reconnaissance Lockheed Martin/Boeing « Dark Star » (1996).
- 2 La soucoupe volante Avro Canada VZ-9 « Avrocar » (1959).
- 3 Le prototype Martin-Marietta X-24B « Lifting Body » (1973).
- 4 Le bombardier Northrop YB-49 « Flying Wing » (1947).
- 5 Le « démonstrateur » furtif Northrop Grumman « Tacit Blue » (1982).
- 6 Le drone expérimental Accurate Automation Corp. « LoFlyte » (1996).
- 7 Le drone de surveillance Sikorsky « Cypher » (1992).
- 8 Le missile de croisière furtif Lockheed AGM-129A « Advanced Cruise Missile » (1990).
- 9 L'avion d'attaque embarqué General Dynamics/McDonnell Douglas A-12 « Avenger » (1991).

Parmi les phénomènes connus susceptibles de générer des observations de type ovni :

- 10 Un nuage lenticulaire dit altocumulus lenticularis sur les Pyrénées.
- 11 Une enveloppe de ballon sonde météo aux aurores.
- 12 Un halo de réverbération solaire à travers des cirrus givrés.
- 13 Un nuage de gaz dans une constellation visible depuis la Terre.





«In paese e, ai primi d'una tren-  
in piazza, raccontate registrate  
Si trattava di due alna venti-  
si uniscono al grup protago-  
macchina di uno di sono tut-  
viano verso il postazioni di  
no apparirsi questi sfogliosa ar-  
dui. In tutti e sei a "forma"  
scena. stria sce-  
perfezio-

## « VENITE DA NO »

ha dedi-  
« Quelli, intanto, «to intito-  
ni facevano dei ges-... auto-  
dire: venite da no, romanze  
giovani fuggono un', nella sua  
però a Sturno si e la EMI  
con un fotografo delazione di  
si chiama Riepoli e desti gior-  
nano in auto sul pos, con inci-  
to questa volta eran'allas per  
I due robot erano ischi, ma  
Uno di loro, che nel.

« Si era spostato sul c **Allegri**

strada, comincia a  
indicando il cielo o  
sette erano circospo-  
a scappare di nuovo.  
to qualcuno propone  
sulla strada in salita  
una cava e dalla qua-  
va provenire uno s-  
gliore. Arrivati lì sop-  
notato che il baglio-  
va e poi non hanno  
niente.

« A questo punto », con-  
condo Di Luiso « sono e pene-  
cercarmi. Al mattino del-  
sono andato sul luogo l'impre-  
la cava. Si capiva ci della po-  
zona era stata scelta » da un  
strani personaggi che gner l'ui-  
to pare si trovavagnato, af-  
strana macchina, co bene or-  
di atterraggio. Infatti benestan-  
to che erano rimasto elet-  
tracce sul terreno ande mac-  
cioe tre impronte circ, normal-  
scavate, ma impressostruato,  
delle ruote avessero litri, del  
cendo attrito con la a, del di-  
diametro di queste ruozia della  
circa 10 centimetri. E di tutte  
fettamente equidistarpresse. Si  
loro e, tracciando qmi (sedi-  
ideali, si sarebbe poi lo han-  
mare un triangolo e anno in  
All'interno di ogni cerè la tassa  
pre guardando l'impiminuita)  
poteva vedere un tipsa pisto-  
centro ». portare

Un fatto nuovo si è cintura  
due giorni dopo l'avvi-  
da parte degli agenti mo sapu-  
lizia stradale. Giovedì gi non è  
bre un giovane di Frigome cre-  
andava al lavoro versì è assai  
un quarto del mattino di psi-  
tra le nubi una forte lità non è  
cione che compariva ed la sca-  
riva tra le nuvole. oglie e fi-

**Francomaria** 7 sessuali  
trane, gli

citi di non essere ne assunta-  
il né allucinati abbiamo chia-  
mato, via radio, il capitano  
Giovanni Salvo al quale abbia-  
mo rapidamente spiegato la si-  
tuazione nella quale ci erava-  
mo venuti a trovare. «Prendete  
subito la macchina fotografica  
e fotografate questo soggetto»,  
ci ha ordinato. Purtroppo non  
l'avevo con me.

« Intanto c'eravamo messi in  
contatto anche con il nostro ca-  
sello di Grottaferrata. I nostri  
colleghi, a questo punto, si so-  
no messi in comunicazione con  
la stazione aeronautica milita-  
re di Trevigo, fornita di radar  
che è a 1.100 metri di altezza.  
Gli agenti avevano chiesto se  
per caso il radar avesse inter-  
cettato il passaggio di qualche  
aereo. Risposta: "Sono tre  
giorni che sul cielo di Trevigo  
non passano aerei". Particolare  
importante: questa zona è at-  
traversata solo da aerei mili-  
tari.

« Nel frattempo da Avellino  
si era spostata un'altra pattu-  
glia e stavamo sempre in con-  
tatto tra noi via radio. Verso  
le 4 del mattino la luce è di-  
minuita di intensità, ma l'og-  
getto sembrava sempre ruota-  
re su se stesso, però perdendo  
a poco a poco la lucentezza che  
ci aveva così sbalorditi, finché  
non ha preso la spinta verso  
l'alto e non ha puntato verso  
est, cioè verso le Puglie ».

A Bari e Barletta, l'oggetto  
sarebbe stato visto prima per-  
ché, rientrati al casello di Grot-  
taferrata, i due agenti della  
strada si sono incontrati con  
un camionista proveniente dal-  
le Puglie che ha detto al briga-  
diere che nel foggiano, verso  
luna e trenta di notte, era sta-  
to continuamente disturbato  
da una luce accecante della  
quale non era riuscito ad in-  
dividuare la provenienza.  
Esistono altre testimonianze  
sulla "visione" del brigadiere

Calò e ueli agenti...  
Lagni una donna, che  
ignorava completamente l'epi-  
sodio, ha raccontato che verso  
le 3,30 della stessa notte si era  
svegliata perché dalle fessure  
della finestra entrava una luce  
abbagliante. Ma, poiché la sua  
casa è vicina all'autostrada,  
aveva pensato che qualche mac-  
china avesse subito un guasto  
e che la luce provenisse da fari  
di soccorso o comunque da ab-  
baglianti tenuti accesi.

## ALTO PIU' DI DUE METRI

A Fiumeri, pochi chilometri  
da Grottaferrata, una signori-  
na che assisteva una zia amma-  
lata, è stata svegliata da que-  
st'ultima verso le 3,30/4 della  
stessa notte, con questa frase:  
"Svegliati, è giorno". La ragaz-  
za ha guardato l'orologio ed  
erano esattamente le 4. Allora  
si è avvicinata alla finestra (e  
si trovava a tre, quattro metri  
quasi a terra, una luce bianca,

a destra rossa... risultati  
tro, una pila di... e ac-  
una più alta vedeva da  
« I quattro si faticava da  
dentosi chi potes-





10



11



12



13



D'autres témoignages aux Etats-Unis mentionnent des objets lumineux de forme triangulaire et généralement orangés, ou encore des plates-formes en pur delta ou en boomerang avec de nombreuses sources lumineuses, semblables aux nouveaux dispositifs de camouflage qui seraient actuellement testés par le Pentagone. Le journaliste anglais Bill Sweetman faisait état dans les mensuels *Popular Science* et *Interavia* de janvier 1987 d'un système connu sous le nom de « lumières de Yehudi » utilisant une combinaison de lumières multicolores et de capteurs pour modifier l'apparence et la véritable forme aérodynamique d'un nouvel appareil de combat.

D'après un article paru dans la revue *UFO*, la version du bombardier stratégique furtif B-2A « Spirit », révélée au public lors

## Le B-2 présenté au public ne serait pas le vrai B-2...

des meetings aériens, serait bien différente du véritable appareil. L'auteur, Tony Gonsalves, prétend que le véritable B-2 ressemble non seulement à ce que de nombreux témoins ont affirmé apercevoir dans le ciel, mais mettrait en œuvre des technologies directement issues des recherches que les militaires américains mèneraient depuis la fin des années 40 sur les ovnis. Gonsalves appuie sa thèse en démontrant qu'en disposant différentes sources lumineuses de différentes intensités et couleurs sous le ventre du bombardier, on obtiendrait quelque chose de similaire à ce que de nombreux habitants du Nouveau-Mexique, de l'Ohio et de Puerto Rico ont signalé au cours de ces dernières années. Les magazines spécialisés sur les ovnis regorgent de descriptifs relatifs à des engins de forme triangulaire, ressemblant par exemple à l'avion secret de reconnaissance hypersonique Aurora. Ces analogies seraient-elles fortuites ? Certains experts pensent qu'il serait intéressant pour les militaires américains de faire passer des prototypes bien terrestres pour tout autre chose en exploitant les croyances liées aux ovnis, véritable leurre, reléguant ainsi dans le domaine de la fantaisie la mise en service d'appareils technologiquement révolutionnaires et bien réels.

**L'**avion d'attaque furtif Lockheed Martin F-117 A « Night Hawk » a été construit à 59 exemplaires pour l'US Air Force. Il est possible que cet avion n'ait pu parfois être identifié en raison de sa forme atypique.



UN METRONOTTE GENOVESE SOSTIENE DI ESSERE "VITTIMA", SUO MALGRADO, DI INCONTRI RAVVICINATI CON GLI

## HO VIAGGIATO SU UN "DISCO VOLANTE" ERA GRANDE ALMENO COME UNA CITTA'



Genova, marzo

«**S**ì, presto il sogno americano dovrebbe concretizzarsi con una firma su un contratto. Il 12 marzo parto per gli Stati Uniti dove incontrerò alcuni agenti cinematografici di Hollywood: vogliono trarre un film dalla mia storia. Un film sulle mie avventure che ho avuto in tutti questi anni con gli extraterrestri con i qua-

li sono in contatto.

Avventure che fino ad ora però mi hanno solo danneggiato. In questi anni sono passato da un ospedale all'altro, ho rischiato di perdere il lavoro di metronotte perché,

mai soprannominato "il

metronotte degli Ufo", conosciuto da anni per i suoi racconti avventurosi che dice di aver avuto con gli extraterrestri, torna alla ribalta in questi giorni per la proposta cinematografica, perve-





## REPORTAGE

Photos :  
Soyuzkora,  
Glenn Campbell,  
Bernard Thomas,  
D.R.

C'est dans le centre  
d'essais de Groom  
Dry Lake, Nevada,  
que l'US Air Force  
expérimente  
ses prototypes les  
plus secrets.

# Zone 51 : le désert interdit



**En haut :** photographié le 17 juillet 1988 depuis un satellite espion soviétique, Groom Lake Test Facilities dispose de la plus longue piste de décollage du monde : plus de 9 km de long. **Photo du bas :** la base de Groom Dry Lake.

**S**ituée à moins de 150 km au nord-ouest de Las Vegas, dans le Nevada, en plein « Range » – un périmètre militaire grand comme la Suisse comprenant la base aérienne de Nellis et une zone d'essais nucléaires souterrains –, la base ultra-secrète de la Zone 51 compte parmi les endroits les mieux gardés des Etats-Unis... A tel point d'ailleurs qu'officiellement, elle n'existait pas jusqu'en 1994 ! Aucune carte topographique ne fait mention de son emplacement exact, hormis l'existence approximative d'un grand lac asséché du nom de Groom Dry Lake. Aucune route goudronnée n'y accède directement, et les rares courageux qui se risquent jusqu'à cet endroit perdu en plein désert trouvent rapidement des panneaux extrêmement dissuasifs : « Use of deadly force authorized » (interdiction absolue d'approcher. Danger de mort). Depuis 1954, cet endroit inhospitalier sert de base d'essais reculée à l'US Air Force...

Les surnoms ne manquent pas pour désigner ce lieu cauchemardesque : « Dreamland » (le Pays des rêves), le « Ranch », la « Boîte » ou encore « Watertown Strip ». Ici ont été expéri-



**S**ì, presto il sogno americano dovrebbe concretizzarsi con una firma su un contratto. Il 12 marzo parto per gli Stati Uniti dove incontrerò alcuni agenti cinematografici di Hollywood: vogliono trarre un film dalla mia storia. Un film sulle mie avventure che ho avuto in tutti questi anni con gli extraterrestri con i quali sono in contatto. Avventure che fino ad ora però mi hanno solo danneggiato. In questi anni sono passato da un ospedale all'altro, ho rischiato di perdere il lavoro di metronotte perché, essendo ritenuto non attendibile per quello che raccontavo, mi avevano ritirato il porto d'armi. Per fortuna da qualche tempo ho riacquisito un po' di serenità in quanto mi hanno dato l'incarico di scorta ai portavalori, con orari meno massacranti e quindi con la possibilità di avere tempo per riordinare le mie idee. E poi ora c'è questo progetto del film che faranno sulla mia storia: la firma su un contratto non dovrebbe tardare».

Fortunato Zanfretta, ora-  
Dopo quattordici anni, mai soprannominato "il metronotte degli Ufo", conosciuto da anni per i suoi racconti avventurosi che dice di aver avuto con gli extraterrestri, torna alla ribalta in questi giorni per la proposta cinematografica pervenuta da Hollywood. Una proposta che gli è arrivata quando ha partecipato al convegno mondiale di Ufologia tenutosi di recente a Tucson in Arizona. Alla presenza di oltre cinquecento studiosi provenienti da tutto il mondo, Zanfretta ha raccontato i suoi "incontri ravvicinati" avuti in questi anni. Il racconto non è stato scambiato per visione paranoica ma per veritiera tanto da convincere i cineasti di Hollywood a trarne un film.

Genova, marzo



Fortunato Zanfretta accetta di rivivere per STOP la sua storia, fin dall'inizio, proprio come avverrà nel film. Una storia che inizia il 6 dicembre del 1978, in una gelida notte in cui era di servizio in una zona periferica della città, isolata e con poche case.

«Stavo perlustrando la

zona di Torrighia quando ho notato delle strane luci», ci racconta Fortunato Zanfretta. «Ho pensato subito a dei ladri e impugnando la pistola in una mano e una torcia elettrica nell'altra, mi sono avvicinato a quelle luci. Ricordo anche di aver tentato di avvertire di questo strano

fatto la centrale ma improvvisamente la radio che avevo in dotazione si è inceppata, così come non funzionava più il circuito elettrico dell'auto di servizio. Non mi persi comunque d'animo: non era la prima volta che mi capitava d'avere a che fare con ladri da sorprendere in fla-



mentés au cours des trois dernières décennies, outre des avions de combat soviétiques récupérés ou volés, le fameux avion espion Lockheed U-2 aux ailes démesurées, le SR-71 Blackbird capable de voler à plus de Mach 3 (trois fois la vitesse du son), les F-117A Night Hawk utilisés pour bombarder l'Irak au cours de l'opération « Desert Storm », ou encore les prototypes Lockheed XST Have Blue et Northrop Tacit Blue, tout premiers avions démonstrateurs de la technologie furtive.

Parfois, en plein milieu de la nuit, on peut non seulement voir de drôles de lumières, mais également entendre d'étranges bruits, comme des pulsations à très basse fréquence, attribués à un moteur révolutionnaire qui équiperait les avions de reconnaissance hypersonique du fameux programme surnommé « Aurora ». Il s'agirait d'un des essais militaires les plus ambitieux et les plus secrets des Etats-Unis : deux super-avions espions hypersoniques, l'un porteur au fuselage très effilé et de grandes dimensions (50 m de long et 30 m d'envergure) capable de voler à près de 4 000 km/h, et un autre plus petit, en forme de triangle, susceptible de foncer à près de 11 000 km/h, pouvant relier Washington à Bagdad en moins de 90 minutes. Plusieurs exemplaires de ces engins voleraient ainsi sporadiquement depuis 1984 à partir de la base secrète de la Zone 51 et provoqueraient, au-dessus des déserts du Nevada, du Texas et de la Californie, de bien surprenantes traînées de condensation ou d'étranges vibrations sonores. Officiellement, pour le Department of Defense américain, ce programme n'a jamais existé. Certains spécialistes s'accordent à dire qu'il y aurait au moins une douzaine de programmes aéronautiques top secret en développement.

En 1994, le Pentagone aurait ainsi dépensé plus de 14,3 milliards de dollars rien que pour ses programmes noirs, soit une moyenne de 100 millions de dollars par jour !

Du sommet de deux montagnes voisines, on pouvait encore, voici trois ans, deviner à quoi ressemble ce gigantesque complexe militaro-industriel renfermant les secrets technologiques les plus avancés de l'Amérique. Jusqu'à ce que l'US Air Force envisage d'augmenter la superficie de la zone réservée afin de mettre un terme aux indiscretions des curieux. Vers 4 h 45 du matin, chaque jour de la semaine, venant du terminal de



**Glenn Campbell** montre l'emplacement de la base sur une carte fixée au plafond de son mobil-home, rebaptisé « Area 51 Research Center ».

McCarran Airport, le grand aéroport de Las Vegas, les premiers « Janet Flights » transportant le personnel atterrissent sur la base... On compte ainsi en moyenne de 10 à 12 rotations quotidiennes de sept Boeing 737. Tous appartiennent à la compagnie privée EG & G qui, sous contrat avec le gouvernement américain, amène quelque 2 000 personnes travaillant en permanence sur le site.

« De jour, l'activité n'y est pas extraordinaire, mais dès la nuit tombée, c'est Broadway ! » explique Glenn Campbell, 38 ans, un informaticien de Boston venu s'installer dans le village Rachel

## Aurora volerait de Washington à Bagdad en 90 minutes.

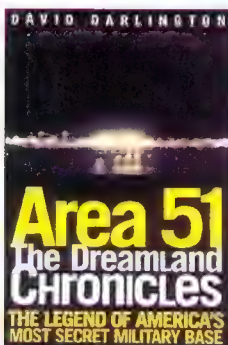
tout proche et devenu au fil des mois le gourou du groupe des « Desert Rats » qui campent de temps à autre sur les hauteurs de la base. Leur objectif : guetter inlassablement la moindre apparition d'avions secrets

au cours de leurs vols d'essai tout en essayant de déjouer continuellement les caméras automatiques, les détecteurs de mouvements, les radars, les micros très sensibles et les patrouilles d'hélicoptères Pave Hawk ou de Jeep Cherokee des commandos de la base...

Munis de jumelles et d'appareils photographiques ainsi que de matériel de radiocommunication perfectionné, d'autres passionnés se présentant le plus souvent comme « ufologues » se donnent rendez-vous, généralement le soir, à un endroit mythique baptisé the « Black Mailbox » (la « boîte à lettres noire »), le long de la Route 375. Ils investissent régulièrement le périmètre de la base, persuadés qu'elle abrite des ovnis récupérés par l'Air Force ou désireux d'observer un phénomène lumineux se produisant régulièrement et surnommé « Old Faithful ».

L'essentiel de la légende de la Zone 51 liée aux ovnis prend son origine dans les récits du supposé physicien nucléaire Bob Lazar. Il affirme avoir participé à un projet top secret destiné à étudier les moyens de propulsion d'un vaisseau d'origine extraterrestre baptisé le « Sport Model », qui serait détenu par l'armée américaine avec huit autres disques volants dans une grande base souterraine appelée S-4 et située au sud de Groom Dry Lake, au bord du lac asséché de Papoose Lake, dans le Nevada. L'endroit étant inaccessible, il reste difficile d'aller vérifier ses dires. La Zone 51 garde jalousement ses légendes.

## POUR EN SAVOIR PLUS



**Area 51, the Dreamland Chronicles**, (Zone 51, chroniques du Pays des rêves, éditions Henry Holt, 285 pages) du Californien David Darlington, rapporte toutes les légendes et rumeurs qui entourent la base depuis ses origines. Le seul livre sur la question, heureusement récent, et hélas... uniquement disponible en anglais.



...cesero sul nostro pianeta.



# DI SPIANO

aveva-  
prove-  
prec-  
oci non  
sicura-  
tificiali  
simo. I  
laconici  
ora una  
tori del-

Siamo sorvegliati e osser-  
vati da occhi vigili e curio-  
si, forse bonari, sicuramente  
severi?

L'altro giorno tre giovani  
Spezzini hanno fotografato  
un oggetto che volava sulla  
loro città e non era un ae-  
reo: si chiamano Mario Ves-  
chio, 18 anni, Renato Caras-  
sale, 20 e Ignazio Bonadies,

19. Tutti giovani normali,  
con il cervello a posto. Da  
tempo sapevano che altri  
Spezzini si davano convegno  
sul Monte Parodi, una loca-  
lità elevata a nord della cit-  
tà, dal quale, si diceva, era  
possibile osservare le evolu-  
zioni di oggetti volanti.

La Spezia è una base na-  
vale militare: qualcuno ave-  
va subito fatto osservare  
che quei dischi volanti proba-  
bilmente erano aerei spia,  
che avevano intenzione di fo-  
tografare i movimenti della  
nostra flotta e gli impianti  
del porto. A parte il fatto  
che nello schieramento della  
NATO, La Spezia ha perso la  
importanza che aveva una  
volta e che la nostra mari-  
na da guerra non è più una

di manovra da spiare  
tanta insistenza, era pre-  
stabile che quegli oggetti  
volanti fossero i soliti abba-  
gli di gente troppo fantasio-  
sa, pronta ad avere le tra-  
veggole.

I tre giovani, Carassale,  
Veschio e Bonadies, dunque,  
l'altro giorno hanno voluto  
anche loro salire sul Monte  
Parodi. E hanno fotografato  
senza troppa difficoltà l'og-  
getto che volava. Qualche  
minuto prima di quell'avvi-  
stamento, su La Spezia si e-  
rano osservati strani e mi-  
steriosi fenomeni: disturbi  
alle trasmissioni radio e te-  
levisive, abbassamento della  
tensione negli impianti di il-  
luminazione, ondeggiare del-

la luce e spegnimento  
bi al neon.

I tre giovani, che non  
vano essere presi per d-  
sionari, si sono subito  
alla polizia, dove hanno  
contato tutto e il com-  
rio, dottor Santaniello,  
dovuto constatare che  
erano fortemente impr-  
nati. Che cosa li avev-  
tuto spaventare, se non  
prio quell'oggetto che  
va sulla loro città?

John Gilligan, govern-  
dell'Ohio, con la moglie  
tie ha avvistato qu-  
giorno fa un oggetto c-  
lava, di colore argen-  
rancio e che si librava  
deggendo sopra una  
il signor Gilligan è un  
serio ed equilibrato, tu-

## PRA IL «BIG BEN»

ane come quella che abbiamo testimo-  
burone lancia un portacenere in aria  
Sullo sfondo del Big Ben, lo celebre  
che il vuol far apparire come un disco  
simili mistificazioni danneggiano la  
restiti una fortuna per l'intera umanità



## INTERVIEW

Photos :  
Bernard Thureau,  
A.R.

Pendant la Guerre froide,  
Moscou a toujours  
nié le phénomène.  
Et pourtant, des pilotes  
soviétiques auraient  
bien vu des ovnis.  
Interview de Boris  
Chourinov, spécialiste  
de l'intelligence  
militaire.

# Secrets d'Etat à Moscou

**B**oris Chourinov, 62 ans, a été professeur de linguistique à l'université de Moscou de 1975 à 1990. Son premier livre sur les ovnis, *Paradoxe du XX<sup>e</sup> siècle*, écrit en 1980, paraît en 1990 et tire à trois cent mille exemplaires. En 1991, il quitte son poste pour se consacrer à des recherches sur les ovnis. Il est aujourd'hui président de l'Union ufologique de Russie, écrivain et conférencier.

**VSD hors-série : Avec la Perestroïka et l'éclatement de l'Union Soviétique, l'information sur les ovnis en ex-URSS est-elle devenue plus accessible au public ?**

**Boris Chourinov :** En Russie, les ovnis sont un sujet tabou. Les savants ne veulent pas étudier ce problème par peur du ridicule. Quelques ufologues travaillent sur la question, mais ils n'ont pas de moyens... Pendant l'ère communiste, les ovnis constituaient un secret d'Etat. Les gens voyaient pourtant des choses... L'explication officielle avait le mérite d'être claire : les ovnis étaient des phénomènes lumineux occasionnés par les

lancements de fusées. Comme l'emplacement des bases était tenu secret, on ne disait rien. Depuis 1995, on a réinstauré la censure dans la presse, et on ne peut parler d'ovnis que dans trois rubriques : fusées, sciences et expériences militaires.

**VSD : Que disent les archives du KGB ? Sont-elles toujours inaccessibles ?**

**B. C. :** Sur les ovnis, il n'existait officiellement qu'un rapport de 124 pages. Par suite de la dissolution de l'URSS, on a vendu quelques documents aux Américains. Un certain colonel Sokolov, qui assurait la liaison entre les unités militaires et les académies scientifiques, a privatisé (volé) une partie des archives militaires du KGB collationnées depuis dix ans. Toutes les observations d'ovnis y figuraient. Elles émanaient de chaque unité militaire, avec des rapports contresignés par les représentants du KGB qui contrôlaient la véracité des faits exposés. Il existe des documents officiels concernant la chasse soviétique. Pendant une période, on s'est aperçu qu'à chaque fois qu'un avion s'écrasait, on constatait systématiquement la présence d'un ovni dans les parages dix minutes avant !



# **DISCHI VOLANTI:** **Fotografati questi giorni** **RAPITO** **DAI MARZIANI** **DOPO QUATTRO ANNI SI RIPARLA DEI MISTERIOSI ORDIGNI** **TORNANO I MARZIANI** **COI «DISCHI VOLANTI»**

Americani e russi d'accordo:  
 esistono i «dischi volanti»  
 Il governatore dell'Ohio dichiara di aver visto volare un oggetto di colore ar-  
 ventoso. Registrato a Mosca segnali radio di probabile origine extra-terre-

I titoli dei giornali  
 sui «dischi volanti»:  
 quando si tratta di oggetti  
 misteriosi che vengono dallo  
 spazio, è sempre una notizia  
 sensazionale, che esige titoli  
 a caratteri cubitali.

Nostro servizio

Londra, novembre

«**S**IGNORA, ha avuto paura?». «No, non ho avuto paura: che cosa avrei dovuto temere? Io ho paura dei ladri, dei malviventi, non dei Marziani... Che cosa dovrebbero avere contro di noi? Se mai, i Marziani hanno intenzioni solamente pacifiche...»: queste parole semplici, sicure, le ha pronunciate, come abbiamo riferito la settimana scorsa, la signora Marra, abitante nel piccolo centro del Bergamasco dove, qualche sera fa, è stato avvistato da molti un oggetto volante luminoso, che ha lasciato sul terreno impronte chiarissime. Ma allora i dischi volanti esistono? Proprio mentre gli uomini si sparavano nel Medio Oriente, le notizie di avvistamenti di oggetti misteriosi, che qualcuno ha definito extraterrestri, si sono fatte più frequenti. Gli ultimi avvistamenti sono quelli di La Spezia, di Londra, di un piccolo centro dell'Ohio. I dischi volanti sono dunque fra noi? Si dispongono a una invasione pacifica del nostro pianeta? Qualcuno ha sostenuto una suggestiva ipotesi: fortemente progrediti, altamente tecnicizzati, gli abitanti di altre galassie hanno deciso di scendere sulla Terra per evitare che la follia degli uomini scateni una guerra atomica. L'allarme diramato qualche giorno fa dal presidente Nixon a tutte le basi americane sparse nel mondo per un attimo ha fatto pensare a quella eventualità e milioni di uomini hanno certamente sperato che, prima della decisione fatale, qualcuno arrivasse sulla Terra, da Marte, da Venere, da Saturno, per farci ragionare, per fare tornare la saggezza nella mente dei politici.



E' sicuramente, come dicevamo, una suggestiva immagine, forse fantasiosa, ma che non è poi tanto assurda.

Qualche giorno fa, i giornali, le radio, le televisioni di tutto il mondo diramavano una breve notizia, alla quale soltanto qualcuno osava aggiungere un breve commento: scienziati sovietici —

diramava la Tass —  
 no captato segnali  
 nienti dallo spazio  
 avano che quelle v  
 erano state prodotte,  
 mente, dai satelliti a  
 che ruotano nel co  
 commenti brevi e  
 erano stati: esiste all  
 forma di vita al di fu  
 la Terra?



## **UN PORTACENERE SO**

E' molto facile anche effettuare contraffazioni presso  
 riato con questa foto: a Londra, in pieno giorno, e  
 mentre un fotografo è pronto a scattare l'immagine  
 Torre di Londra con la campana musicale, l'oggetto  
 volante ha una credibilità straordinaria. Naturalmente  
 cosa di coloro che vedono solo le immagini estratte



fa es... scesero sul nostro pianeta.



# CI SPIANO

ss — aveva-  
gnali prove-  
azio e preci-  
le voci non  
dotte, sicu-  
rità artificiali  
el cosmo. I  
i e laconici  
te allora una  
di fuori del-

Siamo sorvegliati e osser-  
vati da occhi vigili e curio-  
si, forse bonari, sicuramente  
severi?

L'altro giorno tre giovani  
Spezzini hanno fotografato  
un oggetto che volava sulla  
loro città e non era un ae-  
reo: si chiamano Mario Ves-  
schio, 18 anni, Renato Caras-  
sale, 20 e Ignazio Bonadies,

19. Tutti giovani normali, di manovra da spiare  
con il cervello a posto. Da tanta insistenza, era pre-  
tempo sapevano che altri. Probabile che quegli oggetti  
Spezzini si davano convegno volanti fossero i soliti abba-  
sul Monte Parodi, una loca- gli di gente troppo fantasio-  
lità elevata a nord della cit- sa, pronta ad avere le tra-  
tà, dal quale, si diceva, era veggole.

possibile osservare le evolu-  
zioni di oggetti volanti.

La Spezia è una base na-  
vale militare: qualcuno ave-  
va subito fatto osservare  
che quei dischi volanti proba-  
bilmente erano aerei spia,  
che avevano intenzione di fo-  
tografare i movimenti della  
nostra flotta e gli impianti  
del porto. A parte il fatto  
che nello schieramento della  
NATO, La Spezia ha perso la  
importanza che aveva una  
volta e che la nostra mari-  
na da guerra non è più una

la luce e spegnimento d-  
bi al neon.

I tre giovani, che non  
vano essere presi per de-  
sionari, si sono subito ri-  
alla polizia, dove hanno  
contato tutto e il comm-  
rio, dottor Santaniello  
dovuto constatare che  
erano fortemente impre-  
nati. Che cosa li aveva  
tuto spaventare, se non  
prio quell'oggetto che  
va sulla loro città?

John Gilligan, govern-  
dell'Ohio, con la moglie  
tie ha avvistato qu-  
giorno fa un oggetto di  
lava, di colore argente-  
rancio e che si librava  
deggendo sopra una  
il signor Gilligan è un  
serio ed equilibrato, tu

## SOPRA IL «BIG BEN»

ossicane come quella che abbiamo testimo-  
no, un burattino lancia un portacenere in aria  
Sulla sfondo del Big Ben, la celebre  
gella che si vuol far apparire come un disco  
mente simili moltiplicazioni danneggiano la  
maltrattati una fortuna per l'intera umanità



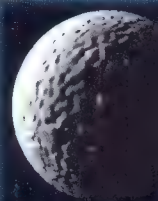
**VSD : Trouve-t-on des témoignages d'observations d'ovni dans l'aviation civile soviétique ?**

B. C. : Il est très difficile, si ce n'est impossible, d'obtenir des informations. Mais j'ai eu la chance d'avoir un copain d'école, Kabatchinov, devenu copilote à la compagnie Aeroflot. Il m'a raconté ce qui lui est arrivé. Le 7 septembre 1984, au-dessus de la Biélorussie, le commandant de bord Goridze et lui ont bien vu un objet fortement lumineux dans le ciel à bord de leur biréacteur TU-134A, et ils sont tombés malades par suite de cette observation, présentant dès le retour du vol certains symptômes comparables à ceux d'une irradiation. Nous avons réalisé une interview de l'équipage en vidéo, filmant notamment le témoignage du mécanicien navigant Gvénétadzé. Il a vu l'objet passer sans transition de la gauche à la droite de leur Tupolev, comme s'il y avait des sautes d'image.

**VSD : Votre livre mentionne également des témoignages de cosmonautes...**

B. C. : Je me suis basé sur les carnets de bord et les rapports officiels de la mission Soyouz T-4 lancée en mars 1981. Le cosmonaute Victor Savinykh a vu une drôle de boule de feu au travers du hublot tandis qu'il effectuait un exercice de gymnastique dans le complexe orbital Saliout 6. Il n'a pas eu le temps de prendre des photos mais il a pu dessiner avec précision ce qu'il a observé. Son collègue Vladimir Cavalyonok n'a aperçu que la fin du phénomène. Ce fait a engendré tout un roman fleuve en Occident sur des anges extraterrestres qui sortaient dans le vide spatial sans scaphandre pour s'agiter devant les cosmonautes, une légende colportée par plusieurs auteurs et ufologues... Le 11 novembre 1989, j'ai tenu une conférence à la Cité des Etoiles devant une salle remplie de nombreux cosmonautes. A un moment, j'ai tendu le micro. Personne ne voulait parler. J'ai donc lu un passage concernant cette observation. Une dame a alors dit au cosmonaute Savinykh assis dans la salle : « *Ecoute ! Dis quelque chose...* » Il lui a répondu : « *Laisse-moi tranquille !* » Personne ne voudra dire la

## Un ovni perturbe l'arrimage de deux vaisseaux spatiaux russes.

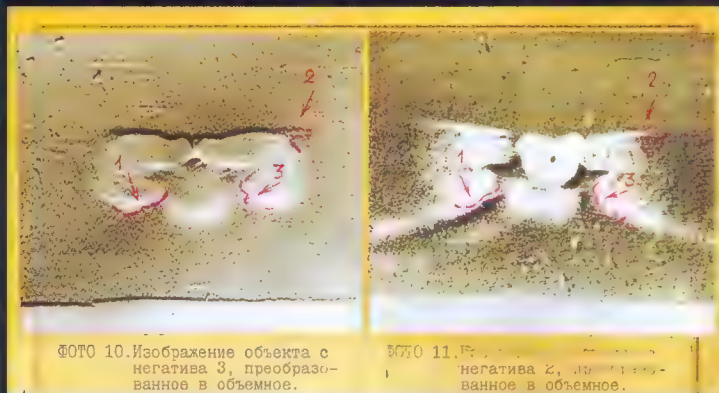


## Les photos d'un ovni en Russie

En 1962, le météorologue Yuri Bortnikov effectue un vol de prélèvement atmosphérique à bord d'un bombardier Ilyushin Il-28 en compagnie d'un pilote et d'un navigateur.

Tandis que le biréacteur vole à 7 000 m d'altitude dans la région de Moscou, Bortnikov, qui occupe la tourelle de queue arrière réaménagée en laboratoire volant, aperçoit un étrange point brillant dans le sillage de l'avion. Il en prendra une série de huit photographies.

Sur ces documents réalisés pendant l'approche de l'ovni, il est possible de remarquer les phases suivantes : au fur et à mesure qu'il se rapproche de l'avion, l'objet semble changer de forme et de luminosité. Il ressemble à un animal avec deux grands yeux-phares. Il se rapproche pendant une quinzaine de secondes. Toute les trois secondes, le météorologue note un changement d'intensité à la fois dans la brillance de la lumière des « yeux » et dans les sortes de « trainées » latérales. Tout à coup, l'ovni se transforme en boule entourée d'une sorte de nuage de condensation. Cela dure une dizaine de secondes. L'objet finit par disparaître en produisant une énorme secousse.



Le retraitement de ces images par ordinateur a permis de conclure que le nuage dissimulait la forme réelle de l'ovni.

vérité. Un autre cosmonaute, Vladimir Soloviev, qui participait à la mission Soyouz T-5 à bord de la station orbitale Saliout 7, a vu un objet se balader alors que le cargo Progress 14 s'approchait à 500 m de la cabine Soyouz T-5 ! Son explication ? Il maintient dur comme fer avoir vu flotter « *le couvercle d'un filtre à air* ». Une telle négligence au moment d'un arrimage est invraisemblable. Quant à son collègue Lebedev, il a abandonné ses activités dans un moment critique pour coller son visage au hublot et suivre la course de cet objet mystérieux !

**VSD : Que savez-vous de l'affaire Roswell ?**

B. C. : Les Américains possèdent un grand secret, c'est sûr. L'incident de Roswell a déclenché une opération encore plus importante que le fameux projet Manhattan, qui a abouti à la bombe atomique. Nous savons que les Américains ont construit dans le plus grand secret de gigantesques laboratoires souterrains dans le désert du Nevada. Nous ignorons sur quoi ils travaillent. Une chose est sûre : ils étudient des objets volants aux formes inédites. Il reste quand même improbable qu'ils aient réussi à reproduire totalement un disque volant...

POUR EN SAVOIR PLUS

**Ovnis en Russie, les deux faces de l'ufologie russe**, paru aux éditions Guy Trédaniel (340 pages, 120 F), révèle tout ce que l'URSS puis la Russie ont dissimulé sur les « *soucoupes volantes* » dans les pays d'Europe de l'Est. Cet ouvrage prouve que les dirigeants de l'ex-bloc communiste s'intéressaient vivement au phénomène.



## Ufo atterra e ruba due galline

**PORDENONE** — Un UFO ha rubato due galline in un paesino nei pressi di Pordenone e poi è sparito a razzo. A dare l'annuncio sono stati due contadini di Chions.

Hanno raccontato ai carabinieri che verso le 5, mentre stavano accudendo al bestiame nella loro cascina, hanno visto all'improv-

viso apparire dal cielo un oggetto discoidale argentato del diametro di circa dieci metri. L'oggetto si è fermato a circa sei metri dal suolo e ha emesso un raggio luminoso di colore azzurro che ha investito le due galline che stavano razzolando insieme ad altri polli nel cortile. Immediatamente i due volatili sono spariti.

### UFO

**L'Aquila, 7 agosto. Ufo con le zampe.** (da *Il Gazzettino* e altri). Sulle falde del Gran Sasso è stato avvistato un Ufo con due grosse protuberanze

simili a zampe.

**Pordenone, 20 agosto. Ufo rubagalline.** (da *Famiglia Cristiana* e altri). A Chions un Ufo è calato su un pollaio e ha risucchiato due galline con un fascio di luce azzurra.



### L'Ufo ruba galline

A Chions, in provincia di Pordenone, alcuni contadini hanno accusato un Ufo di aver sottratto due galline che razzolavano nel cortile. Gli attoniti osservatori hanno raccontato che un disco volante argentato, improvvisamente apparso, aveva risucchiato al suo interno le galline investendole con un raggio azzurrognolo.

### ■ E c'è anche un Ufo rubagalline

#### PORDENONE

L'ultimo episodio del cielo del Friuli è stato segnalato ieri dal professor Chiumiento: un Ufo avrebbe rubato due galline.

L'oggetto si è fermato e ha emesso un raggio azzurro che ha investito le due galline, facendole sparire. (Agi)



D É B A T

Photo: J.R.



**L**es participants au déjeuner-débat organisé au Fouquet's, à Paris. De gauche à droite : Jean-Claude Ribes, astrophysicien et ancien directeur de l'observatoire de Lyon ; André Lebeau, ancien président du Cnes (Centre national d'études spatiales) ; Jean-Jacques Vélasco, responsable du Sepra (Service d'expertise des phénomènes de rentrées atmosphériques) ; François Louange, directeur général de Fleximage, filiale de l'Aérospatiale.

**Réunis par *VSD hors-série* lors d'une table ronde exceptionnelle, scientifiques et militaires français acceptent pour la première fois de débattre de la question ovni. Tous reconnaissent une réalité physique aux phénomènes aérospatiaux non identifiés.**

Il Mattino-Giov. 20.08.1987

**UN UFO RUBA DUE GALLINE A PORDENONE**

- Un ufo ha rubato due galline in un paesino nei pressi di Pordenone e poi è sparito a razzo. A dare l'annuncio sono stati due contadini di Chions. Hanno raccontato ai carabinieri che verso le 6, mentre stavano accudendo al bestiame nella loro cascina, hanno visto all'improvviso apparire dal cielo un oggetto discoidale argentato del diametro di circa dieci metri. L'oggetto si è fermato a circa sei metri dal suolo e ha emesso un raggio luminoso di colore azzurro che ha investito le due galline che stavano razzolando. Immediatamente i volatili sono spariti.





*VSD hors-série : Pourquoi des scientifiques de haut niveau s'intéressent-ils au phénomène ovni ?*

**Jean-Claude Ribes :** Je suis astronome et me suis intéressé depuis très longtemps à la vie extraterrestre. Je considère que ce sujet est digne d'étude comme n'importe quel autre. Si le phénomène ovni recouvre des objets réels, il est possible qu'ils puissent avoir un intérêt technologique ou scientifique. La chose mérite d'être étudiée de façon rationnelle.

**André Lebeau :** J'ai été directeur général adjoint de l'Agence spatiale européenne. Je pense qu'il est totalement irrationnel de prétendre

qu'il existe pour la science des sujets interdits. A la question de savoir si certains phénomènes aériens, pour lesquels on n'a pas d'explication, relèvent de la recherche scientifique, la réponse est oui. Ce sont des sujets de recherche parfaitement valables. Quand Claude Poher m'a parlé, aux débuts du Gepan (Groupement d'étude des phénomènes aérospatiaux non identifiés), je lui ai dit que la première chose à faire était d'identifier le fait scientifique mis en évidence par les observations. Nous n'avons pas, pour l'instant, atteint ce stade. Nous sommes tout aussi gênés par l'attitude irrationnelle de certains scientifiques que par celle des gens trop convaincus.

**Jean-Jacques Vélasco :** Aujourd'hui, le phénomène, du point de vue scientifique, peut être tout à fait accepté. En 1974, un comité dirigé par le général de gendarmerie Blanchard a posé au sujet des ovnis trois préalables. Un aspect sociologique concernait les témoins. Le deuxième relevait que si les phénomènes étaient réels, ils intéressaient la Défense nationale et la sécurité aérienne de notre pays. Il existait enfin un aspect scientifique. Le ministre de la Recherche Robert Galley souhaitait obtenir des réponses à ces questions. Il y eut donc engagement du Cnes (Centre national d'études spatiales). L'objectivité était garantie par un conseil scientifique.

Le phénomène observé est-il répétitif ? Oui, et certains aspects en sont mesurables. Différents éléments recueillis sur le terrain et un certain nombre d'expériences menées par nos propres services ont confirmé la matérialité de ce que nous avons découvert.

*VSD hors-série : Les autorités de l'Etat français accordent-elles le même intérêt à la question ?*

**Jean-Jacques Vélasco :** Au niveau de la collecte des informations, on s'est aperçu qu'en France, le 2<sup>e</sup> bureau Air, depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale, compilait les informations des pilotes aussi bien civils que militaires.



# ALIENS

**With the movie  
Independence Day  
bringing ETs into  
the limelight  
once again, Focus  
speculates on what**

**B**ritain's top astronomer was furious – and a little frightened. Astronomer Royal Sir Martin Ryle believed what had happened would lead to only one thing: alien invasion!

The year was 1974, and Ryle had just learnt that the American National Astronomy and Ionosphere Centre had sent out a welcome message from its radio telescope at Arecibo, Puerto Rico, aimed at the constellation Hercules.

Ryle's response was immediate. Didn't the fools know what they were doing? He drafted an angry letter to the International Astronomy Union, demanding that no such message ever be

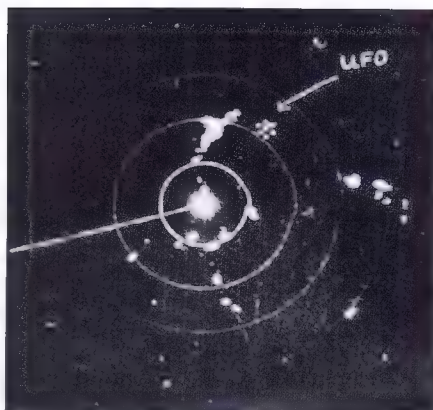
speculates elsewhere that aliens are quite likely to have discovered the secret of immortality and other scientific gifts they will gladly share with their newly-discovered terrestrial neighbours. Ryle never replied to Drake's letter.

This one-sided exchange is interesting as it demonstrates the variety of opinion on what "they" might be like, if "they" are out there at all.

In medieval times, the skies were believed to be peopled by angels and devils. Our knowledge has grown exponentially since, but our view of alien entities still tends to centre on either benevolent superhumans or prospective evil invaders.



**D**ans la nuit du 3 juillet 1954, le capitaine Spahn, opérateur radar d'un bombardier B-36H de l'USAF en vol au-dessus de l'Atlantique, photographie une formation de sept échos d'ovnis au-dessus des Bermudes. L'US Navy les identifiera comme étant un porte-avions escorté de destroyers !



D'autre part, la Gendarmerie nationale, par ses brigades, recueille des informations insolites. Depuis 1977, nous avons été systématiquement destinataires des informations qui nous intéressaient. Le conseil scientifique nous avait demandé d'examiner des cas anciens pour voir si nous pouvions apporter des explications à des affaires qui paraissaient étranges. Entre 1977 et 1998, nous avons reçu plus de 3 000 rapports de gendarmerie sur le sujet.

**VSD hors-série : Les enquêtes sur les ovnis sont-elles conduites sérieusement ? Leurs résultats sont-ils fiables ?**

**André Lebeau :** Il ne faut pas oublier que le Sepra fait partie du Cnes (ndlr : une entité scientifique officielle et de premier plan) et que cet organisme s'est acquis une réputation mondiale dans le domaine des rentrées atmosphériques d'objets spatiaux.

**François Louange :** Je dirige une PMI spécialisée dans les systèmes informatiques de photo-interprétation. J'ai comme clients les services de renseignement français et étrangers. Je m'intéresse, entre autres, à la problématique de ce que l'on appelle ovnis. La chose qui m'a toujours paru passionnante dans ce problème, c'est la façon dont il est la source d'idées originales en matière de recherches

pluridisciplinaires. J'ai eu la chance et le plaisir de collaborer avec le Sepra pendant de nombreuses années, en qualité d'expert de tout ce qui touche à l'analyse des documents photographiques, des films, voire dans certains cas de bandes audio, ainsi que de projets de systèmes de surveillance.

Je pense qu'il est intéressant de bien situer la problématique des ovnis par rapport à celle de Seti (Search for Extra-Terrestrial Intelligence, un programme de recherche par radiotélescopes de messages éventuels issus du cosmos). Le problème ovni, à mes yeux, repose sur des milliers et des milliers de témoignages. Ça, c'est incontournable, c'est un fait. La science se doit d'y répondre. Si je voulais être un peu provocateur, je dirais que le programme Seti est secondaire, tandis que l'étude des ovnis est une obligation morale. Il faut avoir l'esprit très ouvert, sans exclure ni les extra-terrestres, ni des choses plus complexes. Quelques événements sont sans doute de nature physique, astronomique ou autre. Mais je pense que ces explications ne couvrent pas toutes les observations recensées.

**André Lebeau :** J'ai passé huit ans à la Météorologie nationale. Le temps n'est pas affecté par la prévision météorologique et il ne cherche pas à vous tromper. Les phénomènes qui sont d'origine



**Jean-Jacques Vélasco :**  
« Les scientifiques devraient faire preuve d'un peu de courage ! »


humaine et concernant, par exemple, le renseignement militaire, se modifient s'ils se savent observés. Nous ne savons pas dans quelle catégorie nous nous trouvons avec les ovnis.

J'espère que l'on continuera à étudier ces phénomènes de façon sérieuse et que le Sepra aura les moyens de le faire. Ici, je tiens à rendre hommage aux gens qui nous ont reçus pour ne pas avoir invité de psychiatre ! On suppose trop souvent que les gens qui en parlent ont un comportement douteux (rires).

**VSD hors-série : L'armée de l'Air française a-t-elle été confrontée au phénomène ovni ?**

**Bernard Norlain :** J'ai suivi une carrière de pilote de chasse opérationnel pendant plus de vingt ans. Je compte six mille heures de vol sur avions de combat et dans la chasse, et j'ai passé trente-cinq ans dans l'armée de l'Air, que j'ai quittée il y a un an et demi pour rentrer dans le civil. J'ai entendu un grand nombre de témoignages sur les UFOs, ou ovnis. Je n'ai jamais observé personnellement de





## With the movie *Independence Day* bringing ETs into the limelight once again, *Focus* speculates on what sort of creatures might *really* be lurking out there...

By Sean Blair

**B**ritain's top astronomer was furious – and a little frightened. Astronomer Royal Sir Martin Ryle believed what had happened would lead to only one thing: alien invasion!

The year was 1974, and Ryle had just learnt that the American National Astronomy and Ionosphere Centre had sent out a welcome message from its radio telescope at Arecibo, Puerto Rico, aimed at the constellation Hercules.

Ryle's response was immediate. Didn't the fools know what they were doing? He drafted an angry letter to the International Astronomy Union, demanding that no such message ever be transmitted again and asking them to officially condemn such hazardous actions. In an unknown and potentially hostile universe, Earth had drawn attention to itself, letting malevolent aliens know just where to find us.

The IAU never did condemn such transmissions. It was left to Frank Drake, director of the centre and pioneer of the Search for Extraterrestrial Intelligence (SETI) initiative to explain that it was too late for future Nobel prize-winner Ryle to worry anyway. Radio and TV signals have already announced our presence to our galactic neighbourhood – to this day, *Dixon of Dock Green* and *I Love Lucy* are still speeding outwards at the speed of light.

Besides, Drake argued, any alien race that achieved interstellar travel would be sufficiently developed to reject war and aggression. Drake

speculates elsewhere that aliens are quite likely to have discovered the secret of immortality and other scientific gifts they will gladly share with their newly-discovered terrestrial neighbours. Ryle never replied to Drake's letter.

This one-sided exchange is interesting as it demonstrates the variety of opinion on what "they" might be like, if "they" are out there at all.

In medieval times, the skies were believed to be peopled by angels and devils. Our knowledge has grown exponentially since, but our view of alien entities still tends to centre on either benevolent superbeings or prospective evil invaders.

Until we get what SETI enthusiasts refer to as "The Signal", we cannot guess exactly what an alien would be like. The centuries of speculation about extraterrestrials tend to reveal more about ourselves than ETs.

Serious scientific discussion about aliens really began in 1959, with the publication in *Nature* of an article suggesting signalling to aliens by microwave and, the following year, Frank Drake's first radio telescope scans of nearby stars to detect extraterrestrial signals.

Before finding anything, you must decide what you're looking for – so SETI scientists have spent a lot of time over the past 30 years working out what aliens around any of the estimated 40 billion trillion stars in the universe might be like.

They are almost certain to use radio to communicate across interstellar distances, and ►



tels phénomènes. Cependant, dans l'armée de l'Air, on m'a souvent rapporté des cas d'observation. Nous avons identifié trois cas très précis de témoignages qui ne sont pas explicables. Vous êtes parfaitement au courant d'ailleurs, je le sais.

**Jean-Jacques Vélasco :** Nous avons isolé à peu près une dizaine de cas sérieux que l'on ne peut pas balayer par une explication rationaliste. Le général Norlain sait que, depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale, il y avait une petite cellule, au sein de l'état-major de l'armée de l'Air, qui était chargée de recueillir les informations, les émoignages.

En ce qui concerne les trois cas anciens, les voici :

- A Orange, en 1951, des pilotes de Vampire, avions de chasse de l'époque, ont observé un phénomène en face d'eux. Ils ont voulu poursuivre cet intrus mais il allait plus vite qu'eux. Ils n'ont pas identifié ce qu'ils poursuivaient.
- A Tours, en 1976, une patrouille de chasse a été confrontée un soir à une lueur de couleur verte, relativement importante en dimensions apparentes, qui montait du sol et s'est stabilisée à un moment donné au niveau des avions. Cette lueur s'est dirigée ensuite vers l'un d'entre eux. Le pilote a été ébloui par la lumière. Il a pensé que sa dernière heure était arrivée.

**Bernard Norlain :** Celui-là, j'en avait entendu parler, mais pas des Vampire.

**Jean-Jacques Vélasco :** Et voici le troisième élément :

- En 1977, le pilote et le navigateur d'un Mirage IV qui revient vers Luxeuil découvrent avec étonnement qu'ils sont accompagnés par « quelque chose ». Cet objet lumineux se situe sur leur droite, puis quelques instants après, se place sur leur gauche. Ils conti-

nent leur virage et ils ont la surprise de constater que ce même objet lumineux se maintient à l'intérieur de leur trajectoire.

voit, quand ce n'est pas un phénomène attendu. Il y a toute une classification en fonction des menaces et du comportement de l'hostile ou de l'inconnu. Dans le



**André Lebeau :** « J'espère que l'on continuera à étudier ces phénomènes de façon sérieuse ! »

*VSD hors-série : Les pilotes qui ont observé ce phénomène sont-ils capables de le décrire de façon précise ? Il semblerait que l'objet ait été assez proche de leur appareil...*

**Jean-Jacques Vélasco :** Visible-ment, cet objet ne peut pas être mis en relation avec un phénomène naturel, tels que ceux dont parlait M. Lebeau tout à l'heure, compte tenu des déplacements de trajectoire. Ce ne sont que des témoignages, on peut les écarter en disant : « Ça n'existe pas puisque... »

**André Lebeau :** Non, justement, je pense que les autres témoignages ont été écartés. Je crois que ceux-là sont ceux qui résistaient le mieux.

*VSD hors-série : Quelles sont les règles d'engagement d'un pilote de chasse face à un ovni ?*

**Bernard Norlain :** Tout pilote de chasse rend compte de ce qu'il

cas d'un ovni, s'il n'a pas de comportement menaçant, on l'observe, c'est une reconnaissance. S'il commençait à avoir un comportement menaçant, il pourrait y avoir ouverture du feu. Les critères d'engagement de l'US Air Force sont beaucoup plus souples et rapides, plus réalistes au point de vue opérationnel (que les nôtres).

*VSD hors-série : Existe-t-il des preuves d'observation ?*

**Jean-Jacques Vélasco :** Nous avons amélioré nos relations avec l'armée de l'Air. C'est ainsi que nous avons eu, en 1994, une détection qui est officiellement confirmée par la défense aérienne. Le 28 janvier 1994 est une date historique. Pour la première fois, nous avons pu corréler de façon parfaite une observation qui s'est déroulée en plein ciel, dans la région parisienne, avec une détection radar. Un avion de ligne qui effectuait la



**D**ans la matinée du 3 août 1965, un employé des services routiers, Rex Heflin, photographie depuis sa camionnette un ovni au-dessus de Santa Ana (Californie). Ces clichés ont été authentifiés par des scientifiques.



## Making an alien: Imagining life on the moon of 70 Virginis



A new planet, discovered last January around the star 70 Virginis, excited interest because its position suggested that water – and therefore life – could have developed there. But what would such life be like?

- Life as we envisage it couldn't develop on the planet itself, which is similar to Jupiter but 6.4 times as big, though it probably also has solid moons.
- Imagine an Earth-sized moon orbiting the planet every 2.6 days. With an orbital radius of one million km, it's distant enough to escape being broken up by the planet's massive gravity.
- One side of the moon always faces towards the planet, and is distorted by tidal forces.
- Resultant crustal cracking may have spewed out hot gases to form an atmosphere, as well as water (some of which also came from comet impacts) creating an ocean, and volcanic minerals providing raw materials for carbon-based life forms.
- 70 Virginis is three billion years

older than our sun, so life here has had twice as long to evolve. Microorganisms feeding on undersea volcanic vents could develop into larger organisms. Evolution could be spurred on by a high mutation rate caused by radiation from the planet.

- The planet's temperature and pressure is extremely high – water would have a boiling point of well over 100°C here – so “Virginians” might be small and spiky to vent excess heat, with eyes and front-like tentacles in all directions to locate nutrients.
- Tidal forces could leave part of the moon high and dry every 1.3 days, causing Virginians to evolve a hard shell to prevent themselves being dried out – as well as intelligence to cope with this ever-changing environment.
- The Virginians could maybe link brains via their tentacles. The bigger the problem, the more join together. Alone, they are perhaps as clever as a cat; a dozen of them together, far more intelligent than a human being.

Illustration: Rob Patterson

tary satellites transmitting on illegal frequencies, reflections from space debris or equipment malfunction.

But if The Signal does come for sure, will there be anyone still listening? Under pressure from a cost-cutting Congress, NASA ended SETI research in 1993. Private research is precariously funded, and scientists have been reduced to appealing for money over the Internet. The Ohio State Telescope is being pulled down this year – to make way for a golf course. At a time when interest in aliens is greater than ever – and the discovery of complex organic molecules and new worlds in deep space make their existence more likely – our chances of knowing for certain if they exist are getting slghter.

The Greek philosopher Anaxagoras, in the fifth century BC, was the first to suggest the moon might not be another being, but a world like the earth – and an inhabited one to boot. His opinion was later endorsed by the historian Plutarch and the writer Lucian. His *A True History*, written in AD 165, has a hero carried to the moon by a whirlwind to meet the distinctly human lunar king and queen, who are warring over the colonisation of Jupiter.

The Renaissance marked a renewal of interest in the universe beyond Earth. The Italian writer

Ariosto described a trip to an inhabited moon (this time via the fiery chariot of Elijah) in his 1532 poem *Orlando Furioso*. But while it was acceptable to suggest in fiction there were habitable worlds besides the Earth, saying so as fact was unwise.

Six decades on from Ariosto, the Italian monk Giordano Bruno declared, “Innumerable suns exist; innumerable earths revolve about these suns... Living humans inhabit these worlds.” The Catholic Church called on him to recant his cosmological heresy. When he refused, they burnt him at the stake.

But, a few years later, the invention of the telescope revealed the moon as an earthlike place, with mountains, craters and “seas”, and spurring on speculation about life on other worlds. Cyrano de Bergerac penned *Voyages to the Moon and the Sun* in 1647, and a pair of English bishops, Francis Godwin and John Wilkins, wrote their own visions of life on the moon – inhabited by intelligent human beings, as usual.

As astronomical knowledge progressed, the airless moon was abandoned as a possible home of life – although as late as 1835 the



liaison Nice-Londres se trouve aux environs de Coulommiers, à 11 000 m d'altitude. Brusquement, l'équipage annonce un objet « droit devant » à environ 40 km. Sa couleur est rouge sombre et il se détache parfaitement sur le ciel. Sa dimension apparente est celle d'un pouce vu à bout de bras, sa forme est lenticulaire et il ne présente aucune aspérité. Pas de réacteurs, pas d'ailerons, pas de gouvernes. Il se déplace très lentement jusqu'à arriver à la hauteur de l'avion. Nous sommes sûrs de la détection d'un objet physique qui évoluait à 200 km/h. Nous avons toute sa trajectoire et celle de l'avion. Dans un premier temps, l'équipage pensait que l'objet avait une longueur d'un kilomètre.

Aujourd'hui, grâce à des recoupements, nous pensons que l'objet faisait 200 à 300 m de long. Sa disparition pose problème, car le phénomène devient évanescant et disparaît sur lui-même au moment indiqué par l'équipage.

**André Lebeau :** Sa nature peut être très intéressante dans la mesure où, pour la première fois, il y a eu une corrélation de ce type. Ça, je crois que c'est fondamental. Inversion de température, présence possible d'avions furtifs ou de ballons météorologiques ont été envisagées mais toutes ces hypothèses ont été balayées (ndlr : en effet, ni les ballons ni les avions furtifs ne se déplacent à 200 km/h à une altitude de 10 000 m ; de plus, ils auraient été reconnus par l'équipage pour ce qu'ils étaient bien avant le moment du croisement). Nous sommes confrontés à une réalité physique, dont nous ne pouvons déterminer ni la nature, ni l'origine.

**François Louange :** A partir du moment où l'observation est croisée avec une autre information, fut-elle photographique, visuelle

ou autre, ça rétrécit terriblement le champ des possibilités.

**Jean-Jacques Vélasco :** Nous avons sur l'enregistrement radar la trajectoire de l'avion et celle de l'objet. Nous sommes bien en présence de deux observations simultanées de ce phénomène. En l'occurrence, il est plus qu'inconnu !



## François Louange : « Des scientifiques américains de haut niveau sont aujourd'hui impliqués... »

**VSD hors-série :** Les descriptions de l'objet par l'équipage sont-elles précises ?

**Jean-Jacques Vélasco :** Oui, les trois observations sont concordantes. C'était un disque sans aspérités particulières... il est 13 h 12, en hiver, le Soleil est au zénith et les conditions d'observation sont pratiquement parfaites.

**VSD hors-série :** Nous pourrions parler du commandant Terauchi du vol Japan Airlines 1628. Ce qu'il a vu au-dessus de l'Alaska était gigantesque...

**Jean-Jacques Vélasco :** Dans le cas du Japan Airlines, il y a eu acquisition par le radar au sol. Les événements ont amené le commandant de bord à dévier l'avion de sa

trajectoire. Il a même été ébloui. Il a eu le sentiment que l'objet évitait l'avion, à un moment donné.

**André Lebeau :** Il y a très peu d'observations qui sont crédibles, très très peu, mais il en reste. Voilà.

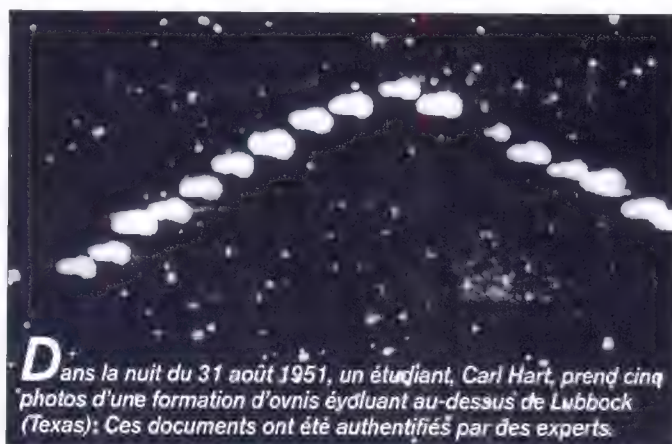
**VSD hors-série :** Possède-t-on des photos authentifiées ?

prouve rarement quelque chose. Après élimination des trucages et des erreurs d'interprétation de bonne foi, il reste des photos qui pourraient être authentiques mais qui ne contiennent pratiquement aucune information. Et c'est parfaitement logique. Assister à un phénomène inconnu est très rare, le faire avec un appareil sous la main est encore plus rare, avoir un appareil sous la main et être assez professionnel pour réussir une photo dans des conditions normales, c'est très difficile. Mais le faire dans des conditions anormales, c'est du délire.

**VSD hors-série :** Il existe néanmoins des images intéressantes...

**Jean-Jacques Vélasco :** En effet. Au Costa Rica, une photo a été prise d'un avion de cartographie qui photographiait le territoire. On y voit très clairement un disque au-dessus d'un lac.

**Bernard Thouanel :** Je pense qu'on peut inclure la photo de Lubbock car elle est authentifiée par des milliers de personnes. On peut y ajouter celle de Santa Clara, ainsi qu'une autre prise sur un fond de neige, peut-être aussi celle de Cambera prise en vol. Il y a enfin les lumières de l'Arizona, à Phoenix, où un grand V de la taille d'un terrain de football a été vu par des milliers de personnes.



**D**ans la nuit du 31 août 1951, un étudiant, Carl Hart, prend cinq photos d'une formation d'ovnis évoluant au-dessus de Lubbock (Texas). Ces documents ont été authentifiés par des experts.





- Imagine an Earth-sized moon orbiting the planet every 2.6 days. With an orbital radius of one million km, it's distant enough to escape being broken up by the planet's massive gravity.
- One side of the moon always faces towards the planet, and is distorted by tidal forces.
- Resultant crustal cracking may have spewed out hot gases to form an atmosphere, as well as water (some of which also came from comet impacts) creating an ocean, and volcanic minerals providing raw materials for carbon-based life forms.
- 70 Virginis is three billion years

- “Virginians” might be small and spiky to vent excess heat, with eyes and frond-like tentacles in all directions to locate nutrients.
  - Tidal forces could leave part of the moon high and dry every 1.3 days, causing Virginians to evolve a hard shell to prevent themselves being dried out – as well as intelligence to cope with this ever-changing environment.
  - The Virginians could maybe link brains via their tentacles.
- The bigger the problem, the more join together. Alone, they are perhaps as clever as a cat; a dozen of them together, far more intelligent than a human being.

Illustration: Rob Patterson

tary satellites transmitting on illegal frequencies, reflections from space debris or equipment malfunction.

But if The Signal does come for sure, will there be anyone still listening? Under pressure from a cost-cutting Congress, NASA ended SETI research in 1993. Private research is precariously funded, and scientists have been reduced to appealing for money over the Internet. The Ohio State Telescope is being pulled down this year – to make way for a golf course. At a time when interest in aliens is greater than ever – and the discovery of complex organic molecules and new worlds in deep space make their existence more likely – our chances of knowing for certain if they exist are getting slghter.

## How aliens have always been in our nightmares

Notions of non-human intelligences stretch back thousands of years. The first imagined were animist nature spirits of mountains, forests, rivers and seas. And a few of these spirits developed into gods.

With its waxing and waning dominating the night sky, the moon was naturally enshrined in godhood by many cultures, and its movements became the basis of all calendars.

**A damaged alien spaceship is captured and given a thorough going over by terrestrial scientists in Independence Day**

The Greek philosopher Anaxagoras, in the fifth century BC, was the first to suggest the moon might not be another being, but a world like the earth – and an inhabited one to boot. His opinion was later endorsed by the historian Plutarch and the writer Lucian. His *A True History*, written in AD 165, has a hero carried to the moon by a whirlwind to meet the distinctly human lunar king and queen, who are warring over the colonisation of Jupiter.

The Renaissance marked a renewal of interest in the universe beyond Earth. The Italian writer

Ariosto described a trip to an inhabited moon (this time via the fiery chariot of Elijah) in his 1532 poem *Orlando Furioso*. But while it was acceptable to suggest in fiction there were habitable worlds besides the Earth, saying so as fact was unwise.

Six decades on from Ariosto, the Italian monk Giordano Bruno declared, “Innumerable suns exist; innumerable earths revolve about these suns... Living humans inhabit these worlds.” The Catholic Church called on him to recant this cosmological heresy. When he refused, they burnt him at the stake.

But, a few years later, the invention of the telescope revealed the moon as an earthlike place, with mountains, craters and “seas”, and spurring on speculation about life on other worlds. Cyrano de Bergerac penned *Voyages to the Moon and the Sun* in 1647, and a pair of English bishops, Francis Godwin and John Wilkins, wrote their own visions of life on the moon – inhabited by intelligent human beings, as usual.

As astronomical knowledge progressed, the airless moon was abandoned as a possible home of life – although as late as 1835 the



20th Century Fox



**VSD hors-série : Que peut-on dire aujourd'hui de l'affaire Roswell ?**

**Jean-Jacques Vélasco :** Un énorme battage médiatique a été fait à ce sujet.

**Bernard Thouanel :** C'est exact, mais en France, on a fait l'amalgame entre un film que rien ne permet de dater ou d'authentifier, et ce qui a pu se passer en juillet 1947 au nord de Roswell. C'est totalement illogique !

**Jean-Claude Ribes :** Je ne veux pas faire de polémique, mais les autorités américaines ont sûrement voulu cacher quelque chose, puisqu'il y a eu quatre versions successives concernant Roswell. Et ça, c'est un fait historique avéré.



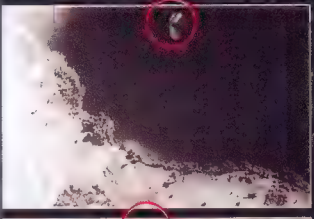

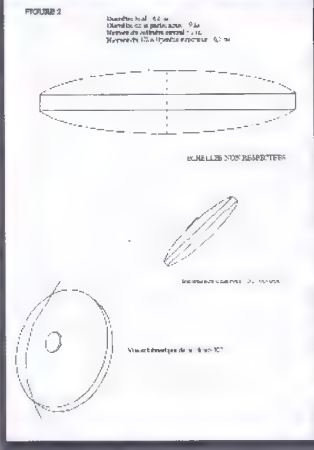
**Jean-Claude Ribes : « Il est avéré que les autorités américaines ont voulu cacher quelque chose. »**

**VSD hors-série : L'Europe aurait-elle les moyens de mettre en place un système très performant de radars pour surveiller l'espace ?**

**André Lebeau :** Nous n'avons rien d'équivalent au Norad (North American Defense Command) et nous dépendons complètement

## La photo du Costa Rica

**Le 4 septembre 1971, un avion de l'Institut géographique du Costa Rica effectue une mission de cartographie aérienne à 3 200 m d'altitude au-dessus de la région du lac de Cote, sur une zone mesurant 3,8 km de côté. Au cours de cette mission, un étrange disque volant, de 62 m de diamètre et d'apparence métallique, est photographié par hasard en train d'émerger avec une forte inclinaison de la surface de l'eau. En 1989, le scientifique américain Richard Haines et l'ufologue Jacques Vallée ont pu procéder à une série d'analyses approfondies et d'études photométriques sur le négatif noir et blanc original afin de déterminer la nature de l'ovni photographié. Les résultats de leurs recherches n'ont pu qu'authentifier le phénomène sans pour autant l'expliquer. Un des membres fondateurs du Gepan, le chercheur français Christian Perrin de Brichambaut, examine la photographie en novembre 1993 et détermine que les zones lumineuses de l'ovni ne peuvent être expliquées que par une émission propre et non par les reflets du soleil. Les zones lumineuses de l'objet pourraient ainsi être dues à une forte ionisation de l'air faisant appel à un type de propulsion inconnu. L'ingénieur définit ainsi non seulement la forme générale de l'objet, mais aussi ses dimensions...**

scientifique avaient préconisé des recherches sur ce qu'il conviendrait de faire. Cela s'est traduit par des études et la définition d'un projet multi-usage, Eurociel, d'un réseau de stations de grand angle. Ce projet européen a été abandonné par suite d'un problème franco-français. J'ai pu en « vendre » une version simplifiée à la Défense française. Depuis, je l'ai perdu de vue. Une version probatoire de ce système existe mais n'a aucun rapport avec les moyens des Américains.

**Jean-Claude Ribes :** Nous avons essayé à un moment de faire un Sepra à l'échelle européenne. C'était bien lancé, mais le projet est tombé aux oubliettes.

**François Louange :** Je voudrais évoquer un certain nombre de choses que M. Vélasco ne peut pas dire à cause de son devoir de réserve. Le Gepan a été mis sur pied avec des moyens modestes mais conformes à ce qu'il fallait faire, grâce à des gens comme MM. Lebeau, Curien, etc. Il est clair qu'à une certaine époque, la volonté a été de supprimer ce service. S'il ne l'a pas été, c'est parce que les procédures et les protocoles établis avec des intervenants comme la Gendarmerie auraient posé plus de problèmes à détruire qu'à conserver.

Il y a actuellement une réflexion menée par des scientifiques américains de très haut niveau. Ils ont fait la constatation très claire que le Gepan et le Sepra étaient des exemples, qualitativement, de ce qu'il aurait fallu faire et de ce qu'ils n'ont jamais réussi à faire. Un rapport sera publié dans les semaines qui viennent (voir page 57).

**Jean-Claude Ribes :** Je pense, pour ma part, avoir convaincu Tullio Regge, le rapporteur de la Commission européenne, de l'intérêt du sujet des ovnis, sur

difficile pour les autres Etats d'obtenir des informations. Il est bien évident que les Américains nous donnent l'information qu'ils veulent bien nous donner.

**François Louange :** Nous n'avons peut-être pas suffisamment avancé dans le cadre de la coopération européenne pour développer ce type de système. Il existe un prototype français de détection optique qui provient de la réflexion menée sur les ovnis. A l'époque du Gepan, le président du Cnes Hubert Curien et le conseil

des Américains dans ce domaine. Si nous avions des moyens de ce genre, l'observation des objets volants non identifiés serait pour ce système une tâche accessoire.

**Jean-Jacques Vélasco :** Le système de surveillance spatiale américain dépend du Norad. Il est très

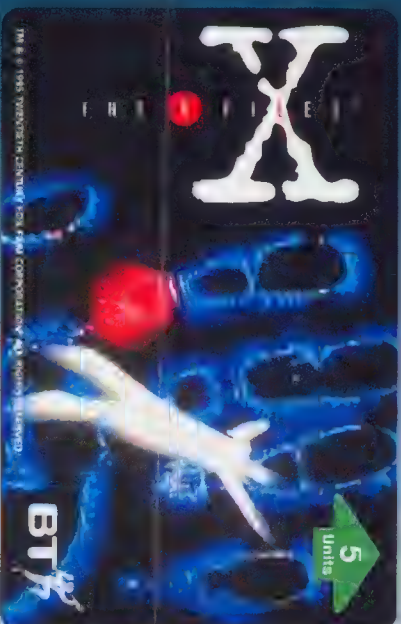


LIMITED EDITION PHONECARDS

# IS THE TRUTH OUT THERE...



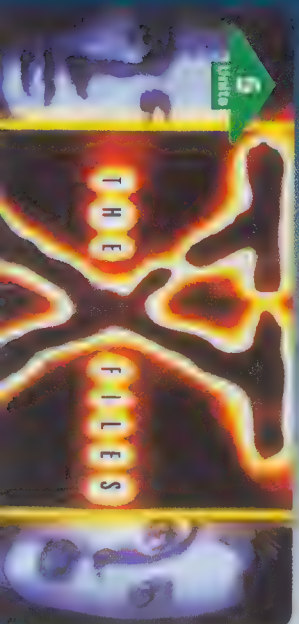
The X-Files: © Buell/Credit Card Hotline 0990 200681



The X-Files: © Buell/Credit Card Hotline 0990 200681

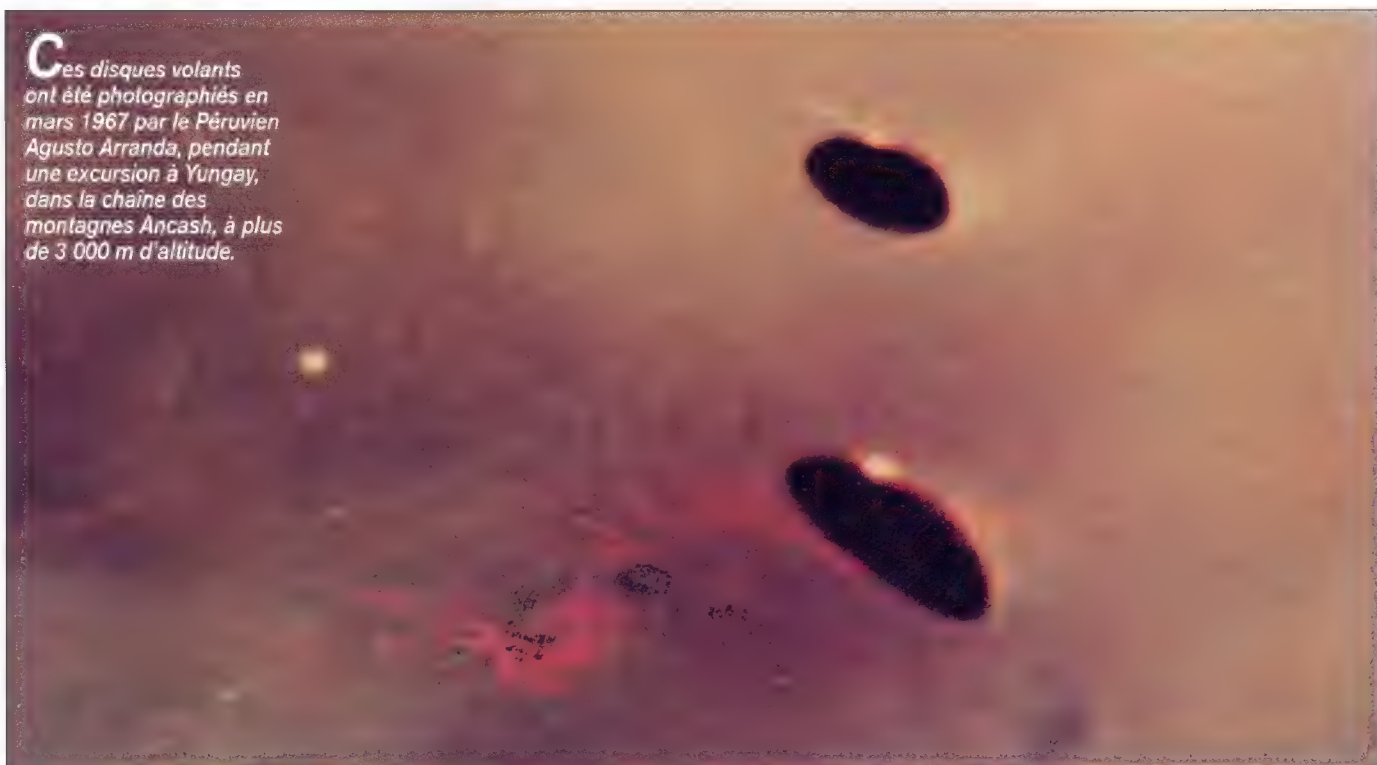


Paranormal Activity: © Buell/Credit Card Hotline 0990 200681





**C**es disques volants ont été photographiés en mars 1967 par le Péruvien Augusto Arranda, pendant une excursion à Yungay, dans la chaîne des montagnes Ancash, à plus de 3 000 m d'altitude.



lequel il n'avait qu'une vision négative.

*VSD hors-série : Si vous aviez carte blanche...*

**Jean-Jacques Vélasco** : Aujourd'hui, un ensemble d'études peut être engagé. Les problèmes concernant le pilotage, la source d'énergie et le type de propulsion utilisés sont importants. Les phénomènes mesurés ne génèrent aucun bruit et c'est très intrigant. Nous avons pu, par exemple, estimer la masse de l'objet de Trans-en-Provence, par rapport à l'empreinte laissée sur le sol. En considérant que sa vitesse au moment du touché était comparable à celle d'un hélicoptère (environ 5 m/s), nous avons obtenu une fourchette comprise entre 300 kg et une tonne. Comment a-t-il pu atterrir dans un endroit aussi confiné avec une telle précision ? Les scientifiques devraient faire preuve d'un peu de courage et s'atteler à la compréhension de ces phénomènes.



**Général Bernard Norlain :**  
« Trois témoignages très précis ne sont pas explicables ! »

**Jean-Claude Ribes** : Je voudrais insister sur un point important : il est concevable d'aller en quelques siècles vers une étoile voisine. Ce que nous envisageons de faire dans un avenir lointain, d'autres auraient pu le faire dans le passé et avoir établi des bases dans notre

système solaire, dans la ceinture des astéroïdes par exemple.

*VSD hors-série : Doit-on organiser une grande campagne d'information ?*

**André Lebeau** : Cela fut fait, non pas sur le sujet des ovnis mais pour le Seti par l'intermédiaire de l'Agence européenne entre 1975 et 1980. J'y étais. Quand on dépense de l'argent public, on a le devoir de dire ce qu'on en fait, d'informer et de rendre des comptes.

assez difficile à gérer. Pour reprendre votre question, face à l'état actuel des connaissances, c'est-à-dire des manifestations que certains considèrent, en partie, comme appartenant à la vie extraterrestre, faut-il aujourd'hui commencer à informer ?

**Jean-Claude Ribes** : Je crois qu'il faut le faire. D'ailleurs, si on ne le fait pas, il nous arrivera la même chose qu'à l'US Air Force. Les gens diront que le Cnes cache des choses.

**Jean-Jacques Vélasco** : Il est assez exceptionnel d'avoir pu arriver aujourd'hui à un constat de fait qui ne nous permet pas d'exclure que nous ayons à faire à des manifestations à caractère physique, pouvant avoir des comportements intelligents. L'objet de Trans-en-Provence a manifesté un tel comportement. Mais encore une fois, comprenez-moi bien, nous n'en sommes pas au stade de dire que ce sont des objets extraterrestres.



The X-Files: 1 Ball. Credit Card Hotline 0990 200681



The X-Files: 2 Hand. Credit Card Hotline 0990 200681



The X-Files: 3 Paranormal Activity. Credit Card Hotline 0990 200681



The X-Files: 4 Mulder & Scully. Credit Card Hotline 0990 200681



The X-Files: 5 Scream. Credit Card Hotline 0990 200681

**INFORMATION HOTLINE: 0990 200 680.**

**SPECIAL OFFER: Full set of 5 card. Credit Card Hotline 0990 200686.**

Cheques and Postal Orders payable to Broadsystem Ventures Ltd. All enquiries must enclose SAE for a reply. All prices include VAT.

Send your order to: The X-Files Phonecards, PO Box 1803, London NW1 8NQ. Fax: 0171 757 7167. Allow 28 days for delivery.

## ORDER NOW TO AVOID DISAPPOINTMENT

Name of cards	Cost	No. of cards	Total cost (£)
The X-Files: 1 Ball	£8.95		
The X-Files: 2 Hand	£8.95		
The X-Files: 3 Paranormal	£8.95		
The X-Files: 4 Mulder & Scully	£8.95		
The X-Files: 5 Scream	£8.95		
Special Offer: Full set of 5 cards	£39.95		

Postage and packing (UK): £1.00

TOTAL

Please charge my Credit Card (Access/Visa/MasterCard accepted)

Card no.

Expiry date

Signature

Name

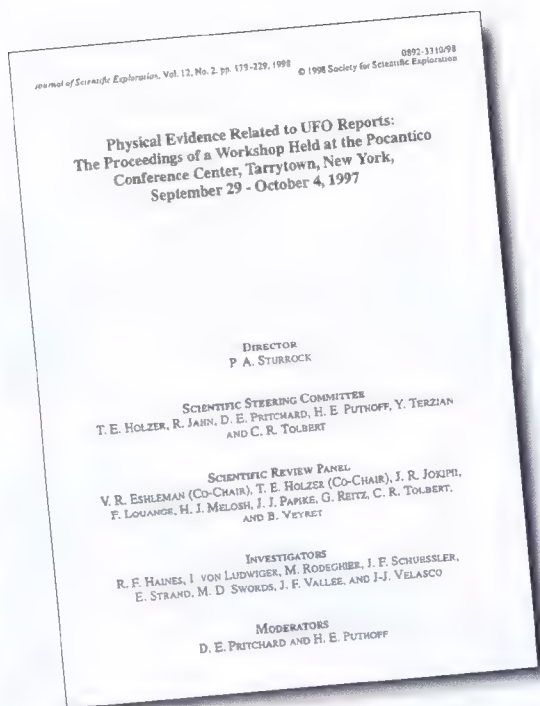
Address

Postcode

Tel. no.

F02





# Pocantico 97 : le dernier rapport américain 30 ans après le rapport Condon, les scientifiques demandent la réouverture du dossier ovni

Un rapport fort important a été remis fin juin à la presse mondiale ; il présente les résultats essentiels d'un colloque scientifique international organisé en septembre 1997 par Laurance Rockfeller, frère du fondateur de la commission Trilatérale, à Pocantico (New York), dans une propriété du Rockfeller Bros Fund. Animé par l'astrophysicien Peter Sturrock, professeur de physique à l'université de Stanford, ce colloque a été consacré aux preuves physiques (« *physical evidences* ») concernant les ovnis. Un groupe de neuf éminents scientifiques, spécialistes de diverses disciplines (physique, astrophysique, géologie, etc.), mais souvent peu au fait du problème ovni, y formaient un conseil scientifique jugeant des communications présentées par huit chercheurs en ufologie. La délégation française a été très remarquée : elle comprenait un chercheur, le chef du Cnes/Sepra, et deux scientifiques qui participaient au conseil.

Ce conseil a estimé que certains cas d'ovni méritaient une étude approfondie. Il recommande donc que la communauté scientifique entre en contact avec certains des chercheurs en ufologie et se tienne prête à envisager une gamme d'hypothèses quant à la nature des phénomènes ovnis. Il souhaite que la recherche dans ce domaine reçoive un support institutionnel. Il prend donc une position diamétralement opposée à celle exprimée par le Dr Condon en 1969 dans le rapport de la commission qu'il avait animée

(voir p. 10), mais très proche de celle défendue à l'époque par l'AIAA (American Institute of Astronautics and Aeronautics).


Certains des cas présentés lui ont semblé explicables par des phénomènes naturels rares, liés par exemple à l'électricité atmosphérique, d'autres pouvaient être dus à des engins militaires secrets. Aucun ne fournissait la preuve indiscutable d'un processus physique inconnu, ni d'une origine extraterrestre, mais certains apportaient assez d'informations crédibles et

bien documentées pour inciter les scientifiques à s'intéresser activement au thème ovni.

Ce rapport constitue un grand pas en avant dans la reconnaissance par les scientifiques contemporains de l'importance pour les sciences physiques de l'étude des ovnis. On peut néanmoins regretter le choix de certains des dossiers présentés, qui n'étaient pas parmi les meilleurs connus. Rien n'a été dit par exemple des grands cas aéronautiques présentés ici : Lakenheath et le RB 47 (voir encadré ci-contre).

En revanche, l'observation d'ovni faite le 28 janvier 1994 par un équipage d'Air France et corroborée par un radar au sol (voir page 22) a été présentée. D'une façon générale, les grands cas français tels que Trans-en-Provence et l'Armarante (notre article en page 16) ont été examinés.

On peut souligner que le rapport donne clairement en exemple l'efficacité du Sepra, avec la Gendarmerie, l'Armée de l'air, et tout son réseau de laboratoires et de consultants coopérants (voir notre article en page 38). Le conseil a émis le vœu que la France, qui a créé le Sepra, soit imitée dans la mesure du possible par d'autres pays. Enfin le professeur Peter Sturrock a recommandé que le phénomène ovni soit abordé sans préjugés par la presse scientifique, aussi bien générale que spécialisée, par les sociétés savantes et les universités. Il souhaite aussi que d'autres colloques réunissant ufologues et chercheurs scientifiques sur des sujets plus ou moins larges suivent la rencontre internationale de Pocantico.



**Le cas du bombardier « Lacy 17 »**

**Mercredi 17 juillet 1957, à l'aube, un bombardier de reconnaissance électronique RB-47H Stratojet, indicatif « Lacy 17 », est suivi par un ovni sur plus de 1300 km, tandis qu'il survole à 10500 m d'altitude le Mississippi, la Louisiane, le Texas et l'Oklahoma. Le déplacement d'une intense lumière blanche sera observé visuellement et suivi au radar depuis le sol, ainsi que par les capteurs de signaux électroniques embarqués sur le bombardier. L'objet disparaît ainsi des écrans radar plusieurs fois de suite, pour réapparaître simultanément en suivant presque tout le temps l'avion à une distance d'environ 17 km, avant de changer rapidement de position pour se trouver devant l'avion. Le pilote, le major Chase, met alors le cap sur la mystérieuse lumière qui disparaît lorsqu'il approche. Chase reprend son cap initial mais la « cible » réapparaît sous le Stratojet. L'avion pique à nouveau vers l'ovni qui disparaît encore une fois. A court de kérosène, le Boeing devra retourner sur sa base de Forbes. La commission Condon sera saisie de ce cas dix ans plus tard, mais faute de pouvoir accéder au dossier, elle classera l'affaire.**







PROSPECTIVE

# Ovnis :

Un objet photographié en orbite terrestre au cours d'une sortie extravéhiculaire depuis la capsule Gemini 12 par les astronautes Aldrin et Lowell, en novembre 1966.

# d'où viennent-ils ?

Qui sont-ils ? Comment se déplacent-ils ? Dans quel but survoleraient-ils la Terre ? Sur toutes ces questions fondamentales, les scientifiques apportent des réponses. Éléments d'un scénario possible.



The end of the world...  
...as we know it  
A spaceship hovers above New  
York poised to wreak terrible  
destruction in *Independence Day*

20th Century Fox



**D**ès le début des manifestations d'ovni aux Etats-Unis, il y a une cinquantaine d'années, l'US Air Force a jugé très probable la présence dans le ciel américain d'engins bien réels, mus par des intelligences, et dont les performances de vol dépassaient de loin celles de ses appareils. Une lettre envoyée en septembre 1947 par le général Twining, responsable du matériel de l'armée de l'air, au chef d'état-major de cette armée ne laisse aucun doute à ce sujet.

Les responsables militaires craignaient que ces objets ne soient des engins secrets russes. Mais très vite certains d'entre eux évoquèrent l'hypothèse d'engins extraterrestres. Quelques-uns enfin pensaient que les rapports étranges résultaient de mystifications, de mauvaises interprétations de phénomènes connus, ou de phénomènes naturels rares et mal connus.

Ces trois types d'interprétation des rapports d'ovni ont toujours cours aujourd'hui. Certains rapports sont cependant suffisamment crédibles, étranges et bien documentés pour que restent seules en lice les hypothèses d'engins secrets étrangers ou d'engins extraterrestres. Ils concernent des cas très étudiés, comme par exemple les cas aéronautiques de Lakenheath (1956, p. 9), du RB-47 (1957, p. 57) et de Téhéran (1976, p. 29). Dans ces rapports, les confirmations par radar des observations visuelles ne laissent guère de doute sur la réalité des objets, dont le comportement était manifestement intelligent. Il s'agit donc d'engins.

Plus de 40 ans se sont écoulés depuis Lakenheath et le RB-47, et plus de 20 ans depuis Téhéran. S'il s'était agi à l'époque d'engins secrets, leur existence serait connue depuis longtemps. Il n'y a en effet pas d'exemples d'engin aéronautique resté secret pendant plus de 10 ans.

Pour les trois cas précités, et pour de nombreux autres, l'hypothèse extraterrestre reste donc la seule en piste. Mais un certain nombre de personnes la jugent difficilement acceptable : il n'y a pas de planète habitée autre que la nôtre dans notre système solaire, et les autres systèmes solaires sont à des distances qui interdisent, selon eux, le voyage de leurs éventuels habitants jusqu'à nous. Apparaissent alors des explications fort aventureuses du phénomène ovni, telles que la parapsychologie, l'action du démon ou bien, pour sauver malgré tout l'hypothèse extraterrestre, des spéculations sur une physique de demain qui permettrait de voyager plus vite que la lumière.

Nous ne sommes nullement obligés de recourir à ces théories échevelées, car la physique actuelle permet d'élaborer une hypothèse extraterrestre plausible, et de rendre compte de l'essentiel des manifestations surprenantes des ovnis. Deux astronomes français, Jean-Claude Ribes et Guy Monnet, l'ont montré dans un livre actuellement épuisé, *La Vie extraterrestre* (Larousse, 1990), fort bien accueilli par la critique scienti-

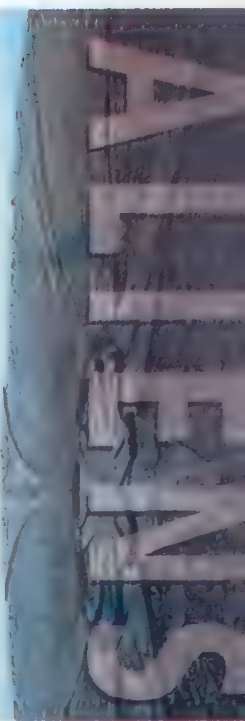


fique; leurs idées ont été reprises et, pour certaines, développées dans l'ouvrage rédigé par J.-J. Velasco en collaboration avec J.-C. Bourret et quelques scientifiques *Ovni, la science avance* (Robert Laffont, 1993).

Ces auteurs ont pris en quelque sorte le problème ovni à l'envers. Au lieu de s'interroger sur les origines de nos visiteurs, ils se sont demandé jusqu'où iraient nos lointains descendants dans la conquête du cosmos. Et ils ont trouvé que, vraisemblablement, ceux-ci enverraient dans des planètes d'autres systèmes solaires des engins ressemblant fortement aux actuels ovnis.

Leur réflexion prospective s'est appuyée sur les travaux du Jules Verne américain, le physicien O'Neill, prématurément décédé il y a quelques années. O'Neill a étudié l'implantation progressive de l'humanité dans d'énormes stations spatiales, cylindres de plusieurs kilomètres de diamètre et plusieurs dizaines de kilomètres de longueur, tournant autour de leur axe pour créer sur leurs parois une gravité artificielle. Tapisées de collines, de vallées riantes et de lacs, ces parois permettraient à des millions d'humains de vivre agréablement, de travailler et d'élever leurs enfants, dans une atmosphère et un climat contrôlés, en ignorant ouragans, séismes, inondations et autres catastrophes naturelles. L'énergie du soleil parviendrait au travers d'immenses baies vitrées encastrees dans les parois. Le recyclage naturel de l'air et de l'eau serait analogue à celui réalisé il y a quelques années dans l'expérience de Biosphère 2 en Arizona : quatre hommes et quatre femmes ont vécu pendant deux ans dans une immen-

**C**et objet lumineux lenticulaire, dont la forme rappellerait un bouclier de rentrée atmosphérique, a été photographié depuis la Lune par Charles Conrad et Alan Bean lors de la mission Apollo 12.



## At a time when interest in aliens is increasing, the chances of our finding out for certain whether they exist are actually diminishing

► they would be carbon-based, like all life as we know it.

Carbon is the only atom capable of forming sufficiently complex molecules to create life. Water would also be necessary for the biochemical reactions comprising living systems. It is assumed that aliens will be composed of individual biological cells broadly similar to our own.

In fact, NASA's Global Surveyor mission to Mars, to be launched in 1998, will look for calcium carbonate "skeletons" that could have been left by cells of micro-organisms, checking a theory that life once started on the Red Planet, too, but died before evolving – as Mars began to grow cold and inhospitable.

While the exact nature of aliens is unknown, they must have ways of taking in nourishment, moving and reproducing – and some sort of organ that houses intelligence.

Thought has also been given to the character of alien civilisations. Russian astronomer Nikolai Kard-

ashev introduced a classification system in the 1960s that has become SETI standard. Human civilisation is a comparatively puny Type One civilisation, just about up to exploiting the energy capability of planet Earth. But mature civilisations could react Type Two – using the entire energy of their home star – or even Type Three, involving colonisation and exploitation of whole galaxies.

Around the same time, Frank Drake put together an equation to work out the number of alien species broadcasting in our galaxy. Taking into account all possible contributory factors, the Drake Equation has yielded answers varying from 10 million alien civilisations to a more modest few thousand.

### Waiting for "Wow!"

So where are they? There have been numerous "answers" to the "Fermi paradox" since it was posed by Italian physicist and Manhattan Project member Enrico Fermi.

Physicist Frank Tipler argues only enormous chance allowed life on Earth to arise – expecting it to happen twice is just too much to ask.

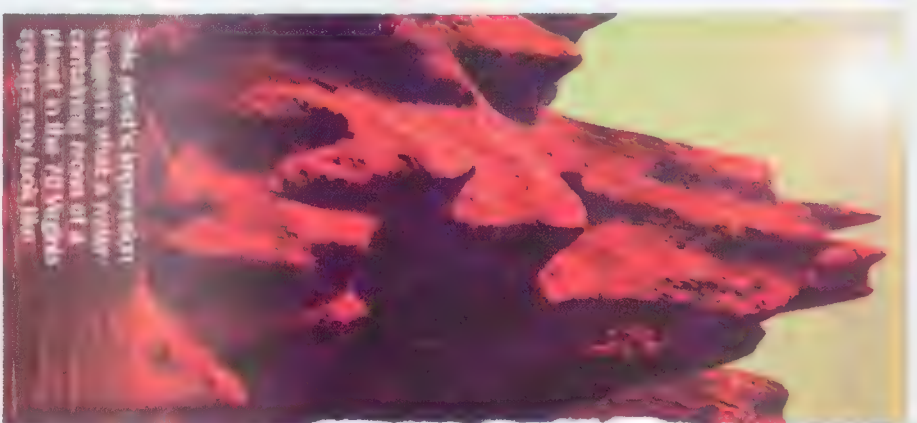
Or perhaps Earth is just out of step with our alien neighbours. We might have to wait millions of years for them to evolve – or else they are already extinct; perhaps all intelligent civilisations eventually destroy themselves, by war or by accident.

The idea that we are in space quarantine, either for our own good or theirs, is a popular argument. As J G Ballard commented gloomily after the lunar landing, "If I was a Martian, I'd start running now."

Another possibility is that alien races are observing radio silence to avoid the attentions of predators – either hostile aliens or autonomous self-replicating probe robots (perhaps even sentient computer viruses existing as microwaves) hungry for raw materials and real estate. The existence of just one such threat might be enough to silence the galaxy – apart from naive young worlds like ours, broadcasting happily away.

Anyway, it isn't quite true to say SETI efforts have heard *nothing* for the past 35 years. There have been hundreds of suspect signals received – most famously the regular signal, originating from at least lunar distance and detected at Ohio State University Observatory in 1977.

This has gone down in SETI history as the "Wow!" signal – from what the supervising astronomer wrote in the margin of the computer printout. These and other such

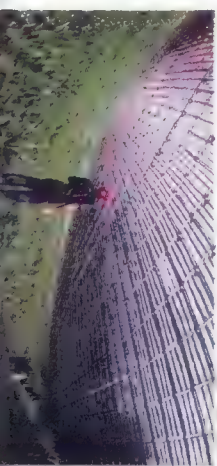


Dr Drake is known for his work on SETI. He was the first to detect a signal from a planet in the 1970s. He is now the director of the SETI Institute.

unrepeated signals – SETI researchers call them "bumps in the night" – fit well with the idea of alien microwave communication – but unfortunately, they also fit more mundane explanations: secret mili-

## Watchers of the skies: the alien hunters

Slashing NASA's SETI budget reduced the US deficit by just 0.0006 per cent but dealt a crushing blow to the alien hunters (the only country now sponsoring SETI efforts is Argentina). However, SETI has bounced back with the setting up of several private sector groups, including the New Jersey-

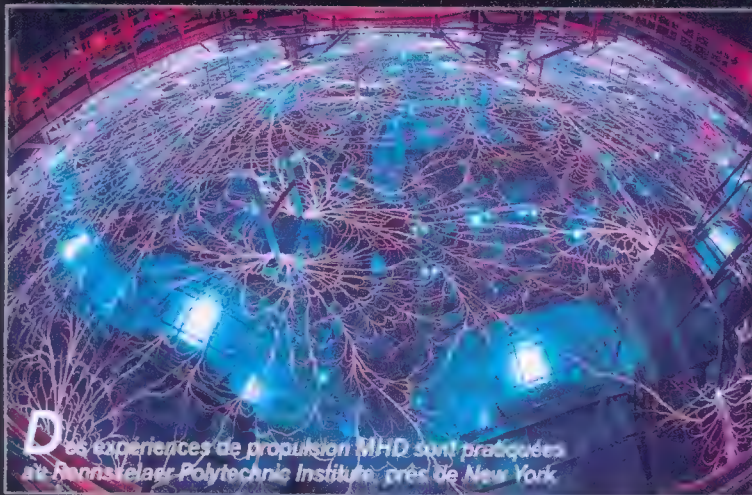


SETI pioneer Frank Drake with the Goldstone tracking station in California





## La propulsion magnétohydrodynamique (MHD)



Des expériences de propulsion MHD sont pratiquées au *Pennsylvania Polytechnic Institute*, près de New York.

En 1967, l'ingénieur S. Way, de la société Westinghouse, a fait naviguer dans la baie de Santa Barbara, en Californie, une maquette de sous-marin propulsée par MHD. Des batteries logées dans la maquette généraient des courants électriques dans l'eau de mer avoisinante, et alimentaient des électroaimants situés eux aussi dans la maquette. Le champ magnétique exerçait des forces sur l'eau parcourue par les courants électriques; ces forces aspiraient l'eau devant l'engin



Le prototype de bâtiment furtif de l'US Navy, le « Sea Shadow », développé par Lockheed dans les années 80, aurait utilisé la MHD.

et la refoulaient derrière lui, provoquant par réaction le mouvement en avant du sous-marin.

L'année suivante, Stanton Friedman, appartenant lui aussi au centre de recherches de Westinghouse à Pittsburgh, expliqua dans un mémoire adressé au Congrès des Etats-Unis, que les ovnis étaient probablement propulsés de façon analogue au sous-marin de son collègue Way. L'eau de mer entourant le sous-marin était simplement remplacée par de l'air rendu conducteur de l'électricité par différents moyens concevables.

Le physicien belge Auguste Meessen et le physicien français Jean-Pierre Petit ont développé les vues de Stanton Friedman, et rendu assez crédible la propulsion MHD des aéronefs. La source d'énergie électrique puissante et compacte nécessaire pourrait probablement être fournie à l'avenir par la fusion nucléaire (réacteurs à conversion directe).

se serre pourvue de paysages, faune et flore variés, en autarcie complète. L'expérience a beaucoup mieux réussi que ne l'a généralement laissé entendre la presse.

Les premières stations spatiales, appelées aussi îles de l'espace ou planètes creuses, seront construites à partir de matériaux tirés de la Lune et implantées sur l'orbite lunaire. La NASA a vérifié la faisabilité technique de l'opération. Par la suite, des archipels de l'espace pourront être créés beaucoup plus loin et orbiteront autour du Soleil, dans la ceinture d'astéroïdes située entre les orbites de Mars et de Jupiter. Ces astéroïdes fourniront aisément tous les matériaux nécessaires à la construction et à l'aménagement des planètes creuses, air et eau compris. Certaines îles de l'espace pourront d'ailleurs être tout simplement creusées dans des astéroïdes de grande dimension.

La civilisation des astéroïdes pourra comprendre des milliards d'hommes, femmes et enfants. Elle sera riche, cultivée et curieuse et enverra des vaisseaux interstellaires automatiques explorer des systèmes solaires lointains. Si l'un de ces systèmes est habité par des êtres intelligents (vraisemblablement humanoïdes), mais beaucoup moins avancés techniquement que nous, elle pourra décider d'y envoyer une mission. Ribes et

Monnet décrivent le déroulement de cette mission, tout en précisant que la réalité sera sans doute plus surprenante que ce qui peut être imaginé aujourd'hui; une flottille de petites planètes creuses – des arches abritant cha-

## Des « planètes creuses » dotées de moteurs à antimatière...

cune quelques milliers d'humains – sera pourvue de moteurs à antimatière qui permettront d'atteindre des vitesses de l'ordre du dixième de la vitesse de la lumière. L'antimatière, dont la réaction avec la matière produit une énergie considérable par unité de masse, sera aussi utilisée pour fournir l'énergie nécessaire à bord, y compris celle d'un soleil artificiel.

Aux vitesses prévues, il faudra plusieurs siècles pour atteindre des systèmes solaires distants de quelques dizaines d'années de lumière. Peut-être les progrès de l'hibernation permettront-ils de faire le voyage avec plusieurs équipages se relayant, les uns étant actifs pendant que les autres seront congelés pour ne pas vieillir. Mais on peut aussi imaginer que des générations se succéderont dans les arches; il faudra décider la première génération à partir mais les suivantes n'auront pas d'autre choix que de continuer la mission. Composée d'individualités soigneusement sélectionnées et formées, la première génération sera motivée par le but généreux de la mission, un environnement humain privilégié, et des moyens matériels considérables à bord d'arches luxueuses.

Arrivée dans le système solaire, le but du voyage, la flottille s'implantera dans une ceinture d'astéroïdes ou dans de petits corps célestes et y bâtira de nouvelles planètes creuses et une usine d'antimatière. Elle enverra ensuite vers la planète habitée des vaisseaux propulsés par antimatière. Les vaisseaux se mettront en orbite autour de la planète et lanceront dans son



Carbon is the only atom capable of forming sufficiently complex molecules to create life. Water would also be necessary for the biochemical reactions comprising living systems. It is assumed that aliens will be composed of individual biological cells broadly similar to our own.

In fact, NASA's Global Surveyor mission to Mars, to be launched in 1998, will look for calcium carbonate "skeletons" that could have been left by cells of micro-organisms, checking a theory that life once started on the Red Planet, too, but died before evolving – as Mars began to grow cold and inhospitable.

While the exact nature of aliens is unknown, they must have ways of taking in nourishment, moving and reproducing – and some sort of organ that houses intelligence.

Thought has also been given to the character of alien civilisations. Russian astronomer Nikolai Kard-

SETI standard. Human civilisation is a comparatively puny Type One civilisation, just about up to exploiting the energy capability of planet Earth. But mature civilisations could reach Type Two – using the entire energy of their home star – or even Type Three, involving colonisation and exploitation of whole galaxies. Around the same time, Frank Drake put together an equation to work out the number of alien species broadcasting in our galaxy. Taking into account all possible contributory factors, the Drake Equation has yielded answers varying from 10 million alien civilisations to a more modest few thousand.

### Waiting for "Wow!"

So where are they? There have been numerous "answers" to the "Fermi paradox" since it was posed by Italian physicist and Manhattan Project member Enrico Fermi.

Another possibility is that alien races are observing radio silence to avoid the attentions of predators – either hostile aliens or autonomous self-replicating probe robots (perhaps even sentient computer viruses existing as microwaves) hungry for raw materials and real estate. The existence of just one such threat might be enough to silence the galaxy – apart from naive young worlds like ours, broadcasting happily away.

Anyway, it isn't quite true to say SETI efforts have heard *nothing* for the past 35 years. There have been hundreds of suspect signals received – most famously the regular signal, originating from at least lunar distance and detected at Ohio State University Observatory in 1977.

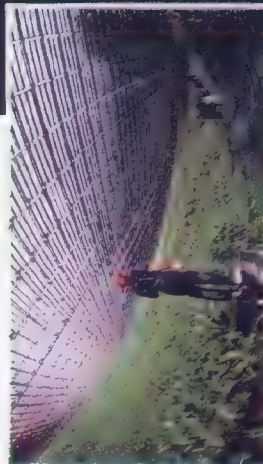
This has gone down in SETI history as the "Wow!" signal – from what the supervising astronomer wrote in the margin of the computer printout. These and other such

unrepeated signals – SETI researchers call them "bumps in the night" – fit well with the idea of alien microwave communication – but unfortunately, they also fit more mundane explanations: secret mili-

## Watchers of the skies: the alien hunters

Slashing NASA's SETI budget reduced the US deficit by just 0.0006 per cent but dealt a crushing blow to the alien hunters (the only country now sponsoring SETI efforts is Argentina). However, SETI has bounced back with the setting up of several private sector groups, including the New Jersey-based SETI League and the SETI Foundation in California.

The SETI League has announced a new all-sky SETI programme, Project Argus, beginning in 1997, which will use thousands of mini-satellite dishes set up by volunteers across the world. The SETI Foundation is also overseeing a search called Project Phoenix from Australia, targeting 200 stars, while the University of California at Berkeley is carrying on its long-running SERENDIP (Search for Extraterrestrial Radio Emissions from Nearby Developed Intelligent Populations) project, with help from sponsors including scientist Carl Sagan. Not that SETI enthusiasts



SPL

**Beneath the 300m-diameter radio telescope – the world's largest – in Arecibo, Puerto Rico** have devoted all resources to the airwaves: some believe that aliens will be found by sighting actual artefacts, such as Dyson Spheres – gigantic constructs surrounding individual suns – which will give off distinctive and detectable infrared patterns.

Another theory is that aliens will communicate by high-powered lasers. Astronomer Stuart Kingsland has built a telescope in Ohio with a photon-counter to find laser pulses between the nearest 1,000 stars.

SETI pioneer Frank Drake with the Goldstone tracking station in California



Roger Ress Meyer / Corbis; inset: SPL



This world's important signals, which a million computers would need to analyse, are being sent to the 100,000 systems that may have the





**U**ne nébuleuse lointaine photographiée par le télescope orbital Hubble.

atmosphère des modules habités ou télécommandés. Ceux-ci devront pouvoir approcher les humanoïdes en silence, et faire du sur place, toujours en silence, pour les observer sans les effrayer. Ils devront pouvoir aussi atteindre, sans bruit, les vitesses hypersoniques leur permettant de sortir de l'atmosphère pour rejoindre leur vaisseau en orbite dans l'espace. Depuis quelque 30 ans, de tels modules ont été imaginés par les physiciens. L'Américain Stanton Friedman a été le premier à écrire que les ovnis étaient, à son avis, propulsés par la magnétohydrodynamique (*voir encadré*). Ce mode de propulsion permet de réaliser les performances de vol exigées ci-avant. Il explique l'existence, autour d'ovnis vus de nuit ou dans la pénombre, de halos lumineux, il permet aussi de comprendre les effets électromagnétiques sur l'allumage des voitures ou les postes radio, fréquemment rapportés dans les rencontres rapprochées d'ovni.

Revenons à nos descendants. Pour éviter que les humanoïdes les approchent de trop près, ce qui pourrait s'avérer dangereux pour tout le monde, ils les immobiliseront au moyen d'armes micro-ondes provoquant des paralysies réversibles. Ces armes non létales sont aujourd'hui à l'étude, aux Etats-Unis au moins (revue *IEE Spectrum* de mars 1988). Les paralysies motrices réversibles ont été éprouvées par de nombreux témoins de rencontres rapprochées, tel M. Masse à Valensole (*voir p. 17*). Les siècles passant, les humanoïdes atteindront l'ère de



**S**ur les hauteurs de Los Angeles, l'observatoire du mont Wilson scrute le ciel de manière permanente.

l'atome et de l'espace. Ils deviendront dangereux pour eux-mêmes, à cause du risque d'holocauste nucléaire, mais aussi dangereux pour nos descendants : ils envisageront en effet, comme nous le faisons nous-mêmes aujourd'hui, d'envoyer des missiles nucléaires dans la ceinture d'astéroïdes ; l'explosion de bombes H à proximité de certains astéroïdes modifierait leur trajectoire et les amènerait à passer près de leur planète ; les humanoïdes pourraient alors aisément extraire l'or, les diamants, et les autres minéraux de prix qu'ils sauront contenus dans ces astéroïdes. Nos descendants, face à ces risques nucléaires variés, se feront connaître d'eux progressivement, en montrant la supériorité de leurs ovnis sur les

Ovnis : d'où viennent-ils ? ➔

## Famiglia denuncia attacco Ufo

SYDNEY — La polizia di Ceduna, una zona desertica dell'Australia occidentale, ha confermato di aver trovato cenere nera e varie ammaccature sul tetto di un'auto, che sarebbe stata sollevata dalla strada da un Ufo e poi lasciata ricadere. La signora Faye Knowles e i tre figli di 18, 21 e 24 anni con cui viaggiava hanno detto di aver dovuto sterzare improvvisamente per evitare un oggetto luminoso mentre viaggiavano sulla Eyre Highway. Fermatisi per curiosare e poi spaventati dalla vista sarebbero tornati in'auto e ripartiti a gran velocità, immediatamente raggiunti dall'oggetto simile ad un luminosissimo Uovo montato su un porta-uovo. Gli automobilisti atterriti sarebbero stati sollevati da terra e poi lasciati ricadere. La Knowles ha detto di aver toccato l'oggetto sporgendo la mano dal finestrino e di averlo trovato ripugnante e gommoso, come «un'enorme ventosa».

SELOW XIX 22-1-88

## AUSTRALIA

### Famiglia denuncia l'attacco di un Ufo

SYDNEY — La polizia di Cedona, una zona desertica dell'Australia occidentale, ha confermato di aver trovato cenere nera e varie ammaccature sul tetto di un'auto, che sarebbe stata sollevata dalla strada mercoledì all'alba da un «Ufo» e poi lasciata ricadere. Campioni della misteriosa sostanza — di cui l'auto era rimasta ricoperta — sono ora all'esame degli esperti della polizia scientifica, e l'auto verrà sottoposta alle analisi del «centro di ricerca Ufo» di Adelaide. La signora Faye Knowles e i tre figli di 18, 21 e 24 anni con cui viaggiava da Melbourne a Perth hanno detto alla polizia di Cedona di aver dovuto sterzare improvvisamente per evitare un oggetto luminoso.

22-1-88

## «SONO STATO RAPITO DAGLI EXTRATERRESTRI»

avviando con i suoi compagni verso il camioncino che li doveva riportare a casa, quando la sua attenzione venne attratta da una luce bianchissima che proveniva da una radura della foresta. Incuriosito si avvicinò, ma fatti pochi passi venne investito da un raggio di luce verde che lo fece svenire. Ciò che vide, subito dopo, i suoi compagni è degno del miglior film di fantascienza. Lo stesso raggio verde sollevò il corpo del boscaiolo e lo fece entrare nella carlinga di un disco volante. A quel punto, accecati da una luce violentissima, an-

tormino ancora per rapirlo. Sottoposto a diverse sedute di ipnosi regressiva, con la quale si accerta senza ombra di dubbio se una persona dice la verità, Walton ha rivissuto le fasi più drammatiche del suo rapimento. E ora questo film vuole raccontare la sua incredibile storia per farla conoscere a milioni di spettatori.

Una foto recente di Travis Walton, il boscaiolo americano rapito il 5 novembre 1975 da alcuni extraterrestri che lo hanno sottoposto ad esperimenti medici per tre giorni. (Foto Ansa)





## Astronomes et cosmonautes voient-ils des ovnis ?

Il est souvent affirmé que les astronomes n'observent pas d'ovni. De nombreux astronomes, au contraire, ont vu dans l'espace et dans l'atmosphère des objets mobiles totalement inconnus d'eux. Peu d'entre eux en ont fait publiquement état, tels les Américains La Paz, spécialiste des météorites, ou Clyde Tombaugh, découvreur de Pluton. Celui-ci n'a pas hésité à déclarer en 1957 que certains avions de ligne avaient probablement été près de heurter des vaisseaux spatiaux (*spaceships*). La plupart des astronomes témoins n'ont parlé qu'assurés de l'anonymat, lors de conversations privées avec leur collègue Hynek dans les années 50, ou en réponse à un questionnaire confidentiel envoyé par l'astrophysicien Sturrock (l'auteur du récent rapport américain, voir p. 57) dans les années 70. La peur des moqueries reste encore forte. En France, il n'y a pas eu d'enquête parmi les astronomes, mais l'un d'entre eux, Maurice Viron, a déclaré avoir observé le vol d'une formation d'ovnis.

Les cosmonautes américains et russes n'ont officiellement pas vu d'ovni. La NASA a démenti que certaines observations faites depuis des capsules spatiales soient restées inexplicables. Nous présentons ici quelques-unes des photos. Nous ne pouvons prouver qu'elles montrent des engins inconnus, mais nous ne sommes pas tenus de croire la NASA lorsqu'elle affirme qu'elles sont toutes explicables.

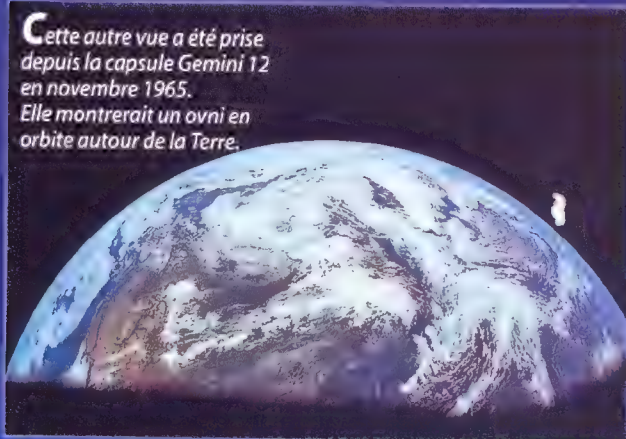
**U**n disque lumineux en orbite lunaire, photographié par l'équipage d'Apollo 12 en novembre 1969.



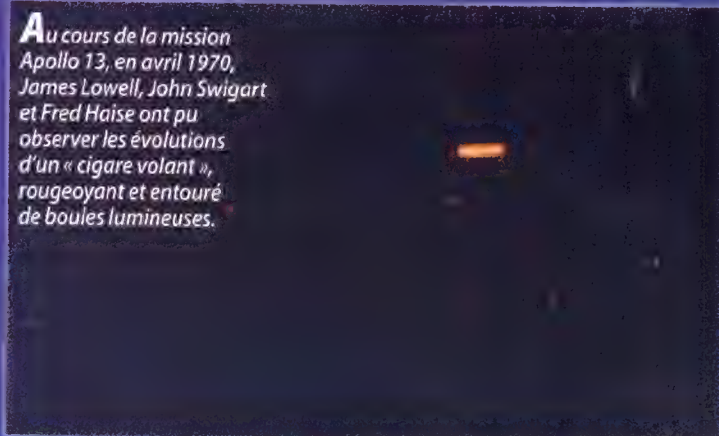
**M**ystérieux reflet d'un énorme objet volant lumineux photographié depuis le module lunaire Antares d'Apollo 14, au-dessus des cratères lunaires Landsberg en février 1971.



**C**ette autre vue a été prise depuis la capsule Gemini 12 en novembre 1965. Elle montrerait un ovni en orbite autour de la Terre.



**A**u cours de la mission Apollo 13, en avril 1970, James Lowell, John Swigart et Fred Haise ont pu observer les évolutions d'un « cigare volant », rougeoyant et entouré de boules lumineuses.



**L**a Nasa n'a pas pu fournir d'explication à l'objet lumineux photographié au-dessus de la cible Agena lors de la mission Gemini 12.





## Protagonista un operaio di Napoli Da dodici anni vive con il microchip impiantato dagli alieni

di ANNA MARIA TURI

ROMA — Napoli, pronto soccorso dell'ospedale Loreto Mare. Il dottor Giuseppe Colaminé è di turno mentre, quella notte, regna una strana calma. Gli si presenta un giovane: ha circa trent'anni. Gli dice che ha dei forti dolori articolari alla mano sinistra che gli impediscono di guidare il suo motorfuorone. E continua raccontando una storia. «Tutto è iniziato dodici anni fa» racconta il paziente, che chiameremo M. «Mentre di buon mattino mi recavo al lavoro a bordo del motorfuorone, vidi un bagliore all'interno dell'abitacolo. Mi riparlai gli occhi con la mano. In quel momento fui colto da vertigine e mi sembrò di venir meno. Ma quando mi riebbi mi accorsi che avevo continuato a guidare regolarmente, senza sbandamenti per il veicolo. Senonché — prosegue — in seguito avvertii dolori alla mano sinistra e una radiografia evidenziò la presenza di un oggetto metallico, entrato non si sa come e che nessuno ha mai definito. Esso interferisce con tutte le apparecchiature mediche, compresa quella per la risonanza magnetica».

Il dottor Colaminé, internista,

sta, endocrinologo ed esperto in disturbi psicosomatici, chiede al paziente di sottoporsi ad esami. Questi accettano. L'apparecchio usato per l'elettrocardiogramma è applicato al braccio sinistro e rivela che da esso si diffondono onde sinusoidali. Ai raggi X la mano, tra pollice ed indice, svela una specie di uovo di 6 millimetri di diametro. L'oggetto misterioso è studiato al computer. Un raffronto tra i tracciati dell'uovo e le onde di un elettroencefalogramma mostra analogie con le onde beta (dello stato di relax) e delta (degli stati patologici gravi). Il medico si convince che il microchip è di origine extraterrestre.

Al convegno ufologico organizzato dal Cilas e dall'Assessorato alle politiche giovanili di Ancona presso il locale Ateneo (7-8 aprile) sul tema «Analisi scientifiche su particolari fenomeni anomali», il caso napoletano presentato dal dottor Colaminé con dovizia di documentazione scientifica inaugura perciò la serie dei fenomeni inspiegabili sui quali, a conclusione dei lavori, si pronunceranno docenti di Fisica (Rustichelli, Vedruccio), di neurologia (Provincioli) e ingegneri (Magenta, Presidente Onu per le radioonde).

## Ufologi a congresso: in tanti raccontano i loro "incontri ravvicinati" con alieni «Noi, sequestrati dagli extraterrestri»

ROMA - Gli extraterrestri? Non solo esistono, ma calano tra noi e rapiscono temporaneamente persone per impossessarsi di tessuti umani. Così, almeno, giurano i protagonisti degli "incontri ravvicinati", che si sono dati convegno a Roma da tutto il mondo. Tra loro, anche uno dei primi il boscaiolo Trevis Walton, misteriosamente scomparso vent'anni fa in Arizona per cinque giorni, che sostiene: «Gli alieni mi hanno portato su un'astronave per esaminarmi». Le "esperienze" di due italiani: sfere luminose, misteriose ferite. E qualcuno dice: «Ho visto gli omini gialli».

Sofi a pag. 11

### Usa, finisce in tribunale la guerra tra i big dell'etere

NEW YORK - E' guerra senza esclusione di colpi tra i signori mondiali dell'informazione. Ted Turner, il magnate di Atlanta fondatore della Cnn, attacca Rupert Murdoch, il miliardario australiano padrone del più grande impero della carta stampata: «Mister Cnn» lo paragona addirittura a Hitler. La lite, ovviamente, è finita in tribunale. Turner, che ha accentratato le sue posizioni "liberal" dopo il matrimonio con l'attrice Jane Fonda, sostiene che Murdoch adopera i suoi media con lo stesso cinismo del dittatore nazista. I suoi giornali, dice, non sono obiettivi, favo-

riscono soltanto i repubblicani. Da tempo tra i due colossi dell'informazione non corre buon sangue. Ma dietro l'attacco di Turner, si cela uno scontro di interessi: il recente accordo tra Time-Warner e il gruppo di Turner ha messo in difficoltà Murdoch. Che, dopo aver sfondato nel settore dell'intrattenimento (la Twentieth Century Fox è sua) vuole espandersi nel campo della tv via cavo, dominio della Cnn. Alla base di tutto, c'è la nuova legge americana sulle telecomunicazioni, che ha deregolamentato il settore, ponendo la base per le megafusioni.

A pag. 12

### DIARIO

#### D'AUTUNNO

di MAURIZIO COSTANZO

**C**ONVIENE sposarsi. Il Governo intende agevolare chi vuol mettere su famiglia e guadagna poco. L'intento è lodevole. Non credo che Giovanni Agnelli, presidente della Piaggio, abbia deciso per questo di andare a nozze con una giovane americana. La coincidenza fa sorridere. Nel frattempo Brancoli esce dal TG Uno ed entrano nei rispettivi uffici i nuovi 007 nominati dall'Ulivo. Prodi, un po' frastornato. Si rivolge ad una Regione, il Nord-Est, affermando di non poterne più. Il Nord-Est non ha risposto. Il Nord-Ovest ridacchia, il Centro è distratto. Si consiglia al Premier, la prossima volta, l'invio di una raccomandata con ricevuta di ritorno.



610209

20-10-96 MESAGGERO



avons des humanoïdes; par des messages discrets aux gouvernements concernés, ils feront savoir qu'ils sont puissants mais pacifiques, et ne toléreront ni un holocauste nucléaire, ni une exploitation sauvage de l'espace.

Pourquoi, dira-t-on, nos descendants ne se manifesteront-ils pas ouvertement aux populations humanoïdes? Il existe une réponse simple. Une manifestation ouverte prématurée perturberait gravement la civilisation planétaire qu'ils ont vocation à étudier. Son fondement est l'innovation. S'ils faisaient part de leur extraordinaire avance scientifique et technique, nos descendants transformeraient les chercheurs dynamiques en bons élèves avides d'apprendre de la bouche des maîtres, voire prêts à les respecter comme des dieux. Ils tueraient l'innovation. Le contact prématuré détruirait l'âme de la civilisation comme la guerre nucléaire en détruirait le corps.

Nous avons ainsi abordé le dernier volet de notre enquête. Pourquoi des extraterrestres viendraient-ils nous voir, sans prendre ouvertement contact avec nous? Le scénario de prospective présenté ici n'est qu'un scénario, mais il fournit déjà certaines réponses possibles. Le motif profond du voyage intersidéral est probablement l'enrichissement culturel. L'étude du développement d'une civilisation autre, de ses productions scientifiques et artistiques originales peut justifier le déplacement.

On peut y ajouter le recueil de séquences génétiques originales permettant d'enrichir le patrimoine génétique des visiteurs, de leur faune et de leur flore, si leurs briques génétiques sont les mêmes que les nôtres. Tout cela doit être fait discrètement, car nous ne sommes pas mûrs pour un contact d'envergure qui saperait notre civilisation.

## En 1950, on craignait une invasion de la terre.

Les Américains se sont demandés très tôt, selon le capitaine Ruppelt, si les incursions d'ovni avaient pour but d'empêcher une guerre nucléaire. Stanton Friedman a soupçonné plus tard que nos plans de conquête de l'espace inquiétaient nos visiteurs.

Dans les années 50, on redoutait une invasion de la Terre. Puis cette crainte s'est estompée. Le scénario proposé l'écarte. Pourquoi quitter des planètes creuses extrêmement agréables pour s'aventurer sur une planète soumise aux cyclones, aux tremblements de terre et à toutes sortes d'aléas naturels, et bien mal habitée!

On ne peut toutefois exclure aucune éventualité, y compris celle où des visiteurs seraient décidés à nous venir en aide, ou celle où plusieurs races coexisteraient dans notre ciel avec des buts différents. Malgré nos efforts, nous en savons trop peu sur les ovnis et sur ceux qui, peut-être, les contrôlent. L'hypothèse extraterrestre est très séduisante, mais elle n'est pas prouvée. Nous devons continuer à observer, analyser, et essayer d'imaginer le comment et le pourquoi des phénomènes. La qualité de notre avenir est probablement très liée à cette recherche qui concerne, selon le physicien Mac Donald, le plus grand problème scientifique de tous les temps.



**L**e centre de l'US Space Command, installé dans le Colorado (photo du bas), est chargé de la détection de tout objet entrant dans l'orbite terrestre. Toutes les missions des navettes spatiales sont ainsi suivies par le réseau du Space Surveillance Network. Ses radars (photos du haut), radiotélescopes et antennes de réception ont répertorié au fil des années plus de 8000 débris spatiaux en orbite.

Ovnis : d'où viennent-ils ?



**GRANDE SCHERMO** A Roma l'americano Travis Walton racconta come fu «rapito» dagli extraterrestri, un'avventura che è diventata film

# Gli Ufo atterrano al cinema. «Ma stavolta è tutto vero»

di GIOVANNA GRASSI

**A** Roma, anche se gli Ufo e gli extraterrestri rischiano di essere spodestati sugli schermi dai dinosauri di Spielberg, il loro mistero e il loro fascino restano immutati.

Lo conferma il film «Bagliori nel buio» diretto da Robert Lieberman, preso sui nostri schermi, in cui si racconta un caso di «incontro e sequestro ravvicinato» sulla base di una pagina di vita vissuta e precedentemente trascritta in un libro diventato subito un best-seller. Secondo un'indagine del Gallup Mirror of America del 1990, un americano su sette sostiene di aver visto personalmente un Ufo e il quarantasei per cento degli americani crede che vi siano esseri come noi che vivono in altri pianeti.

L'avventura alla base del film sembra

un racconto di «realtà romanzesca». Ne è protagonista il quarantenne Travis Walton, che nella notte del 5 novembre 1975, in una foresta dell'Arizona, dove con altri tagliaboschi si stava recando con un autocarro al posto di lavoro, fu sequestrato dai tre extraterrestri di un Ufo. L'oggetto volante non identificato, con una misteriosa energia, aveva innondato di luce fosforescente uno spiazzo della foresta e fatto fuggire tutti.

Lui no: lui, Walton, oggi quarantenne, mormone, giacca e cravatta grigie, capelli biondi, occhi da cane bastonato, tristezza pesante, voce fioca, si era addentrato nel bosco per vedere e per capire. Per cinque giorni di lui si persero le tracce e i suoi amici vennero accusati di omicidio.

Ma all'alba del sesto giorno, Walton riapparve e raccontò che cosa gli era ac-

caduto dopo aver visto i «bagliori nel buio».

«Un incontro ravvicinato del terzo tipo — dice a bassa voce Walton — può cambiare la vita per sempre e segnare in modo profondissimo le scelte e i valori dell'esistenza di chi ritiene d'aver visto un Ufo o incontrato un alieno. Io ho reagito alle insinuazioni, alla perdita del lavoro, alla diffidenza e alla curiosità venuta da scetticismo degli altri. Da quel giorno il mio impegno è stato uno soltanto: rimuovere quell'esperienza sconvolgente, cercare di condurre una vita normale».

Alle domande precise, «come erano questi alieni? che cosa ha fatto per cinque giorni con loro?», Walton risponde puntigliosamente e quietamente. Esattamente come ha fatto per giorni e settimane e mesi in America con le forze

della polizia, gli scienziati, gli astronomi, i responsabili dell'International Ufo Museum and Research Center.

«Gli extraterrestri — dice — avevano la pelle grigia, indossavano tute bicolore. Non li ho mai sentiti parlare, ma comunicavano tra loro perché alle mie reazioni rispondevano con gesti collettivi e come coordinati. Sono svenuto per lungo tempo. L'astronave al suo interno era molto semplice, lineare».

Dice di essere soddisfatto del film, e della sua storia, interpretata sullo schermo dall'attore D.B. Sweeney. «"Bagliori nel buio" — dice — è stato visto da migliaia di persone. No, non ho venduto o mercificato la mia vita, la mia esperienza. Ho dato il mio contributo al mistero che ci circonda e dentro di me, nell'angoscia dei miei interrogativi, ho conservato tutto il resto».

**L**A SUA è stata sicuramente una delle esperienze più allucinanti mai descritte dai libri di ufologia. Stiamo parlando di Travis Walton, un boscaiolo americano, protagonista il 5 novembre 1975 di un incontro ravvicinato di quarto tipo che si è concluso con un vero caso di "abduction", di rapimento da parte di alcuni extraterrestri. Ora, quell'incredibile vicenda è stata riproposta in un'avvincente pellicola cinematografica intitolata "Bagliori nel buio" che verrà proiettata tra pochi giorni anche nei cinema italiani.

Quel giorno di novembre di diciotto anni fa, Travis Walton aveva finito il suo orario di lavoro e si stava



HISTORIQUE

Photos :

Smithsonian, US

Air Force, Sandia,

CUFOS, Popperfoto,

Fortean Picture

Library, Marci

Brennan/Bettmann,

USIS/Dite, D.R.

# Les hommes du secret

Depuis 1947, une poignée de militaires et de scientifiques disposait d'informations privilégiées sur les ovnis. Portraits.

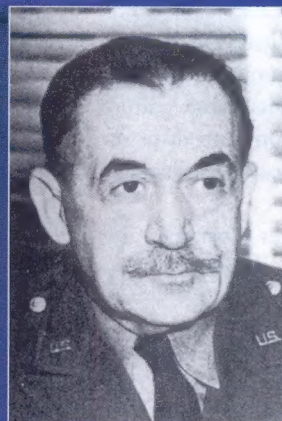
## Les témoins directs



Le lieutenant-général James Doolittle de l'US Air Force étudia les « fusées fantômes » en Suède en 1946 sous couvert d'une mission pour la Shell.



Le colonel William Blanchard, commandant le 509<sup>th</sup> Bomb Group de Roswell en 1947, annonça à la presse la récupération d'un « disque volant ».



Le général de brigade Martin Scanlon, commandant de l'Air Defense Command, aurait organisé la récupération des débris de Roswell.

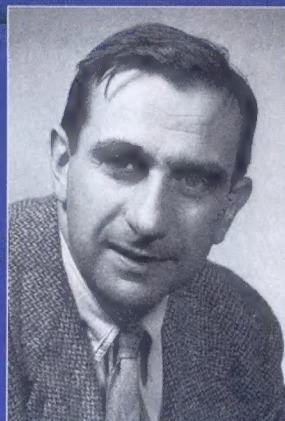


Le général Nathan Twining de l'Air Materiel Command, auteur du mémorandum de septembre 1947 sur les « disques volants », a été chef d'état-major de l'US Air Force de 1953 à 1957.

## Les scientifiques



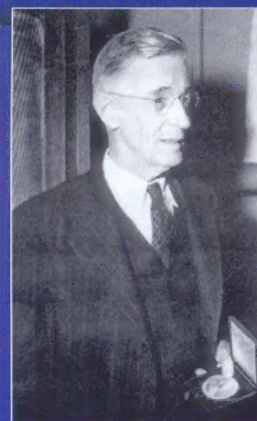
John von Neumann, mathématicien et expert nucléaire (ici avec le président Dwight Eisenhower), a travaillé comme consultant sur les ovnis.



Edward Teller, physicien nucléaire hongrois, père de la bombe H américaine, étudia les ovnis dès 1948 au sein du « Project Twinkle ».



Robert Oppenheimer, physicien nucléaire, directeur du « Manhattan Project », a été impliqué dans l'étude et l'évaluation des ovnis.

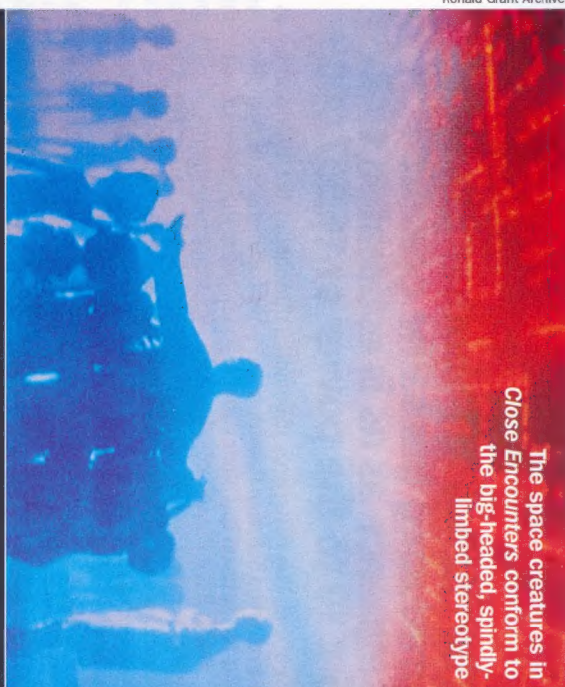


Vannevar Bush, conseiller scientifique du président Truman, a dirigé un groupe d'étude et de recherche sur les ovnis.



## The alien makers

The space creatures in *Close Encounters* conform to the big-headed, spindly-limbed stereotype



Ronald Grant Archive

## In the '50s, alien visitors would spout well-meaning speeches about nuclear war; now, they're more into kidnapping and sexual assault

► Martian atmosphere showed it was colder than Antarctica, and too thin for any human-like form to breathe. Shifting colours on the surface were revealed as simply dust storms, and "canals" as tricks of the light.

The culture of the 19th century had constructed an imaginary civilisation in its own image. In the age of the Panama and Suez canals, canal-building was seen as the hallmark of an advanced civilisation.

The Martians were gone, but not forgotten. They lived on in the books of such authors as H G Wells and Edgar Rice Burroughs, and the fledgling genre of "science fiction". And the "Greys" of today's utrology are the great-grandchildren of 19th century Martians; with their wizened, spindly limbs, enlarged heads and apparent obsession with reproduction, they'd

fit in perfectly on the low-gravity plains of Lowell's dying Mars.

Martians made a brief reappearance in 1938, when Orson Welles' New Jersey-set radio version of *War of the Worlds* caused mass hysteria among its audience, already disturbed by rumours of war.

The next time aliens entered popular culture was the 1950s, when flying saucer sightings gave people something else to worry about besides the Cold War. But whatever they are, belief in ET visitors has never gone away. Forty years ago they were responsible for banal but well-meaning speeches about the dangers of nuclear energy. Today, they're stronger on random kidnapping and sexual assault than chitchat – the perfect reflection, perhaps, of the Nervous Nineties. ■

The alien in the film *Predator* was one of the less friendly varieties



Ronald Grant Archive

A hideous, slimy, tentacled space invader staggers out of the Area 51 Lab – one of the stars of the \$60 million SFX-fest, *Independence Day*. But while you wouldn't want to meet monster-maker Patrick Tachopoulos's creation in a dark alley, like all movie invaders, they're really not alien enough. Even H R Giger's famous *Alien* design owes its shock factor to its humanoid aspects. Taking a leaf out of Freud's book, he made the creature's various stages of life resemble human genitalia, from its vulva-style egg to the phallic head of the adult alien. Giger's latest work will be revealed this autumn, with the release of the latest Star Trek film, *First Contact*. He has redesigned the Borg, the alien from the *Next Generation* TV show, to make it look less human. The Borgs use time travel to change history and destroy the Federation.

In reality, any humanoid aliens will be in extremely short supply. The chances of another planet producing the same genetic sequence as ourselves is an estimated 5 x 10 to the power

"races will be just that: alien" says Baxter. "You only have to look at our 'cousins' on Earth, like the fossil creatures of the Burgess Shale, to see that." Imagining the way an alien might think and communicate is also a real barrier. "I think communication will be much more difficult than we think – second only to the problem of recognising something as alive in the first place."

If you're looking for a credible alien, you should go to a xenobiologist like Jack Cohen, who works out how aliens would evolve. Xenobiologists ask themselves how evolution would solve problems presented by certain environments – high gravity worlds might give rise to flat, armoured creatures, while gas planets might serve as home to balloon-like "floaters".

The results of Cohen's studies have appeared in novels by Larry Niven and Brian Aldiss – but Cohen thinks the script for any resulting movie would be so different as to make interaction with humans unlikely," he says.



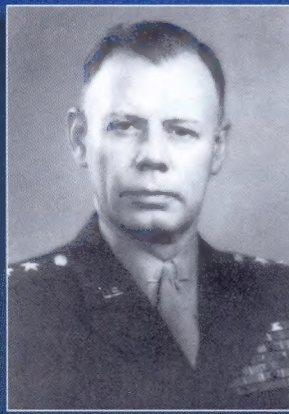
# Les militaires



Le lieutenant-général Hoyt Vandenberg, directeur de la CIA et chef d'état-major de l'US Air Force de 1947 à 1953, aurait couvert les études sur les ovnis et la récupération de Roswell.



Le général Douglas MacArthur de l'US Army affirma en 1955 que la prochaine confrontation serait interplanétaire.



Le général Walter Bedell Smith, directeur de la Central Intelligence de 1950 à 1953, déclara que les ovnis relevaient de la Sécurité nationale.



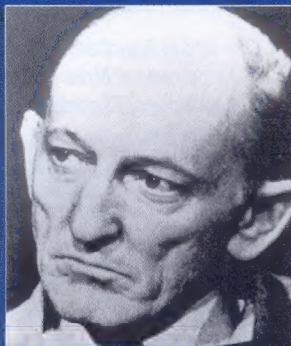
Le major général Clements McMullen, commandant adjoint du Strategic Air Command en 1947, aurait dirigé les opérations de récupération des débris de Roswell.



Le contre-amiral Roscoe Hillenkoetter, directeur de la Central Intelligence de 1947 à 1950, était membre d'un groupe d'étude sur les ovnis.



Photographiés en 1952, le général Roger Ramey, chef adjoint des Opérations, le général John Samford, chef de l'ATIC (service de renseignements de l'USAF), et le capitaine Edward Ruppelt, responsable de la commission d'enquête « Blue Book ».



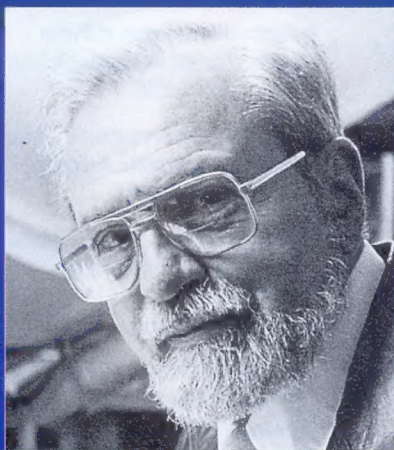
Le major Donald Keyhoe, directeur du NICAP (National Investigation Committee on Aerial Phenomena) de 1956 à 1969, est devenu ufologue.



Le colonel Leroy Gordon Cooper, astronaute célèbre, prétend avoir observé des ovnis au-dessus de l'Allemagne.



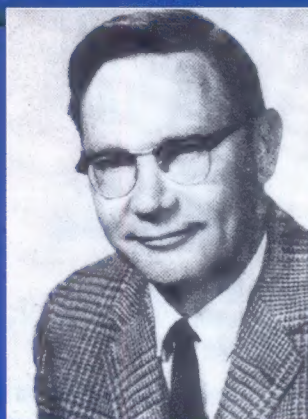
Le colonel Philip Corso, ici avec le lieutenant-général Arthur Trudeau de l'US Army, responsable de l'Army Research & Development Board - Foreign Technology Department de 1960 à 1961, a avoué avoir travaillé sur les découvertes de Roswell.



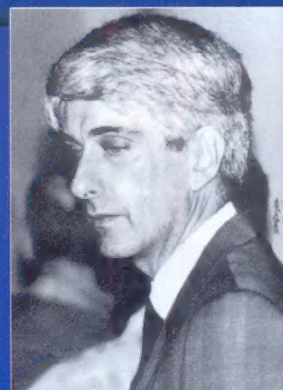
Josef Allen Hynek, astronome et conseiller technique de l'US Air Force de 1947 à 1969, fonda un centre d'étude des ovnis à Chicago.



Edward Uhler Condon, physicien nucléaire, ancien du Manhattan Project, a dirigé de 1966 à 1968 la commission de l'université du Colorado chargée par l'US Air Force d'étudier les ovnis.



James McDonald, physicien météorologue, est un des premiers scientifiques indépendants à avoir étudié les ovnis.



Jacques Vallée, informaticien ayant travaillé pour le Department of Defense pendant les années soixante, est aujourd'hui ufologue et écrivain.